

المؤسسة  
العربية  
للدراسات  
والنشر



عبد الرحمن منيف

الأشجار وأغاني مَرْزُوق

عبد الرحمن منيف

مِنْ لَيْلَاتِهِ

الأشجار  
وأغتيال مَرْزُوق

« . . . كان الناس يسمون هذه المرأة أم البيادر، واسمها الحقيقي نهاد،  
أما في المدينة فقد تغير اسمها إلى نهدة. تعرفت عليها عندما كنت أذرع الأرض  
أنا سلطان. كانت من أهل قرية بيلة ، امرأة مقطوعة من شجرة كما يقولون.  
تعيش وحيدة ، وتستقبل في بيتها بعض الرجال لتعيش. وقد رآها أناس كثيرون  
مع رجل لم يعرفوه، كانت تقضي وقتها مع ذلك الرجل ، خاصة في ليالي القمر  
على البيادر. كان الرجل ملثماً دائمًا ولا يكاد يرى إنساناً حتى يبتعد وકأنه يخاف  
من أحد. ونهدة مع ذلك الرجل تسرح وتضحك حتى اذا جاء الفجر افترقا.  
والرجال الذين رأوها تعود، لاحظوا أنها تبدو حزينة كأنها فرغت لتوها من  
البكاء. كان الرجال يصادفونها عندما يذهبون الى الحقول ، ومع أنها في العادة  
تمزح معهم وتتقبل كلماتهم البذيئة ، ولا تعترض كثيراً على الأيدي التي تمتد  
إلى صدرها، فانها وهي تعود من البيادر لا تنظر إلى أحد ولا تسمع كلمات  
الرجال . ».

على انها اشارة الى تصور اسطوري، ما يمكن ان يتمخض عن مستقبل غير مرتقب.

في هذا المستقبل يتبدل كل شيء، حتى الاشخاص، لكي يستمر الواقع في طابعه الفني ذاته، الشيء الصغير الذي يصبح قضية كبرى جديرة بحياة كل انسان، من استلاب العمل، إلى ازمة الوجود الانثوي في حياة الرجل.. ولكن هذا الانتقال يكون عبر جسر راسخ لا يستبعد أن يكون هو وحده الأرضية الحقيقة لبنية الرواية، ولاسيما انه يحمل الاسم الأول من عنوان الرواية ذاتها.. دون أن يكون هناك ما ينبيء على نحو أكيد أنه المحور الرئيسي للرواية: «الأشجار».

ان الشجر هو رمز الديمومة والبقاء، به تبدأ الحياة على الأرض وتستمر، وهو راسخ في كل كائن حي لأن له جذوراً في تربة الوجود. لقد انتزع تشيكوف من صورة الشجر، الغابات، رمزاً للحياة الوحيدة في روسيا كلها وهي تتضاءب من سأم التفاهة المتوارثة القديمة وتحاول ان ترفض القناة.. وفي صفحات الغياب لسارتر وروایات طرق الحرية، الجنوو الراسخة بأغصانها الخضراء او العارية رمزاً «للشيء في ذاته» الكائن الذي امتلك مبررات وجوده، في حين تتحرك مظاهر الضياع والقلق وخراب النفس وموتها في كل ما هو انساني سمع. «الانسان من أجله» على النحو نفسه تبدو الأشجار الخضراء وهي تطرد من المدن الكبيرة والمرورج.. تقول الرواية:

«وانت تعرف انه اذا تغير مكان الانسان تغير طباعه ونفسيته، فلما أصبحت في الجبل وحيداً، أخذت افكر بهذه الحياة التي تمتليء تعاسة.. وقلت لنفسي ذات مرة؛ ماذا استفاد أهل الطيبة عندما قطعوا أشجار الياس وجعلوه تعيساً هكذا؟»

«... ولكن.. انت.. هل تملك اشجاراً؟ وهل قطعت أشجارك؟». وبالأسلوب ذاته يبدأ من خلال هذا الرمز كشفه البعيد الى رؤية اخرى

في البدء كان الخيال. شيء من التزوع الى الفعل المغامر، لا يعرف له سبب كما ينبغي، وليس له مسوغ إلا ان الواقع يجب ان يتغير على نحو فردي.. غير انها ليست نزوة فنية.. ان الشخصية الرئيسة سولينكأيا من أحياe القصة. انسان عادي يبحث عن الرزق. ان المؤلف يرفض في عنف صارم كل تلويع بان هناك شيئاً يتجاوز حدود الضرورة المباشرة التي يمليها الواقع. ان شؤون الحياة الصغيرة هي الصورة الشخصية لكبريات القضايا وأكثرها جدارة باهتمام الانسان وكفاحه البطولي. يبدأ تغيير الواقع اذن من محاولة البحث عن عمل، -مهما يكن عادياً عمل يمكن أن يعد وسيلة للرزق اليومي (ولا تنس ان اسم البطل هو مرزوقي) غير ان هذا العمل في الحقيقة هو القضية الإنسانية كلها. انه تعبر واضح عن استلاب الانسان العربي في كل حضارة العصر. ان بنية المجتمع الذي يعيش فيه تتوزع من شخصيته كل ملامح الانسان العامل: الانسان الذي اتيح له منذ فجر الخليقة ان يصطاد ويزرع ويصنع الادوات، وهذا هو ذا في القرن العشرين لا يجد جدارته «البدائية» في ان يتحرر من البطالة المتوارثة على الأقل. ان الواقع الأول للرواية هو هذه الحقيقة القاسية: كل شيء يتغير مع الزمن، الألوان والأشياء والظلال... لكي تراءى هذه الرغبة التي تتسع ابداً: ان يكون هناك ما يعمله هذا أو ذاك... .

«عدت إلى الطيبة وعادت إلى الهموم. ماذا استطيع ان افعل الآن؟ هل أزرع الاشجار؟ هل اطلي بيوت أهل الطيبة بلون أخضر يشبه لون الشجر؟ هل يريد أهل الطيبة حماماً لا يصبح فيه وقاداً؟ ظلت اياماً افكر، حتى استقر رأيي على أن اعمل في المطحنة!».

وطوال القسم الأول، وهو ما يزيد على اكثر من نصف الرواية، يستمر هذا الواقع، وهو ينبيء بالواقع الآخر الذي سوف يأخذ القسم الثاني. بل يبدأ به في كثير من الاشارات الصامتة تخلل السرد الروائي الذي يكاد ان يتفرد بمثل هذه «التقنية الخديعة» التي تحمل فيها الكلمات العفوية العابرة وحدها،

الشخصية: يفعل ما هو مرمم عليه، ويرغم على أن يعلن الرفض أيضاً في كل ما يفعل، وفي الحالين يثبت هو أياه.. كل ما يبذو عفويًا في مواقفه، معبراً عن «ذاتية»، ليس في الحقيقة إلا تعبيراً عن تناقضه العميق: انه لا يفعل إلا القليل مما ينبغي، ويتلقي الأمر.. والإدانة.. والاتهام. في كل خطوة تنهى عليه الأسئلة، هذا ما يحسه، دون ان يعرف لماذا، سوى ان هناك من لهم الحق في استجوابه، وهو له الحق أيضاً في تفسير الاستجواب على الرأي الذي يريده. فهو من أجل خلل مزمن في تكوين شخصيته، أو قصور أرزي عن أن يكون مثل جميع الآخرين، أم انه محض انتقاد عابر في خطأ تافه؟ كل التفسيرات ممكنة. كل استجواب يبدأ بملاحظة صغيرة، يوجهها شاهد عديم الاقتراح، يستوضح بها بعض تصرفات الآخر. غير ان الشاهد ما يثبت ان يتتحول إلى قاض يملك شرعية القانون. مثلما يصبح «الآخر» متهمًا، وهو الذي يدخل بنفسه قفص الاتهام لانه لا يجد تفسيراً للاستجواب إلا بان للخطأ ماضياً عريقاً، يجعله خطيئة بعيدة الجذور، وان الحوار-مهما يكن بريء المظهر-مقنع الحجة-ليس إلا اعترافاً. ولا حقيقة للفن إلا حيث يكون هناك اعتراف.

ثمة شيء اساسي ينبغي ان يضاف أيضاً، قد يكون الأكثر خطورة، لأنـه الفن الروائي ذاته. في قضية «الأشجار.. واغتيال مرزوق» لا يحس أحد أن هناك شيئاً يروى، لا انه ليس ما هو جدير بالرد فحسب، بل لان الحوار بين الكاتب وأي قارئ على السواء، هو حوار غير ممكن. يبدو الكاتب لأول وهلة وكأنه يطالب القارئ بالاعطف او التجاوب او حق الاصغاء المحض من الاهتمام، غير انه -أي الكاتب، لا يعد نفسه كاتباً في الحقيقة منذ البداية. انه يستخدم مرة عبارة «بؤس الكلمة» في حين يجد كل طريقة غير الكلام أكثر جدواً، وهذا هو يقينه في الواقع. ملامح الوجه ولا العبرة، النظره ولا اللفظة.. شيء من العجز الفطري عن الاستمرار في استيعاب التجربة. وها هنا تعود الرؤية البدعة للقصة الى ايقاعها الاساسي ، ولا سبيل الى تفسيره والبحث عن حواجزه، شأن كل ايقاع في آية رواية:

في مثل هذه الأرضية التي تبدو نسيجاً لا نهاية له من التساؤلات الغامضة، تتحرك الاحداث والأشخاص حتى الأشياء الهمادة، أيضاً، كالاشجار والطرق وزوايا الحانات، وهي تحمل نزعة جامحة إلى التغير. ان السرد القصصي ليبدو احياناً أقرب إلى التقرير العفوبي البسيط، ينقله شخص مجهول إلى الآخرين، بكل ما فيه من ملامح الاداء الشعبي العادي، ولا مكان للخيال او الحوار الفكري الصعب، او الرمز. هل عزل المؤلف هذه العناصر «الشائكة» في العمل الأدبي، حرصاً على عفوية التعبير أم انه يريد ان يعترف بضحالة الرؤية الفنية لديه، والعجز عن مجازاة الموجات الحديثة من التجارب المعاصرة للعمل الروائي؟ كان من السهل ان يرجع هذا الاحتمال، لو لا ان سياق الرواية ينطوي على التساؤل العميق عن مصير الانسان، وعلى الكثير من الجو الاسطوري ومن الرموز أيضاً. ينطلق هذا السياق «العفوبي» من تجربة صغيرة، قد يكون التعبير عنها كل الهدف الفني للرواية، وهي التغيير. الكل يرفع قدمه اليمنى من أجل خطوة تالية، ولو كان ثمة مجال لنقل التجربة الوجدانية الى صورة محسوسة، لتجسدت هذه الصورة في ان الخطوة لاتتم، لان القدم لا تجد امامها شبراً واحداً من اليابسة تستقر عليه. ليس التغيير امراً داخلياً فحسب، بل انه في العالم ايضاً. في نموذج المرأة تنتقل «نهاد من اسم إلى آخر» لا لأنها ما تزال سؤالاً فحسب، بل لأن الآخرين أيضاً لا يرصدون منها الا الصيرورة المستمرة. ما دامت امراً في مثل هذه الشروط المحكمة، لابد من ان تكون البغي والحلם الرومانسي في آن واحد، الكائن البشري الذي قدرت عليه التبعية بكل شراستها، مثلما قدر له ان يختار ويصمم بملء الحرية والارادة. وليست وحدتها التي تشير إلى هذا الرمز: بل كل شيء آخر. هذا هو الایقاع الرئيسي للرواية كلها.

يبدو لأول وهلة ان الكاتب قد لجأ إلى أهون وسائل التعبير في الحفاظ على هذا الایقاع: الحوار الداخلي، او بالأحرى الحكم الذاتي على ما يفعل. تضعه الظروف في حالة أو موقف، فيجد نفسه ملزماً بشيء من الازدواج في

يبدو احياناً وقد أثقل بالكثير من التفاصيل المسؤومة، (اشياء صغيرة من وقائع الحياة اليومية وحوارها لا نعرف إلى اي حد تعدد اساسية او يمكن اهمالها) مثلما يتجلّى أيضاً في نداءات جريئة تمكنت نهاية الفن على نحو يجعلها نموذجاً للتعبير عن معاناة التمرد والرفض.

وفي جميع الأحوال.. في الصورة العابرة وأشكال الحوار، حتى الأحاديث الداخلية والهموم الدفينة، تتردد مسألة الجداره الانسانية في ارتياط عميق: أهذا هو الانسان على حقيقته؟ لا يعرف في النهاية أكثر الهموم تفاهة قد كانت له من القضايا الكبرى: افتقاد عمل محدود أو ايجاده، الحنين العابر إلى المرأة او الاندماج في حياتها، رؤية الشجر أو امتلاكه او قطعه... الخ.

من خلال هذا السؤال يبدو «الحوار-الأزمة» -اذا صبح التعبير- بين حرارة المضمون كما يريد له سياق الاحداث، وبين قوة الاداء كما تغامر به محاولة الكتابة القصصية على هذا النحو الغنوي الجريء: ان تكتب رواية لكي تعلم التساؤل... الشيء الوحيد الذي تستطيع ان تقوله... اذا كان من السهل على الفن ان يصور الواقع او يسرد عالم المحسوسات او يلهي الخيال والانفعال، او يحمل الاشارة والرمز، متخطياً حدود التجربة المباشرة، فان أكثر مهماته مشقة ان يجعل التجربة ذاتها في ألوانها المحلية وعنوان حياتها وابتذالها في آن واحد، هي الشيء الذي يتحرك بما يتجاوز الواقع، او يومئ إلى شيء من الرمز والاشارة...

ان بعضاً من المآخذ تعرّض سبيل الكاتب في انصاج هذه التجربة الفنية الفنّة، ولكنها تقرّن بالغمامة الروائية التي أقدم عليها حين انطلق من الواقعية الحسية في خطواتها الأولى.

أولاًـ ان مثل هذا اللون من الواقعية يعتمد منذ البداية على شيء من الاصطفاء، سواء في اختيار المشاهد التي تستأثر باهتمام الكاتب، لسبب او لآخر، او في الحوار الذي يسوقه على انه وسيلة للتعبير عن المضمون الاساسي

هي نهاية المطاف في الملامح النهائية للرواية: الموت.  
اغتراب عن العمل، رمز لاندحار الانسان امام العالم.  
اغتراب عن المرأة، رمز لفراغ العالم من الحب.  
اغتراب عن الحياة ذاتها: نهاية العالم الريفي البريء، وأخيراً تجتمع سحب المأساة.

في كل الضياع والاغتراب نوع من السطو والسرقة. واذا كان الانسان طوال مواقف العمر ضحية النهب والاختلاس، فليس من الغريب ان يكون الموت نفسه عملية سطو ايضاً.. «حادثة اغتيال» انها صورة انسان هو ككل البشر، قد استبعـ في كل شيء، حتى الكتابة عنه، الصورة الفنية في التعبير عن شخصيته.

«أتريد أن تسرق حياتي؟ أن تقلّدها؟ أن تقusch هذه الحياة على الآدبياء الذين اعرفهم والذين لا اعرفهم؟»  
«ماذا تقول عنـي؟ هل أبدوا انساناً نذلاً؟»  
«ولم أعد استطيع.. هل قامـت بحياتك وندمت؟».

ليس من السهل ان تتنزع بعض الفقرات المتميزة للتعبير عن التجربة الروائية التي أملـت على عبد الرحمن منيف صفحات «الأشجار». واغتيال مزروعـ. لا لأنـها المرة الأولى يمد فيها يده إلى هذه الاداة (الكلمة الروائية) للتـعبير عن حقيقة انسانية في اكـثر مظاهرها البـيسـاً وتعـقـيدـاً وارتـباـكاً (التفاصيل القصصية)، بل لأنـه يملكـ الكثير مما يستـطـيعـ ان يقولـ في النـظرـةـ الـبـديـعـيةـ والـاخـلـاقـيةـ والـعقـائـدـيةـ إـلـىـ هـذـهـ الـحـقـيقـةـ، مـثـلـماـ توـحـيـ صـفـحـاتـهـ، بـاـنـهـ يـمـلـكـ ايـضاـ فيـ الـحـكـمـ عـلـيـهـ.. وـهـوـ الـانـطـبـاعـ الـأـوـلـيـ الـذـيـ تـرـكـ قـرـاءـةـ الـرـوـاـيـةـ، سـوـاءـ كـانـتـ هـذـهـ الـقـرـاءـةـ تـهـدـفـ إـلـىـ الـمـطـالـعـةـ وـالـمـتـعـةـ، أـمـ إـلـىـ النـقـدـ وـالـتـقـوـيمـ.

لا سبيل إلى رؤية الانسان العربي في واقعه الحـيـ من دون تساؤل مـرـيبـ!ـ هذهـ هيـ الحـقـيقـةـ الـأـوـلـيـ الـذـيـ تـمـلـيـهاـ الـرـوـاـيـةـ مـنـ الـبـداـيـةـ، فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـالـاحـاحـ..

للرواية. وفي كل اصطفاء من هذا القبيل شيء من المغامرة، في نطاق العلاقة بين الكاتب والجمهور. وان أخطر تساؤلات الكاتب، ولاسيما الروائي - وهو نموذج الفنان الجماهيري ، مهما يكن موغلاً في تجربته الذهنية الممحض : إلى أي حد استطاع ان يكتشف الدائرة المضيئة في وعي الجمهور؟ المجال الحي الذي يستقطب وجдан الشعب وتطلعات حسه الفني في آن واحد؟ وعلى الرغم من بعد المسافة بين التجربة الثقافية - كما يعانيها الكاتب - وبين الجماهير العربية على نحو خاص، وهي تذعن لأقسى شروط الواقع الثقافي ، فان هناك جسراً متيناً بين التعبير الفني ، مهما يكن شكله وأبعاده ، وبين الذوق الشعبي الذي لا يزال يتضرر الرؤية الفنية عن وجوده وقضائه ومصيره من خلال عمل مبدع . . . على الرغم من هذا كله ، فان أخطر ما في الاصطفاء يكمن في تساؤل عما ينبغي ان يروي من تجارب الآخرين . وسواء لجأت الرواية الى السرد الواقعي في تقليديته المألوفة ، او التقطت من الواقع «المعاش» . . ما يمكن أن ينطوي على صيغة جديدة مفعمة بالألغاز ، فإن الروائي «الواقعي» - حتى في موجته الوثائقية المحدثة - يقف أمام الاختيار الصعب حين يحاول ان يتبعين من التجارب المختزنة ما هو جدير بالا يتحول إلى أثر فني شامل . . .

في رواية «الأشجار . . واغتيال مرزوق» تطرح هذه المشكلة على نحو لا يخلو من القلق . . وهذا هو الجو الذي تحياه النخبة وتتعلّم إليه الجماهير في آن واحد؟ أم ان هناك من قسر الوجدان الشعبي على معايشة التجارب التي قد لا تكون أساسية - بل قد لا يكون لها هذا المعنى الذي أراده الكاتب - بالقياس إلى ما يعني الآخرين؟

مشاهد من تجارب مثقف يحاول ان يتقمص شتاً مبعشاً من الروح الجماهيرية ام مواقف حية تجسد معاناة الانسان الحقة في تجربة الحياة العربية المعاصرة ، وتحمل في الوقت نفسه كل ما يمكن ان يقال على صعيد البناء الفني الممحض؟

ثانياً - ينطوي مضمون الرواية على مشكلة فنية مماثلة ، قد تكون أشد تعبيراً عن حداثتها ومعاصرتها ، سير التجربة الروائية العربية منذ الستينات. تكمن هذه المشكلة في التحرر من الموضوع «التقليدي» سواء ارتبطت به الواقعية او الرومانسية او الرمزية او الموجات المحدثة . إلى أي حد تقدم الرواية «نماذج» لها تاريخ هي يعني الروائي في تبعه ومعايشته وتصويره؟ لكي يكون ثمة رد على مثل هذا التساؤل لابد من العودة الى العمود الفقري للتجربة الروائية في صيغتها الفنية . اذا لم يكن للرواية موضوع جدير بغير عنه النموذج ، على نحو آخر ، فان هناك قصة حياة انسانية تستنفذ كل الابعاد التي يمكن ان تمتد إليها معاناة حقيقة لمعنى الوجود البشري . . . بل ان ما يحمله التصوير الروائي - وكثيراً ما يأخذ طابع الرد الواقعي الممحض - ينشر من التساؤلات العفوية العابرة ما يضفي على بنية الاداء القصصي طابع الرواية - الفكرة ، او الرواية - الموقف ، وفيهما معاً يقف الكاتب ، رغم عفوية أسلوبه ، على غبة محاولة فنية جديدة في قصصنا الحديث .

ثالثاً - على هذا النحو تجلّى الميزة الاساسية للعبارة الروائية في «الأشجار واغتيال مرزوق» ، انها تشارك في الاداء القصصي المعاصر في أكثر تجاربه معاصرة وارتباكاً في آن واحد: البحث عن الواقع في شتى وسائل التعبير او عن طريقها جميعاً ، ودفعه واحدة . . إنه ايقاع الحياة التي توجه إلى الجهد والفعل في شهوة جامحة ورعب من الخيبة المتواترة قد يكون أعمق تأثيراً . . غير ان هذا الواقع يتموج في تحد أشد جدية وتالقاً ، حين ينحصر التعبير الفني في التجارب الداخلية التي يطبعها جميعاً لون الغضب ورد الهوان ، مثلما يأخذ هذا الواقع نفسه طابع التكرار حين يجد الكاتب نفسه ملزماً بواقعية الاجزاء الصغيرة من العالم . . وقد يكون لهذا الالتزام من مسوغ إلا ان الحياة - في نظر الكاتب على الاقل - لابد ان تحمل في اثنائها كل ما يحمله الاداء الفني من حرارة وجمال . . غير اننا في صدد الحديث عن ايقاع الحياة والنماء ومقامرة الحب والتساؤل عن الموت الذي يصنعه الانسان . . ولا

مجال لأن يكون هناك من المسوغات إلا تحدي اللغة الدارجة نفسهاـ وهي تولد الكتلة السديمية الأشد كثافة «ولا جدوىـ على النطاق الفني في هذه الروايةـ ومخاطبة الآخرين بلغة جديدة».

وهو ما قد يتاح للروائي الموهوب عبد الرحمن منيف في أول أثر فني جديد.

صدق اسماعيل

دمشق ١٩٧١ / ١٠ / ٤

## القسم الأول

(١)

... لا تضعف، أتسمع ما أقول لك؟ لا تضعف. وهذه الأشياء الأخيرة، التي قد تختلف في نفسك ذكرى أو تختلف عاطفة، اتركها. لقد اجتررت القنطرة كلها وحدهك، ولا حاجة بك الآن لأن ترى في العيون ذلك الأسف المستسلم. انهم لا يفكرون فيك، وحتى لو قالوا لك شيئاً فانهم يعلمون انفسهم. اترك كل شيء وراءك. واذا استطعت، فلا تنظر إلى الخلف أبداً!

اما انك لم تقل لأحد متى ستسافر، فتأكد ان راحه اقرب إلى اللذة ستسسيطر عليهم. لقد أعفيتهم من الكلمات الكبيرة التي تطفو برأوسهم ساعة الوداع. لو جاؤوا لقال كل واحد منهم شيئاً بطريقته الخاصة. أما الآن فانهم ينامون، نعم ينامون، وانت في هذه الساعة المتأخرة تتحسس جيوبك للمرة الألف، لتأكد أن كل شيء موجود: جواز السفر، بطاقة القطار، الشهادة الصحيحة، والموافقة على العمل.

الهواء، تنفجر مرة أخرى، تصبح أشباحاً وهي تراكم في الملفات الزرقاء والحرماء!

وفي اليوم التالي ينظر إليك رجل يجلس وراء طاولة لامعة، ينظر إليك وابتسمة واثقة على وجهه، ويدعه تداعب الخاتم ذا الحجر الأخضر، في الأصبع الصغير. وبعد أن يتتأكد أن نظراته اخترقتك تماماً، يسحب فجأة الابتسامة واليد عن الخاتم، ويسألك. تربك. تجيب بصوت مرتجف. تفكّر، تحاول ان تبتسم بيلاهة.. ثم يقول لك «سوف نرى». وتنتظر شهوراً!

الآن يضاف هذا إلى الزمن؟ حاول ان تتصور الأمر بدقة أكثر: يتبعونك طوال النهار. يتبعونك طوال الليل. يجلسون أينما جلست. يستمعون. ينظرون. وعندما تناول لا يكون عملهم قد انتهى، يجب أن يرفع التقرير في نفس الليلة. والرجل الصغير في الغرفة المسدلة السائبة يقلب الأوراق بين يديه. يتصورك وأنت تشتت، وأنت تهمس بكلمات غامضة، ثم يضع خطوطاً حمراء تحت عبارات معينة، ويرفع التقرير مع ورقة صغيرة مثبتة بدبوبس. ويقرأ الرجل الآخر، وبقلم أخضر يكتب: «المقاطعة المعلومات، مع موافطي بالملف كاملاً».

والموافقة على العمل؟

اترك كل شيء الآن. حاول أن تنسى.

والأصدقاء؟ لا تخاف اذا افتقدوك، فسوف يعرفون بعد فترة انك سافرت. قد يعتبون. ولكن تتصور انك قلت لهم! لقد مررت الواحدة، وهذا هي ذي الساعة تقترب الآن من الثانية، والقطار في مكانه لم يتحرك. تتصور انهم يت昑رون الآن! حلقة صغيرة حولك، كلمات، نكات، وصايا، ولا تعرف أي شيء آخر. ويثناءبون، ينظرون الى الساعة، إلى مأمور المحطة، إليك، وقد اصابهم التعب. يجب أن يقدروا لك هذا الموقف. أما العتاب الذي يحرجك فلن تسمعه، لن تناح لهم فرصة لأن يقولوه!

ما تزال الملامح الوقورة، الجادة، تظهر بقوة على وجهك وأنت تتصرف جواز السفر، تنظر إليه بعياد جارح، كأنه في لحظات معينة لا يعنيك أبداً، وبعد أن تمر على جميع صفحاته، حتى البيضاء، وتتأكد من كل شيء، يرتاح وجهك. ثم تعاود النظر إليه من جديد، وكأنك تراه لأول مرة. تنظر إلى الصورة، إلى الاسم، إلى الواقع الخضراء والزرقاء، وبعد أن تتأكد تسحب الشهادة الصحيحة، تقلب أوراقها، تقرأ التعليمات باللغتين العربية والفرنسية، تتوقف عند بعض الكلمات، تفكّر، ثم توافق بشكل ما على الترجمة!

لا أحد يصدق كم انتظرت حتى حصلت على هذه الأوراق اللعينة. نعم لا أحد على وجه الكرة الأرضية يتصور ان أوراقاً مثل هذه، لا يكلف انجازها نصف ساعة، تنتظرها أكثر من ستين.

ولكن ما هو الزمن؟ ماذا يعني بالنسبة للآخرين؟ وماذا يعني بالنسبة لك؟

لماذا تطرح الموضوع بهذا الشكل الخاطئ؟ لماذا تنظر إليه من زاوية الزمن الحسابي الأصم؟ زمن الشهور والأيام؟

جواز السفر لا يعني هذه الوثيقة الصغيرة التي بين يديك. تخطيء كثيراً إذا تصورت الأمر هكذا! والملفات الكبيرة؟ والتقارير؟ حتى المختار كان يستطيع ان يمنعك من السفر، ولكن الورقة النقدية الخضراء، وأنت تضعها بخوف على الطاولة، جعلت كل شيء يتغير في لحظة: ابتسم. قال لك: نفضل يا ابني.

والرجال الذين انتظروا عند البيت؟ والذين سألوا باائع السجائر وصاحب الفرن؟ الرجال الذين طاردوكم في الأزمة، وجلسوا في المقهى على الطاولة التي جلست عليها، ونظروا إليك، ثم تشاغلوا ونظروا إلى بعيد، أنتصور أن هؤلاء سهوا عنك لحظة واحدة؟ لا تتوهم. كانت آذانهم لاتسهو، كانت آذانهم تلتقط كل شيء. وخلال اليوم ذاته، بعد أن تحول كلماتك إلى أصوات ميتة في

- المحلات في القطار كثيرة، كثيرة جداً، ولكن كل واحد يريد أن يتمدد، أن ينام.

صمت لحظة ثم أضاف:

- لا يشبع عيون الناس إلا التراب!

كان ييدو في الخمسين، ضعيفاً ناتئاً عظام الوجه، تبرز رقبته داخل القميص الواسع وكأنها رقبة طير. عيناه بين الرمادي والأزرق، ضاحكتان بسخرية. وملابسها فضفاضة متناقضة الألوان. يضع غصناً أحضر في عروة سترته الزرقاء ذات الأزرار الذهبية اللامعة. وعلى كفه يعلق مطرقة عسكرية لونها أصفر كامد.

وما كاد ينظر إلى ما حوله براحة واطمئنان حتى انتزع المطرقة بعناء وعلقتها، وربت عليها كأنه يداعب وجه امرأة.

يصرق القطار، يدخل رجل سمين. يدخل بضجة وهو يحمل حواجز

عديدة بيديه الاثنين:

- السلام عليكم.

ودون أن يتظاهر جواباً يرتمي على المقعد وهو يلهمث.

وصفر القطار للمرة الثالثة. وجاءت ساعة الرحيل!

والسفر بالدرجة الثانية؟ لا يجوز لأحد أن يناقش هذه القضية. أنت وحده تقرر، وأنت تقرر لاعتبارات كثيرة: الامكانيات المادية، التواضع، الاحتياك بالناس. قل لنفسك أي شيء. كان وجه قاطع التذاكر جاماً. سألك بخيال ساخر: «درجة أولى؟ ثانية؟» ارتبتكت، كدت تقول له درجة أولى، ولكنك صمدت في وجه التحدي. وبصوت أقرب إلى الخشونة، وكأنك تدفع عن نفسك قلت: درجة ثانية. انتهى الأمر بسرعة. أعطاك البطاقة دون أن ينظر إليك، ودون أن تقول كلمة واحدة!

وضعت الحقيقة بهدوء وجلست باتجاه سير القطار. هذا الدرس تعرفه جيداً. انتظرت. القطار في مكانه لا يتحرك. الناس على الرصيف. أنس لا ملامح لهم، أنس لم ترهم من قبل: باعة، مسافرون، حمالون، عمال القطار والمحطة. وأنت في عربة الدرجة الثانية، تتحسس الجواز والبطاقة والموافقة على العمل.

- مرحبا يا أخي. قال ذلك بلهجة حازمة، وهو يطل برأسه الأشيب من باب العربة.

- أهلاً وسهلاً.

- المحلات عندك فارغة؟ سأله وهو يتقدم بكتفه اليمين حاملاً حقيبة صفراء مهترئة!

- تفضل.

رمي الحقيقة بتعب على أرض العربية، وقال بسخرية:

- محجوز. محجوز. كله محجوز، كذب، زعترة، كل واحد يريد قطاراً لحسابه الخاص. وأضاف بلهجة جديدة:

- مسواري قصير، ولن أزعجك!

- تفضل، كل هذه المحلات فارغة.

قال كأنه يعتذر:

أنف كبير مثل كتلة مطاط. نظر إلينا بحزن وقال:

- هذا يتوقف على عدد الركاب، على وجود مشاكل.

وبصعوبة أخذ نفسا ثم أضاف بلهجة مستسلمة:

- حسب التيسير، ولكن المعدل بين ساعتين وثلاث ساعات!

«بقيت لي بعض ساعات في هذا البلد، وبعدها أغادره! لن أرجع مرة أخرى. نعم لن أرجع. وحتى لو رجعت فلن يكون ذلك قبل عشرين سنة. سألاعزم مع عملي الجديد. وإذا طردت منه فسوف أجده عملاً ثانياً. أما إذا لم يلائمني البلد فسوف افتشر عن بلد آخر. المهم: أن لا أرجع. سألني:

- أتسافر أول مرة؟

«أفكر وأنا أنظر إليه. هل أبدو مسافراً لأول مرة؟ ماذا يهمه من أمري؟»

- على هذا الطريق، أول مرة!

رفع الرجل السمين رجليه الاثنتين على المقعد، وفك رباط عنقه.  
«الرجل يأخذ حرفيته. أنا لاأشكل بالنسبة له حالة حضارية ما دامت أحفل هذا الطريق. بدأ يغزووني، يريد أن يسيطر عليّ!».

- تفضل. مددت إليه علبة السجائر.

- شكرأ لا أدخن والحمد لله!

«اذن لا يشرب، يصلبي، يصوم، وربما يسرق!»

- تفضل. مددت عليه السجائر للرجل الضعيف الذي يجلس بجواري.

- أي والله، شكرأ.

«هذا الرجل نوع آخر. يجلس على نفس مقعدي، بعيداً في الزاوية. يفكر بشيء ما. على حذائه المغبر آثار ماراثي طويل!»

- عفواً.. عفواً.. ولع

«لولا السجائر لاشتعل العالم بالحرائق. يجب أن يشعل الإنسان شيئاً ما، ان يحرق شيئاً ما!»

(٤)

المدينة تتبع، وتبتعد معها الأضواء التي بدت، أول الأمر، مثل نجوم في سماء مقلوبة، ثم أخذت تنظم في أشرطة طويلة متداخلة، تهتز مع اهتزازات القطار الذي يصعد باتجاه الشمال. عندما تزايدت سرعة القطار أصبحت حركاته رتبية كأنها ضربات قلب حيوان خرافي، وتزايد معها الدفء والنور في مقصورة الدرجة الثانية، فبدت الصور وهي تنعكس على الزجاج أشد وضوحاً رغم قتمتها، وبدأ الليل في الخارج عميقاً داكناً. أما الهواء فقد أصبح ثقيلاً وهو يمتزج برائحة الدخان والذكرى، فيولد في النفس شعوراً غامضاً وحزيناً.

- ثلاثة ساعات ونصل الحدود.

قالها الرجل السمين وهو ينحني إلى الأرض ليخلع حذاءه، فبدت رقبته من الخلف حمراء محقة. قالها دون أن يرفع عينيه.

- وهل يقف القطار فترة طويلة على الحدود؟  
واعتدل في جلسته. كانت عيناه تغوران في وجه عجيبني مترهل، يبرز فيه

حققت الكلمة نتائجها بسرعة. دوت في رأسه مثل صفارة انذار. تراجع وهو يقلب شفتيه. حاولت ان استفرزه.

- هل لديك فكرة عن الآثار؟

«حان دوري، يجب أن أستفرزه أكثر. اذا كان رجلاً فليتحمل. ليس العالم صغيراً كما يتصور، ليقارن كل شيء بعمله حتى يكتشف كم هو بعيد ومبعد».

- رأيت بعض الآثار، ولكن على العموم لا أميل إليها!

- لماذا؟

- مجرد حجارة وقصور مهدمة، وأستغرب كيف يهتم بها الناس.  
«الأوائل الهجوم، ولكن ييدولي اني فقدت الراوية القوية التي كنت أتصور اني ساحر منها»

- ما هو عملك من فضلك؟

- تاجر!

- أي نوع من التجارة؟

- تجارة متنوعة: أقمشة، حبوب، سمن!

قال الرجل الضعيف من زاويته البعيدة بصوت خجول:  
- عفواً أستاذ، في قلب بلدتنا «الطيبة» توجد آثار. لابد انك تعرفها وربما زرتها!

- مرة واحدة، قبل سنتين، كانت زيارة قصيرة.

- كل سنة يزورنا عدد كبير من الأجانب، وبعض الأحيان أولاد عرب.  
رحلات مدارس وغيرها!

الليل في الخارج مثل خيمة سوداء قائمة. القطار يلهث وهو يصدع التلال باتجاه الحدود. الرجل السمين ينظر إلى نظرة يمتزج فيها التقدير الغامض بالشك، يرثي لهذا الرجل الذي يراه امامه، يسافر في الليل من أجل الحجارة القديمة وقطع الفخار. يقول في نفسه: ان شيئاً في هذا العالم فقد مركز توازنه،

- إلى أين إن شاء الله؟

ودون تفكير تنزلق الاجابة:

- إلى الجنوب!

- إلى أين؟

- إلى الجنوب. طبيعي سامر في شمال البلاد أولاً. ثم أذهب إلى أقصى الجنوب.

- عمل أم سياحة؟

«ماذا أقول له؟ هل أنا مضطر للإجابة؟ ما يهمه اذا كنت ذاهباً للسياحة أو للعمل؟ هل سأله؟ ليذهب إلى الجحيم. ليذهب هو وفضوله. لو انصرفت للقراءة لوفرت على نفسي هذا الاستجواب القاسي، أنه يستمر الغزو الذي بدأه. أصبحت الآن في حالة دفاع عن النفس!»

- سياحة من أجل العمل!

- تقصد للتفتيش عن عمل؟

- تقريباً.

«قررت مائة مرة ألا أكذب. ولكن ازاء وضع مثل هذا كيف أتصرف؟»

- هذه الكتب عربية؟

- ليس كلها، بعضها عربي وبعضها فرنسي!

«التنقيب عن الماضي واحد من الكتب التي ترتاح على الطاولة الصغيرة أمامي. هل أبدأ بقراءته الآن؟ الاستيعاب عملية معقدة جداً. عندما يكون الذهن مشتاً يقرأ الإنسان دون ان يفهم. لكن لو تذكر كل ما قرأ لانفجر عقله. النسيان أسهل طريقة للحياة!»

- هل العمل تجارة؟

- لا. أبعد من ذلك بكثير. آثار يا سيدي!  
وصفت أريد أن أرى الذهول في عينيه وهو يفكر بهذه الكلمة «الآثار»، أنها من كلمات الصدمة، تماماً مثل كلمة قاتل، قاطع طريق، حفار قبور.

باغراء. وما كاد يفتح الغطاء ويصب فيه العرق حتى تغيرت جلسته. وبطريقة لا تحمل الرفض قال لي:

- تفضل يا أستاذ...

- لا.. لا.. أشرب أنت!

بدت كلمتي عصبية. تراجع قليلاً وشرب، ثم ملأه وقدمه إلى وهو يمسح فمه بظهر يده.

تناولت غطاء المطرة وشربت. شعرت أن عربدة حزينة ومجونة تشمل كل خلية في.. «العرق في أول الرحلة يا منصور؟ قلت لنفسك لن تشرب. ستتركه. وها أنت تبدأ قبل أن تجف الايمان التي اقسمتها! تقول أصبح قدرى، رفيقي في كل وقت! أنت حر، إفعل ما تشاء، ولكن لماذا أقسمت؟ ليس هذا كل شيء، وتشرب من عابر طريق! لماذا أذب نفسى؟ أريد أن أشرب، نعم أريد أن أشرب والسلام!».

يخيم الصمت. أنظر في الفراغ، وأفكاري تتبع رحلة عابثة، و يصلني صوته كأنه آت من عالم آخر:

- أتسمح أن أسألك يا أستاذ؟

- تفضل!

- ما رأيك بآثار الطيبة؟ هل هي مهمة أو غير مهمة؟

- والله لا أعرف بدقة.

ودون أن أتركه يشك في كلامي أضفت:

- أنا جيد على صنعة الآثار، أريد الآن أن أبدأ العمل!. «لماذا لا أقول الحقيقة كلها؟ ما علاقتي بالآثار؟ ان العمل الذي وافقوا على إسناده إلى أن أكون مترجمًا، مترجمًا فقط».

- إذن مثلي مثلك، نحن متشابهان!

- كيف؟

ونتيجة لاحتلاله، اختل كل شيء! رأس غنم يعادل عشرات القطع الفخارية. كيس قمح يعادل كل القصور المهدمة. ما نفع هذه القصور؟ لماذا يزورها الناس؟ ويا للسخرية يأتون من أقصى الدنيا!

أمال رأسه إلى الخلف، وأغمض عينيه استعداداً للنوم.

رجل الزاوية الضعيف ينظر إلى. أرى صورته تعكس على الزجاج. يمد يده إلى جيبي. يخرجها، يمدها مرة أخرى. يسحب علبة سجائر ويمدها نحوى:

- تفضل، أستاذ. ابتسامة رجاء ترسم على شفتيه.

- أتناول سيجارة، وبلهجة ودود سأله:

- مشوارك بعيد؟

- لا... بعد الحدود بعشرة كيلومترات. أول مدينة بعد الحدود!

كان يريد أن يقولأشياء أخرى، ولكنه توقف. أولعت له السيجارة، ومع أول نفثة من الدخان، ويده تربت على يدي، قال بسرعة:

- يكفيك شرها!

غمغمت بكلمات كانت أشبه بصوت حيوان، رداً على كلماته. تطلع إلى بعيون محددة، كأنه يريد شيئاً، أو كأنه يفكر بشيء. قلب نظراته بحيرة بيني وبين ذاك السمين الذي بدأ يغط في نوم عميق. رفت عيونه وأنا أبادله النظر. انكمش في زاويته بعد أن خنق رغبة راودته وهو ينظر إلينا، ولكن انتقض وسائلني فجأة وبشكل عصبي:

- أريد أن أشرب العرق.. أتسمح لي؟

و قبل أن أجيب واصل:

- هل تشرب العرق؟

لم أجيب. حالة توجس تقابل فيها الرغبة بالخوف بالشك. ولكن عندما مد يده إلى المطرة التي كانت معلقة، وانتزعها، لانت ملامحه، كانت تدعوني

- أنا الأن أقوم بثاني مشوار في عملي الجديد.

- أي عمل؟

- اشتري ملابس قديمة، وأبيعها في أول مدينة بعد الحدود.

- وترى من ذلك؟

- ربك ساترها؟

- وهل هذه تجارة مسموحة بها؟

- في الأساس ممنوعة . وإذا أرادوا أن يشدوا يعتبرونها تهريباً ، ولكن الجماعة في الحدود ، على الجهتين موافقون . وابتسم وهو يقول بصوت مختلف : سجائر . جوارب . دواء . عرق . وغير لهجته مرة أخرى وقال : مستورة يا سيدي !

نظرت إليه من جديد . كان ضعيفاً ، وللامحه تشيب بالحزن . وفي لحظة بدا لي كومة من الملابس القديمة ، وما كاد يحس بنظراتي التي تكتشفه ، حتى رفع رجله في الهواء ، وبدأ يعد السراويل التي يلبسها ، وهو يضحك ! ثم فتح السترة العريضة ، فبان تحتها ثلاثة سترات أخرى !

«إذن يمكن للانسان أن يجد عملاً . نعم ، العمل هو الشيء الوحيد الذي يفتش عنه الانسان ، يغامر من أجله ، حتى لو تعرض للخطر ، للموت . البطالة موت من نوع آخر . لماذا لم أفكرا بعمل من هذا النوع؟ أن أصبح مهرباً للملابس القديمة؟ أليس عيباً؟ العيب يا منصور أن تكون دون عمل . شرف الانسان أن يعمل . حتى البغي هي تعمل لتكسب خبزها ، أشرف من الذين لا يعلمون!».

السيد فرنسوا مارتان ، ٧٤ شارع مدام كوري ، باريس .

أشرف بتقديم وافر التحية والاحترام ، وأشعركم أنني قرأت الاعلان الذي نشرتموه مؤخراً ، حول حاجتكم لمترجم يتقن اللغتين العربية والفرنسية . وباعتبار أن المؤهلات المطلوبة تتوفّر لدى ، أكون شاكراً لو تفضلتم

ملاحظة:

التقدير.

بالموافقة على استخدامي ، وضمن الشروط المعلنة ، ويانتظار ردكم تقبلوا فائق

زيادة على اتقاني اللغتين العربية والفرنسية ، اشعركم انني حاصل على مؤهل عال في التاريخ من جامعة بروكسل ، وقمت بتدريس التاريخ في الجامعة لمدة ثلاثة سنوات .

بعد أسبوعين تلقيت الرسالة التالية :

«السيد منصور عبد السلام . ص . ب . ٩٢٣ . . .

اطلع المسيو فرانسوا على رسالتكم ، وإذ يبعث إليكم بتحياته ، يشعركم بالموافقة ، مبدئياً ، على أن تعملوا معنا ، وسيكون الراتب خلال الشهور الأربع الأولى ، ضمن الحد الأدنى ، كما في الاعلان ، يصار بعدها إلى التعاقد معكم لمدة ستين ، ويحدد الراتب باتفاق الطرفين .

في حالة موافقتكم يرجى اشعارنا بأسرع وقت ممكن ، وفي فترة أقصاها نهاية آب . علماً بأن وجودكم في موقع العمل يجب ألا يتأخر ، بأي حال من الأحوال ، عن الأول من تشرين الأول .»

باريس ٤ تموز

التوقيع: شارل بونيه

«ما هو الوطن؟ الأرض؟ التلال الجرداء؟ العيون القاسية التي ينصلح منها  
الحقد والرصاص وكلمات السخرية؟ الوطن أن يجوع الإنسان؟ أن يتنهى في  
الشوارع يبحث عن عمل ووراءه المخبرون؟

ما أقسى تلك الأيام . ولكن لم يبق منها إلا ساعات وتنتهي ! إذا وقف  
القطار في المحطة الأخيرة، يجب أن اجر نفسي على أن أبو هناك. لا أريد  
أن أحمل شيئاً معي . حتى تلك الذكريات البائسة التي تنطبع على وجهي ،  
على ملابسي ، أريد أن أتركها . أريد أن أكون إنساناً جديداً، لا علاقة له بهذه  
الأرض».

«الوطن ! تصوّر هذه الكلمة كم هي كبيرة وخطيرة . الوطن كما أصبحت  
مقتنعاً ، وبعد تجربة مريدة دامت أكثر من عشرين سنة ، الوطن المكان الذي  
يعمل فيه الإنسان ، بين الرجال الذين يعرفهم ويحبهم ، لقد أصبحت واقعاً .  
زالت من ذاكرتي الأفكار الحالمـة . لم أعد أفهم الأشياء كما كانت تقال ،  
أصبحت لها دلالات صلبة ، حارة ، ومن أجلها يمكن أن أحارب ! » .

- عفواً أستاذ ! أريد أن أزعجك ، هل يمكن أن تساعدي بأن تأخذ سرتين  
حتى نعبر الحدود فقط ؟  
- بسيطة ، هات .

ومثـل ثعلب عجوز يقف فوق المقعد ، بعد أن خلع حذاءه . بدا سعيداً  
كأنـه طفل ، تحت النور القوي الذي ينصب من السقف . فتح الحقيقة الكبيرة  
المهترئة وسحب سرتين ، ثم هبط .

- يمكن أن تلبـس واحدة ، وتعلـق الثانية وراء ظهرك !  
- أعطـني . سوف أضع واحدة في حقيبـتي والثانية أعلـقها هنا .  
- كما تشاء . ولكن الأفضل أن تلبـس واحدة . سـأعلـق هنا واحدة . وأشار  
إلى المكان الفارغ بيـتنا .

باتـت على وجهـه آثارـ الفـرح والـحـيرة ، ثم قالـ بـلهـجة مـتسـائلـة :

— (٣)

«بهـذه الطـرـيقـة تحـولـت من عـاطـلـ إلى مـتـرـجمـ . من استـاذـ في التـارـيخـ  
المعـاصـرـ إلى شيءـ ما في عـالـمـ الآـثارـ والمـاضـيـ ! أـشعـرـ الآنـ أنـ طـعمـ الدـخـانـ فيـ  
حلـقـيـ لـذـيدـ وـمـنـعـشـ ، وـكـآنـ السـيـجـارـةـ الـتـيـ تـشـتـرـىـ بـعـرقـ الـجـبـينـ لاـ تـشـبـهـ تـلـكـ  
الـتـيـ يـكـونـ ثـمـنـهاـ دـيـناـ !

كـنـتـ مـسـتـعـداـ لـأـعـمـلـ بـوـبـاـ ، حـمـالـاـ ، قـاطـعـ تـذـاكـرـ . المـهـمـ أـخـرـجـ منـ  
هـذـاـ الـبـلـدـ اللـعـينـ ، وـأـجـدـ عـمـلاـ .

لمـ تـبـقـ إـلـاـ سـاعـاتـ وـأـغـادـرـ أـرـضـ الـوـطـنـ . نـعـمـ أـغـادـرـ الـوـطـنـ ، وـرـبـماـ إـلـىـ  
الـأـبـدـ . لـنـ أـرـجـعـ . سـوـفـ أـنـسـىـ كـلـ أـبـيـاتـ الشـعـرـ الـتـيـ تـلـعـمـتـهاـ فـيـ المـدـرـسـةـ ،  
وـأـنـسـىـ الـحـنـينـ وـالـمـشـاـوـيرـ وـالـقـفـرـ فـيـ الصـحـرـاءـ ، (قـلـتـ لـأـخـتـيـ وـأـنـ أـسـحـبـ يـدـيـ  
بـحـزـنـ ، وـشـعـورـ الـحـرـجـ يـمـلـأـ كـلـ خـلـيـةـ فـيـ عـقـلـيـ عـنـدـمـ رـأـيـتـ دـمـوعـاـ صـغـيرـةـ تـسـقـطـ  
عـلـىـ خـدـيـهاـ ، قـلـتـ لـهـاـ : لـنـ يـسـتـمـرـ عـمـلـ الـبـعـثـةـ الـأـثـرـيـةـ أـكـثـرـ مـنـ سـتـينـ ، سـأـعـودـ  
بـعـدـهـاـ ، وـرـبـماـ عـدـتـ قـبـلـ ذـلـكـ . . . المـهـمـ الـآنـ يـاـ عـزـيزـتـيـ أـجـدـ عـمـلاـ !

- الذي ترميه السماء تتلقاه الأرض!
- بعد هذه الآتاوات أ تكون العملية مربحة؟
- إذا مشي الحال دون ابتزاز كثير تكون مربحة، ولكن ماذا تعني مربحة؟ تعني مستورة، وبعض الأحيان ربحها التعب والاهانات.

وهز رأسه وأضاف وهو يبتسم:

- العيش مطلوب يا استاذ، والصغر ي يريدون أن يأكلوا. وضرب على رجله بشقة وقال بنبرة عالية متحدية: دبر نفسك يا الياس!

«أه لو امتلك السلطة، لو امتلكها يوماً واحداً لدمرت هذا العالم. العالم لا يحتاج إلا التدمير. لقد فسد كل شيء فيه، تفتت خلابه، تعفن، لم يعد ممكناً اصلاحه أبداً. يجب أن يدمر نهائياً، لعل عالماً جديداً يقوم على أنقاضه. لعل بمرا من نوع جديد يأتون من صلب عالم آخر، لكي يطهروا هذه الأرض التي تعلوها الآن طبقة سميكة من القذارة والتفاهة». وأنذكر...

«ليس للجامعة علاقة بهذا الأمر، ولا نستطيع أن نفعل شيئاً. التسريع من جهات عليا. من السلطة السياسية. مهمتي الوحيدة أن أبلغك! ولكنني أريد معرفة الأسباب.

- لا أعرف شيئاً عن الأسباب. القرار خال من الأسباب!
- والجامعة، ألا تستطيع أن تفعل شيئاً؟
- ماذا يمكن أن نفعل؟

أن تمنعوا التسريع، أن تتحجروا عليه، أن تعرفوا أسبابه على أقل تقدير!

ـ ما دامت القضية سياسية، فلا يمكن عمل شيء!

ـ ما معنى القضية سياسية؟

ـ التسريع لأسباب سياسية.

ـ التسريع هو التسريع، وعلى الجامعة أن تفعل شيئاً!

- يمكن أن نعطيه واحدة أو اثنتين، وأشار بيده مسترخية إلى الرجل الذي يقابلنا وكانت في عينيه مرارة عذبة.

- اعتقد انه لن يقول شيئاً!

- ولكتنا لا نعرفه.

- لا يحتاج الأمر إلى معرفة. خدمة بسيطة لا تكلفه شيئاً.

- ربما لا يقبل.

- نحاول.. لن نخسر شيئاً إذا حاولنا..

- ولكنه نائم الآن.

وبعد قليل أضاف:

- لا.. لا حاجة.. اذا كان اليوم دور الذين أعرفهم، الذين كانوا في المرة الماضية، فلن يسألوا:

- ألسنت متأكداً تماماً؟

- أظن انهم نفس الجماعة.

- وإذا لم يكونوا؟

- إذا كان غيرهم، مشكلة.

قال ذلك وعيناه، ترمان بحيرة، وأضاف كأنه يخاطب نفسه: تعال فاوخر من جديد. يتظاهرون بالصرامة والقسوة لكي يحصلوا على مقابل أكبر. يقولون: أنت مهرب، ها؟ ألا تعرف أن هذه الأشياء ممنوعة؟ لا يمكن أن تتوبوا حتى تأكل السجون من جنوبكم! وبعد مشاورات مفضوحة يناديك أحدهم، ويتم الاتفاق!

والتفت إليّ وقال بلهجة حزينة:

- لقد دفعت في المرة الماضية مبلغاً كبيراً، ولم ينته الأمر أيضاً، أو صواني على الف شغله.

وصمت. نظر إلى الزجاج، ثم هز رأسه وحرك يديه دلالة اللامبالاة، وقال:

كان يمسك بين يديه ستة حائلة اللون، ومن طراز قديم.

- كما تشاء أنت أدرى مني !

- ولكن لا نعرفه، هل يقبل؟

- لن نخسر شيئاً من المحاولة.

- لتركه الآن، إذا أفاق أطلب منه ذلك.

«وأنذكر»

- مساء الخير

- مساء الخير

- الاستاذ وليد موجود من فضلك؟

- من يريده؟

- منصور.. منصور عبد السلام.

- لحظة.. آسف انه نائم الان.

- متى يستيقظ من فضلك؟

- لا أعرف.

- هل مناسب أن اتصل بين السادسة والسابعة؟

- الأفضل أن تتصل به في الدائرة...»

«من حق هؤلاء أن يناموا. من حقهم تماماً. النوم يمنحهم الشعور العميق بالاستقرار والراحة. بعد النوم ترproc أمزجتهم. ترتاح وجوههم وتتألق. يكونون أكثر قدرة على اتخاذ قرارات حكيمه. ليس النوم راحة حقيقة لكل البشر. بعض الناس يهربون إلى النوم من الدائتين، ومن أشباح الجواليس. أناس آخرون يغرقون منذ اللحظة التي يضعون رؤوسهم على الوسائد، لا يعرفون الأرق، ولا يعدون أعمدة الهاتف.

النوم بالنسبة لي كابوس، عذاب، أقسى من عذاب النهار. كنت أتصور نفسي على طرف جرف حاد وأمامي مجموعة من الوحش الكاسرة تقدم ببطء. كنت أرى انيابها الصفراء المستنة، وأرى الشر يتطاير من عيونها،

- ليس للجامعة علاقة بهذا الموضوع. يمكن أن تراجع السلطات للغاء التسريح، لمعرفة أسبابه. ان مهمتي الوحيدة أن أبلغك! وأعتبرك الآن قد بلغت، وأرجو أن تراجع رئيس القسم لتصفية أعمالك. أنا آسف ان أنقل لك هذا القرار، ولكن وظيفتي تحتم علي ذلك!

- لو كنت مكانك ماذا تفعل؟

- أرجو الا تحرجنـي. أنا موظف وأقوم الان بواجبي ، وليس عندي أي شيء أضيفه!

- هذا يعني أن أرمي في الشارع؟ أن أتشرد؟

- استاذ منصور.. أرجو أن تقدّر وضعـي . أوضح لك مرة اخرـى ان الأمر من فوق، ولأسباب سياسـية، كما أقدر!

- الجامعة في كل الدنيا تحمي الاساتذـة، تدافع عن حرياتـهم، أما هنا..

- استاذ منصور.. هذا كل شيء!».

- قلت لي ان على الرجل أن يدبر نفسه.. هـا؟

- أيـ نـعم ، هناك ألف طـرـيقـة: زجاجـة عـرقـ، جوارـبـ، شيء يـخـشـخـ، دائمـاً هناك حلـ.

وأنذكر من جديد: «وليد بك شبح على شكل انسان، موجود وغير موجود. لم يـشـأ أن يـرـاني ولـيدـ بكـ. وـحتـى سـمـاع اسمـي بدـأ يـسـبـبـ لهـ قـلـقاـ يـحاـولـ أنـ يـدارـيهـ باـبـتسـامـةـ بـلـهـاءـ. فـيـ الـبـيـتـ غـيرـ مـوـجـودـ، وـفـيـ أـحـسـنـ الـحـالـاتـ، هـذـهـ لـا يـسـطـعـ أـنـ يـنـكـرـ وـجـودـهـ: عـنـهـ اـجـتـمـاعـاتـ مـهـمـةـ.

الـدـنـيـاـ تـغـيـرـ بـسـرـعـةـ. قـبـلـ فـتـرـةـ كـانـ يـفـتـشـ عـنـيـ، كـنـتـ ضـرـورـيـاـ بـالـنـسـبـةـ لـهـ.

قالـ ليـ مـرـةـ: يـجـبـ أـنـ نـدـبـ قـبـولـهـ فـيـ الجـامـعـةـ بـأـيـ شـكـلـ. حالـاتـ كـثـيرـةـ مـمـاثـلـةـ دـبـرـتـ. متـىـ أـنـصـلـ بـكـ؟ـ لـاـ، سـأـمـرـ عـلـيـكـ غـدـاـ.ـ أـمـاـ الـآنـ فـأـنـاـ رـجـلـ خـطـيرـ، مـسـرـحـ، غـيرـ مـرـغـوبـ فـيـهـ، يـجـبـ الـابـتـعـادـ عـنـهـ دـفـعـاـ لـلـشـبـهـاتـ».

- رـأـيـكـ أـنـ نـوقـظـهـ وـنـعـطـيـهـ هـذـهـ السـتـرـةـ؟

أحسست باللعل يملاً حلقي . وبدت لي أرغفة الخبز شهية لدرجة لا  
تقاوم ، وقبل أن أسمع كلماته وهي تدعوني مرة أخرى ، وجدت يدي تمتد إلى  
الرغيف تلويه ، تمزقه . سمعت صوتاً يخرج من فمي دون ارادة :  
- أريد قطعة خبز صغيرة .. مازة للعرق!

- العرق يتطلب أكلًا .  
- الخبز يكفي .

- أعتذرني يا استاذ . قد لا يكون الأكل مناسباً ولكن .  
واعتذرت عيناه . وبدت عضلات وجهه تتحرك لا إرادياً وكأنها شارك في  
الاعتذار .

( لا .. لا آكل خبراً وشاياً . هذا ليس أكلًا . وتقول أمي : كان النبي  
يا ولدي يغمس خبز القمح بخبز الشعير . حرام عليك . انظركم هي حلوة هذه  
القطعة من الخبز . إنها مقمرة مثل الكعك . جرب ) .

اهتزت عضلات وجهه أول الأمر ، كأنه يقاوم شيئاً ، ثم حرك شفتيه ورفع  
أرببة أنفه إلى أعلى ، وببطء فتح عينيه .  
- تفضل شاركتنا .

قال الرجل الضعيف داعياً الرجل السمين ، الذي ظل نائماً طوال الوقت .  
- شكرأً . وسأل نفسه : كم الساعة يا ترى؟ ثم حدق في وجه الرجل  
الضعيف وسأله : كم يبقى للحدود؟  
- لا تزال بعيدة ، أكثر من ساعتين!  
- ما هذه الرائحة؟

لم يرنا بعد ونحن نشرب . لم يكن متاكداً . نحن أحمرار في أن نشرب ما  
نشاء . وهو حر في أن يشرب أو لا يشرب . ييلو اتنا سنصطدم . هل علينا أن  
نستأذن؟ لماذا خلق الناس وكل واحد يراقب الآخر؟ يحاسبه؟ لو أراد أن يصلني  
هل يمكنه أحد؟

رفعت أنفي أتشمم الهواء . قلت :

وأتراجع ، وفجأة أهوي ، وعندما استيقظ يكون حلقي جافاً ولساني قطعة من  
الحطب» .

«سقطت مرة من السرير ، جرحت تحت ذقني ، ما زال الجرح حتى الآن  
نبدة صغيرة خالية من الشعر» .

«الجروح في جسدي كثيرة لدرجة أني أخطيء في حسابها لو أردت أن  
أحسبها . جروح من أيام الصغر ، من الحذاء وهو يدمي كاحلي ، من السقطات  
عن الأشجار ونحن نسرق اللوز والمسمش . وأنذرك : ضربني أبو الحيابا بحجر  
أوقعني على الأرض ، وترك في رأسي ثراً ما زال حتى الآن . كان أبو الحيابا  
مجوناً ، له ذراع من فولاد» .

- إذا كنت خائفاً أعطني هذه السترة لأضعها في حقيبي .  
- لست خائفاً ، ولكن لا أريدهم أن يطمعوا بي ، إنهم لا يشعرون . في  
المرة الماضية كوموا الملابس التي كنت أحملها . كوموها على الأرض . وبدأوا  
يحسبونها قطعة قطعة ، كأنهم يريدون أن يشترواها . ثم وضعوا لها قيمة أكثر مما  
اشتريتها ، وأكثر مما بعثها ، وبدأوا يساومون . تصور حتى الملابس التي  
أعطيتها للر Kapoor انتزعوها . إنهم يعرفون كل شيء !  
- أشرب كأساً آخر؟

وبفرح طفولي انتزع المطرة وصب كأساً قدمه لي ، وهو يشعر بسعادة  
لحدود لها .

- تفضل .. لشرب . أفضل شيء أن يشرب الإنسان لكي ينسى !  
ومثل قطط برية تملكتنا شعور غريب بالألفة . وفي لحظة رأيته يفك صرة  
ويخرج أرغفة خبز مطوية وقطعة من الجبن ، ومن تحت قدميه ، في سلة صغيرة  
لم أحظها من قبل جر خياراً وبندورة ، ونظر إليّ وابتسمة تماماً وجهه وسألني :

- معك كم رأس من البصل ، أتريد؟  
- لا . شكرأً ، ليس لي شهية للأكل !

كنت أزداد رغبة في استفزاز الرجل. ولكنه ظل صامتاً. كان يمضغ قطع الحلوى بهدوء، وهو ينظر نحو الزجاج، قدرت أنه يتبع مناقشتنا، وربما كان ينظر إلى صورتنا المنعكسة على الزجاج. تجاوز الرجل الضعيف نقطة التردد التي كانت تجره إلى الخلف، وخرج من صمته:

- تعرف يا أستاذ، هذا العرق عادي، سوقي. أما في الطيبة فإنهم يصنعون عرقاً بيته أفضل ألف مرة من أي عرق آخر. أصلاً عرق السوق زبالة، ولو لا أن الإنسان مضطر لما شربه. والناس الذين يتعودون على العرق البيتي، العرق الذي يصنعونه، لا يمكن أن يشربوا غيره. وصمت. وبعد لحظات أضاف وقد تغيرت نبرة صوته:

- إذا جئت يوماً من الأيام إلى الطيبة، سوف تذوقه وبعدها تحكم بنفسك!  
- طبعاً العرق البيتي أفضل بكثير، ولكن قلما تجده!

وفجأة نظرلينا الرجل السمين، كأنه لم يعد يطيق هذه المناقشة، قال:  
- كل المشروب زبالة، وبعصبية سأله: ألستم مسلمين؟!  
قال الرجل الضعيف بصوت حزين كأنه ينفي عن نفسه تهمة:  
- أنا مسيحي!

التفت إلى الرجل السمين وسألني بغضب:  
- وأنت؟

- وبلهجة ساخرة متهدية قلت له:

- مسلم يا سيدي، مجوسى، لا أعرف!  
- وكيف تشرب الخمر؟

حتى هذه اللحظة لا أعرف كيف واتتني الشجاعة، لأن أحافظ على السخرية ورتابة الصوت، قلت له:

- هل أنت وصي على، هل أنت أبي، ربى؟  
أجاب بارتباك، كأنه لم يتوقع أن أواجهه هكذا:  
- لا.. لا، ولكن المسلم محروم عليه أن يشرب.

- ربما كانت رائحة العرق!  
لا يهمني أي شيء يقوله. سيطر علي في تلك اللحظة شعور التحدى.  
كنت مستعداً لأي عمل، لو يعترض، لو يقول كلمة واحدة سوف لن يتهمي الأمر  
بسالم!

نظرلينا بعيون تفاصيل سخريه. مرر يديه حول فمه كأنه يحاصر اللعب  
ويدفعه إلى الداخل، ثم ببطء أنزل رجله اليمنى ووضعها فوق الحذاء، واستند  
إلى ركبتيه، وبصعوبة وقف فوق المقعد وأخرج صندوقاً مليئاً بالحلويات، وبدأ  
يأكل دون أن ينظرلينا.

سألني الرجل الضعيف باللهجة مستسلمة:

- هل لديك سكين؟

- لا، لماذا؟

- لكى نقشر الخيار.

- لا حاجة ، نأكله هكذا. وامتدت يدي بعصبية إلى رأس البندورة الكبيرة  
وانتركت نصفه بأسنانى، ثم شربت وقدمت غطاء المطرة للرجل الضعيف وأنا  
أقول له: في صحتك!

تناول الغطاء وعياه تنظران إلى الرجل السمين، ودون أن يتكلم حرك  
الغطاء بطريقة واضحة، وكأنه يقول: في صحتك!

شعرت بالعداء تجاه الرجل السمين. كنت أريد أن استفزه، أن اتحداه،  
قلت بصوت عال أخاطب الرجل الضعيف:

- ما رأيك، أليس العرق طيباً؟

وبتردد قال:

- معك حق، وبصوت غير واضح أضاف وهو يهز رأسه: نعم، أي نعم  
طيب!

- هل شربت أطيب منه؟

- من قال لك ان طعمها رديء؟ هل شربتها؟  
 - أعود بالله. الحمد لله أني لم أضعها في حلقي.  
 - من قال لك إذن؟  
 - أغلب الذين سألتهم!  
 - ما رأيك؟ سألت الرجل الضعيف.  
 - الخمور ليس طعمها واحداً، فيها اللذيد وفيها المر مثل العلقم. العرق إذا كان جيداً طعمه طيب. كان وجهه يتكلم. وباستهثار سأله الرجل السمين:  
 - أيهما أطيب مذاقاً الخمر أو الشاي؟  
 قال الرجل الضعيف بارتباك:  
 - الشاي طيب والخمر طيب.  
 وبلهجة ودية أقرب إلى الخوف، تابع الرجل الضعيف:  
 - الشغالة مراق. ناس يحبون الشاي وناس يحبون الخمر.  
 - والله كل الذين سألتهم قالوا ان طعم الخمر سخيف، لكن الله ابتلاهم بهذه المصيبة، وكل واحد يتمنى أن يخلص منها.  
 وبعد لحظات أضاف: كثيرون تابوا!  
 قلت وأنا أبتسّم:  
 - لماذا لا تجرب؟  
 - أعود بالله. الله يجيرنا.  
 قال كمن يدفع عن نفسه تهمة!  
 وبسخرية قلت:  
 - حتى تستطيع أن تحكم على طعمها!  
 - لا يا أستاذ. لا أريدها ولا أريد طعمها.  
 وسكت قليلاً ثم قال بلهجة مختلفة:  
 - اللهم أبعدها عنا وخلاص المبتلين بها.  
 - غداً سيقول لك أولادك إن طعمها للذيد للغاية!

وغير لهجته تماماً يريد أن يحول المناقشة قال:  
 - تعرف يا أستاذ أن الخمرة ليست محمرة فقط، بل ومضره كما يقول الأطباء!  
 ولم يستجب لهجته. كانت رغبة التحدى ما تزال تسيطر علىّ. قلت له:  
 - أعرف أو لا أعرف، هذه قضية خاصة، وأعتقد أن لا حاجة لأن يتدخل الآخرون في الأمور الخاصة!  
 - أنا لم أقصد أن أتدخل، ولكن من واجب المسلم أن ينصح أخيه المسلم!  
 - النصيحة في أشياء أخرى!  
 - الله يصلاحكم، هذا ما أستطيع أن أقوله!  
 - يا سيدى أصلحنا أو... ولم أر فائدة في الاستمرار. تراجعت.  
 وبسرعة شربت وأعطيت غطاء المطرة للرجل الضعيف. أحست بتفاهة تنز في داخلي. لماذا أريد أن أنتقم من هذا الرجل، هل يعني شيئاً خاصاً بالنسبة لي؟  
 - تسمح لي أن أسألك سؤالاً؟  
 قال الرجل السمين موجهاً الكلام إليّ. كانت لهجته هادئة ولكنها صلبة:  
 «هذا الرجل لا يستحق� الاحترام. ربما تعود على الاهانة، إذاً دام تاجرًا فإن كل شيء عنده قابل للمساومة، يريد الآن أن يعظ... لأ».  
 - نعم. أسأّل!  
 - عفواً، لا أريد إزعاجك، ولكن أغلب الذين سألتهم عن طعم الخمر قالوا ان طعمها رديء، هل يمكنك أن توضح لي لماذا يشربونها ما دام طعمها ردئاً؟  
 وأشار كلام أبي عندما قال مرة:  
 «بصراحة ليس لها طعم للذيد، وما دام الأمر هكذا فالأفضل أن يشرب الإنسان مشروباً ثقيلاً، يشربه دفعة واحدة، يتتشي والسلام. أما هذه البيرة السخيفه فأستغرب كيف يشربونها طوال الليل!».

القضاة الذين حاكموهم وحكموا عليهم؟ وأن بعض البغایا أشرف من اللواتي لم ترهن الشمس؟

- كل شيء جائز!  
- لا، أكيد.

- أخي، وصمت لحظة، ثم تابع: هل تريد أن تهيني؟ إذا كنت تريد تفضل..

- لا أريد أن أضررك ولا أريد أن أرى وجهك، ولكن سعادتك وفدت مثل الخطيب في يوم الجمعة: حرام، حلال، شرف.. سمعنا هذا الكلام مئات المرات. ولستنا صغاراً حتى تكون وصياً علينا، نحن نريد أن نشرب، هل أنت أخ لمزاجنا، حل عنا يا سيدي.

- أنا لم أتدخل.

- لا، أنا الذي تدخلت. أنا قلت حرام. حلال.. أليس كذلك؟

- الحديث جر بعضه!

- طيب هل يمكن أن ننام الآن وتكتفينا شرك؟  
- النوم إجباري؟

- حتى تخلاص من هذه المصيبة!  
- الله يسامحك!

- طيب يا سيدي الله يسامحني.. هل انتهينا؟

وساد بيننا الصمت. شعرت بالقرف وأنا أنظر إليه. كان كل شيء فيه عدواً. حتى حذاؤه بدا لي غليظاً وكأنه لانسان منقرض، ودون رغبة سحبت مطردة العرق وسكتت كأساً جديداً.

كنت أريد نهاية ما. صممت أن أقذف في وجهه العرق والأحذية وكل شيء ان هو تفوه بكلمة واحدة، ولكنه وقف فجأة، جر حقيبته وأشياءه الأخرى بقوة، وبكوعه فتح الباب دون أن ينظر إلينا وخرج!

- لا يا أستاذ، حسن ألفاظك، أولادي عندهم شرف. وإذا شرب واحد منهم قطرة أقطع رأسه.

ولم أتمالك نفسى من الضحك العصبي وأنا أقول له:  
- يبدو أنك بطل تقطيع الرؤوس!

- عفواً يا أستاذ! أنا لم أقصد شيئاً، ولكن تعرف اني رجل مسلم. اصلى وأصوم وأتبع تعاليم الدين ، وقد رببت أولادي على هذه الطريقة . وإن شاء الله لن يذوق أي منهم الخمرة .

- وهل نحن أولاد شوارع؟  
قفز الرجل الضعيف. أمسك بي من تحت ابطي، يظن أن معركة ستتشبث بيتنا، التفت إليه وقلت:

- اتركتني يا صاحبي، أنا أعرف هذا النوع من البشر. الدين عندهم مثل السستارة، دائماً لها وجهان. وحياتهم كلها واقفة على سيفها حتى تكون استدارتهم سهلة. أنت لا تعرفهم. انهم يسرقون، يخدعون، يكتبون، وبعد ذلك ركعة تمصح ما تقدم من الذنوب وما تأخر. كل تاجر منهم يخدع الناس مائة مرة في اليوم، يخلف ايماناً غليظة على أنه لم يربح ، ولكن في النهاية ، يكدس الأموال مثل قارون. أنت لا تعرف أن ربع يوم يعادل راتب شهر!

«هل أكون دونكشوتا جديداً وأعتبر هذه القفة من القذارة، التي تجلس أمامي الآن خصماً؟ لو قشرت الجلد عن هذا الحيوان لبدا مثل جدار الوحل: قذراً، لصاً، تافهاً، ولكن في النهاية ليس أكثر ذنباً أو حقاره من الآخرين! وقد يكون أحسن من كثيرين.. حتماً أحسن من الذين أعرفهم. المجتمع هو الذي خلق الناس هكذا. يجب أن لا أسوق نفسي نحو معركة تافهة!».

- أخي، الناس ليسوا متشابهين، هناك تجار لصوص، وتجار شرفاء، وأصابعك ليست مثل بعضها!

- أتعرف أن بعض الذين ينامون الآن في السجون أفضل ألف مرة من

كنت أسمع صوته في الممر وهو يشتم ويصرخ.

وبهدوء هذه المرة، مددت غطاء المطرة إلى الرجل الضعيف وقلت له:

- خلصنا من هذا الكلب. الآن نستطيع أن نشرب بمزاج رائق.

وبهدوء حزين تناول القدح وبدأنا نشرب من جديد.

(٤)

- قلت لي إنك لا تعرف هذا الرجل... . اليس كذلك؟

وأحس أن نظراتي تفهمه. قال بنبرة حارة مسالمة:

- أقسم لك أني لا أعرفه، لو كنت أعرفه، أو حتى لورأيته من قبل  
لأعطيته سترة أو سترتين!

- لماذا كان يخاطبك أذن بهذه اللهجة؟

- مجرد أسئلة، ويجب أن تعرف أنه رجل ثري!

- وماذا يغير في الأمر أن يكون غنياً أو لا يكون؟

- انت تعرف أن الرجال الأغنياء أقوىاء ، أقوىاء جداً ، ومن الخطأ أن  
يصطدم الإنسان بهم .

- لولم تكن تعرفه لما عرفت أنه غني !

- هو قال عن نفسه أنه غني.

- لم يقل هذا أبداً.

- لقد سمعته، قال ذلك، بالتأكيد، ووضع يده على صدره. هل نسيت؟

- ومن قال لك انه يجوز قتل الانسان؟  
 - هذا ما حصل دائمًا، وفي كل الدنيا.  
 - القتل؟  
 - نعم القتل.  
 - ولكن من أجل أسباب معقولة.  
 - ما هي الأسباب التي تبدو معقولة بنظرك؟  
 - تزيد الصدق..?  
 قال ذلك وهو ينظر في عيني تماماً.  
 - نعم أريد الصدق.  
 - برأيي لا شيء أبداً يستوجب القتل.  
 - وهذا، الا تقتله؟
- ولم أتمالك نفسي من الضحك. انفجرت بضحكة قوية طغت على صوت القطار الرتيب، فارتخت عضلات وجهه وامتلاً بالفرح، وببدأ يضحك معي. لكنه توقف فجأة وسألني :
- ماذا لو سمع ما قلته؟ أعتقد أنه سيقول لهم؟  
 - ولكنك لم تقل شيئاً.  
 - لم أعد أتذكر.
- وبعد فترة صمت كان خلالها يفكر، أضاف بأنه يخاطب نفسه :  
 - لن أجيء وحدي في المرات القادمة!
- وأشعلنا سجائرنا. وبدا ينفث الدخان على شكل دواير فوق رأسه وينظر إليها باستمتاع، وكأن هذه الدواير أوحت له بأفكار كثيرة، اذ نظر الي فجأة وقد قسّت ملامح وجهه، قال :
- أتعرف يا أستاذ. وابتلع ريقه وتتابع، حتى جماعتنا الذين يعملون بهذه المصلحة لا يقبلون واحداً جديداً، رغم أن الناس هناك يرتدون ملابس كثيرة. وأشار بيده إلى مكان ما، فهمت أنه يعني البلدة القادمة.
- قال انه تاجر ، ولم يقل انه غني !  
 - نعم .. نعم، وأنت تعرف أن التجار جميعهم أغنياء!  
 راودتني الرغبة في أن أداعبه وأخيقه، قلت له :
- أتعرف أنه لم ينم لحظة واحدة؟ لقد سمع كل ما قلته عن رجال الجمارك، ولا بد أنه ذهب إليهم الآن ليقول كل شيء. ماذا ستفعل؟  
 - أظن أنه كان نائماً، طوال الوقت كنت أرى عينيه مغمضتين.  
 - كان يتظاهر بالنوم. إنه خبيث يريد أن يوقعنا!  
 - وهل قلنا شيئاً؟  
 - لقد قلت كل شيء. شتمت رجال الجمارك، قلت انهم مرتشون ولصوص!  
 - أنا أقل هذا أبداً.
- وبدت عيناه الرماديتان على زرقة تفيضان بالخوف والتساؤل، قلت له :  
 - المهم الآن أن تفعل شيئاً تمنعه من أن يقول لهم !  
 - ماذا أستطيع أن أفعل؟  
 - أن تقتله، نعم أن تقتله ثم تفتح باب العربة وتلقي بجثته خارج القطار، وفي هذا الليل لن يعرف أحد!  
 - أنت تمزح.
- قال ذلك وعيناه حائرتان لا تستقران على شيء، وقد بدت على وجهه المتجمعد آثار الخوف. قلت جاداً :
- لا أمزح .. إن هذا وحده ينقذك من رجال الجمارك.  
 - ولكن الأمر كله لا يستوجب القتل !  
 - كما تشاء، ولكن تذكر جيداً أنني حذرتك.
- ما زلت تمزح، وأنت تعرف أنه لا يمكن أن تقتل إنساناً لأنه لا يشرب العرق!  
 - اذا لم يكن هذا سبباً كافياً، فمن أجل أي شيء يمكن أن يقتل الانسان؟

الأمور ستنتهي دون مساعدتكم ضحكوا. لا أعرف لماذا ضحكوا. لم يقولوا سوى كلمة واحدة: جرب.

وهز رأسه بحزن وهو يتبع بنبرة جديدة: كانت المرة الماضية صعبة، دفعت كثيراً. دفعت لأشخاص كثرين ولم أربح شيئاً. ولا أدرى في هذه المرة إن كنت سأدفع أم لا!

- والآخرون هل يربحون كثيراً من هذا العمل؟

- رفضوا أن يقولوا. كل ما قالوه وهم يضحكون ويسخرون: جرب، وبعد التجربة ستترك هذه الشغالة مثلما تركت شغلات كثيرة قبلها!  
- عن آية شغلات يتحدثون؟

وضحك ضحكة حزينة، بدت معها ملامحه متعبة وعيناه ترفنان كأنه يحاول أن يبعد خواطر مؤلمة من رأسه قال،

- أنا من أنا يا أستاذ! ودق على صدره بأسى، وتتابع: أنا المنحوس الذي يجف على وجهه البحر، كما تقول امرأتي، وكما يقول كل الذين يعرفونني!  
- اذن عملت في أشغال كثيرة؟

- لو سألتني، ما هي الشغالة التي لم أعمل فيها لاستطعت أن أقول لك بسهولة!  
- اذن أنت تعرف صناعات كثيرة!

- بصراحة، وانفرجت شفتيه عن ابتسامة اسيانة، أظهرت أسنانه المسودة وقال: بصراحة لا أعرف شيئاً وهذا سر فشلي وانتقالي من عمل لأخر!  
- تبدو متواضعاً، تحاول أن تقلل من قيمتك. قل لي ماذا عملت؟ في آية أعمال؟  
- أنا انسان فاشل. هذا العمل أمارسه الان، بعد أن أتفقته في أعمال أخرى!

- نعم يريدون ملابس كثيرة، قدر ما تستطيع أن تحمل يشترون، ويريدون أكثر. أما هؤلاء... وأشار بيده اشارات عصبية، فانهم لا يحبون أن يسافر معهم واحد جديد. يخافون منه، ينظرون اليه بداء. وصمت طويلاً، ثم قال بصوت هامس كأنه يكلم نفسه: ربما كانوا يريدون مقابلًا!

- لا شيء بدون مقابل، حتى هذا الذي كان يجلس أمامنا والذي يقول انه يصلى ويصوم، يتظاهر من الله مقابل لصلاته بعد أن يموت. يتظاهر أن يذهب الى الجنة. ماذا لو أن الجنة غير موجودة، هل تظن أنه يصلى؟

- أنا لا أفهم لماذا يرفضون. لن أزعجهم، لن أشتراك معهم في أرباحهم. كل ما أريده أصدقاء. فالانسان عندما يكون وحيداً لا يعرف كيف يتصرف. أما إذا كان مع آخرين فإنه يكون شجاعاً وذكياً.

- ولماذا لا يقبلون أن تكون معهم؟

- صدق أني لا أعرف. قلت لأكثر من واحد: نذهب معاً. ولكنهم رفضوا. قالوا فتش عن عمل آخر، أترك هذه الشغالة، انها تتبعك ولن تربيع منها شيئاً.

- وهل يسافرون معنا في نفس القطار؟  
- نعم في العربة المجاورة.

قال ذلك بكل وجهه، وبهزات رأسه وعيشه وتتابع:  
- ليس هذا فقط، وإنما أمسك بي الأغا ونحن في المحطة وقال لي: اذا اقتربت من هذه العربة، وأشار الى العربة المجاورة، فلا تلم الا نفسك. والله لأنحرب بيتك، وستكون نهايتك!

- غريب... حتى الاقتراب منهم خطير؟  
- لا يريدون أن تعلم. يعتبرون الشغالة سراً.

- آية أسرار فيها؟  
- عندما قلت لهم اني سأدفع لرجال الجمارك أكثر مما يدفعون، وأذ

ولما رأى الدهشة في وجهي قال:

- لا تستغرب اذا قلت لك أني لم اترك صنعة الا وعملت فيها. ومن كل هذه الصناعات خرجت مديينا وقد أسودت الدنيا في عيني، حتى أصبحت متأكداً من شيء واحد فقط: أينما أضع يدي يحل النحس والشئم، وأنا لا أكره الناس الذين يقولون أني منحوس.

وابع بصوت هامس:

- يقولون مغضوب الوالدين. ربما... نعم لا أدرى.

وصمت ونظر اليّ، ثم عب نفساً عميقاً وقال:

- أنا أحب يا أستاذ أن آكل لقمتي بعرق جبيني. أريد أن أعمل، ولا أطيق أن أظل بدون عمل. أما اذا فشلت في عمل فاني لا أتردد في التفتيش عن عمل آخر، مهما كان هذا العمل!

- لكن لماذا يسمونك منحوساً؟

نظر اليّ وابتسمة مريرة ترتسم على شفتيه، وقال:

- ماذا أستطيع أن أفعل؟ ودون أن يتضرر أجاب بسرعة، لقد عاكسوني الظروف، وجر من علبة سيجارة وبدأ يفرك مقدمتها بقصوة وهو يقول: لا أستطيع أن أبقى في الفراش بعد السادسة، وحتى أثناء المرض أكره الفراش. يجب أن أعمل، لا أطيق الجلوس ومراقبة الناس. وأصبحت كلماته عصبية كأنه يخاطب نفسه: يجب أن أعمل. حتى الحمير لا تطيق الحياة بدون عمل، اذا لم أجد عملاً، أصبح عصياً، سريع الغضب، وقد أتصرف بجنون: أضرب، أصرخ وتتابني رغبة لأن أحطم شيئاً، أن أحطم الجدران، الزجاج، أن أصعد الى ظهر الكنيسة وأقذف نفسي. حتى لو قتل الانسان نفسه، فان هذا عمل!

قلت برخواة أريد أن أمتص توته:

- ولكن في القرى أعمال كثيرة، وكما يقولون العمر يخلص والعمل لا

يخلص، أعتقد أن من يريد عملاً يجده!

- أنت تقول هكذا، ولكن لو عشت في بلدتنا لحكمت على الأمر بنفسك!

- ألم تستطع أن تعمل في الزراعة؟

- بعد أن بعت الأرض التي ورثتها عن أبي لم أعد أطيق أن أمد يدي الى الأرض وأحرق ذراعاً واحداً...

وتحير صوته:

- صحيح أني عملت مرة أخرى في الأرض، ولكن لم تكن بنفس اللذة!

وسلكت كأن أفكاراً بعيدة تشغله. وبهدوء وبكلمات باردة بطيبة قال:

- سأموت قبلهم، وسوف يضطرون لأن يحفروا قبري، ان هذا يجنبني أن أحمل فأساً!

- بهذه الدرجة تكره العمل بالزراعة؟

- أنا لا أكره، لا أخجل. وضحك وهو يتابع: لقد طق عرق الحياة في وجهي كما قال عمي قبل أن يموت.

- ولكن لماذا لم تعمل في الزراعة؟

- ان لهذا قصة لا أحب أن أذكرها.

كانت عيناه تضيقان وهو ينظر عبر الزجاج. والتعابير التي ترتسم على وجهه تتقلص وترتاح كأنه يرى حياته تمر أمامه من جديد.

قلت أخفف عنه:

- الحياة يا صديقي شيء جدي أكثر مما يتصور الناس، ومن يريد أن يحيا عليه أن يغامر كثيراً، أن يكون شجاعاً!

شعرت أن كلماتي بلدية لا تعني شيئاً وأسفت أني قلتها!

وذهبت الى الجبل. أصبحت في الجبل قاطع طريق، مشرداً، حيواناً. أربع سنوات قضيتها في الجبل. لست آسفاً الآن. ما هي الحياة؟ لا أحد يعرف.

نعم ما هي الحياة؟

لقد تغيرت حياتي منذ ذلك اليوم، أصبحت جدية وفي نفس الوقت  
بلهاء.

قلت وقد بدأت تغزوني الشكوك، حتى ظنت أن الرجل يهذي أو أنه سكر. قلت أسأله:

- عن أي شيء تتحدث الآن؟

وبسخريّة أجاب دون أن تغيير لهجته.

- عن الحياة اللذيدة الصعبة! لا تتعجب، سأقول لك كل شيء:

كان عمري أربعاً وعشرين سنة. كنت مفتوناً بالقمار. بدأت القضية سهلة، صغيرة، مثلما تبدأ أشياء كثيرة في هذه الحياة، حتى ان الإنسان لا يظن وهو يقبل عليها أن حياته ستتغير. كنا أول الأمر نلعب على الجوز، ثم بدأنا نلعب على الدجاج. وجاء يوم لعبت فيه على العجول الثلاثة التي كانت لدى... ولعبت في النهاية على الاشجار.

كنت أخسر وأربع. خسرت كثيراً، وربحت كثيراً. وكانت الدنيا تضحك لي أغلب الأحيان، حتى لم أفطن للخسائر التي لحقت بي.

حتى جاء يوم كرهت فيه البلدة، ورأيتها مثل قفص كبير. خاصة بعد أن تغيرت كثيراً بعد أن بدأ الفلاحون يقطعون أشجار اللوز والمسمش والجوز ويزرعون القطن مكانها!

بدأت الزراعة تحول في بلدنا، وتحولت معها الحياة. وبعد أن كانت الطيبة مثل بستان كبير، فيه كل ما تشتهيه من الفواكه والخضار، تحولت ذات يوم الى أرض قاحلة جراء. ولا تنقض اذا قلت لك أن الفلاحين أغبياء، وفيهم شبه كبير بالقرود. انهم لا يعرفون سوى أن يقلدوا. وبعد أن زرعت

(٥)

- الحياة لذيدة صعبة.. نعم صعبة.

قال ذلك وهو يهز رأسه هزات لا تفهم. وبهدوء التفت اليه حتى أصبحت عيناه مشعتين ، باكيتين ، حائزتين ، وتقولان أشياء كثيرة دون كلمات. ارتجفت في داخلي . وددت لو أن يسحب هاتين العينين ، لوينظر الى مكان آخر ولكنه رکزهما في عيني ، ورأسه الشائب يهتز كأنه بندول الساعة.

قال، وقد اشتدت عضلات وجه قليلاً، فأصبح عابساً:

- أتذكر أني كرهت كل شيء بعد ذلك اليوم. أردت أن أقتل نفسي ، ولكن الناس الذي كانوا حولي منعني من ذلك. ومنذ ذلك الوقت لم أجد حلاً لمشكلتي الا أن أكون قاسياً بشكل ما لكي أنتقم.

أتعرف يا صاحبي أن هذا الذي يجلس أمامك الآن عاش حياة صعبة. قد تكون ممتعة. لا ليست ممتعة على الاطلاق. كانت حياة شقية، لا يهم، ولكن كانت حياة. نعم حياة، خاصة بعد أن حملت البندقية التي ورثتها عن أبي

الأقسام الغربية من البلدة بالقطن، وأعطت محاصيل وفييرة، تغيرت حياة الناس. قصوا أشجار الطيبة كلها. حفروا الآبار في كل مكان، وتحولت البلدة إلى مرج أبيض، على مدى البصر خلال مواسم القطف. ولم يكن يرى في الطيبة سوى القطن، وأشجار بستانى.

لم أرد أن أقطع الأشجار، فأنا الذي غرسها مع أبي ، وما زلت أتذكر كل شيء ، كان أبي يقول ونحن نغرس الأشجار: يا الياس هذه الأشجار مثل الأولاد، أغلى من الأولاد، ولا أظن أن في الدنيا انساناً يقتل أولاده ، فاحرص عليها اذا مت ، أنا أتركها أمانة في رقبتك ، فإذا قطعت شجرة قبل أوانها فان جسدي في القبر سوف يتفسد .

لقد ساعدت أبي كثيراً ونحن نغرس الأشجار. وكنت أراها تنموا يوماً بعد يوم . وخلال حياة أبي أثمرت ، وأصبحت تزهو على كل أشجار البلدة. منذ ذلك الوقت نمت بيننا صلة غامضة ، ولما قطع جيراننا أشجارهم حزن لذلك كثيراً. شتمتهم في سري ، أول الأمر، ثم قلت لهم كلاماً قاسيًا وأنا أنظر الى عيونهم الضيقة الساخرة. قلت لهم انكم تقطعنون أرزاكم وأنتم تقطعون الأشجار، انكم تعتدون على الحياة، ولا بد أن الله سينتقم منكم. غضبوا مني ، تأمروا عليّ ، وكانوا يفاخرون بالمال الذي بين أيديهم .

ذات يوم ، قبل بذار القطن بشهر ، كانت أشجار البستان قد ازهرت وبدأت تخضر، جاء إلى الرجال وقالوا: «ان مواسم القطن يا الياس جعلت منا أغبياء ، وأنت الوحيد في البلدة يملك أرضاً لا تعطيه مالاً .. أنت لا تزال فقيراً يا الياس». وقالوا : «أن أشجار بستانك أصبحت لنا عدواً». وصمتوا قليلاً ثم تابعوا: «هذه الليلة لا نلعب الا على الأشجار. نحن ندفع مالاً وأنت تدفع لنا أشجاراً».

لم أكن أريد أن ألعب . كانت أشجار البستان تزهر ذلك الوقت وتصرخ بنداءات حنونة تبشر بموسم الخير، ولم أكن أرى في الدنيا أجمل

منها. كانت أجمل من الصبايا وأرق من النبع.

أحسست أن الرجال يتآمرون عليّ. قلت لهم نلعب على كل شيء الا الأشجار. اتركوا الاشجار ايها الرجال، لم تعد تعني شيئاً بالنسبة لكم اما بالنسبة لي فهي ارتباطي الوحيد بهذه الحياة، ولكنهم أصرروا ، ولم نلعب تلك الليلة!

آه لو انتهت الدنيا تلك الليلة. لو تخاصمنا ، لو ضربنا بعضنا لما حصل شيء من ذلك ، ولعاشت الأشجار ، وربما كانت تعيش حتى هذه اللحظة. ولكن في الليلة التالية ، تفجرت في حتى الرغبة بالموت. وفي لحظة شعرت بقوة تدفعني لأن أعمل شيئاً. لم أكن قد صممته ، ولكن شعوراً قوياً في داخلي بدأ يتحرك ، ويتنفس ، أحسست أن الحياة لا تستحق أن يتثبت بها الانسان كثيراً!

في تلك الليلة ، بعد أن شربنا وغنينا ، احتفالاً بظهور ابن مختار الجهة الشرقية ، رأيت الرجال ينظرون اليّ يخبروني . كانت أصواتهم المستفرزة المحرضة تغربي لان ألعاب . وقبلت أن ألعب على الأشجار. قلت أشجار اللوز فقط ثم عدت ورفضت مرة أخرى. قلت لا ألعب الا على أشجار الجهة الغربية من البستان !

كان القسم الغربي من البستان مستطيلاً ذا أرض كلسية ، والأشجار في هذا القسم ضامرة ولا ثمر مثل أشجار القسم الشرقي ، وكان عداء خفي ينمو في قلبي على هذا القسم الذي عملت فيه أكثر من أي مكان آخر ، ومع ذلك فان الأشجار ظلت تشكو من شيء ما لم أعرفه !

ربحت أول الليل مالاً كثيراً. تصورت أن هذا المال يكفي لأن أزرع بستانًا جديداً أكبر من بستانى بمرتين أو ثلاث مرات. تصورت الأشجار تكبر وتعلو في الأفق ، حتى تغطي على كل حقول القطن ، وان البلدة ستختصر مرة ثانية بعد Heidi السنين الثلاث من اليبوسة والجفاف.

ولعبت . ولكن لم ينقض الليل حتى أصبحت رجلاً عصبياً نزقاً وأنا أرى

يأخذها أحد منكم. ضحكوا. سخروا مني. قالوا نحن نلعب كل ليلة، وقد خسرنا الكثير، ولا يمكن أن نتركها لك. قلت لهم هذه أشجارى أما انت فقد ختمن الاشجار، ولم تعودوا تعرفون معناها. أنا الوحيد الذى يحبها وأنا الذى سأكون صاحبها!

لما وجدت اصرارهم يفوق رغبتي قلت لزیدان: وكان جاري في الأرض، وهو الذي ربح أغلب الأشجار، قلت له: يا زیدان، أترك لك الأرض ولكن أريد أن تبقى الأشجار واقفة فوقها مثلما هي الآن. قال لم نلعب نحن على الأشجار، نريدك أن تكون واحداً منا، مثلكما تزرع القطن. قلت: لا أريد أن أكون غنياً، ثم ان البلدة تحتاج إلى الفواكه والخضار، وأنا الذي سأقدمها لكم، ساعطيكم غلال السنة التالية!

قال كل الرجال بصوت واحد: لا.. لا نريد شيئاً سوى الاشجار!

لم تنته تلك الليلة حتى قضيت على مائة رأس من الغنم في حظيرة زيدان. دخلت عليها، وبسكين كبير بدأت أضرب وأضرب حتى فربتها. كنت أضربها على رؤوسها، على بطونها على ظهورها. وكانت بندقية أبي معلقة على كتفي، وقد قررت أن أقتل أي إنسان يعترضني. وما كدت أخرج من الحظيرة، ورائحة الدماء والبول والصراخ تملأ كل خلية من جسدي، حتى وجدت زيدان يحمل مصباحاً ويركبض ناحية الحظيرة، وقفز في وجهه قلت له: اذا تقدمت خطوة واحدة قتلتكم. تجمد مكانه، أصاباه الخوف فلم يستطع أن يفعل شيئاً. اقتربت منه، نظرت الى عينيه المذعورتين، أمسكت برقبته وشدّدت عليها، أردت أن أقتله، ولكن فكرة جنونية راودتني تلك اللحظة.

قلت له: لن أقتلك يا زيدان. أستطيع أن أقتلك ولكنني لن أفعل. لم يصدق، كان يبكي مثل النساء، وينظر إلى بتوصل.

قلت له أريد منك الآن شيئاً واحداً. ولكنك لم يجب. ظل يبكي ويستحب.

الأشجار تساقط وتهوي واحدة بعد أخرى. لعبنا أول الأمر على كل شجرة ووحدها. ثم أصبحت الشجرة شجرتين، وفي النهاية لعبت على عشر شجرات مرة واحدة!

نعم خسرت تلك الليلة ، لم يبق من أشجار القسم الغربي سوى سبع ،  
وأشجار الجوز الكبيرة ، وقد نسيت أن أقول لك أن شجرة الجوز الكبيرة كانت  
تقف في بداية البستان مثل حارس مهيب ، يخافه كل شيء ، وإن هذه الشجرة  
كبيرة لدرجة أن أبي لا يتذكر متى غرسـت .

حلمت بتلك الشجرة في نفس الليلة التي لعبنا. بدت لي تائماً، تبكي. وتراءى لي أبي وقد امتلاً وجهه بالندوب. كانت أكثر من ندوب، كانت جراحات تنزف. خفت من ذلك. تألمت. قلت لن يصبح الصباح حتى أذهب للرجال وأقول لهم: سأدفع لكم ما تريدون مقابل الأشجار التي خسرتها!

وفي الليلة التالية لعبنا مرة أخرى. استعدت أشجاراً كثيرة، ولكنني خسرت أشجاراً كثيرة أيضاً. وبينما كنت أتعذب وأموت وأنا أحسر الأشجار التي غرستها بنفسي قبل أربع سنين، وكانت على وشك أن تتمر في تلك السنة، أسودت الدنيا في عيني، وأصابتني رحفة هزت كياني كله. كنت أرى الأشجار تهرب، تغور في الأرض، تحول إلى أكواخ من الحطب وأنا عاجز عن أي شيء. لم أعد أفهم. لم أعد أربع. بدأت أحسر باستمرار ولم أر شجرة واحدة تعود الي. لقد تلاشت، تهافت، وأنا أزداد اصراراً وشراسة. كنت أصرخ بأعلى صوتي: لا بد أن أستعيدها، لا يمكن أن يعاكسني الحظ لهذه الدرجة.. لكل شيء نهاية!

وانتهى كل شيء مُبأن خسرت أشجارِي كلها. القسم الغربي والقسم الشرقي . وشجرة الجوز التي حدثتك عنها والتي كانت تقف مثل الله على باب السistan ، لقد خسرتها أيضاً !

ودون أن أفكّر قلت للرجال: هذه الأشجار أشجارِي، لي وحدي، ولن

قلت: أريد منك الآن أن تنزع ملابسك، ولا شيء آخر.

توسل إليّ. قال انه لا يريد الأشجار ابداً وأنه لن يطالب بشمن الغنم. لا يريد الا أن اتركه، ولكنني لم أتركه، قلت اختر أيهما تريده أن تموت أو تنزع ملابسك؟

ذهبت توصلاته أدراج الرياح. تلاشت قبل أن أسمعها، لم تعد تتملكني سوى الرغبة أن أرى زيدان عازياً. لا أعرف لماذا! نزع ملابسه. أحذتها وكومتها على الأرض، وبغضن انزعته بدأت أمرق جسده. كنت أريد أن أحفر في جسده ذكرى لا ينساها حتى يموت. كان يصرخ والغضن ينغرز في لحمه، كان يستغيث، وأنا أحفر بحقد على ظهره، على بيته، على صدره.

قلت له: ستبقى هذه العلامات ما بقيت حياً. وتذكر أن هذه علامات شجرة واحدة، فإذا قطعت الأشجار فإن كل شجرة ستترك علامات مثل هذه على جسده. فكر جيداً فيما أقول. سأذهب الآن، ولكن ستراني مرة أخرى. وبصقت عليه، وأخذت ملابسه واتجهت إلى الجبل!

نعم ذهبت إلى الجبل، وأصبحت أعيش هناك. كنت أعيش وحيداً. قطعت الطريق عدة مرات، ولكن أغلب الأحيان كنت أعتمد على الصيد في تأمين ما أريد. وكنت في الجبل أستغرق في التفكير والحزن، لكن منظر الشجر لم يفارقني لحظة واحدة. كنت أفكر فيها ليل نهار. تصورها واقفة بشموخ لا يقهرون وسط السهول العجراء المترية، تصورها تداعب الرياح وتحتضن العصافير. تصورها أيام الربيع تتفجر بالزهر، وأيام الصيف تتفجر بالشمر. كنت تصورها مقرورة في الشتاء وقد نحلت وتعرت، وتقترب من الأرض عندما تصفعها الرياح تريد حماية ودفنا.

كانت الأشجار الشيء الوحيد الذي أراه وأفكر فيه في الليل والنهار.

سألته وقد استولت على الدهشة وأنا أسمعه يتكلم مثل نهر هادر، وبعد

أن تغيرت نظرتي له فاصبحت اعجباً ممزوجاً بالخوف. سأله:

- وكيف سارت الأمور بعد ذلك؟

وبلهفة انتزعت المطرقة وقدمت اليه الغطاء المليء بسرعة، أريده أن يواصل قبل أن تقطع أفكاره.

- كما قلت لك يا صاحبي، ذهبت إلى الجبل، وهناك عشت أربع سنين. كنت أعيش في المغاور. أكل الأعشاب والطيور، وبعض الأحيان الحيوانات. أشرب من نبع صغير كان ينحدر من الجبل باتجاه الوادي حتى يصل الطيبة؛ ولم أنزل إلى البلدة خلال هذه الفترة إلا ثلث مرات. لم أكن أريد شيئاً من البلدة. حتى السجائر لم أكن أشتتها. الشيء الوحيد الذي كنت أحرص عليه زال من الوجود!

نزلت في الشهر الرابع. بعد أن استوحشت كثيراً، ولا أعرف لماذا، كنت أريد أن اتفق مع الناس على أي شيء. كنت مستعداً لأن أدفع ثمن الغنم، وأدفع لزيدان أي مبلغ يطلبه نتيجة الجروح والتشویه. كنت مستعداً أن أزرع القطن.

ولكن ما كدت أصل بستانى تلك الليلة، حتى رأيته عارياً مشوهاً فلم أستطع أن أميزه أول الأمر. أصابتني قشعريرة باردة، تملكتني من رأسى حتى قدمي. كانت أشجار القطن قد أصبحت كبيرة نامية، ودون أن أحس وجدت نفسي مثل مجذون اقتعلها، أدوسها، أخربها، أصرخ فيها. وخلال ساعة من الزمن لم تبق شجرة قطن واحدة. ودون أن أمر على أي بيت من بيوت البلدة وجدت نفسي أرجع إلى الجبل.

وما كدت أصل الجبل هذه المرة حتى شعرت بالرضا. شعرت بسکينة تملأ نفسي، وتراءت لي الطيبة بلدة صغيرة، ضيقة، والحياة فيها لا تطاق. وقد استغربت كثيراً كيف اني عشت فيها كل هذه السنين.

وأنت تعرف أنه اذا تغير مكان الانسان تتغير طباعه ونفسيته. فلما

يألفوني بسرعة، تماماً مثل الحيوانات، ولكن بعد أن اطمأنوا بدأوا يسقونني الحليب، وبين فترة وأخرى كانوا يذبحون لي خروفاً صغيراً.

كنا نتحدث عن أهل الطيبة وعن الاشجار والخراف، ولكن كانوا يذهبون بسرعة وقبل أن تصل الشمس متتصف الوادي.

وذات يوم وجدت نفسي، بالعصا القصيرة الحادة، أنقب وأبحث في التراب الذي يحيط قلعة مراد آغا، وفجأة وجدت قطعة من الحديد ظنتها أول الامر ذهباً، ولكن بعد أن وضعت عليها ملحاً وفركتها بقوة، ظهرت حمراء بلون النحاس، وعليها رسوم وأشياء لم أفهمها.

ورغم ذلك كنت أقضي ساعات طويلة أنظر إلى القلعة وأبحث في ترابها. صحيح أنني لم أجده شيئاً، غير تلك القطع، ولكنني بدأت أحب الأحجار والظلال التي تلقيها القلعة على مساحات واسعة، وفي هذه الظلال كنت أنام طويلاً أيام الصيف.

لو كنت في الطيبة آنذاك لأريت الناس القطع النقدية، ولذهبنا كلنا نبحث عن الكنوز، ولكن عندما رجعت إلى الطيبة بعد تلك السنين لم أجده في نفسي رغبة لأن أقول لأحد. والرجل الوحيد الذي رأى القطعة النقدية قال لي: لا تتعب نفسك يا الياس، إنها لا تساوي شيئاً لأن لا أحد في الطيبة أو في غيرها يقبل أن يعطيك خبزاً بدلاً عنها.

وبلهفة سائلته.

- وأين هذه القطع؟

- ما يزال بعضها عندي. وأشار إلى بعيد. وضعتها في صندوق تركته أمي بعد وفاتها. وإذا لم تحرض الصغار على فتح ذلك الصندوق فهي ما تزال ترقد هناك.

- إن هذه القطع تعادل الكثير... يمكن أن تبيعها.

أصبحت في الجبل وحيداً، أخذت أفكر بهذه الحياة التي تمتلىء بالتعاسة. وقد تساءلت كثيراً لماذا يكره الناس بعضهم، ولكن لم أجده جواباً. قلت لنفسي ذات مرة: ماذا استفاد أهل الطيبة عندما قطعوا أشجار الياس وجعلوه تعيساً هكذا؟ فكرت بهذه الأمور وفكرت بغيرها، وأصبحت متأكداً لو أن الناس عاشوا في الجبل مثلما عشت لاصبحوا قادرين على أن يجعلوا الطيبة أفضل ألف مرة.

إن الإنسان في الجبل يتحول إلى مخلوق عجيب، يسمع أحسن مما يسمع أهل الطيبة، ويرى أحسن منهم أيضاً. والريح والاحجار والقمر، وكل شيء يصبح أفضل بكثير. تفقد الأشجار قسوتها، وتصبح أقرب إلى الإنسان. كنت إذا استندت إلى حجر من أحجار الجبلأشعر بالراحة واللذة. كنت أنظر إلى القمر فأرى وجهاً حزيناً يكاد يبكي وهو يطل على الطيبة. أما المغارة التي كنت أنام فيها فانها أغرب شيء رأيته في حياتي، كانت في الشتاء دافئة تلتهب بالحرارة، أما في الصيف فأنها تتحول إلى مكان بارد يفوق ببرودته تلك المياه التي تصل إلى الطيبة من نبع الجبل.

ولو سألتني عن الحيوانات هناك لقللت أن لها طباعاً غريباً. كانت تخاف في أول الأمر، تهرب، ولكن لم تمر شهور قليلة حتى أصبحت أراها تقترب، وقد أعطيت لعدد منها أسماء جميلة، وكنا نتحدث من بعيد. كنت أفهمها، وكانت تفهمني، ما عدا تلك الأوقات عندما يجوع الإنسان ولا يجد شيئاً يأكله، كنت أضطر لآن أقتل بعضها. لم أفعل ذلك كثيراً. ولكن شعرت بأسى يفوق كل شيء، وندمت، وقد فسرت الأحلام والألم اللذين نزلاني بي بعد أن اصطدمت رمانة، الأربنة الرمادية التي تسكن قرب المغارة، بأن خطية لامست عظامي وجعلت مني إنساناً مشوهاً.

ومع أنني فكرت كثيراً، ورأيت كل شيء في الجبل، فقد ظللت حزيناً. كنت أريد بشراً أتحدث معهم. كنت أريد أشجاراً أنسقيها واتطلع إليها كل يوم. ولكن أهل الطيبة حرموني من هذا كله، فلم التقا إلا بالرعاة.. وحتى هؤلاء لم

مجنون. لن أتركه يفلت مني هذه المرة، خاصة بعد أن قطع الأشجار. كنت أظن أنه سيتردد كثيراً قبل أن يقطع الأشجار، ولكنه قطعها.

بعثواالي مرة مع راع كان يعمل عند أبي. قال لي الراعي : أمك مريضة يا الياس وقد اوصتني ان تعود لتراكم قبل أن تموت ولو كانت قادرة لأن تنفسها. لم أصدق أول الأمر. ولكن في اليوم الثالث جاءني وقال: أمك تموت .. وقد لا تصل. لم أحتمل هذه المرة.

لم تمض أيام حتى تسللت الى البلدة، عندما دخلت البيت كانت أمي تنام على نفس الفراش. صحيح أنها بدت مسنة ولكنها لم تزل معافاة، فما كدت أنظر اليها حتى أفاقـت، احست بوجودـي ، ان الأمـهات يا صاحـبي يـمـتلـكـن احساسـاً خـارـقاًـ بـالـأـشـيـاءـ،ـ انـهـنـ مـثـلـ الـأـشـجـارـ لـاـ يـكـلـمـ كـثـيرـاًـ،ـ وـلـكـنـ يـعـبـرـنـ عـنـ اـنـفـسـهـنـ بـطـرـيـقـةـ لـذـيـذـةـ.

قلـتـ لـهـاـ:ـ لـمـاـ كـذـبـتـ عـلـيـ يـاـ أـمـيـ؟

قالـتـ:ـ مـاـ كـنـتـ أـسـتـطـعـ أـنـ أـرـاـكـ لـوـ لـمـ أـكـذـبـ.ـ حـاـوـلـتـ مـرـاتـ كـثـيرـةـ،ـ وـلـكـنـكـ لـمـ تـسـمـعـ،ـ وـلـمـ تـأـتـ.

قلـتـ:ـ هـلـ تـكـذـبـيـنـ؟

قالـتـ:ـ كـذـبـ الـأـمـهـاتـ مـنـ أـجـلـ أـنـ يـرـيـنـ أـلـاـدـهـنـ صـلـاـةـ.

قلـتـ:ـ وـلـكـنـكـ تـعـرـفـيـنـ زـيـدانـ،ـ لـوـ رـأـيـتـهـ لـقـتـلـتـهـ،ـ وـإـذـ رـأـيـتـ لـنـ يـتـرـكـيـ أـرـجـعـ للـجـيلـ مـرـةـ أـخـرىـ!

قالـتـ:ـ نـدـفـ لـزـيـدانـ مـاـ يـحـدـدـهـ الـمـخـتـارـ وـيـعـضـ رـجـالـ الـبـلـدـ وـتـعـودـ.

قلـتـ:ـ أـمـنـ أـجـلـ هـذـاـ طـلـبـتـ إـلـيـ أـنـ أـعـودـ؟

بكـتـ،ـ توـسـلـتـ،ـ قـلـتـ لـهـاـ لـمـ أـعـدـ أـطـيقـ الـبـلـدـ يـاـ أـمـيـ.ـ انـ بـلـدـ لـاـ تـبـتـ فـيـهاـ الـأـشـجـارـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـعـيـشـ فـيـهاـ الـأـنـسـانـ.ـ وـالـطـيـبـةـ الـيـ كـانـتـ يـوـمـاـ خـضـرـاءـ مـثـلـ عـرـقـ النـعـنـاعـ،ـ تـحـولـتـ الـيـوـمـ إـلـىـ مـقـبـرـاءـ،ـ إـلـىـ أـرـضـ غـبـرـاءـ،ـ وـلـاـ أـطـيقـ أـنـ يـعـيـشـ فـيـهاـ يـوـمـاـ وـاحـدـاـ.

- ولكنـيـ عـرـضـتـهـاـ ذـاتـ مـرـةـ،ـ بـعـدـ أـنـ عـمـلـتـ فـلـمـ يـشـتـرـهـاـ أـحـدـ،ـ مـاـ عـدـاـ وـاحـدـةـ بـعـتـهـاـ بـلـيـرـةـ رـشـادـيـةـ لـأـمـرـأـ مـسـنـةـ.ـ قـالـتـ أـنـهـاـ سـتـجـعـلـ مـنـهـاـ قـلـادـةـ.

- أـعـتـقـدـ أـنـهـاـ تـساـويـ كـثـيرـاـ،ـ يـجـبـ أـنـ تـحـفـظـ بـهـاـ.

- لـمـ أـشـأـ أـنـ أـبـيـعـهـاـ،ـ قـلـتـ لـنـفـسـيـ اـحـفـظـ بـهـاـ يـاـ الـيـاسـ.ـ ذـكـرـيـ أـيـامـ الـجـبـلـ.

- آـهـ لـوـ كـانـتـ مـعـكـ إـلـآنـ!

- مـاـذـاـ لـوـ كـانـتـ مـعـيـ؟

- لـرـأـيـتـهـاـ!

- وـتـقـولـ لـيـ مـاـ تـعـادـلـ؟

- وـلـكـنـيـ لـاـ أـعـرـفـ شـيـئـاـ عـنـ الـنـقـودـ الـقـدـيمـةـ.

- سـتـرـاهـاـ ذـاتـ يـوـمـ،ـ سـأـحـفـظـ بـهـاـ حـتـىـ تـرـاهـاـ.

تنفسـ بـحـسـرـةـ ثـمـ تـابـعـ:

- ظـلـلـتـ سـتـينـ دـوـنـ أـنـ يـرـانـيـ أـحـدـ.ـ كـنـتـ أـرـاـهـمـ بـعـضـ الـاحـيـانـ.ـ كـنـتـ أـقـرـبـ مـنـ الـطـرـيقـ الـذـيـ يـسـلـكـونـهـ ذـاهـبـينـ أوـ عـائـدـينـ لـلـطـيـبـةـ،ـ وـلـكـنـيـ لـمـ أـتـرـكـهـمـ يـرـوـنـيـ وـلـوـ مـرـةـ وـاحـدـةـ.ـ كـنـتـ أـسـتـطـعـ أـنـ أـقـتـلـ عـدـدـاـ كـبـيرـاـ مـنـ النـاسـ،ـ أـنـ أـقـطـعـ عـلـيـهـمـ الـطـرـيقـ،ـ أـنـ أـجـعـلـهـمـ يـرـقـصـونـ مـثـلـ السـعـادـيـنـ،ـ وـلـكـنـيـ لـمـ أـشـأـ!

بعـثـواـ إـلـيـ مـعـ الـرـعـاءـ يـقـلـوـنـ:ـ عـدـ إـلـيـ الـبـلـدـ،ـ اـنـ أـمـكـ اـنـفـقـتـ مـعـ زـيـدانـ،ـ وـكـلـ شـيـءـ قـاـبـلـ لـلـتـسـوـيـةـ،ـ وـلـكـنـيـ لـمـ أـسـمـعـ.ـ عـرـفـتـ أـنـ كـلـ مـاـ يـرـيدـونـهـ هـوـ أـنـ يـوـقـعـواـ بـيـ،ـ أـنـ يـتـقـمـمـواـ بـيـ.ـ أـنـاـ أـعـرـفـ زـيـدانـ،ـ أـعـرـفـهـ تـامـاـ.ـ اـخـتـلـفـنـاـ مـرـةـ عـلـىـ السـقـاـيـةـ،ـ فـمـاـ كـانـ مـنـهـ إـلـاـ أـنـ بـعـثـ مـنـ قـطـعـ الشـمـارـ قـبـلـ أـنـ تـنـضـجـ.ـ لـمـ يـعـرـفـ،ـ وـلـمـ يـثـبـتـ عـلـيـهـ شـيـءـ،ـ وـلـكـنـ عـرـفـتـ ذـلـكـ فـيـ وـقـتـ مـتأـخـرـ عـنـدـمـاـ أـخـبـرـنـيـ أـحـدـ الـذـينـ اـسـتـخـدـمـهـمـ لـقـطـعـ الشـمـارـ!

وـالـآنـ..ـ مـاـذـاـ سـيـفـعـلـ زـيـدانـ إـذـ رـأـيـ؟ـ هـلـ سـيـتـرـكـنـيـ دـوـنـ أـنـ يـمـثـلـ بـيـ؟ـ أـنـاـ لـمـ أـخـفـ مـنـهـ،ـ وـلـكـنـيـ رـأـيـتـهـ اـنـسـانـاـ يـتـسـمـ وـيـخـونـ.ـ يـقـتـلـ الـقـتـلـ وـيـمـشـيـ فـيـ جـنـازـهـ.ـ أـنـاـ لـاـ أـحـبـ هـذـاـ النـوـعـ مـنـ النـاسـ،ـ وـأـخـافـ أـنـ رـأـيـتـهـ أـنـ أـتـحـولـ إـلـىـ

أشجارهم فان الرب يتركهم ويعطي المطر لغيرهم، لمن عندهم أشجار!  
وهكذا خسرت الطيبة كل شيء، خسرت الاشجار وخسرت القطن.  
وأنت تعرف يا صاحبي أن خسارة الاشجار مثل خسارة الرجال، لا تعوض.  
فكرة الناس. استغاثوا بالرب، عمقوا الآبار مرة، ومرة أخرى. ولكن  
الآبار لا تعطي والقطن يضمر ويموت قبل أن تكتمل حضرته، وتبور الموسام  
ويهاجر الناس.

حتى كان يوم وهم يفكرون. قالوا: الياس هو الذي جلب لنا النحس  
وليس أمامنا إلا أن نقتله أو نحضره إلى الطيبة.

قلت لهم مع ذلكراعي الذي أصبح رسولاً بيننا: أعود إلى البلدة ولكن  
لن يعود لها الخير، أن كنتم تريدون الخير فيجب أن تبحثوا عنه في الاشجار.  
ولكنهم لم يفهموا!

وكان يوم عدت فيه إلى الطيبة. قلت ارجع يا الياس وليكن ما يكون.  
رأيت الحزن يخيم على الرجال. كانوا متبعين حاترين لا يعرفون أحياهم هم أم  
موته، لا يعرفون هل يزرعون أو لا يزرعون.

لا أطيل عليك، قلت لهم: يا أهل الطيبة أن كنتم تظلون إن الياس خلف  
لكم النحس، فها أنا قد عدت. وإن كنتم تريدون أن تحبوا مرة أخرى فان  
الاشجار طريقكم إلى الحياة. لن أبقى في البلدة حتى أغرس بستانني وينمو مرء  
آخر. فان كنتم تريدون أن يزول عنكم النحس فاعطوني قسماً من ارضي  
واسعدوني على غرسها، أما القسم الآخر فأني أتنازل عنه لأولاد زيدان ثمناً  
للغنم. ولم أقل كلمة واحدة عن زيدان وجراحه، كان زيدان يستحق تلك  
الجراح!

تركتهم أيامًا ورجعت. قلت لهم هل توافقون؟  
بعد تفكير وافقوا، ثم رجعوا. ووافقو مرة أخرى، ثم رجعوا، فحزمت

وقبل أن يحل الفجر تركت البلدة. كنت أسمع صوت أمي مملوءاً  
بالرجاء يدعوني ، ولكن لم أستمع اليه .  
بعد ثلاثة أيام جاءني نفس الراعي ، وكان يعرف المكان الذي أشرب منه  
وقال: العجوز ماتت هذه المرة، في المرة الأولى لم تكن تريد أن تموت لأنها  
كانت تأمل أن ترجع . أما اليوم فقد ماتت لأنها يشتت من كل شيء . لم يقل هذا  
فقط، وإنما أضاف: أن أهل الطيبة عرفوا مجئك ، وقد شتموا كثيراً وقالوا  
سيقى الياس ملعوناً إلى الأبد.

- الها يسمونك مغضوب الوالدين؟  
- ولأني لم أفق معهم بعد أن عدت إلى الطيبة؟  
- ومنى عدت إلى الطيبة؟  
- قضيت في الجبل أربع سنين، مات خلالها زيدان، وابتلاست البلدة  
كثيراً بعد شحث مياهها. لم تعد المياه تكفي لري القطن الذي زرعوه، لقد  
زرعوا القطن في كل مكان ، زرعوه في حدائق البيوت ، على جوانب الطريق ،  
في السهول التي كانت يوماً تمتد إلى الاشجار. وحفروا في كل شبر بئراً . ولم  
تمض ستة سنين أو ثلاثة سنين حتى جفت الآبار، أصبحت مثل ثقوب الجرذان ،  
لاتعطي ماء وإنما تعطي وحلاً ورائحة كريهة!

أنت تعرف ان الآبار مثل الاشجار اذا لم تعطها لن تعطيك . ومن أين لهم  
أن يعطوا الآبار ما داموا قد قطعوا الاشجار؟ الاشجار هي التي كانت تسوق لهم  
المطر، كانت تسوقها من اقصاصي الدنيا حتى تخيم على الطيبة سحب سوداء  
تظل تمطر أياماً بلياليها. لم تكن الامطار تتوقف ، كانت في بعض السنين تحول  
الارض إلى سيل ، وكان أبي يقول: اللهم أجرنا من الطوفان . ولكن السنين  
تمر والمطر لا يأتي الا مثل بول الكلاب ، لحظة وينقطع . الاشجار هي التي  
تأتي بالمطر. ان الاشجار مثل الاطفال ، وبمقدار ما ينظر الرب الى الاطفال  
ويرعاهم ، فإنه ينظر الى الارض من خلال أشجارها ، فإذا قطع الناس

أمري وقلت سأبقى ، ولكن سأكون بعيداً عن الأرض ، ازرعوا ما تشاءون .

فتحت فرناً في البلدة ، بعد أن بعت الأرض ، كان أول فرن في الطيبة .  
استغرب الناس ، سخروا مني ، قالوا : انظروا أنه يحمل التمر إلى مكة ! ولم  
تمض شهور حتى ذهبت الأموال وتوقف الفرن .

(٦) \_\_\_\_\_  
لو أرادوا لظللت في البلدة . كانوا قادرين على شراء الخبز الذي أصنعه ،  
ولكنهم لم يشاووا . لم أبع الخبز إلا للغرباء والعابرين وبعض الرعاعة ، أما هم  
فقد كانوا يأكلون خبزهم الذي يصنعونه ويضعكون .

في صباح أحد الأيام لم أجد أمامي سوى الجهة الشرقية مفتوحة تناديني ،  
فركبت العربة التي تسافر إلى المدينة البعيدة ، وقلت لنفسي : سأترك الطيبة  
لأهلها وأرحل . . . .

في المدينة عملت صانعاً عند دهان ، ثم عاملًا للبناء . كان حظي في  
هذين العملين مثل حظي في الفرن . أعمل يوماً وأنتعطل أيامًا . جمعت في  
المدينة الكبيرة . تعبت وأنا أدور . صدتنى الوجوه القاسية التي لا تعرف رائحة  
الأشجار ولا تعطف على الغرباء . فكرت أن أعود للطيبة مرة أخرى ، ولكن  
الكراهية الصفراء التي رأيتها في وجوه أهلها صدتنى بسرعة . ودوت في أعماقي  
صرخة تؤبني ، تقول لي : أبق حيث أنت ، ابحث عن عمل آخر .

وبحثت حتى أصبحت عاملًا في معمل للبلاط . كنت أصب القوالب  
طوال الصباح ، فإذا حان وقت الغداء استريح .. كنت آكل الرغيف وأنا أنظر  
إلى الأشجار البعيدة .. لم أكن أتمنى شيئاً في ذلك الوقت سوى أن أستظل تحت  
شجرة من تلك الأشجار ، ما أشد روعة الأشجار في ظهيرات الصيف ، إنها لا  
تحمل الظل فقط ، إن لها رائحة نفاذة تغزو القلب . وأفique من ذلك الحلم  
القصير على صوت صاحب المعمل :

كنت أحب أصوات النساء، التذ بها للدرجة اني فكرت كثيراً بهذا الامر.  
 كنت أتصور النساء، واحدة واحدة، حتى كدت أعرفهن تماماً. وأصبحت لي  
 بعن علاقة. أصبحت اعرف «عدلة» التي تأتي كل يوم اربعاء. أعرفها من  
 صوتها، من مشيتها ، أعرفها من ضحكتها وهي تطش الماء على «وديعة»  
 وعرفت أيضاً «أم ليلي» و «غزاله». كانت غزالة تحصر بين ساقيها ابنتها  
 الصغيرتين. وكانت البستان تصرخان صراخا حادا يمزق القلب. حتى اني  
 تمنيت في وقت من الاوقات لو أضرب غزاله، لو أصرخ في وجهها، أن أقول  
 لها كلمة واحدة، أن أقول لها: حرام عليك يا ظالمة... انهم أطفال صغرا لا  
 يتحملون هذا الماء الساخن!

عشت في الحمام أكثر من سنة. خرجت بعدها ضعيف البصر،  
 وأصبحت الشمس عدوا لي. لم أر خلال تلك السنة كلها شجرة خضراء  
 واحدة. لم أر ثمر التفاح والممشمش وهو يزهو ويحرم. كنت قابعاً في ذلك  
 الحجر مثل خلد أجرب، القى الحطب دون توقف، فإذا ما فتح الباب أغلقت  
 عيني خوف أن يقتلني وهج النهار!

ذات يوم، ودون أن أفكـر، شعرت أن روحـي تحوم فوق صدرـي .  
 خرجـت فورـاً إلى صاحـبـ الحـمـامـ وـقلـتـ لهـ: لاـ أـريـدـ أنـ أـعـملـ لـحـظـةـ وـاحـدةـ .  
 أـريـدـ الآـنـ أـغـادـرـ هـذـهـ الـمـديـنـةـ الـلـعـيـنـةـ، وـلنـ أـعـودـ إـلـيـهـ مـرـةـ أـخـرىـ.

حاولـ مـعـيـ صـاحـبـ الـحـمـامـ، حـاولـ كـثـيرـاـ. قالـ ليـ: نـعـطيـكـ ضـعـفـ ماـ  
 تـأـخذـ، نـعـطيـكـ رـاحـةـ. وـلـكـنـيـ قـلـتـ لـهـ اـنـيـ لـمـ أـعـدـ أـطـيقـ الـحـيـاةـ تـحـتـ الـأـرـضـ،  
 أـرـيدـ أـنـ أـرـىـ الشـمـسـ وـالـاشـجـارـ، أـرـيدـ أـنـ أـعـيـشـ فـوـقـ الـأـرـضـ، حـتـىـ إـذـ اـتـ  
 نـزـلـتـ إـلـىـ تـحـتـهـ مـرـةـ وـاحـدةـ وـالـإـبـدـ.

وهـكـذاـ تـرـكـتـ الـحـمـامـ. ظـلـلـتـ شـهـرـيـنـ أـبـحـثـ عـنـ عـمـلـ. بـحـثـتـ فـيـ كـلـ  
 مـكـانـ. سـأـلـتـ أـصـحـابـ الـحـوـانـيـتـ، وـالـمـارـاـ، سـأـلـتـ مـخـتـارـ الـحـيـ الذـيـ سـكـنـتـ  
 فـيـهـ، سـأـلـتـ صـاحـبـ نـزـلـ أـهـلـ الـطـيـةـ، وـلـكـنـ أـحـدـاـ لـمـ يـجـبـنـيـ.

- أـعـرـفـ هـؤـلـاءـ الـفـلاـحـيـنـ، انـهـمـ كـسـالـيـ مـثـلـ حـيـاتـ الشـتـاءـ. أـمـاـ عـنـدـمـاـ  
 يـطـالـبـونـ بـأـجـورـهـمـ فـانـ الـحـيـاتـ تـصـبـحـ ذـئـابـاـ.

وـأـقـومـ لأـدـورـ مـعـ تـلـكـ الـآـلـةـ الـلـعـيـنـةـ. كـنـتـ أـدـورـ وـأـدـورـ حـتـىـ يـخـتلـ نـظـرـيـ،  
 وـلـأـعـوـدـ أـعـرـفـ أـنـ كـنـتـ أـنـاـ الذـيـ يـدـورـ أـمـ تـلـكـ الـآـلـةـ. وـعـنـدـ الغـرـوبـ أـتـنـاـوـلـ  
 أـجـرـيـ الذـيـ يـذـوـبـ مـثـلـمـاـ يـذـوـبـ الـمـلـحـ فـيـ الـمـاءـ، فـنـدـقـ أـهـلـ الـطـيـةـ يـسـرـقـ  
 النـصـفـ، وـالـأـكـلـ يـسـرـقـ النـصـفـ الـأـخـرـ.

مرـتـ أـيـامـ طـوـيـلـةـ لـمـ أـسـتـطـعـ خـلـالـهـ أـنـ أـذـوقـ الـخـمـرـ. وـمـرـتـ أـيـامـ أـطـوـلـ وـأـنـاـ  
 أـفـكـرـ بـالـطـيـةـ وـالـاشـجـارـ حـتـىـ قـالـ لـيـ صـاحـبـ الـمـعـمـلـ ذـاتـ يـوـمـ:

- مـنـذـ الـغـدـ فـتـشـ عـنـ عـمـلـ آـخـرـ، يـاـ الـيـاسـ!  
 وـظـلـلـتـ أـبـحـثـ أـيـامـ طـوـيـلـةـ عـنـ عـمـلـ حـتـىـ وـجـدـتـهـ. لـقـدـ أـصـبـحـتـ وـقـادـ  
 حـمـامـ.

كـنـتـ أـنـزـلـ إـلـىـ الـقـبـوـ الذـيـ يـشـبـهـ الـجـحـيمـ، وـأـظـلـ هـنـاكـ السـاعـاتـ الطـوـالـ  
 الـقـيـ الحـطـبـ فـيـ الـمـوـقـدـ. لـمـ يـكـنـ يـؤـلـمـنـيـ سـوـىـ اـنـيـ أـحـرـقـ الـحـطـبـ. كـنـتـ  
 أـظـنـ أـنـ كـلـ قـطـعـةـ خـشـبـ جـاءـتـ مـنـ الـطـيـةـ، وـمـنـ بـسـتـانـيـ بـالـذـاتـ. هـلـ شـمـمـتـ  
 رـائـحةـ الـحـطـبـ وـهـوـ يـحـرـقـ؟ اـنـهـ تـشـبـهـ رـائـحةـ الـخـبـزـ، رـائـحةـ شـيـءـ حـيـ. كـنـتـ  
 أـنـأـلـمـ، وـلـكـنـ مـنـ أـجـلـ أـنـ يـعـيشـ الـإـنـسـانـ لـاـ بـدـ أـنـ يـعـمـلـ.

لـمـ يـكـنـ يـسـرـيـ عـنـيـ فـيـ هـذـهـ السـاعـاتـ الطـوـيـلـةـ الـقـاسـيـةـ، وـأـنـاـ أـحـترـقـ  
 فـيـ ذـلـكـ الـقـبـوـ اللـعـيـنـ، إـلـاـ تـلـكـ الـأـصـوـاتـ النـاعـمـةـ الـلـذـيـذـةـ الـتـيـ كـانـتـ تـصـلـنـيـ مـنـ  
 بـعـدـ. أـصـوـاتـ النـسـوـةـ الـلـوـاتـيـ يـغـتـسـلـنـ فـوـقـ فـيـ الـحـمـامـ. كـانـ دـورـ النـسـاءـ طـوـالـ  
 قـبـلـ الـظـهـرـ، كـلـ أـيـامـ الـأـسـبـوعـ، مـاـ عـدـاـ الـجـمـعـةـ، وـفـيـ هـذـهـ الـأـيـامـ كـنـتـ أـحـسـ  
 رـضـاـ مـنـ نـوـعـ مـاـ، مـثـلـ ذـلـكـ الرـضـاـ الـذـيـ يـحـسـهـ الـإـنـسـانـ بـعـدـ أـنـ يـفـرـغـ مـنـ عـمـلـ  
 كـبـيرـ، بـعـدـ أـنـ يـتـهـيـ مـنـ الـقـطـافـ، بـعـدـ أـنـ يـقـومـ بـفـتـحـ الـقـنـاةـ لـيـتـدـفـقـ الـمـاءـ وـلـيـسـقـيـ  
 الـزـرـعـ.

- وهل رجعت الى الطيبة؟

بدا سؤالي باهتاً. لمحت وجهه يتقلص كأني انتزعته من حلم، ودون أن أنتظر جوابه تابعه: أقصد ماذا حصل بعد ذلك؟

- العمل والبطالة يتكرران مثلما يتكرر الليل والنهار. عملت كثيراً وتعطلت كثيراً. وبعد الحمام اللعين بدأت انتزع نفسي من الذكريات التي تراكمت في رأسي عن النساء اللواتي يشبهن البلور. ولكن، رغم كل ما حاولت، فقد ظل شيء في داخلي يتحرك شيء لم ألاحظه من قبل. لم تكن المرأة تشغليني كثيراً، ولكن وجدت نفسي دون أن أدرى أفكر فيها، وكانت أحلم أيضاً، وأنت تعرف أن المرأة مثل أمور كثيرة في هذه الحياة لا يمكن أن يفوز بها الإنسان إذا لم يكن غنياً، أقصد عنده بعض المال على الأقل، وأنا في ذلك الوقت لم أكن أملك شيئاً!

قررت ألا أفك بالمرأة أثناء النهار، أبداً. فالمرأة تحتاج الى وقت هادئ وطويل لكي تخيلها الرجل. وفي ساعات الليل كنت أملك هذا الوقت. كنت أتخيلها عارية تماماً، لون جسدها يشبه عرنوس الذرة الذي لوحته الشمس، تلمع مثلكما تلمع الاشجار بعد المطر. وأكثر من مرة تخيلتها نائمة وشعرها مفروضاً معتماً كأنه ظلال شجرة الجوز الكبيرة...

لكي لا أطيل، أقول لك أني تخيلت المرأة في كل الظروف، عرفت تفاصيل جسدها تماماً، لون حلمتي ثدييها، لون ساقيها، وتجاعيد البطن وكل شيء.. كل شيء، حتى اني كنت أستطيع وأنا نائم أن أمد يدي الى أي جزء وأعرفه دون أن أراه!

وفي هذه الفترة أحسست بالحرمان كما لم أحسسه من قبل، وكأن الدنيا تطبق علىي، تريد أن تحنقني، فانتابتني آلام في الظهر، لم أشف منها إلا وأنا ادور مثل مكوك المحائل في ذلك المقهي التعيس حيث وجدت عملاً!

كنت أحمل صينية الماء طوال الليل والنهار. عندما يرتوى الناس وترجع

الكتؤس مليئة مثلما كانت، كان أبو ذياب، صاحب المقهي، يصرخ في وجهي صوتاً يزليزي، كان يقول:

- ستبقى حماراً، ولن تتعلم أبداً، الا تسمع الزبائن يطلبون ناراً؟ من سيحمل لهم النار هل تريدين أن أحملها بنفسي؟

ومثل معته أصطدم بالكراسي، بالطاولات، وأنا ذاهب لاحمل المجمدة بدل صينية الماء. وأظل ألف على كعبي: نارة. نارة. حتى أسمع صوت المعلم مرة ثانية:

- والماء؟ هل تريد من الزبائن أن يذهبوا الى رأس النبع لكي يشربوا؟ ماذا تتضرر حتى تحمل بهم الماء؟ وأشار الى المجمدة في يدي، أهذا لعله يراها، ولكنه لا يرى شيئاً أبداً، وإنما أسمع صوته:

- يا ابني ان الله خلق العقل زينة، لماذا لا تستعمل عقلك، اترك المجمدة الآن واحمل صينية الماء!

- كنت أعناني كثيراً، ولكنني اضطررت للبقاء، لأن العمل في المقهي كان يطعني ويوفر لي مكاناً صغيراً أنا نام فيه. كنت أنا نام بعد أن يذهب جميع الناس، وبعد أن أجمع الكراسي مثل تلال العجراط فوق الطاولات.

كرهت أبي ذياب. وكرهت هؤلاء الذين لا يرتوون من الماء. وكرهت النار التي أحملها لناس مبظلين ليس لهم عمل سوى أن ينفروا على طرف الاركيلة بملقط صغير ويقولون دون ملل: نارة.. نارة.

خلال السنة التي قضيتها عاملة في المقهي لم أفك بالمرأة، لم أطيفها، لم أسمع صوتها. كانت تتراءى لي بعيدة من وراء الزجاج، حتى ظنت أنها أصبحت مستحيلة، أو هي مجرد شبح يتلاشى ان وضع الانسان يده. وحتى في ليالي البطالة التي تآلمت فيها وأنا أعناني من الجوع، كنت أتصور المرأة، كنت أتخيلها، فاستريح. أما الآن فاني لا أكاد أضع رأسي على الوسادة

حتى اتلاشى وأغيب عن الوعي ، وكأني أسقط في بئر لا نهاية لها!

كنت وأنا أدور وصينية الماء بين يدي ، انظر الى فئة سعيدة من الناس ، وأحسدها . و كنت أنتظر اليوم الذي أستطيع أن أجمع بعض المال لأبدأ العمل .

لا تظن أني أنظر الى زبائن المقهى ، فهولاء رغم اني قضيت معهم عمرا ، لكنني لم أرهم . وحتى لو قابلت احدهم الآن لما عرفته .

كنت أرقب باهتمام لا يعرف الملل ، الباعة المتجولين ، الذين يحملون الجوارب والعلطور والملابس الداخلية ، ويسعنها في المقهى . كنت أقترب منهم أنظر الى وجوههم ، أسمع كلماتهم التي يرددونها دون تعب وهم يقعنون الناس بالشراء .

لقد قررت بيبي وبين نفسي أن أبدأ عملا من هذا النوع ، عندما تناح لي الفرصة . وقد تجرأت أكثر من ذلك ، وقدني طموحي لأن أفكرا بهذا العمل ، ولكن بشكل أفضل .

بعد سنة ، وكان أبو ذياب غاضباً يصرخ ويشتمن ، صدف أن رأني أنظر اليه . ودون سبب شتمني . لم أحتمل ، ولكن لم أتفوه بكلمة واحدة . ذهبت الى الزاوية التي كنت أنام فيها ، جمعت ثيابي وقررت أمراً خطيراً : قررت أن أغادر المقهى .

هل رأيت في حياتك ثوراً هائجاً؟ لقد غضب أبو ذياب مثل ثور، ذلك اليوم ، وهو يراني أقف أمامه بهدوء وأطلب منه أن يحاسبني !  
هجم علىي ، أمسك بكتفي وأخذ يهزني ، ولكن ظللت هادئاً لا أجيب ولا انحرك . ولما بدأ يشتم قلت له ، ولا أعرف من اتنى الفكرة :

- أنت حيوان مفترس ، تماماً كالصبيع ، لأنك لا تحسن باللم الفقراء .  
طلع الي مصعوقاً ، ولما تأكد من أن الياس يقف أمامه ، وأنه قال هذه الكلمات ، صرخ :

- اخرس يا كلب .  
نظرت اليه طويلاً وقلت :  
- اذا تكلمت كلمة أخرى كسرت رأسك .  
دهش وكأنه لا يصدق . تجمع الناس حولنا . نظروا اليانا وبهدوء لم أعرف  
في نفسي قلت بصوت عال :  
- ادفع لي يا أبو ذياب اجري ، وقل كلمة حلوة لكي أغادر بسلام ، وسكت  
لحظة ثم تابعت :  
- الكلمة الحلوة قبل الأجر !  
تغير الجو في التو واللحظة . نظر الي أبو ذياب نظرة تمتلئ مراراة  
وحقدا ، والناس حولنا صامتون يتظرون ما سيقوله ، وأنا في مكاني ثابت وقد  
صممت على عمل شيء ان هو حاول أن يعتدي علي ، وسمعت صوته ، كان  
صوته راجياً وقادياً وهو يقول لي :  
- قم غير ملابسك وارجع الى عملك يا الياس .

ولكن لم أقم . ظللت صامتا انتظر فراغ صبره . كرر الطلب مرة أخرى  
ومرة ثالثة . وفي كل مرة تتغير لهجته . ولكنني في مكاني لا اترجحـ أصوب اليه  
نظرات قاسية ، حتى سمعته يقول ولم يعد يطبق أن يرانني :  
- يا خسارة الاحسان في غير مكانه ، كلب تعطيه عظمة ثم يعضك !  
صرخت في وجهه ، شتمته ، قلت له انت الكلب يا أبو ذياب ، الكلب من  
لا يحترم الناس ، من لا يحترم نفسه . الكلب يا أبو ذياب من يعتدي على  
الناس ، من يهينهم ، وأنا والحمد لله أحترم نفسي ولا اعتدي على احد ،  
وخطاب الناس الذين كانوا لا يزالون متجمعين : احكموا علينا أحسن احلاقاً!  
سررت في الناس حركة شجعني . لم أسمع ما قالوا ، ولكن رأيت  
وجوههم تمتلئ جسارة وتأييداً وكأن شيئاً يشبه الانصاف يسندني . تطلعت  
إليه ، ثم هززت رأسي بأسف وقلت : أعطوني أجرى . . . ولا أريد شيئاً آخر .

نظر اليّ وهو يهز رأسه، ثم فتح فمه وأمسك شفته السفلی بثلاثة أصابع  
يريد أن أرى مكان أسنانه المتتساقطة .

بدت أسنانه صغيرة متآكلة، وقد علتها طبقة من سواد، ومكان الانساب  
فجوة كبيرة تبرز تحتها لثة فقدت لونها الاحمر فأصبحت بلون التراب . ولما  
اطمأن اني فهمت اشارته ، قال :

- فقدت أسناني - كما ترى - ولم يبق لي في هذه الحياة الا أعوام قليلة ثم  
أمضي ، ومع ذلك فان السر الوحيد الذي لم أكتشفه أبداً هو المرأة .

- المرأة ليست سراً ، الرجل هو الذي يحاول أن يجعلها كذلك ، وكأنه  
يلتذ بلعبة القطعة والفار !

- ان كنت تفكّر هكذا فأنت لا تعرف شيئاً عن هذه الحياة !  
قلت بلهجة بدت لي كاذبة مصطنعة :

- أنا لا أعرف شيئاً ، أحاول أن أتعلم !

قال وقد تغير كل شيء فيه : ملامحه ، لهجته ، بريق عينيه :  
- كثيراً ما تبدو الاشياء بسيطة ، وકأن ليس فيها سر . ولكنها تتغير فجأة ،  
فتبدو جديدة تماماً ، جديدة حتى لكونك تراها اول مرة . وسكت . لم يرتع لهذه  
البداية . تاهت عيناه وهما تفريضان ، واستغرقه حالة من التفكير او الذكرى . بدا  
الصمت قاسياً ، وهدير القطار يشق الظلام مثل حيوان مجنون .

قلت وأنا أتظاهر بالموافقة على رأيه :

- لا أدعى ان الحياة خالية من الاسرار ، ان ادعاء مثل هذا لا يقوله أحد ،  
ولكن الانسان ميال بطبيعته لأن يضفي على بعض الاشياء الغموض والقداسة ،  
ويرتاح وهو يكتشفها !

- أنا لا أفهم اشياء كثيرة في هذه الحياة ، ومع ذلك تبدو لي أقل غموضاً  
من المرأة ! ان النساء والاشجار لهن طبيعة واحدة .

- كيف ؟

(٧)

بعد ثلاثة أيام اشتريت حماراً أبيض قوياً . وفي الخرج الذي على ظهره  
عشرات الحاجات الصغيرة التي يمكن أن تباع في القرى : مروايا ، دبابيس ،  
خرز ، حناء ، مناديل ملونة ، أمشاط ، خيوط ، وتجربات واشترىت ملابس داخلية  
رخيصة وبعض قطع القماش ، وخمسة أزواج من الأحذية .  
وقبل أن أغادر المدينة باتجاه القرى ، اشتريت سكرراً وشاياً وملحاً ولم  
أنس أن أشتري ثلاثة صاعات من الشعير للحمار .

لقد كان شراء الحمار أهم شيء في حياتي ، حتى أني خلال فترة طويلة  
نسحت الاشجار من فرط الفرح وأنا انتقل من قرية الى أخرى ، أبيع وأشتري .  
ربحت كثيراً ، وندمت لاني لم أفعل ذلك من قبل . كما اني أصبحت معروفة  
في القرى التي أمر عليها ، وقامت بيدي وبين الناس علاقات المودة والتفاهم .

- حتى ذلك الوقت لم تكن تعرف النساء .. ؟  
سألته وابتسمة ماكرة تشعره اني لا أصدقه .



عندما كنا نبيعهم المناديل الملونة؟

كان يسمع ويفكر، ولكنه في النهاية يقرر أين يجب أن نذهب!

هكذا ابتدأ الامر. ومن ذلك الوقت لم أعرف النساء، الا ما صوره لي خيالي وأنا ألقى الحطب في موقد الحمام، أو ما من قصص في الطيبة، ونحن ما زال صغاراً. دون أن أشعر بذات أفكير بالنساء!

وربما كان ذلك وأنا أجوب القرى واري النساء، وليس الحال مثلما كنت في المقهى.

بدأت أسمع أصواتهن الطرية الناعمة، وأرى صدورهن. كانت الصدور تثيرني والاطواق التي احملها مدللة عليها، وكانت أردافهن تهتز مثل كتل النار وهن يحملن جرار الماء فوق رؤوسهن.

في هذه القرى عرفت أن الحياة بدون المرأة لا تعادل روث سلطان، وببدأت أستغرب كيف يمكن للرجل أن يحيا بدون المرأة، لا يهم إن كانت زوجة أو شيئاً آخر، المهم أن توجد، وان يتلقى بها الرجل. بدأت أفكر بالامر حتى اكتشفت شيئاً لم أكن أصدقه، لقد اكتشفت ان المرأة سهلة لدرجة لا تحتاج لهذا التفكير كله لكي تصل إليها. أتعرف ما تحتاجه المرأة؟

- قلت لك لن أتدخل.. قل لي ما تحتاج؟

- ولكن لا بد وان تكون عرفت ذلك، اكتشفته بطريقتك الخاصة!

- لقد اكتشفت، وبطريقتي الخاصة، ولكن أريد أن أسمع رأيك، ثم أقول لك!

- بعد تفكير متعب اقتنعت ان المرأة شيء مستحيل. صحيح أنك تراها كل يوم، وفي كل مكان، ولكن مثل الشمس لا يمكن أن تلمسها!

- كيف عرفتها، قل لي بحق الشيطان.

- المرأة يا صاحبي عكس الطريقة التي تقول فيها الان!

- كيف؟

سألته وقد أصبحت كلماته مثل أشواك تنخر جنبي.  
- المرأة خرز وكلمات حلوة.

- خرز وكلمات حلوة؟

- نعم خرز وكلمات حلوة، ولا شيء غير ذلك.

ونظر الي يريد أن يرى تأثير كلماته، ولكنني شدت وجهي لكي لا أترك له ان يرى شيئاً، لعل كلماته الغامضة تفقد سحرها. قلت:

- وهل هذه الوصفة لا تزال سارية المفعول؟

- كأنك لا تصدق!

- أصدق! أصدق! أريد أن أفهم. كان يريد أن يفرغ صيري بسرعة، فابتسم ابتسامة ظفر ثم قال:

- ماذا تحتاج المرأة؟ وتابع بسرعة، المرأة تحتاج الى كلمات حلوة.

صحيح انتي أعطيت كثيراً مما كنت أحمله في الخرج: مناديل، مرايا وحناء، وبعض الاحيان سكرا وطحيناً، ومع ذلك فان قلب المرأة لا تفتحه الا الكلمات!

وبهدوء بدأ يليس ستراهه من جديد، وعيناه تبرقان وتخبوان كل لحظة، وكان هذا التتابع، اشتغال للذكريات في رأسه، الذكريات الحزينة التي مرت، والذكريات الحلوة التي تلوح في هذا البريق المتوجه.

بعد أن انتهى وزرر ستنته الأختيرة باحكام، القى برأسه الى الخلف وتابع:

- نفف أنا وسلطان، فتجتمع حولنا النسوة. هذه تريد أزاراً وابراً. هذه تريد مشطاً كبيراً أيضاً. هذه تريد منديلاً بلون شقائق العمآن.. أقول لها هذا المنديل أجمل. البسيه، جربيه! كنت في أول الامر أريد أن أبيع المنديل التي أحملها، ومن أجل ذلك كنت أقول:

حياتها المستقلة وتأثيرها الغريب. فإذا تجمعت النساء، وبدأت كل واحدة تقلب الأشياء التي أحملها، كنت أتصرف معهن بطرق مختلفة: واحدة أحب أن أبيعها، لأن وجهها يشبه الخبز الناضج، فكما نتحدث عن المناديل والمدينة، وأسألها عن زوجها وعن أولادها، وبشكل غامض لم أستطع أن أفهمه أبداً نصل إلى ما نريد دون تعب. وواحدة لا أطيق أن أساومها لأن في عينيها عفة الكلاب، فهي ت يريد ولا تريده، وهذا النوع من النساء لا يمكن أن تصل إليه، لأن عقولها تقفز دون توقف، مثل الجراد. تظل تحوم وتحوم دون أن تتعب، حتى إذا اصطادتك طالبتك بكلمات كبيرة، وتسقط من عينيها دمعة كالبصاق. وتقول: هذه الخطيئة ستعذبني حتى الموت، لن أكررها مرة أخرى. ولكنها تكذب، أنا أعرف هذا النوع، فإذا حاولت أنت معها فقد لا تعود إلى هذه القرية مرة أخرى، لأنك فاجر وختير. تقول احتال علىي فنظر إلى ساقى وقرصني وأراد أن يعتدي علي!

وتغير شكله وهز رأسه مرات كثيرة، كأنه يتذكر، ثم تابع يقول:  
- أتعرف الأشياء التي يحملها البائع على الحمار؟  
لم أجرب...

- لا أريد منك جواباً، أنت لا تعرف مهما حاولت، لأن هناك دائماً شيئاً تنساه، وأنا الذي كنت بائعاً لم أكن أتذكر. عشرات المرات حاولت ذلك، ولكن اكتشفت دائماً أشياء جديدة.

لاحظاني لم أفهم كلماته، ابتسم أول الأمر، ثم قهقه وقال:  
- النساء بقدر هذه الأشياء واكثر. تذكر واحدة وتقول هذه. تحوم وتحوم، وفجأة ترك وتمشي. تسأل نفسك لماذا حاولت؟ أين هي اللحظة الضعيفة التي انفجرت في رأسك وقالت لك شيئاً؟ أنت لا تعرف. ومرة أخرى لا تكون رأيت هذه المرأة من قبل، فما هي الا كلمة حتى تربط الحمار في حاكورة أو تحت شجرة وتنضي معها إلى مكان لا يراكم فيه أحد!

- أنت جميلة عندما تلبسين هذا المنديل الأخضر. ولكن رأيت شيئاً في العيون أثارني وحيرني فما أكاد أقول لواحدة أن هذا المنديل جعلك جميلة حتى أرى في عينيها أكثر من ضحكة. كنت أرى فرحة ترقص، شيئاً غامضاً لا أعرف ما هو!

ومن ذلك الوقت درجت هذه الكلمات على لساني. وتعمدت أن أقولها لأغلب النساء اللواتي يشترين مني.

تصبور. حتى النساء المسنات اللواتي لم يبق منهن شيء، كن يفرحن وأنا أقول لهن: «لقد نقص عمرك يا أم وردة عشرين سنة بعد أن لبست هذا الثوب».

تقول لي: يجب أن تشرب عندنا الشاي. يجب أن تأكل لقمة قبل أن تمشي!

وأنت يا فرحة، هل يوجد في المنطقة كلها ولسفر يومين، رجل أسعد من زوجك؟ وبعنج تسألي: لماذا؟ فأقول لها: الله يبارك له بهذه المال. وأشار إليها من رأسها حتى قدميها. وتضحك وتقول لي: أنت ابليس ولكنك مجرب وفيهم!

كنت أقول الكلمات من أجل أن أعيش، ولكن بعد فترة تغير كل شيء فيـ.

لم أعد أتصرف بالكلمات مثلما يتصرف الإنسان بروث البقر. لا... أصبحت أختارها، أجلوها، أفكر فيها، وعندما أطلقها تصيب في هذا المكان تماماً.

وأشار إلى صدره، جهة اليسار، وهو يضحك!  
وابتع وهو يهز رأسه:

- ومع الأيام أصبحت الكلمات كائنات عجيبة، تماماً مثل الحمار، لها

مثل كلب عطشان؟ من قال لك أن تتحدث؟  
 - أنا الذي سألك.  
 - لو كنت مثل المسافرين الآخرين لما تحدثنا.  
 - ما زلت أريدك أن تتحدث، وتأكد أن الشوق الذي أحسه نحو ما تقوله  
 يزداد في قلبي ، ولكنك تريد أن تعذبني ، كما عذبت النساء!  
 - أتريد الحق؟  
 - لا أريد شيئاً غيره!  
 - أنا الذي تعذبت من النساء ، ولم أذبب سوى واحدة.  
 - هل تحب أن تحك لي عن العذاب؟  
 - لأترك أشياء كثيرة ، وأقول أن الجرح الذي رأيته الآن هو الجرح الوحيد  
 الذي لن يشفى . سأموت خلال سنتين ، عشر سنتين ، على أبعد تقدير ، ولكن  
 هذا الجرح سيقى ينز دون انقطاع.  
 - والجراح التي تركتها عند النساء؟  
 - كانت جراحاً صغيرة!  
 - لا يهم أن تكون صغيرة أو كبيرة ، فعندما يجرح الإنسان لا ينسى !  
 - ومن قال لك اني نسيت?  
 - لتحدث عن جرحك أنت ، الجرح الذي رأيته الآن .  
 - أتعرف . . . ؟  
 نظر الي وابتسمة حزينة تطوف فوق ملامح وجهه كلها ، وتتابع:  
 - سلطان هو الذي جرحي !  
 - كل هذا الحديث عن النساء والجراح ، ويكون الحمار هو الذي  
 جرحك؟  
 - نعم هو الذي جرحي ، ومنذ ذلك الوقت لم أعد أطيق أن أراه . صحيح  
 أن ذلك حصل بعد وقت طويل ، بعد أكثر من ستين ، ولكنني لم أترك الأمر  
 يمضي دون أن أفعل شيئاً ، لقد انتقمت منه !

- أنت تتوهم ، من يسمعك تتحدث هكذا يظن أنك لم تبق امرأة واحدة  
 في القرى الا ونمط معها .  
 - أنا لا أقول ذلك!  
 - هل تراجعت؟  
 - لم أتراجع ، ولكن أقول لك اني عرفت نساء كثيرات!  
 - كم امرأة عرفت؟  
 - لا يهم العدد ، قد لا أكون مثل غيري ، ولكن عرفت أنواعاً كثيرة من  
 النساء!  
 - النساء نوع واحد ، كل امرأة تشبه المرأة الأخرى ، تشبه كل النساء .  
 - وحق يسوع المسيح أنت لا تعرف شيئاً!  
 - قل لي أنت الذي تعرف كل شيء!  
 - أنا لا أعرف لمن حيرتني المرأة .  
 - كنت تتحدث عن الاسرار ، وحتى الآن لم تتحدث الا عن أوهام  
 تخيلها ، تماماً كما كنت تفعل وأنت في الحمام!  
 - تريد الحق؟ المرأة بدون خيال الرجل لا تعني شيئاً . ماذا تتصور أن  
 تكون المرأة لو لم يوجد الرجل؟  
 - أتعرف يا الياس ، سأله بلهجة استفزازية .. ان كل ما رأيته مجرد  
 وهم . انت لم تعرف النساء ، خيالك هو الذي أوحى لك أنك تعرف!  
 - والجراح الذي رأيته الآن؟  
 - ما قصة هذا الجرح ، قل لي بربك وأرجحني !  
 - أكثر ما يهين الإنسان أن يعرض نفسه ، دون أن تكون هناك حاجة!  
 - ماذا تقصد؟  
 - لا أقصد شيئاً . . .  
 وببدأ يتحدث كما لو كان يحدث نفسه:  
 - أنت حيوان يا الياس ، لماذا تزعج الناس؟ من قال لك أن تدللي لسانك

- لا أفهم ما تقول!
- أعرف ذلك، لأن الأمر كله مهزلة مجنونة!
- عن أي شيء تتحدث؟
- عن المرأة. عن المرأة الوحيدة التي مضت قبل سنين طويلة ولكن لا أزال أراها حتى الآن، وفي كل لحظة! لا أطيل عليك، فان القصة حدثت ونحن نطوف القرى. صحيح اني عرفت عدداً من النساء غيرن من طبيعتي، ولكن هذه المرأة وحدها هي التي جعلت مني انساناً جديداً!

ذات يوم مررنا على بيت منعزل، تسكنه امرأة مسنة وابتها. وكان الى جانب البيت بستان صغير وأرض لا يزيد عرضها عنأربعين ذراعاً، وطولها مائة أو أكثر قليلاً، وقفت أنا وسلطان، نريد ماء نشرب ونعرض بضاعتنا لعل المرأة تشتريان.

حملت لنا المرأة العجوز الماء فشربنا، وكدت أمشي عندما لاحظت عدم الرغبة بالشراء، ولكن سلطان أبى أن يسير، وكان شيئاً يربطه الى الأرض، يشده اليها. لم يكن يريد أن يتحرك أبداً. تحدثت معه، شتمته، ضربته، وهو في مكانه لا يتحرك، ولا يمشي!

قلت في نفسي ان الحمار قد جن، لقد جن تماماً، والا لماذا لا يمشي؟ وقلت في نفسي أن تعب اليوم قد هدء، فلنجلس قليلاً ونسترح، وبعد ما نواصل سيرنا.

جلسنا وطال جلوستنا. وقد حاولت أكثر من مرة أن أتحدث معه بهدوء. قلت له ننام في القرية وهي لا تبعد عنا أكثر من ساعة. قلت ننام في الطاحونة، وهي لا تبعد أكثر من ساعة من الناحية الثانية. قلت له نستريح يوم غد كله، فلا نبيع ولا نشتري.

كان صامتاً لا ترف عينيه. قلت يجب أن تتحرك يا سلطان، ولكن لم يسمع كلمة مما أقول، فقد ذهبت محاولاً تي في الهواء!

ورأت المرأة ما يصنعه الحمار. لم تتكلما كلمة واحدة، أول الأمر. ولكن عندما اقتربت الشمس من المغيب، وأنا أضرب سلطان وأشتبه، جاءت العجوز تحمل لي شيئاً وتقول: اتركه يا ولدي، لا تضع عقلك في عقله، ان الحمير تحزن فما عليك الا بالحسنى.

قلت: ولكن نريد أن نصل القرية قبل أن يحل الظلام.  
قالت: تنام عندنا هذه الليلة، حتى اذا جاء الصباح أصبح حمارك حمارا آخر!

وهذا ما حصل، نمت ذلك اليوم عندهم!

قلت ابني رأيت عدداً كبيراً من النساء، ولكن لم تر عيني امرأة تشبه ابنته العجوز. ظلت صامتة وهي تعمل دون توقف. كانت تنتقل من مكان لآخر. تعلف الدجاج، تطعم الثور، تهش على الكلاب. كانت تعمل كل ذلك دون تعب ودون أن تقول كلمة!

لم أرها تنظر الي مرة واحدة طوال ذلك المساء. وحتى عندما وضعت لي طعاماً وطلبت مني أن آكل، كانت تدعوني وكأنها تدعو شبحاً لا تراه. وفي الليل وضعت سراجاً في الغرفة المجاورة، حيث نمت، والتقت نظراتنا، وربما عرضاً، عندما كانت تخرج.

كانت تلك النظرة الصغيرة التي لم تدم لحظة واحدة، هي التي خضت حياتي كلها، لقد غيرت كل شيء فيّ. فكرت كثيراً تلك الليلة. قلت في نفسي ان هذه المرأة لا تشبه أي امرأة أخرى. لم تكن جميلة، ولكن فيها شيئاً لم أستطع أن أفهمه. شيء يوثر في الانسان، يؤلمه ويفرجه!

وفي تلك الليلة خفت. قلت لنفسي لن آتي الى هنا مرة ثانية. خفت من نفسي على هذه الفتاة. وخفت من أمر لم أستطع أن أفهمه أبداً، وان كنت أعرف كم من الشرور تجيش في هذا الصدر اللعين وتخوض دمائى كلها، حتى اني شتمت بالياس مرات كثيرة قبل أن أنام، وتذكرت العذاب الذي يحيط

بروحي بعد كل مرة التقى بامرأة!

بدأت الكلمات تطغى عليّ ، تخرج من فمي دون تفكير ، ودون قصد.

و قبل أن ننام قالت العجوز: أمهلنا أسبوعاً نفكر في الأمر، ويجب أن لا تغضب اذا سألنا أهل المحربة عنك.

قبل أن ينتهي الأسبوع ، تم كل شيء . و خلال شهرين تزوجت !  
بدا حزيناً وهو يتذكر . رأيت دموعاً صغيرة في عينيه ، ولكن غير جلسته  
وكانه يجلد نفسه على هذا الضعف الذي بدر منه دون أن يستطيع مقاومته .  
وبجلسه الجديدة تغير صوته ، وتغيرت ملامحه . نظراليّ بعينين فارغتين  
ونتابع :

- قد يكون معيناً أن يتحدث الانسان عن زوجته . ماذا يمكن أن يقول  
عنها؟ خاصة تلك الاشياء الصغيرة والتي لا تشكل حادثة أو صرخة؟

لم أترك الحمار ولم أترك الأمشاط والمرايا ، ولكن الدائرة التي أصبحت  
أدور فيها ضاقت لدرجة أني نسيت كثيراً من القرى ولم أتذكر نساعها . أصبحت  
أعود عند المغيب الى البيت ، فأجد كل شيء رائعاً مثلما كان في الطيبة وأنا  
صغير : الاشجار تنمو وتحضر ، ثم يعربد فيها الشمر فتحبني ثقيلة مكتنزة . فإذا  
اكتمل الصيف أترك الخرج وأحمل التفاح واللوز اليابس على سلطان وتنزل الى  
المدينة ، ولما أعود أكون قد حملت معي الطحين والسكر ، وتجرات مرة  
واشتريت سريراً صغيراً للولد الذي بدأ يتكون في بطن حنة ، ولكن الدنيا لا  
تمهل أحداً . . ذات يوم وحنة في شهرها الرابع ماتت العجوز ، وفي أقل من  
شهر بعنا الأرض بعد أن قررنا العودة الى الطيبة !

و قبل أن يطلع نور اليوم التالي ، وضعـت الخرج على سلطان ، وقد  
صممت أن أسرق نفسي قبل أن يستيقظوا ، وقبل أن يروني ، وقلـت سأترك لهم  
 حاجات بسيطة . ولكن ما كدت أنتهي من تجهيز الحمار حتى أطلـت ابنة  
العجز تحمل شيئاً وأكلاً . وجاءـني صوتها من الخلف رطباً مخفياً في عتمة  
الصباح الناصلة ، قالت : تأكل شيئاً قبل أن تمشي !

مررت ثلاثة أيام ، كدت أنساها . ولكن في الليل لم أعد أحس بتلك  
الراحة ، ولم يعد يهمـني أن أحسب الغلة أو التي طلـبات النساء !

وفي اليوم الثالث ، عند الظهر ، وكـنا ما نزال بعيدـين عن المحرـب ،  
القرية التي كـنا نريد أن نصلـها ، رأـيت سلطاناً يـنحرـف يـساراً بـاتجـاه قـرية  
المـغـيرـيـب . أمسـكت بالـرسـن . قـلت : هذه المـرـة تـطـيعـني ولا أـطـيعـك يا سـلطـان ،  
هـذـه المـرـة نـذـهـب إـلـى المـحرـبـة . حـاوـلـتـ معـهـ ، وـلـكـنـ معـ زـيـادـةـ الحـاجـيـ كانـ  
يـزـدـادـ عـنـادـاـ . تـرـكـتـ لهـ الرـسـنـ لأـرـىـ أـينـ سـيـتـهـيـ بـنـاـ المـطـافـ . وـخـالـلـ سـاعـتينـ  
وـجـدـتـ نـفـسـيـ مـرـةـ أـخـرىـ عـنـدـ العـجـوزـ وـابـتهاـ !

لو لم أـطـعـ سـلـطـانـ لـانتـهـتـ الأمـورـ ، وـلـكـنـ عـنـدـماـ يـطـيعـ الـانـسـانـ حـمـارـاـ ،  
فـانـ عـلـيـهـ أـنـ يـتـحـمـلـ النـتـائـجـ كـلـهاـ ، وـلـاـ يـحقـ لـهـ أـنـ يـلـومـ أحـدـاـ ، وـأـنـ يـشـكـوـ!  
فيـ هـذـهـ اللـيـلـةـ تـحـدـثـتـ إـلـىـ المـرـأـتـيـنـ عـنـ الطـيـبـةـ وـالـتـجـارـةـ ، وـعـنـ سـلـطـانـ  
الـذـيـ قـادـنـيـ إـلـىـ هـنـاـ دـوـنـ أـنـ أـطـلـبـ مـنـهـ ، وـقـلـتـ لـهـمـاـ: لـقـدـ رـأـيـتـاـ كـيـفـ حـاوـلـتـ  
مـعـهـ لـكـيـ نـتـابـ سـيـرـنـاـ فـيـ المـرـةـ المـاضـيـةـ ، وـلـكـنـهـ أـبـيـ ، وـهـذـاـ مـاـ حـصـلـ الـيـوـمـ ، وـانـ  
هـذـاـ شـيـءـ عـجـيبـ لـمـ يـفـعـلـهـ أـبـداـ مـنـ قـبـلـ !

ضـحـكـتـ الـمـرـأـتـانـ ، كـانـتـ أـولـ مـرـةـ تـضـحـكـ فـيـهـاـ الـأـبـنـةـ . وـقـرـرـتـ فـيـ تـلـكـ  
الـلـيـلـةـ اـمـرـأـ خـطـيرـاـ !

فـمـاـ كـدـنـاـ نـتـهـيـ مـنـ العـشـاءـ ، حـتـىـ بـدـأـتـ اللـعـنـةـ الثـانـيـةـ ، وـالـتـيـ لـاـ تـقـاسـ  
شـيـئـاـ بـلـعـنـةـ سـلـطـانـ .

سمعان أن يفتح فرناً ثانياً، وقلت في نفسي عندما رأيت الناس يأكلون خبز الفرن، أن الياس المسؤول، مغضوب الوالدين، لا يفعل شيئاً في وقته، وحتى لو قال لأهل الطيبة ان الشمس تشرق من وراء جبل الظهور لسخروا وأنكروا، رغم انهم يرون الشمس تركب جبل الظهور وتظل هناك، كل يوم، حتى تتعب، ثم تمشي باتجاه بستان الخوري سمعان الذي تحول أيضاً الى مزرعة قطن!

عدت الى الطيبة، وعادت اليّ الهموم. ماذا أستطيع أن أفعل؟ هل ازرع الاشجار؟ هل أطلي بيوت أهل الطيبة بلون أخضر يشبه لون الشجر؟ هل يريد أهل الطيبة حماماً لأصبح فيه وقاداً؟

لم أعرف ماذا يريد أهل الطيبة، ظللت أياماً أفكّر حتى استقر رأيي أن أعمل في المطحنة عند العم شكري، قال العم شكري: أريد إنساناً وأريد حماراً. وكنت أنا وسلطان.

عدت الى المحرية بسرعة، حيث تركت الحمار لأحضره وبدأ العمل. اتعرّف يا صاحبي، أن للحمير ولكل جنس الحيوان أرواحاً مضيئة تشتعل بالحنان والرغبة، وهذه الأرواح تموت ان تركت، او اذا ما قسا عليها الانسان! ما كدت ارى الحمار حتى أنكرته تماماً. كان ضعيفاً مهزولاً، كأنه لم يأكل ولم ينم منذ وقت طويل. وفي زاوية الحاكورة، حيث كان يقف ووجهه الى الجدار بدا لي حزيناً وهو يمسح وجهه بالجدار. تقدمت نحوه بهدوء، لا أريد أن يراني، ومثلكما كان يفعل دائماً، احس بشيء. رفع رأسه، عَّب الهواء، حرك أنفه أكثر من مرة. ثم بدأ يلتفت. لقد أحس بوجودي. وفي لحظة تغير كل شيء، تحرك فيه الدم، ضرب الأرض بحوافره، نهق، فبدت أسنانه بيضاء لامعة، كأنه يضحك من الفرح.

كنت أسمع أن الخيول وحدها تحزن وتقطع عن الأكل والماء ان هي فارقت أصحابها، وقد تموت كمداً. أما الحمير فكانوا يقولون عنها انها جنس رديء لا تعرف صاحباً ولا تشعر الا برغبة الساعة التي تعيش فيها.

(٨)

تغيرت الطيبة كثيراً خلال هذه السنين. فالأشجار الصغيرة التي زرعت في أماكن عديدة من الحقول نمت، وأوشكت أن تثمر. والقطن الذي كان مثل موج البحر يغطي الأرض كلها، اقتصر على مساحات كبيرة في الجهة الشرقية وحدها، وكان لابن الحاج زوين- المهندس الزراعي، فضل في ذلك، فقد قال لأهل الطيبة انه يجب زراعة الأشجار من جديد لكي تمطر السماء. رفضوا، لكنه أصر. قال لهم لا تقطعوا القطن، ازرعوا الى جانب الأشجار ولكن لم تمض شهور حتى تغير كل شيء واضطر الناس لأن يزرعوا الأشجار بعد أن مرت السحب فوق الطيبة ولم تتوقف. كانت سماء الطيبة أشيه بالأرض السبخة، تعلوها الغيوم دائمًا ولكن لا ينزل فيها المطر.

لا أطيل.. خلال هذه السنين بدأت الطيبة تعود الى ما يشبه رأس الاقرع عندما يعود اليه الشعرا!

لم يقتصر الأمر على ذلك، لأن صالح الأعور فتح فرناً، وفك الخوري

- لم أشعر في حياتي كلها ان الانسان يمكن أن يكون غاضباً وحزيناً إلا مررتين : المرة الأولى عندما قطعت الأشجار، والثانية عندما ماتت حنة.

- ولكن لم ترتكها تموت؟

- اتعرف كيف قطعوا الأشجار؟

### وابع بحزن

- كنت أدور في الطاحونة مثل ثور أعمى ، غبار الطحين يملأ وجهي وعيوني ، والشمس في الخارج ترسل دفناً ناعماً يفجر الأرض والأشجار. كنت أقول لنفسي : لن تبقى هنا طويلاً يا الياس، لن تبقى في هذا الوكر اللعين ، كنت أفكر أن أترك الطاحونة ، وأشتري أرضاً لأبدأ بغرس الأشجار من جديد. وكانت أفكراً أن يكون القادم الجديد مثلما كنت لأبي : أن نزرع ونتعب معاً. كنت أتصور أن يساعدني وأنا أفتح الساقية لكي ترتوى الأرض. ويقفز فوق الأشجار مثل قرد لكي يقطف الشمار العالية . ويسوق الدواب في الصباح الباكر حاملاً لأهل الطيبة والقرى المجاورة التين والعنب. هكذا كنت أتصور وأقول لنفسي وأنا أدور، وبين فترة وأخرى أنظر إلى الشمس.

وجاؤوا. لم أعد أتذكر من جاء، وأي شيء قالوا.

كنت أصرخ والسكنين في يدي. أريد أن أقتل هذا الذي قتل زوجتي وهي تلد. سالت الناس الذين حولي ، ان كانوا قد رأوه ، فلم يجيبوا أول الأمر. ثم قالوا لا تكفر!

سألتهم ثانية. صمتوا ، صعدت إلى سطح الدار أبحث عنه. دخلت إلى دار الجيران لعله يكون هناك مختبراً. ولكن لم أجد أحداً.

كنت أسمع أصوات الناس مثل نعيب الغربان. كنت أرى وجوههم سوداء مثل بول الأشباح. وحنة ممدة على الفراش ، و قطرات العرق فوق ذقنها. وشعرها مثل الأسلام الخشنة الممزقة ، كان شعرها على الفراش وعلى الأرض.

سلطان لم يكن كذلك. كان أشبه بالحصان ، فما كاد يراني حتى سمعت صوتاً ضعيفاً أقرب إلى البكاء يمتليء به صدره ، وبدأ يدور حول نفسه من الفرح ، ثم تهاوى على الأرض ، ومرّغ جسده على الجانبين بالتراب ، كأنه انسان يسجد الى الأرض ويقبلها!

وفي الطريق الى الطيبة تحدثنا من جديد عن القرى التي زرناها ، ونحن نبيع ونشتري. وتذكرنا أناساً كثيرين ، ولم أترك له فرصة ليتحدث عن النساء ، لأنه لا يليق برجل متزوج أن يتذكر النساء اللواتي عرفهن من قبل . وما كدنا نقبل على الطيبة ، بعد ثلاثة أيام من السير المضني ، حتى شمت رائحة خاصة ، كنت أعرفها وانا طفل. لقد كانت رائحة المطر ، فانتعشت روحني ، وأصابني ما يشبه الدوار وأنا أتذكر كل شيء في هذه الأرض !

توقف لا يريد أن يضيف كلمة واحدة ، لأن رغبة قوية لا يستطيع مقاومتها تسسيطر على الزمن ، فتوقفه . دون أن أحس قلت له :

- وفي الطيبة أصبحت طحانةً. أليس كذلك؟

- لم تمض أربعة شهور حتى بدأت أركض في الظلام هارباً من الطيبة. كنت أتصور أن أسبحاً ورائي تطاردني ، وأن خيطاً من نار يمتد بين يدي هذه ورفع يده قليلاً، يشير إلى الجرح . وبين لعنة سوداء خلقت في الطيبة.

لو ترکت دقة واحدة لانتهى الأمر تماماً. ولكن كثيراً ما يتحول احساس الناس إلى ألم ينحرف في العظام ويظل هناك إلى ما بعد الموت !

لقد دخل في شبح عكر دمي ، أصبح ينفث فيه بولاً أسود. والانسان اذا خالط دمه بول الأشباح لا يشفى أبداً. يظل ملعوناً ومطارداً إلى يوم يموت. هكذا قال لي قس التقى به قبل سنوات ، ولكن لم اصدقه في ذلك الوقت ، حتى رأيت تلك المرأة تموت.

- قل بربك عن أبيه امرأة تتحدث؟

وتذكرت كل الليالي. حنة لا تعرف وسادة غير هذا الذراع، وفي هذا المكان بالذات.

وأضاءت نفسي. رأيت نوراً وهاجأ ينبع من داخلي فيضيء كل شيء. وبهدوء كان أكثر قداسة آلاف المرات من الخوري سمعان، اقتربت من حنة، ودون أن يحس الغرban الذين حولي، أدخلت السكين في هذه اليد تماماً في نفس المكان الذي كانت تنام عليه، وظلت أقبلها!

لكم كانت قبالتها دافئة ولذينة، كانت تحرقني، تشعل في نفسي رغبات مجنونة. وامتلكتني لذة شعرت معها أن الموت أجمل آلاف المرات من الحياة، وحسدت الموتى.

ولم أعد أتذكر بعد ذلك، حتى العصر.

كان كل شيء قد انتهى.

دفنت حنة والطفل ما يزال في بطئها، ويدى ملفوفة الى صدرى وبقع الدم على القميص وعلى الصدر، والدنيا صغيرة.. صغيرة لدرجة يمكن لانسان واحد أن يغيرها.

لم أعد أسمع من الأصوات التي حولي سوى صوت سلطان. لم أعد أرى وجهًا سوى وجهه.

وفي تلك الليلة بالذات، بعد ان تركني الناس نائماً، استيقظت على صوت سلطان. كان صوته ضعيفاً مثل ذلك اليوم عندما رأيته في المحربة.

وخرجت بسرعة، وسلطان يركض ورائي كأنه غزال، وما كدت أبعد قليلاً عن آخر بيوت الطيبة، حتى توقفت. أخرجت السكين، وبهدوء لا يملكه الا الناس الملعونون، بدأت أمسح رأس سلطان وأنا أبكي، ثم تححدث معه، وشمت وجهه ورقبته، ومسحت بيدي على جسده كله حتى حوافره، ولما أحست أن قلبي يمتلىء بشيء أسود ويفيض الى الخارج.. أدخلت نصل

السكين الحاد في رقبته، وانتهى كل شيء!

طفرت الدماء مثل بول الأشباح، غزيرة ساخنة، فامتلأت يدي حتى الساعد، وظللت أمر السكين، وسلطان هاديء مستسلم، حتى سقط على الأرض، فأخذ يمرغ جسده مثلما رأيته في المحربة. كان في تلك اللحظة مثل قديس في أصفى ساعات الصلاة!

وبدأت اركض خارجاً من الطيبة نحو الفلاة، والأشباح تسد في وجهي الطريق، وخيط من النار يمتد بين يدي هذه، والبلدة الملعونة.

تركوني لأعود إلى الطيبة. ولكن ما كدت ابتعد قليلاً، حتى غيرت وجهي نحو الشرق، باتجاه المدينة.

ان المدن الكبيرة تستر الانسان، رغم انها تظل تنهشه من الداخل حتى يموت. والموت في هذه المدن عادة مألوفة تقع كل يوم، لذلك لا تحرك الناس ولا تعني شيئاً بالنسبة لهم. أما في القرى الصغيرة، حيث لا يموت الناس الا عندما يتبعون من الحياة، فإن الموت، يقف على قبة الكنيسة مثل الغراب، وقد يصبح مثل الجمرة في العين، يحرق ويصرخ، فلا يستطيع الانسان أن يعيش في هذه القرى بعد ذلك!

شربت ماء كثيراً في طريقي الى المدينة، كان ماء الذيذا لم أشرب في حياتي مثله منذ تركت الجبل، فأحسست بالشبع ولم أكن أريد شيئاً سوى أن أنام. وأنت تعرف أن المدن الكبيرة الملية بالأسرة الدافئة والفراش، لا يمكن للغريب أن ينام فيها اذا لم يكن غنياً. وحتى الجوامع تسد أبوابها في وجه الغرباء.

اتجهت الى المقهى. قلت لنفسي: لا بد أن يكون أبو ذياب قد نسي الاصباء، وعنه سأشرب شيئاً ساخناً وأنام.  
كان أبو ذياب قد نسيني تماماً، ولكنه عندما تذكر، لم يتذكر غير الاصباء!  
قال لي وهو يضع في يدي قطعاً صغيرة من النقود:

- يا ولدي مقهوي يجلس فيه أناس محترمون، ولا يمكن أن أحوله الى فندق. اذهب... أشحذ لك قرشين ودبر لنفسك مكاناً تنام فيه.

ذهبت الى الحمام، فوجدت أناساً غير الذين أعرفهم. وعندما سألهم عن أبي النور، قالوا: باع الحمام منذ سنة. ولم أقل شيئاً.

ومن جديد انتشلتني امرأة، لكي لا أموت مثل كلب في المدينة الكبيرة.

- امرأة؟ انت محظوظ، لا تترك امرأة حتى تجد غيرها!

(٩)

سجنت ثلاثة أيام وأنا في طريقي الى المدينة. رأوني أركض مفروعاً، والدماء اليابسة تملأ يدي ووجهي، فقالوا قاتل. لم يعطوني خبراً. لم ينظروا الى عيني الباكتين. تجمدت عيونهم على الدماء، وتحرك في داخلهم نداء وحشي لأن يجهزوا علي. ولما سلموني للدرك لم أستطع أن أقول كلمة واحدة! نسيت كل شيء: الطيبة وحنة وسلطان، ولم تكن تملؤني سوى رغبة واحدة، رغبة لذذة تلح علي: أن أقتل نفسي.

. وفي السجن حاولت أن أقتل نفسي. ضربت رأسي بالجدار، ولكنهم امسكوا بي وقالوا كلمات قاسية. نزعت اللفائف عن الجرح، ولكن في لحظة شعرت اني متعب لدرجة لا أستطيع أن أفعل شيئاً.

وفي اليوم الثالث، عند الظهر تماماً، تركوني. قالوا لي: اصبر، الصبر مفتاح الفرج. قالوا: لا يليق بالرجال أن يقتلو أنفسهم من أجل امرأة ماتت وهـ تلد. وقالوا: انا لله وانا اليه راجعون.

- انت عجول. ستموت في سن مبكرة، نعم ستموت قبل أن تجد الآثار التي تبحث عنها !  
- اتركتني الآن، لا يهم متى سأموت، أريد أن أسمع كم مرة مت أنت في هذه الدنيا !

- أتعرف؟ لقد مت قبل زمن طويل، وربما في تلك الليلة التي وافقت فيها على أن العب على الأشجار. ليس لأنني خسرت، فالإنسان معرض دائمًا للخسارة، ولكن لأنني قامرت على شيء لا يجوز لأحد أن يقامر عليه. قامرت على الطبيعة، على هذا الشيء الذي لا أملكه.

- الحياة كلها مقاومة، وأغلب الاحيان مقاومة خاسرة. ولكن لترك الحياة الآن، احلك لي عن هذه المرأة الجديدة!

- تستغرب اذا قلت لك انه لم ينقذني من الموت غير هذه المرأة. وأية امرأة؟ هذه التي أسأت اليها من قبل !

- أنت تحب أن تؤدي نفسك، تتصور أن أي شيء تفعله اساءة للآخرين!  
- لا... لا تحسن بيظن. أنا رجل شرير، وأهل الطيبة لم يخطئوا عندما سمووني ملعوناً.

- لا أدرى... اذ حديثي عن هذه المرأة، أقول لك ان كنت قد أسأت إليها أو أنك تتوهם ذلك !

- تتصور ابني لا اعرف نفسي، لا اعرف أكواكب الشرور التي تنام تحت هذه السترات اللعينة؟ لا أريد لأحد أن يقول من أكون!

- أنت تعرف، ولكن أنا الذي يريد أن يعرف !  
- اسمع :

كان الناس يسمون هذه المرأة أم البيادر، واسمها الحقيقي نهاد، أما في المدينة فقد تغير اسمها إلى نهدة. تعرفت عليها عندما كنت أذرع الأرض أنا وسلطان. كانت من أهل قرية بيلة، امرأة مقطوعة من شجرة، كما يقولون، تعيش وحيدة، وتستقبل في بيتها بعض الرجال لتعيش. وقد رأها اناس كثيرون

مع رجل لم يعرفوه. كانت تقضي وقتها مع ذلك الرجل، خاصة في ليالي القمر، على البيادر. كان الرجل ملثماً دائماً، ولا يكاد يرى انساناً حتى يبتعد، كأنه يخاف من أحد، ونهدة مع ذلك الرجل تسرح وتضحك، حتى اذا جاء الفجر افترقا. والرجال الذين رأوها تعود، لاحظوا انها حزينة، كأنها فرغت لتوها من البكاء. كان الرجال يصادفونها عندما يذهبون الى الحقول، ومع انها في العادة تمزح معهم وتقبل كلماتهم البذيئة، ولا تعترض كثيراً على الأيدي التي تمتد الى صدرها، فانها وهي تعود من البيادر لا تنظر الى أحد، ولا تسمع كلمات الرجال.

وظل الأمر سراً حتى التقينا في المدينة!

أما كيف أسأت اليها، فأنا رجل مثل باقي الرجال، اذا تملكتني تلك الرغبة المجنونة نسيت كل شيء.

كنت أعطي بعض الناس الحاجات التي يريدونها وأستوفى ثمنها بعد فترة. وقد اعطيت نهدة مثلكما أعطيت غيرها. أخذت مني منديلين ومشطاً ومرأة وقالت اعطيك ثمنها.

وذات يوم تعرفت الى امرأة أخرى، اشتربتْ لكي أنام معها أن أذهب لنهدة وأسترد الحاجات التي أعطيتها.

قالت: يجب أن تأخذ الحاجات ولا تقبل شيئاً غيرها، حتى ثمنها لا تقبله!

لم أتردد. ذهبت لنهدة وقلت: أريد الحاجات.

قالت: اعطيك نصف ثمنها الآن.

قلت: لا.

قالت: أعطيك غداً ثمنها كلها.

قلت: لا.

قالت: لبست المنديل!

ولكن لو نبقي نحن الاثنين معاً في هذه المدينة الكبيرة!  
لم أستطع أن أقول كلمة واحدة، ظللت صامتاً، وفي هذا المساء عندما  
خرجت، وضعت لها على السرير منديلين ومشطاً ومرأة، وتركت البيت.  
ومنذ ذلك الوقت لم أرها.

عندما انتهى نظرالي وسألني:

- هل عرفت الآن كيف اسأت لأم البيادر؟ لم أsei إليها مرة واحدة،  
اسأت مرتين، وربما أكثر من ذلك، وهذا هو الفرق بين الرجال والنساء!  
قلت بصوت بدا لي بارداً وكثيراً:  
- اسأات صغيرة، ولم يكن ممكناً أن تعمل غير ذلك!  
- كما قلت أنت: الجراح لا تنسى، الجراح الصغيرة والجراح الكبيرة،  
والإنسان المجرح لا ينسى أبداً!

- ظلت نقطة واحدة.. . وذاك الرجل الملثم؟  
تطلع إلى بحزن وقال:

- أيضاً قصة رجل. كانت نهاية تحب ذلك الرجل المجهول، الذي  
التقت به صدفة على البيادر. وظلت معه فترة طويلة، وقد قالت لي أنها وافقت  
على أن ينام معها دون أن يرفع ثيامه. تصور كان ينام معها واللثام حول وجهه.. .  
لماذا؟

وفي الليلة الأخيرة اكتشفت فيه خوري القرية!

ولم تطق أن تبقى يوماً واحداً في بيلة بعد ذلك. وأهل بيلة حتى الآن لا  
يعرفون سوى أم البيادر إما أبو البيادر فلا يعرفه أحد!

- وانت كيف واصلت مشوارك في المدينة؟

- واصلت العذاب في تلك المدينة اللعينة. كنت أشرب، مع كل شمس  
جديدة، مع كل لقمة خبز، العذاب والمذلة. ومثل المرة السابقة انتقلت من

قلت: اعطني الحاجات مهما تكن.  
رجتني، بكت ، قالت أتركهم لي هذا اليوم فقط، ولكن لم أقبل.  
وعندما عدت بالحاجات إلى تلك المرأة، أخذتها بيدها قلبها، ثم  
أعادتها اليّ وقالت:

- يمكن أن تواصل مشوارك الآن!

قلت: والوعد الذي بيننا؟

قالت: الرجال دائمًا أوفياً لوعودهم! وانفلت ضاحكة وهربت.

لم أعد لنهاة ولم أرها إلا في المدينة. لما رأته تطلعت إليّ بلهفة.  
امسكت بكفي وهزتني وهي تسألني عن يدي الملفوفة. خجلت. لم أرد أن  
أقول كلمة واحدة. ولكن لم تتركي، فما هي الا دقائق حتى كنا نمشي سوية  
باتجاه الغرفة التي تسكن فيها.

تصور... . الرجال الأغنياء ينظرون إليك كأنك حشرة مفزعة، لا يريدون  
الا أن تفارقهم، وبعد أن يروا ظهرك تبسيط وجوههم وقد علتها ابتسامة الرضا،  
أما الفقراء الذين لا يملكون شيئاً فإنهم يقاسمونك الفراش الذي ينامون عليه  
ويقاسمونك الماء الذي يشربونه.

كانت نهاية تواصل المهنة التي بدأتها في بيلة، وعندما تعود إلى الغرفة  
تكون متعبة وحزينة، ولكن مع حزنها تحمل في قلبها شيئاً يشبه الرمان، شيئاً  
لذيداً تريد ان تعطيه. كانت تعطيني كثيراً، حتى اني خجلت من كل لقمة  
أكلها، الى أن قررت ذات يوم أن أتركها، بعد أن وجدت عملاً!

قلت لها: أريد أن أذهب يا نهاية.

سألتني بلهفة: هل ضايفتك بشيء؟

قلت: لا.

قالت: لا أريد منك شيئاً... . لم أفك أن نتزوج، ولم أفك بالسعادة،

ومرة تمني روحى بنشوة غريبة تأتيني فجأة. وفي مثل هذه الحال كنت أفكـر كثيراً بالحياة. أحـلم أني أشتريت أرضاً، وغرست فيها أشجاراً. وأـحلـم أـني تزوجـتـ. وقد تجرـأت ذات يوم، وـحلـمتـ أـني اشتريتـ حصـاناًـ أسـودـ. كان حصـاناًـ جـميـلاًـ وـقوـياًـ، وفيـ صـبـاحـ كـلـ يـومـ، فـيـ العـتمـةـ الـخـفـيفـةـ عـنـدـ الفـجـرـ، أـسـرـجـهـ، ثـمـ أـرـكـبـهـ، وـنـطـوـفـ خـلـالـ سـاعـاتـ الصـبـاحـ الـأـولـىـ فـيـ كـلـ أـنـحـاءـ الـبـسـطـانـ. وـكـنـتـ أـنـفـضـ عـنـ كـنـفـيـ النـدىـ المـتسـاقـطـ مـنـ أـورـاقـ الشـجـرـ، فـيـسـقـطـ عـلـىـ الـأـرـضـ، وـأـسـمـعـ لـسـقـوـطـهـ رـنـةـ عـذـبةـ. كـنـتـ فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ أـشـعـرـ بـلـذـةـ لا تـقاـوـمـ وـأـنـاـ أـرـقـبـ الـأـشـجـارـ تـنـمـوـ وـتـثـمـرـ!

ولـكـنـ الـحـيـاةـ لـاـ تـرـكـ لـلـاـنـسـانـ حـتـىـ أـنـ يـحـلـ.

تعطلـتـ عـنـ الـعـملـ، وـطـالـ بـحـثـيـ عـنـ عـلـمـ جـديـدـ، وـلـاـ أـعـرـفـ كـيـفـ قـادـتـيـ قـدـمـايـ إـلـىـ مـقـهـيـ أـبـيـ ذـيـابـ. دـخـلتـ دـوـنـ أـنـ أـدـرـيـ، وـوـقـفـتـ مـثـلـ كـلـ بـائـسـ أـمـامـ الطـاـلـوـنـ الـكـبـيرـةـ، حـيـثـ كـانـ يـجـلـسـ. وـبـعـدـ أـنـ سـأـلـيـ عـنـ أـحـوـالـيـ، قـالـ لـيـ بـلـهـجـةـ أـبـ قـاسـ:

- اـشـتـرـ، يـاـ وـلـدـيـ، صـنـدـوـقـاـ لـمـسـحـ الـأـحـذـيـةـ، وـتـعـالـ إـلـىـ هـنـاـ.

عـمـلـ لـآـخـرـ، حـتـىـ لـمـ أـتـرـكـ عـمـلـاـ يـعـبـ عـلـيـ.

كـانـ بـامـكـانـيـ أـنـ اـشـتـرـيـ حـمـارـاـ وـأـتـنـقلـ بـيـنـ الـقـرـىـ، وـلـكـنـ مـاـ كـدـتـ أـفـكـرـ بـهـذـاـ الـخـاطـرـ حـتـىـ اـنـتـابـنـيـ حـزـنـ لـمـ أـعـرـفـ كـيـفـ أـقاـوـمـهـ. وـلـمـ يـنـتـهـ هـذـاـ الـحـزـنـ الـاـ بـعـدـ أـنـ أـقـسـمـتـ أـمـامـ نـفـسـيـ، وـبـصـوتـ عـالـ، أـنـ لـاـ أـفـكـرـ بـهـذـاـ الـأـمـرـ مـرـةـ آـخـرىـ. بـدـأـتـ الـعـمـلـ. عـمـلـتـ أـوـلـ الـأـمـرـ فـيـ وـرـشـةـ بـنـاءـ. ثـمـ اـنـتـقـلـتـ إـلـىـ رـصـفـ الـطـرـقـ. كـنـتـ أـنـامـ فـيـ الـأـبـنـيـةـ الـتـيـ لـمـ يـنـتـهـ عـمـارـهـ. وـفـيـ هـذـهـ الـأـبـنـيـةـ الـكـبـيرـةـ الـمـفـتوـحةـ مـنـ كـلـ الـجـهـاتـ، أـحـسـسـتـ بـالـوـحـشـةـ وـالـأـلـمـ، كـانـيـ فـيـ باـخـرـةـ مـهـجـوـرـةـ يـتـقـاذـفـهـ بـحـرـ هـائـجـ. مـرـتـ لـيـالـ كـثـيرـةـ لـمـ أـسـتـطـعـ أـنـ أـنـامـ. كـنـتـ اـخـتـبـيـ فـيـ الـرـوـاـيـاـ هـرـبـاـ مـنـ الـرـيـحـ الـبـارـدـةـ. كـنـتـ أـسـدـ الـنـوـافـذـ الـتـيـ تـفـتـحـ أـفـواـهـهـاـ مـثـلـ الـقـبـورـ، بـقـطـعـ الـخـشـبـ وـالـكـرـتـونـ. وـكـانـتـ رـائـحةـ الـخـشـبـ الـذـيـ أـحـرـقـهـ تـشـبـهـ رـائـحةـ الـعـظـامـ بـعـدـ أـنـ تـكـوـنـ قـدـ تـلـوـثـ بـالـمـاءـ وـالـسـمـنـتـ. لـمـ تـكـنـ هـذـهـ الـأـخـشـابـ مـثـلـ خـشـبـ الـحـمـامـ، وـلـاـ مـثـلـ خـشـبـ الـطـيـةـ. كـنـتـ الـقـيـهـاـ بـحـقـدـ لـكـيـ أـمـتـصـ مـنـهـاـ الـدـفـءـ، وـلـكـنـ فـيـ لـحـظـاتـ تـتـحـولـ إـلـىـ دـخـانـ أـسـوـدـ يـمـلـأـ الـصـدـرـ.

لـمـ اـحـتـمـلـ هـذـهـ الـأـبـنـيـةـ طـوـيـلـاـ، فـقـدـ هـجـرـتـهاـ. وـاسـتـغـرـبـتـ كـثـيرـاـ ذـاتـ يـوـمـ، وـأـنـاـ أـمـامـ وـاحـدـةـ مـنـهـاـ. كـانـتـ الـبـنـيـةـ تـتـلـلـاـ بـالـأـنـوارـ، كـأنـهـاـ لـمـ تـضـمـ قـبـلـ شـهـورـ أـنـاسـاـ بـائـسـينـ. كـانـ النـاسـ يـدـخـلـونـ وـيـخـرـجـونـ. أـيـدـيـهـمـ لـامـعـةـ، اـبـتـسـامـهـمـ تـمـلـأـ الـوـجـوهـ. دـوـنـ تـعـبـ كـانـتـ الـنـوـافـذـ تـنـفـتـحـ بـأـيـدـيـهـمـ. أـنـ هـذـهـ الـحـيـاةـ عـجـيـبـةـ يـاـ صـاحـبـيـ لـدـرـجـةـ لـاـ تـصـدـقـ!

هـربـتـ، دـوـنـ أـسـفـ مـنـ هـذـهـ الـأـبـنـيـةـ الـكـبـيرـةـ، إـلـىـ غـرـفـةـ صـغـيـرـةـ، وـجـدـتـ فـيـهـاـ لـذـةـ الـحـيـاةـ. كـانـتـ صـغـيـرـةـ لـدـرـجـةـ أـنـ الـاـنـسـانـ لـاـ يـتـعـبـ أـبـداـ وـهـوـ يـدـورـ فـيـهـاـ. أـمـاـ الدـفـءـ فـانـهـ يـنـسـابـ مـنـ كـلـ جـنـبـاتـهـ. كـانـ يـكـفـيـ أـنـ أـنـفـسـ حـتـىـ تـتـحـولـ إـلـىـ غـرـفـةـ دـافـئـةـ تـشـعـ خـدـراـ وـأـحـلـاماـ، وـقـدـ تـصـوـرـتـ مـرـاتـ كـثـيرـةـ أـنـ حـنـةـ وـسـلـطـانـ الـلـيـ جـانـبـيـ فـيـ هـذـهـ الـغـرـفـةـ.

ظـلـلـتـ الـأـمـرـ تـغـيـرـ شـهـرـاـ بـعـدـ آـخـرـ. مـرـةـ أـشـقـىـ حـتـىـ لـاـ أـعـودـ أـطـيقـ الـحـيـاةـ،

وأخرى لها رائحة لا يطيقها الخنزير. والناس أياً كانت الجوارب التي يلبسونها يضحكون، ويلمعون أحذيتهم أيضاً، وأخيراً يقدمون اليك القطع التالية الصغيرة، دون أن ينظروا.

وفي عالم الأحذية الكريه، كان القراء أفضل من الأغنياء، كنت أعرف القراء من أحذيتهم، من ابتسامتهم، من السيجارة التي يمدونها اليك. وقد تعلمت الغش في صنعتي الجديدة. كنت أمسح أحذية القراء باخلاص لا يعرفه أي مساح أحذية غيري. كنت أفرك جلود الأحذية، حتى لكي أريد أن أمزقها، وأطيل التلميع حتى ليشعر هؤلاء بالحرج. أما الذين لا يتكلمون معنا لا ينظرون إليّ، فقد كنت أمر على أحذيتهم بقرف، وأنظر إليهم بحدوث!

وفي وقت من الأوقات اشتريت نعلين، وبدأت أدور في المقهي لكي أمسح الأحذية في الزاوية بعيداً عن هؤلاء المترهلين. فمن يريد أن يمسح حذاءه فليخلعه. وهكذا قررت، وقلت إن ذلك أفضل لي ولهم. ولكن الأمر لم يطل، إذ ما ثبت أبو ذياب أن اعترض، قال لي أن الرجال يكرهون أن ينزعوا أحذيتهم، إنها تع لهم أو تشغلهما هم فيه. ومن جديد عدت أدور والصندوق على كتفي، وأنادي دون تعب، وأدق الصندوق لكي أنبه الناس!

ظل الأمر هكذا شهوراً. اعتدت على الصندوق، وارتبطنا بالغة غريبة. كنت أعني به، ألمعه كل يوم عدة مرات. واشترت جرساً صغيراً، أصفر اللون، وعلقته في وسطه. وكانت استعمل هذا الجرس في تنبه الزبائن لكي ينقلوا أرجلهم بعد أن انتهي من تلميع الأحذية.

وجاء يوم... ولا تستغرب يا صاحبي، لأن هذا اليوم يجيء للناس كثيراً، جاء يوم كنت أمسح حذاء شاب صغير، بدا لي أن عمره لا يزيد عن ثمانية عشرة سنة. كان الشاب يلمع مثل الضوء، ثيابه جميلة لدرجة أنها تعادل كل السترات التي احملها الآن، ووجهه يتدفق صحة، وكل شيء فيه يصرخ بالحياة!

(١٠)

في صباح اليوم التالي كنت أول القادمين إلى المقهي. كان على كتفي صندوق لامع علق عليه صورتين، إحداهما لحصان أبيض. وهكذا بدأت أعيش من جديد في المقهي!

لقد عوّدني ذلك الصندوق عادات سيئة. أصبحت انظر إلى الناس من تحت، وأصبحت الأحذية والجوارب عالمي الجديد والوحيد!

هل جربت أن تجلس على كرسي صغير وتنظر إلى وجوه الناس فوقك؟ لوحاولت ذلك لاكتشفت أشياء عجيبة. كانت تبدولي الأنوف كبيرة، كبيرة جداً. أما العيون فإنها مثل الخطوط الطويلة السوداء، ولكنها مقطوعة النهاية. والذقن كأنها قطع من اللحم التصقت بالوجوه في اللحظات الأخيرة. هكذا كانت تبدو لي الوجوه وأنا أنظر إليها من تحت.

أما الأحذية والجوارب فإنها عالم عجيب أيضاً. أحذية ملونة، وأخرى بلون واحد. سوداء، بنية، بيضاء... والجوارب: ممزقة، وحريرية. نظيفة

الوحيد الذي كان يتراءى لي . وبعدها مرت النساء في قلبي مثلما يمر الماء تحت الجسر، لا يتوقف لحظة أبداً.

- هل يمكن أن أسمع القصص الأخرى؟

- كما قلت لك ، قلب الرجل لا يخلو من امرأة، قد تكون امرأة حية ومتة، قد تكون زوجة او صديقة، وقد تكون شيئاً آخر. دائماً توجد امرأة. أما اذا رأيت رجلاً ليس في قلبه امرأة فتأكد أن ما تراه ليس رجلاً، انه جنة تريد قبراً.

- اتريد أن تقول ان حنة ظلت في قلبك ولم تدخل أخرى مكانها؟  
وبانفعال شديد دق على صدره وقال :  
- في هذا المكان تنام امرأة . نامت هنا وستظل حتى يأتي محراًث ويقلب الأرض ويتحول عظامي الى تراب ، الى نخالة.  
- حنة... . أليس كذلك؟

- وهل يليق هذا الصدر لغيرها؟ صحيح انتي انسان فقير، من يرانني يقول هذا الرجل المعتم الوجه لا يعرف سوى الرغيف، وليس لديه وقت ليفكر بسواء ، لكن لو أن سكيناً حادة انغرزت في صدري لرأيت هنا قلبين ، وليس قلباً واحداً!

- عنها تتحدث... .?  
- لقد كفرت بكل شيء بعد موتها، لولا الفراخ الصغيرة التي تنتظر الآن الطعام لتركت كل شيء وسافرت .  
- الى أين؟

- لا أدرى ، المهم أن أخلص من الأشباح !  
- آن لك أن تنسى . ان السنين هي المعلم الوحيد للإنسان!  
- ولكن لم أتعلم ، ولا أعتقد انتي سأتعلم بعد هذا العمر!  
- الإنسان ينسى كل شيء ، لا أريد الآن أن أواسيك ، فأنت الذي يواسي . المهم أن يظل الانسان واقعاً ، ويفكر بما هو ممكن .

ما كدت أبدأ بمسح الحذاء حتى قفز ، وكأن حية قرصته . قال لي : يا ابني افتح عينيك جيداً . لا تقترب من الجوارب . ألا ترى الجوارب بيضاء نظيفة ؟

ويحرص عدت للمسح ، ولكن لم تمض لحظة صغيرة حتى قفز مرة أخرى ، وهو يقول : يا ابني كل مرة يجب أن أفهمك؟

وفي المرة الثالثة ، عندما تحرك ، أمسكت برجله وثبتها بقوه على الصندوق ، وقد اعتبرتني حالة من الغضب انفجرت في داخلي ، فنوت الشر . وما كاد يقول يا ابني مرة اخرى حتى كانت الجوارب التي أمسكتها قطعة من السواد . لقد لوثتها تماماً . وعندما تطلع اليَ يريد أن يتكلّم ، عاجله بضربة على وجهه ، ثم أخرى .

وفي نفس اليوم غادرت المقهى ولم أعد إليه في حياتي . أما الصندوق فقد بقي عندي ثلاثة أيام ، ثم بعثه .

قلت أريد أن أعيده لجو النساء :  
- أراك قد نسيت المرأة في رحلة الحياة الطويلة ، الم تقل أن المرأة سر غامض؟ ألم تكتشف هذا السر؟

- الحياة هي المرأة ، ولا يمكن للرجل أن ينسى المرأة الا وهو يغادر هذه الحياة . لم أنس يا صاحبي ، ولكن كثيراً ما تسد اللقمة طريق المرأة ، تجعل روئتها امراً مستحيلاً ، ومع ذلك فقد ظلت النساء الدودة التي تنخر قلبي دون توقف!

- ومع ذلك لم تتحدث عن المرأة في رحلة هذه السنة كلها!  
- بعد حنة أصبحت المرأة شيئاً مختلفاً .  
- الم تعرف النساء بعدها؟  
- عرفت نساء كثيرات ، لكن مثلها لم أعرف .

في البداية لم أفك بالمرأة ، وحتى عندما فكرت فيها ، فإن طيف حنة هو

قلت هذه الكلمات وأناأشعر ببؤس كل كلمة . كانت تبدو لي تافهة، لا تعني شيئاً، لكن الصمت والحزن اللذين ظهرا على وجه الياس، جعلاني أقول شيئاً.

هز رأسه بأسى ، وهو ينظر إلىي ، وقال:  
- هذا ما فعلته، وهذا ما أندم عليه !  
- تندم إنك نسيت وأصبحت واقعياً؟  
- ندمت لأنني لم أعد أذكرها مثلاً كنت أفعل من قبل . وندمت أكثر لأنني عرفت نساء آخريات !

- أنت مخطيء !  
- لأنني تزوجت، ولأنني عرفت نساء آخريات !  
- لك فلسفة قد لا تتفق عليها.

- لا أريد من أحد أن يوافقني ، ان هذا لي وحدي . والحب يا صديقي شيء خاص تماماً. لا أعرف كيف أقول لك ما يدور في هذا الرئيس المتعب، ولكن أشعر بالتعاسة. لم يكن الفقر عيباً بالنسبة لي ، وساموت وأنا فقير. الخبر يأتي ويروح، أما الحب فإنه يبقى مع الإنسان حتى اللحظات الأخيرة... . تذكر هذا جيداً، فإن لم تعرفه، فسوف تعرفه ذات يوم !

وصمت قليلاً. جر المطرة وصب قدحاً، دون أن يتكلم قدمه إلى ، وهو يقول:

- لنشرب في صحة الموتى !  
وشرينا، وبذا انه تعب من الذكرى والحديث ، ولكن لم يرق له الصمت القاسي الذي خيم علينا ، نظر إلى بعيون حزينة، وقال:

- لنقض ما بقي لنا من وقت في أحاديث أخرى !  
- كما تشاء .

وفجأة تغير فيه كل شيء ، أغمض عينيه قليلاً ورفع وجهه مائلاً نحو

اليسار قليلاً، وقال:  
- وانت... نعم أنت، ألم يحن دورك في الكلام؟  
وغير من نبرة صوته وهو يتتابع  
- لقد قاطعت الكنيسة منذ كنت صبياً صغيراً، ومن ذلك الوقت لم أتعرف ولم أفرج جرساً، ولكن خلال هذا الوقت تكلمت كما لم أفعل ذلك من قبل !  
- ما زال عندك الكثير لتقوله. أما أنا...  
وضحك ضحكة بلهاء، ثم قلت:  
- ما زلت صغيراً، ان للرجال الكبار وحدهم الحق بالكلام !  
- أنت تهرب، في عينيك قصص كثيرة، ولكنك تخاف منها أكثر مما أخاف أنا من حنة !  
- ليس عندي شيء مهم !  
- لا يتاح للإنسان أن يتكلم غير مرة او مرتين في هذه الحياة، عندما يشعر أنه على وشك الرحيل . وكل إنسان عنده ما يقوله. أتعرف... لو قال الناس ما عندهم لشعرت أن الحياة التي أعيشها تافهة، وقد لا تستحق أكثر من بصقة !  
وغير صوته، كأنه يكلم نفسه، قال:  
- ما هي الحياة؟ فعلاً ما هي هذه الزانية؟ لو فكرنا بهذا الأمر طويلاً لأصابنا الجنون. نولد، نشقي بطفلتنا ونحن تتلقى الضربات على مؤخراتنا، ثم لما يتقدم بنا العمر نساعد آباءنا في غرس الأشجار، ويأتي الناس بعد ذلك ليقطعنوها! ومتى يقطعونها؟ بعد أن تكبر وتحضر، بعد أن يرتبط بها الإنسان وتتصبح كل شيء بالنسبة له. وهنا تبدأ المأساة، ثم تكبر مع أيام الجوع والركض وراء الرغيف، فإذا جاءت النهاية نموت وقلوبنا مثلثة مثل أشجار الصبار بالهموم والتعابسة !

كنت أشرب كلماته، أوقفه على كل كلمة، ولكن شيطاناً نبع في قلبي ، كان هذا الشيطان يريد أن يزعج الياس، أن يستفزه، قلت:  
- ليس الأمر لهذه الدرجة من السواد، ولكن من عادة الإنسان أن يلتد

عندما ينسى سعادته، ولا يتذكر غير همومه!

- وحق الشيطان لم يمر على يوم واحد من السعادة!

- لا يمكن أن تكون الحياة هموماً كلها. ألم تكن سعيداً عندما كانت حنة  
بجانبك؟

(١١)

- هذا الشيء الوحيد الذي لا أعرفه. لقد نسيته في طوفان الأحزان!

- أنت لا تعرف شيئاً... لا تعرف السعادة، لا تعرف المرأة، ولو تحدثنا  
الآن في أي موضوع لقلت لا أعرف!

- ربما نطاولت عليك، ولكن كما قلت لك، يجب على الإنسان أن يتكلم  
كلماته الأخيرة ويمشي، وهذا ما أفعله الآن، قد أشعر بالراحة وأنا أثقب جدار  
الصمت!

- فعلاً نحن مجانيين، نريد الآن أن نقاتل بعضنا دون أن ندرى لماذا!

وشربنا من جديد. وابتسم وهو يغير جلسته، كأنه يتزرع نفسه من الوحل.  
نظر إلى النافذة وقال:

- بعد الأذية عامل بناء مرة أخرى، ثم يائى يانصيب. ورعيت الغنم  
لمدة ثلاثة شهور، انتهيت منها وصاحب الغنم يقول لي بصوت غليظ قاس:  
- يجب أن تشكر ربك لأنك ما تزال تعيش الآن. لقد استطعت أن تنان  
وتأكل طوال هذه الفترة! وهز رأسه علامه التهديد، ثم أحمر وجهه واحتقن وهو  
يقول لي بعصبية خفت أن تتطور فتصبح شيئاً خطيراً:

- الأجرة: كانت الأكل والشرب... ولا شيء غير ذلك. كنت أفك أن  
أربع، ولكن الخسارة التي لحقت بي لا تجعلني أنم الليل. وبصوت أقسى من  
قبل وأغاظط: أغرب عن وجهي أيها المنحوس، والا فإنني سأدبغ جلدك.

ودون مناقشة، من أي نوع، تركت صاحب الغنم لأهيم على وجهي من  
جديد. ان الفم يا صاحبي هو العضو الوحيد في الإنسان الذي لا يتوقف. انه  
يتتحرك في كل الأوقات: أثناء الأكل، أثناء الحب، وعندما يشتمن الآخرين!

ووجدت عملاً جديداً، دباغة الجلد هذه المرة.  
وفي هذه الفترة بالذات التقيت بأمرأة جديدة!

قلت لك أن النساء عالم عجيب، ولكن يبدو أنك لا تصدق!  
كنا نسكن في حوش كبير. كنا أربعة: ثلاثة رجال وامرأة. أما صاحبة  
الحوش، وهي امرأة عجوز لعيته، فإن لها غرفتين على السطح، أو في الطابق  
الثاني كما تحب أن تسميه!

كنا، نحن الرجال، نخرج من الفجر، أما المرأة، والتي أصبحت  
زوجتي فيما بعد، فكانت تعمل خادمة. تعمل يوماً وتستريح يوماً. وفي الفترة  
التي تعطلت عن العمل، أصبحت أراها كثيراً. طلبت منها سكراماً، ومرة أخرى  
رغيفين من الخبز. وطلبت مني أن أدق لها المسامير في الحائط ففعلت،  
وطلبت مني مرة أخرى أن أساعدها في نقل الخزانة التي قالت إنها اشتريتها، ثم  
اعترفت لي في وقت متأخر، وبعد الزواج، أنها حصلت عليها مقابل عملها في  
أحد البيوت.

كانت تسألني فلا أجيب . كانت تستفزني ، تقول أنت الذي قتلتها ، فيتنابني حزن يهجم علي مثلاً يهجم المطر في نisan . ولكن أكظم الحزن .  
قلت لها ذات مرة :

- لماذا تغارين منها وهي تنام منذ سنين في قبرها؟

قالت : أنت الرجال ليس لكم أمان ، تقولون شيئاً وتفعلون شيئاً آخر .

قلت : عن أي شيء تتحدثين؟

قالت : أتحدث عنك .. لا أصدق أنك لا تعرف غيري .

ومنذ ذلك الوقت بدأت أفكر بحنة أكثر مما كنت أفعل من قبل ، وبدأت تعاندي وتذهب إلى العجوز ، وحتى عندما ينام الناس كنت أسمعهما تتحدثان . فإذا ناديت عليها خرجت إلى الحوش وصرخت بي : لا توقظ النائم ، نم وسأتي . وأنظر ولا تأتي !

وذات يوم أفقت مبكراً فلم أجدها ، لقد سرقت كل شيء يمكن أن يسرق وهربت . وحتى الآن لا أعرف لماذا حصل ذلك كله !

سألت نفسي مرات لا تنتهي لماذا حدث ذلك؟ تذكرت حياتنا كلها ، ولكن لم أجده شيئاً أو تفسيراً .

قلت في نفسي : أنت يا الياس أخطأت في فهم هذه المرأة ، كان يجب أن تهرب !

- ثلث سنوات ولم تستطع أن تفهم لماذا هربت؟

- تسخر مني .. أليس كذلك؟

- أنت تعرف أن ليس للسخرية مكان هنا ، ولكن أستغرب أنك لم تتبه في الوقت المناسب ، ألم تلاحظ شيئاً؟

- من الخطأ أن يعتمد الرجل على ملاحظاته وحدها في فهم المرأة ، إذا هي لم ترد أن تساعدته فلن يستطيع فهمها أبداً؟

- أقصد هل بدر منها ما يوحى أنها ستهرب؟

المهم أنني تعرفت إلى هذه المرأة ، ومثلما يحدث دائماً تحدثنا عن الأغاني وقصوتها ، وتحديثنا عن الفقراء الكسالي ، وعن الحظ . كانت بيولوي لينة العظام ، خجولة ، بعد فترة عرفت أنني أجهل كل شيء في هذا العالم !

عندما تزوجنا تنازلت لنا صاحبة الدار عن الغرفتين اللتين على السطح ، وزلت إلى غرفة زوجتي ، وأجرت الغرفة التي كنت أسكن فيها .

وعلى سطح الدار كنا نقضي حياتنا : نأكل وننام ونفكرون بخبز الغد ونحلم . لم أكن أحب أن أتكلم كثيراً ، لأنني لم أجده شيئاً كثيرة أقولها . ولو تكلمت أكثر مما فعلت لحدثت زوجتي الجديدة عن حنة ، ولكنني لم أفعل ! بعد شهور قليلة بدأت زوجتي تقول لي بصوت عال وcas : لقد تغيرت يا الياس . كنت قبل أن تتزوج رجلاً آخر . كنت تحب أن تصاحك وتتكلم ، أما الآن ... ونهز رأسها بأسف .

أنا لم أتغير أبداً ، فالآحاديث التي أعرفها قلتها لها ، وما زلتأشعر بالسعادة معها مثلما كان الأمر قبل الزواج ، ولكن لم تفهم هذا أبداً .

أصبحت لا تراني حتى تنشغل بأزرار تخفيتها ، أو تنتظر بالنوم ، ثم بدأت تقضي وقتاً طويلاً عند تلك العجوز اللعينة . لا أعرف عن أي شيء كانتا تحدثان ، ولكن بدأت ألاحظ أن زوجتي لم تعد تحبني ! كانت تصرخ في وجهي . تعيرني أنني مقطوع من شجرة ، لا أب لي ولا أم . لم أكن كذلك ، ولكن الحياة تجعل الإنسان مثل ثور يدور في الفراغ .

قضيت معها ثلاث سنين ، وفي هذه السنين لم أعرف امرأة غيرها ، كنت أشتري لها المناديل والأمشاط ، واشترىت حذائين وأشياء أخرى كثيرة . وكانت أمون البيت بالسكر والطحين . وكان في بيتنا أغلى الوقت سكر يكفي شهراً . وعندما كنا نتحدث ، أقول لها كل شيء أعرفه ، ما عدا حنة !

أنت لا تعرف أنه لا يليق بالرجل أن يتحدث مع امرأة عن امرأة أخرى .

- والمرأة العجوز... ألم تكن تعرف؟

- هذه هي رأس الحية!

- هل علمت شيئاً؟

- سألتها عنها، ولم أحب أن أذكر اسمها، بعد أن أخطأت أكثر من مرة وأنا أناديها أو أتحدث عنها. سألت العجوز، نظرت إلي وابتسمة ساخرة تملأ وجهها. قالت:

- لا أعرف. وهزت كتفيها.

وسألتها مرة ثانية:

- أين يمكن أن تذهب؟

وبحدة أجابتي وقد فارقت الابتسامة وجهها:

- ولماذا تسألني؟ هل أنا أمها؟ أختها؟

- ولكنك تعرفينها جيداً، تعرفين كل شيء عنها وأين يمكن أن تذهب!

قالت: أنا لا أعرف!

قلت: أنت السبب أيتها العجوز اللئيمة.

وياستغرب أقرب إلى الذهول رددت لنفسها الكلمات، وكأنها تحاول أن تستوعبها : العجوز اللئيمة ها... ثم فجأة انفجرت وتغير فيها كل شيء، ولكن لم أمهلها ، قلت لها :

- وهذه الكحلة التي تضعينها في عينيك، ألا تخجلين؟ تصورين نفسك صبية؟

قالت: أتريد أن تربيني؟

قلت: إذا فشل أبوك وأزواجك العشرون في تربيتك، فكيف تستطيع أنا؟

ودون أن تجيب بصقت في وجهي ، وأخذت تصرخ وتقول كلمات قذرة، لم أكن أتصور أن أية امرأة تعرفها! لا أستطيع الآن أن أعيد نفس الكلمات لأنني أخرج . وفي سورة غضبها دفعتني بصدري ، فأصبحت خارج الغرفة. وعندما

- أنا بطيء الفهم، لا أستطيع أن أفسر الأشياء إلا بعد وقوعها...

- وكيف تفسر هروبها؟

- قلت لك أني لا أعرف، لم أستطع أن أفهم هذا الشيء أبداً، والآن أقول لنفسي : لو كنت يا الياس رجلاً معقولاً لما هربت منك . ولكن لا أعرف ماذا كان يجب أن أفعل!

- ألم تنجو لك أطفالاً؟

- قتلت الأطفال!

- قتلت الأطفال؟

- نعم وقد دفنت في تلك المدينة ولدين ، لو ظلوا أحياء لكانوا الآن إلى جانبني يلبسون سترات كثيرة ويعبرون الحدود!

- وكيف قتلتهم؟

- لا تقاد تصل الشهر الثالث أو الرابع حتى تبدأ تتوح وتبكي . كانت تعكر حياتي كلها وهي حامل، حتى أنها لا تترك لي فرصة لأنام. كانت تحمل الخزانة كل يوم مرتين لكي تسقط الأطفال. كانت تقفز من السرير إلى الأرض على كعبها. كانت تتشاور مع الخنزير طوال الليل . وفي كل مرة تجد لنفسها حلا!

- وأنت ألم تستطع أن تفعل شيئاً؟

- حاولت أول الأمر، ولكن كلماتها الحشنة صورت لي الأولاد كريهين، وكأنهم الخراف الصغيرة التي تبول على نفسها، فلم أطق الأمر، تركتها تفعل ما تريده. كانت تقول لي : الجلد جعلت منك جيفة، هل تريدين أن يكون أولادك دباغين؟ فكر بنفسك يا الياس قبل أن تفك بالآباء.

كانت كلماتها تحز في نفسي ، تقتلني . حتى عندما نام ، كانت تعطيني ظهرها ، وترفض أن تنظر إلي . لم أكن قدرأً أو قاسيًّا. كنت أفرك يدي وجسدي بالماء والصابون حتى أتعب . وفي أيام الشتاء الباردة لا أقترب منها قبل أن أكون قد أغسلت ، ولكن يبدو أن رائحة الجلد تعلق بالدم .

أخذت بصعود الدرج، صرخت بي صرخة أرعنيني، سمعتها تقول:

- أنت لست رجلاً، حذاؤها حرام فيك، حذاؤها أحسن من رأسك، كان يجب أن تهرب... هل أنت رجل؟

لكني واصلت سعودي، وإن كان عقلي قد اختل، فلم أعد أعرف ماذا أفعل. وعندما سمعت صوتها يندفع ورأي حادماً متوعداً، وجدت نفسي أحمل جرة الماء التي كانت على طرف السور وأفذها بها. كادت الجرة أن تحطم رأسها ، ولكن الله أنقذها في اللحظة الأخيرة . أن أغرب شيء في هذه الحياة يا صاحبي ، أن الناس السيئون لا يموتون . يعيشون أكثر مما يجب لكي يفسدوا حياة الآخرين !

- وكيف انتهى الأمر بعد ذلك؟

- ظلت تصرخ حتى جمعت عدداً كبيراً من الناس. كان صوتها يصلني وأنا في الغرفة مثل نار تنهش جسدي. ولما خرجت إليها مرة أخرى صاحت:

- أنت يا... أنت يا الياس تعرض على زوجتك ثم تسأل الناس أين ذهبت؟ يا قليل الشرف، أنت لست رجلاً. لا ذمة لك ولا دين. الآن... الآن أريد أجرة الثلاثة شهور. وضربت الأرض برجلها، ثم التفت إلى الناس وتابعت تقول: يا ناس، يا عالم... ثلاثة شهور لم يدفع أجرة، وأنا ساكتة، لم أقل كلمة واحدة. كنت أقول لنفسي لا بد أن الجماعة في ضيق. ولكن كما ترون من يحسن إلى الناس لا يلاقي غير الاساءة. والتفتت إلى مرة أخرى، وقالت بهدوء هذه المرة: اسمع يا الياس أمام الجماعة الواقعين، اليوم، قبل مغيب الشمس تدفع الأجرة، وقبل انتهاء ثلاثة أيام ترك البيت، لا أريد سوى أن ترك البيت، أنا حرّة في بيتي، بيتي شريف، ولا أريد فيه جماعة من أمثالك.

أردت أن أقول شيئاً ولكنني لم أستطع.

كان من عادة زوجتي أن تدفع لها الأجرة في بداية كل شهر، وما أعرفه أن الأجرة بكل منها قد دفعت، ولكن كيف لي الآن أن أقول كلمة، من سيصدقني؟

من سيقف معي؟

المهم أتنى بعد يومين كنت أغادر الحوش اللعين، ولم أدفع سوى أجرة شهر واحد. قلت لها: لو انقلبت السماء على الأرض فلن أدفع أكثر من أجرة شهر واحد.

كانت تريد أن أخرج، ولم أجده حلاً غيره. خرجت وأنا أعن كل شيء في هذه الدنيا: النساء والبيوت والأجرة. ولعنت نفسي مرات لا تنتهي.

كنت حزيناً لدرجة لم أتصور أن في هذه الحياة هذا الحزن كله، أو أن الإنسان يمكن أن يتحمل حزناً بهذا المقدار. وقد قررت في بعض اللحظات أن أقتل نفسي ، ولكن في لحظات أخرى شعرت أني مظلوم وبريء!

- وكيف نسيت هذا الجرح؟ ألم تجدها مرة أخرى؟

لم يكن صعباً أن أجدها لواردت. كان يكفي أن أراقب ذلك الحوش الذي سميته عش اليوم، أن أراقبه يوماً أو يومين حتى تأتي عنده العجوز، ولكنها خرجت من نفسها.

بعد أن هدأت ندمت كثيراً أني سألت تلك الخنزيرة عن زوجتي ، ما أتعس الإنسان عندما يسأل الناس عن زوجته. لقد أخطأت كثيراً مثلاً يحصل كل مرة!

- وانتهى الأمر دون أن تفعل شيئاً؟

- ماذا كان علىي أن أفعل؟ يجب أن تعرف يا صاحبي أن المرأة إذا قررت أمراً، فلا يمكن أن يقف في وجهها سوى شيء واحد.

- وما هو هذا الشيء؟

- الموت... نعم الموت هو الشيء الوحيد الذي يمنع المرأة!

- وواصلت الحياة في المدينة...

- نعم واصلت العذاب. فكرت أول الأمر أن أهجرها ولكن هاجساً في داخلي منعني. كنت أسمع صوتاً يقول لي: أنت رجل يا الياس، أنت رجل وما

مجونة بدأت تحوم في رأسي . كانت تمر الساعات وأنا أحلم ، وبدأت تعاودني فكرة الأرض والأشجار. أبعدت هذه الأحلام مرة ، أبعدتها مرة أخرى ، ولكنها لا تغيب يوماً حتى تعود أقوى وأشد في اليوم التالي ، إلى أن سيطرت علىي ولم استطع مقاومتها!

بدأت رائحة الأرض تنغل في قلبي ليل نهار ، وأصبحت الأرض الشوق الوحيد الذي أحسه يسيطر علي. أصبحت أنظر بحقد متزايد إلى هذه الجلد اليابسة التي تأتي وتروح كأنها أوراق ميتة . ويوماً بعد يوم تحولت معاملاتي مع الناس إلى الخشونة والجفاء.

- متى يتنهى الجلد يا الياس؟  
- بعد شهرا  
- شهر؟

- إذا لم يعجبك فتش عن غيري.  
- ولكن الشهر فترة طويلة جداً.

- ليس عندي وقت . . . إذا كنت لا تستطيع أن تتظظر خذ جلدك وامش.  
- عشرون يوماً تكفي ، يا الياس!  
- قلت لك شهر ، شهر إلا يوم واحد غير ممكن . وانتهى الأمر بأن أصبحت أتعامل مع عدد محدود ، وحتى هؤلاء لاحظوا الخشونة والجفاء فانكمشوا . وجاء يوم قررت أن أبيع المحل !

نزل شاباً ، لا ترك شيئاً . ابق في المدينة ، وايق في عملك . وهذا ما فعلته . انتقلت إلى حي بعيد ، أبعد ما يكون عن عش البويم . وواصلت العمل بالدباغة . ولم تمض ستان حتى أصبحت شريكاً بالثالث في دكان الدباغة التي كنت أشتغل فيها . وبعد سنة شريكاً بالنصف . وقبل أن تنتهي سنتين مات صاحب الدكان وأصبحت المالك الوحيدة !  
- وأصبحت غنياً؟

- نحن الفقراء لا نعرف كيف نصبح أغنياء . وربما ليس مطلوب منا أن تكون ، فالفقد التي تدخل إلى جيوبنا لا تستقر فيها . صحيح أنت لم أعد أنا في العمارت الجديدة أو المهجورة ، ولكن رأسي كان يستغل بالأفكار الجديدة ، أريد أن أخلص من الدباغة ، ومن المدينة ، ومن كل شيء ! ولولا أنني شعرت بتحم خفي لتركت الأمر قبل أن تهرب !

كانت تقول لي : الدباغة ! الرائحة الكريهة ! أولاد دباغ ، وتضحك بسخرية . وكانت أقول لنفسي : على الإنسان أن يعمل ، العمل ليس عيباً . وعندما هربت قررت أن أظل دباغاً . الدباغة أفضل ألف مرة من أعمال كثيرة في هذا العالم . كنت أحسن بالراحة عندما يتحول الجلد بين يدي إلى قطعة من الحرير الطري ، أقبله ، أنظر إليه باعجاب ، ثم أنظر إلى يدي وأقول : سلمت يدك يا الياس .

- أراك الآن بائعاً تحمل الملابس عبر الحدود .. كيف تركت الدباغة ؟  
لماذا تركتها؟

- في الطيبة مثل يقول : فلان ما عنده طير ، أي أنه لا يستقر في عمل ، ولا تسخن الأرض تحته ، إذ يظل يتنقل من عمل لآخر ، من مكان لآخر . . . وأنا هذا الإنسان .

ظللت في دكان الدباغة بعد أن أصبحت لي ، ستين . ربما كانت هذه الفترة أحسن الفترات التي شعرت خلالها بالراحة والاستقرار ، ولكن أحلااماً

تصور، يا صاحبي، الياس يشتري أرضاً في الطيبة. ليست أرضاً عادية، وإنما هي أرض ما تزال مليئة بأعواد القطن وروث الدواب!

نظرت الى الأرض، تأملتها بلهفة، وفي أقل من لحظة بدت لي خضراء لدرجة أن بستانى لم يكن شيئاً أمامها. رأيت أشجار الجوز كبيرة، كأن لها من العمر آلاف السنين، تقف بشموخ رائع حول البستان، ثم رأيت أشجار اللوز والممشى، وفي الناحية الشرقية العنبر والتين. أما في الوسط فإن أشجار الكرز ترتفع رشيقاً ناحلة لأنها تفاخر الأشجار التي حولها بطولها ورشاقتها، والى جانبها أشجار التفاح المثلثة، ورأيت حبات العرق تغسلني وأنا أحارب وضع الركائز لهذه الأشجار قبل أن تنقصن أغصانها من الشمر.

لما فتحت عيني كان صوت الريح يخش في أعواد القطن اليابسة، كأنه صوت الجلود قبل دباغتها. كنت أحزن وأفرح في كل لحظة. كنت أرى جميع الأشياء في تشابكها المستمر: الأغصان الخضراء، أعواد القطن، أثمار الجوز الكبيرة، بعر القطعان التي مرت فوق هذه الأرض، الساقية، الأشجار.. كنت أرى كل ذلك!

ولم أكن أعرف ماذا أفعل...

ظللت أفكر ثلاثة أيام، وفي اليوم الرابع كنت أقتلع الأعواد بحقد، وقد قررت أن أزرع الأرض أشجاراً. لو رأني حنة لظهرت على وجهها ابتسامة كبيرة، وركضت لتساعدني، كانت ستحمل الأعواد الى طرف الأرض لتجعلها كومة كبيرة، حتى إذا انتهت أشعّلت فيها النار. أما سلطان فإن حوافره الثقيلة سوف لن تتعب وهي تدوس الأعواد، حتى إذا مزقها باعذيبين رجليه وبالعليها! آه لو كان سلطان حياً الآن... لو كان حياً لما توقف لحظة واحدة: يذهب الى الطيبة ويعود منها عشرات المرات كل يوم يحمل الغراس والمحراث، يحمل الشمار والعلف، يفعل كل شيء بسعادة. وفي المساء يحملني دون أن أقول له كلمة، ويمشي وأنا فوقه أغنى، حتى إذا وصلنا وجدنا طعامنا جاهزاً وقد امتلأ

(١٢)

ـ ما كادت النقود تصل الى يدي، حتى زلزلني نداء وحيد: أن أزور قبر حنة.

لم أكن حتى ذلك الوقت أفك أن أستقر في الطيبة، ولكن سمعت وأنا أجنو على قبر حنة صوتاً ضعيفاً أقرب الى البكاء. كان صوتها، وكان بكاءها. اهتزت كل عضلة في جسدي وانتابتني موجة حارة من البكاء.

لقد مرت سنوات طويلة لم أزر هذا القبر، لكنني نسيت حنة، أو كأنها امرأة مثل باقي النساء. شتمت نفسي، لمتها، قلت يا الياس ما أنت إلا رجل مثل باقي الرجال، لا تحفظ عهداً ولا مودة. ثمانى سنين، نعم ثمان وأكثر ولا تحمل لهذا القبر غصناً أخضر، وردة من ورود الطيبة؟

امتلأت روحني بالعذاب. خجلت من نفسي. بكت. همت في الفلاة لا أعرف ماذا أفعل!

وفي اليوم التالي وجدت نفسي أشتري بالنقود أرضاً.

بأنفاس حنة التي لا تنسى!

كنت أحلم كثيراً وأنا أعمل. لم أشعر بالتعب، ولم أنس شيئاً واحداً مما يجب أن أفعله!

حفرت الأرض بعد أن اقتلت أعواد القطن اليابسة، قلبتها مرتين، ثم أطلقت عليها الماء حتى ارتوت. وخلال هذه الفترة تجولت في الطيبة كثيراً، مررت على بساتينها، اشتريت غراساً وسماداً، ثم سافرت إلى مكان قريب أحضرت منه أشتالاً من السرو جعلتها سوراً للبسنان.

وفي أقل من شهرين انصببت عيدان نحيلة متوازية في طول الأرض وعرضها. كنت أنتظر بصبر حتى تحضنها التربة وتمنحها الدفء والغذاء. كنت أنتظر كل يوم، لعلي أرى براعمها تتکور حمراء صغيرة على أطراف العيدان. كانت الأيام طويلة، أطول من أيام غيرها، حتى جاء الربيع.

وفي الربيع يتفجر كل شيء.

كنت أجلس عند كل عود، أنظر إليه بلهفة مجونة، أحدهه، أسأله إن كان يشكو من عطش أو عذاب، وألح عليه أن يجيب، كنت أسأل دون تعب حتى إذا جاء الدفء رأيت كثيراً من الأعواد النحيلة تحرم عقدها وتتکور، ثم لم تمض أيام حتى خرجت من هذه العقد أوراق صغيرة لونها بين الصفار والخضرة، كانت أوراقاً لامعة بحزن وهي ترفع رؤوسها أول مرة أمام الشمس. أما الأعواد التي لم تظهر براعمها فقد حزن لأجلها كثيراً، مثل حزني على الأطفال الذين يموتون بعد أن يولدوا... تركتها أياماً لعلها تعاود الحياة، حفرت حولها، سقيتها، تحدثت معها بصوت عال، أشجعها على أن تبدأ الحياة، ولكن ما كادت تقوس الشمس ويطول النهار حتى التزت هذه الأعواد وجفت. شعرت بالألم وأنا أجمعها في حزمة صغيرة لأضعها في طرف البستان خوف أن يدوسها أحد!

- والطيبة، كيف أصبحت هذه المرة؟

- لقد تغيرت هذه البلدة الملعونة، تغيرت كثيراً!

بني الخوري سمعان كنيسة جديدة، لها قبة عالية تقف من الداخل شامخة في الهواء دون أن يستدتها عمود من أي نوع، ومن أجل هذه القبة تكلف نصارى الطيبة مبلغاً كبيراً، دفعت نصيبي منه، رغم أنني لا أحب الكنائس وليس لي بها أية علاقة!

ولم يقتصر الأمر على ذلك، لأن أحداً هامة وقعت في الكنيسة أيضاً فقد طرد الأب فؤاد، بعد أن حامت حوله أقاويل كثيرة، خاصة تلك المتعلقة بالإعتراف! ورغم أن الناس لا يتحدثون عن ذلك بصوت عال، لكن كل إنسان في الطيبة، حتى أولئك الذين قضوا سنوات خارجها، يعرف كل شيء دون إشارات، ودون كلمات، لذلك لم يعد ممكناً أن يستمر الأمر كما كان من قبل.

غادر الأب فؤاد الطيبة، بناء على أوامر مشددة، نقلها إليه الخوري سمعان. وكان ذلك نهاية فترة، لأن الأب الجديد الذي حل مكانه، كان غريباً للأطوار، محباً للعزلة، ولم يألف الناس أبداً. وقد زاد شعور الكراهية بينه وبينهم أن اسمه كان ثقيلاً من تلك الأسماء التي لا يحسن أهل الطيبة نطقها. وبدأت الأمور تلتبس كثيراً، خاصة فيما يتعلق بالمواليد والأحداث المهمة، فقد كان التاريخ قبل ذلك يستند إلى إشارات معروفة، وأغلب الأحيان تاريخ وصول أحد الآباء أو وفاته.

لما تعذر على الناس نطق اسم الأب الجديد، سموه من عندهم. سموه متى، وسموه ميخائيل. أما أهل القرى المجاورة فاقتصرت على تسميته بالأب الجديد، ولم يضيفوا له شيئاً آخر.

كانت الكنيسة إذن أحد مظاهر التغيير في الطيبة. ويجب أن تعلم أنني مسيحي متواضع، لا أحب الكنيسة، وليس لي علاقة بالآباء، وعندما أحدثك الآن عن الكنائس فيجب أن تعرف أن الكنيسة سبب لي متاعب كثيرة وتركت في نفسي آثاراً لم أستطع حتى الآن محوها.

سجل الحادث على أساس أن المهرب ربما كان القاتل، نظراً للشواهد المتوفرة!

تغير رجال الدرك مرات عديدة في الطيبة. كانت آخر مرة قبل وصولي بشهرين، وظن الناس عندما جرى الحديث عن الرجال الجدد، أنهم سيكونون أحسن من الذين سبقوهم، ولكن ما وقع بعد ذلك جعلني أقنع أن هؤلاء الرجال أسوأ من كل الرجال الآخرين!

وفي الطيبة وقعت خصومات كبيرة بين النصارى والمسلمين. صحيح أنها انتهت بعد عناء ووقت طويلين، وتدخل فيها رجال من المدن البعيدة، ولكن لم أحب أن تقع هذه الحوادث، وقد سببت لي تعasse كبيرة، لأنني لا أريد أن أتدخل فيها، كما لا أستطيع أن أكون بعيداً عنها.

في اليوم الثالث لوقوع المجازرة كما يسميها النصارى، والغزو كما يسميه المسلمون، جاءني بطرس وابن خلدة وقالا لي أن الخوري سمعان يريده.

ذهبت وقابلته، ولم أكن لأفعل ذلك لولا ضرورات سأذكرها لك، قال لي: «الطائفة تكلفك بقتل الشيخ مقبل، لأن قتل الشيخ انتصار للمسيحية واستجابة لطلب الله. وأن المسيحي الذي يقوم بهذا العمل سوف تحفظ له الكنيسة سجلاً مكتوباً بماء الذهب. ليس ذلك فقط، بل سوف تعلم الكنائس المسيحية في جميع أنحاء الأرض، بهذا الابن المبارك للله، وسوف يكون إنساناً مرموقاً!».

رفضت، وسخرت من الجوائز التي يتحدث عنها الخوري سمعان. وهذا الشيء أغضبه كثيراً. وانتهى الأمر بينما بأن قال وهو يهز أصبعه يحدرنني:

«إسمع يا الياس - لقد رفضت نداء الله وخالفت الكنيسة ، والأمر حتى هنا لا عقاب عليه ، ولكن إذا عرف أحد ما قلناه ، فيجب أن نعتبر

أما الذين ماتوا خلال السنين ، والذين هاجروا ، فإن شأنهم شأن جميع الناس في كل القرى. مات عدد كبير من أهل الطيبة ، عدد يزيد على العشرات ، وكذلك الذين هاجروا .

أما الأشياء الأخرى ، فإن الطيبة مثل غيرها من البلاد ، يولد فيها الناس ويترافقون ، يحبون ويكرهون ، تتباهم المخاوف إذا انقطع المطر ، ويتحدون ليالي بطولها عن مقتل الدركي ، الذي قيل أنه وجد في الوادي القريب من العين ، دون أن يعرف أحد عن قتلها شيئاً!

كانت الروايات حول مقتل الدركي كثيرة. يقول بعض الناس أنه قتل عند أول المساء وهو عائد من مهمة ، ويقولون أنه كان قبل ذلك قد اعتدى على الشيخ مطوي في نفس اليوم ، وانتزع من خيمته رئيسين من الماشية وبسبع دجاجات ، وقد قبض الدرك على الشيخ وضربه ، ولكن سكان قرية التلة يؤكدون أن الشيخ مطوي لم يترك القرية في ذلك المساء.

وآخرون يقولون أن الدركي قتلته امرأة. ولا يذكرون شيئاً مهما حول الأمر ، سوى أنهم يستندون إلى وجود ملابس امرأة قرية من الجهة ، ولا يضيفون شيئاً عن هذه المرأة ، من تكون ولماذا قتلته !

ومرة أخرى أذكر هذه الأمور لأن همساً دار حول الياس ، فقد وجد من قال أن الشجار الذي وقع بيني وبين ذلك الدركي قبل شهرين من مقتله يمكنه وراء الحادث ، ونتيجة لذلك أوقفني الدرك وضربني حتى كدت أموت ولكن شيئاً لم يثبت عليّ ، لأن القاتل اكتشف بعد شهور ، وبعد معركة وقعت بين الدرك وأحد المهربيين . فقد قتل المهرب وعثر في جيبي على دفتر صغير ، كتب فيه : «الخازير يجب أن تموت ، وأنت يا مسيفر الأقرع يا عين الأفعى الناسع». ثم بعد ذلك بصمة الدم وداخلها توقيع !

صحيح أن الدرك لم يعتبر القضية منتهية عند هذا الحد ، لأن المهرب قد قتل ، وهم يريدون إنساناً حياً ، ولكن بعد بحث طويل ، وانتظار أطول

جملة الأسباب التي حبّت الناس فيه أنه لم يكن ينظر للمال باهتمام، عكس أخيه.

في هذه الفترة انتهى عصر النصراوي، لأن طبيباً اسمه نعيم الأغا وصل إلى الطيبة وفتح في بيته عيادة ومستشفى، وأصبح الناس يذهبون إليه بدل أن يذهبوا إلى النصراوي، وبارت أشغال النصراوي الصغير ما عدا علاقاته مع البدو، وال حاجات التي يبيعها مثل الدكاكين الأخرى. أما العقاقير فقد انتهت من الطيبة لتحول محلها أدوية الطبيب المغلفة بألوان زاهية، والتي كانت تباع بأسعار خيالية! ولكن الناس منذ أن دخل القطن إلى الطيبة لم تعد النقود تعني شيئاً بالنسبة لهم!

أما النصراوي الكبير فقد ظل موجوداً، وإن اختلف وضعه عن قبل، صحيح أن السنين غيرته، ولكن السنين تغير كل شيء! أصبح صوته خشناً مخدوشًا، سريع التعب، وأصبح لا يعني إلا بعد أن يشرب ويكثر من الشراب، وحتى المسلمين وافقوا على أن يقدموا له المشروب من أجل أن تكون سهراتهم طويلة ممتعة مثل سهرات المسيحيين!

ظل النصراوي الكبير يخلع الأسنان، ويظهر أولاد المسلمين. أما أعمال الطب الأخرى فقد تراجعت، ولكن لم تنته. فالنساء اللواتي تعودن على تربية الأولاد بعقاقير معينة كن يذهبن إلى النصراوي الكبير ويطلبنه منها، والرجال المسنون الذين أخذوا يحسون بالتعب وضعف القوة كانوا يذهبون إلى النصراوي الكبير، وبسرية يطلبون إليه أن يساعدهم. ويضحك النصراوي وهم يعطّيهم سفوفاً ومقويات من جذور النباتات!

تحدث طويلاً عن النصراوي لأن ارتباطاً جديداً أصبح يجمعنا، زيادة على القرابة التي بيننا، فقد تزوجت أخته، ولكن لذلك قصة أخرى!

نفسك منبوداً ومحروماً، ليس ذلك فقط...» وهز الأب سمعان رأسه ويده بشكل أفهمني تماماً أن حياتي أصبحت بخطر إن تكلمت حول الأمر كلمة واحدة!

وفي الطيبة أقيم لأول مرة نزل للغرباء، سماه صاحبه «نزل السعادة» لقد ضحك الناس كثيراً عندما رأوا الإنسان الغريب يدور ويدور مثل حجر الطاحونة. كان يشتري الصوف والقطن، وأوصى على أسرة من المدينة البعيدة، بعد أن عجز التجاران اللذان كانوا في الطيبة عن تلبية طلبه. تذر الناس كثيراً في مجالسهم على صاحب النزل، وتتبأوا له بالخسارة، حتى ان عدداً من الشباب تراهنوا على ذلك!

وأصر الرجل على فكرته. لم تثنه كلمات المختار وأحاديث الرجال المسنين الذين قامت بينه وبينهم علاقات، عندما اشتري الصوف والقطن وبعض البسط. ظل هذا الرجل يقاوم حتى جاء يوم أصبح يشار إليه بالبنان، باعتباره أحد الأشخاص الأغنياء في البلدة.

وفي هذه الفترة بالذات انتهى عصر الأخوين نصراوي. كان هذان الأخوان أطباء البلدة منذ زمن طويل. كانوا يقدمان الأدوية والعلاجات اللازمة لكافة الأمراض، وكان النصراوي الكبير يخلع الأسنان ويظهر أولاد المسلمين بعض الأحيان. أما الصغير فقد كان دكانه المقابل للكنيسة القديمة يحوي كل شيء: العقاقير والخشائش والحبال، وأنواعاً عديدة من العلف والسماد، ولكن أهل الطيبة لا يسمون الدكان إلا «الأجزخانة».

كان النصراوي الصغير قصيراً يشبه حجراً مربعاً، لأن كل شيء فيه يشبه الحجر، لونه، قسوته، علاقته مع الناس، عكس النصراوي الكبير، والذي كان عالماً متنوعاً من المهارة والطرب. لم تكن تحدث حفلة من أي نوع في الطيبة والقرى المجاورة، إلا ويكون النصراوي الكبير على رأسها، ومن

- وذاك القبر الذي حملك من أقصى الدنيا، لتشتت عليه باقات من الزهر؟

- في وقت من الأوقات أصبح ذلك القبر مثل قيود في رجلي يمنعني من الحركة، من التفكير.

- إذا كان في بعض الأوقات، فإنك لا تزال سعيداً!

- هل يمكن أن يسعد الإنسان إلى جانب قبر؟

- لم يعد قبراً، أصبح ذكرى. والذكريات هي التي تحرك الإنسان، تسعده وتشقيه، تساعدة على احتمال المصائب والأحزان. ولكن لنترك الذكرى، حدثني عن الأشجار.

- أتعرف ما هي المدن؟ ما هي البلدان؟ هل هي الأحجار وقباب الكنائس؟ هل هي عقاقير الآخرين نصراوي؟ هل هي الدركى المقتول عندما أدفع ثمن قتلها أربعة أشهر في السجن؟

أتعرف...؟ أن المدن هي البشر والأشجار. والبشر والأشجار في الطيبة لم يعودوا كما كانوا من قبل. لقد اختفت الطيبة. تغيرت. قال لي الناس عندما بدأت أسألهم عن هذا التغير الذي أراه في كل مكان، ان الياس هو الذي تغير أكثر مما تغيرت الطيبة، الطيبة لم تتغير كثيراً. صحيح أن بعض بيوبتها تهدمت وقامت أخرى مكانها، وأن الكنيسة الجديدة حلّت مكان اسطبل المعلم زخريا، وأن القطن امتد على طول الأرض شرقها وغربها، وقد تقلص الآن وعادت للأرض الخضراء الدائمة والبساتين... هذه الأشياء تغيرت كلها، ولكن قل لنا أي بلد لم يتغير؟

وعندما أصمت لا أجيب، يقولون: إن الذي تغير هو الياس. لم يعد الياس يحب الطيبة، لم يعد ينظر إليها بذلك الحنان الذي كان يحركه عندما قتل ماشية زيدان.

المدينة البعيدة هي التي غيرتك يا الياس. أصبحت إنساناً لا يعرف

(١٣)

- لتحترق الطيبة، ليأنها الطوفان ويغرقها كلها، لقد أتعبتك وأنا أتحدث عن هذه البلدة المشؤومة!

- أما التعب، فأنت الوحيد الذي تعبت، ولكن تبقى الطيبة ماضيك، سعادتك وتعاستك. والانسان عندما يتحدث عن الماضي يشعر بالمرارة ويشعر بالبطولة أيضاً. لا يصدق أنه عاش كل تلك المأساة واحتملها!

- أترك البطولة يا صاحبي. تأكد ان ليس بطلًا إلا الأشجار، ولا شيء سواها!

- إذن تحدث لي عن أشجارك الجديدة، أراك الآن تتحدث عن الطيبة في نهايتها!

- من يسمعني أتحدث عن الطيبة هكذا، يظن أنني أتحدث، عن أكبر المدن وأهمها في هذا العالم!

- كل انسان يحب مدينته، ويعتبرها أهم المدن!

- أما أنا لم أعد أحب شيئاً. لم أعد أطيق الطيبة أو غيرها من المدن.

رائحة الأرض، ولا يحب شيئاً.

نعم يا صاحبي.. إن الذي تغير هو الياس.

الدودة التي ولدت في قلبه تكبر كل يوم. لم يعد الياس ذاك الذي يحب الطيبة، يهواها، يقتل نفسه من أجلها. أصبح الياس إنساناً معتوهاً، لا يعرف ما في قلبه، ولا يعرف ما يريد.

نعم الدودة التي ولدت صغيرة ذات يوم، أي يوم؟ يوم قطعوا الأشجار؟ يوم ذهبت إلى الجبل وعادت أهل الطيبة كلهم؟ يوم ذهبت إلى المدينة لأنام في العمارات الخالية؟ يوم تزوجت حنة أو يوم موتها؟

صدقني أنتي لا أعرف. وقد أكون مبالغأً وأنا أتحدث معك الآن، ولكن تأكد من شيء واحد أعرفه تماماً: لا تظن أني سعيد، ولكن لست تعيساً. إن شيئاً في داخلي يضغط على عقلي يدفعني في الاتجاهين. ان الياس مثل أمواج البحر، لا يستقر لحظة واحدة، لأنه إذا استقر يكون قد مات!

- والمال والنساء؟

- أركض وأركض، أحفر حول الأشجار، أسيقيها، أضع لها السماد، وفي أيام الشتاء الباردة أدفعها بالخرق وبأنفاسي، لعلها تقاوم المطر والثلج ولكن في النهاية تبدو لي أقل خضراء من تلك الأشجار التي كانت يوماً من الأيام!

- والنساء...؟

- عرفت كثيرات.. ركضت في الليالي المرعبة، أتصور كل ظل شبحاً، وكل شبح امرأة. لقد عرفت النساء، قضيت ساعات هنئة ورطبة، نمت مع نساء سمينات، ومع نساء ضعيفات، مع أمهات ومع باكرات، ولكن في كل مرة أخرج أكثر بؤساً. هل هي حنة التي هدمت روحي؟ فكرت بالأمر طويلاً. قلت لنفسي انس كل شيء يا الياس، وابداً حياتك مع النساء من جديد،

ولكن كما قلت لك، عندما كنت صادقاً مع هذه التي هربت، وكنت أغسل نفسي حتى أتعب لكي أبدو نظيفاً، وأحمل لها المناديل.. هربت. قد أكون مخططاً لأنني فضلت أن أبقى صامتاً. ولكن ليس هذا كله خطئي ، فالكلمات هي التي تهرب. كانت تجول في رأسي كلمات كثيرة وأنا أحس الجلوس، ولكن عندما أعود في المساء، ترسم فوق رأسي صورة حنة، أتذكر وجهها الحزين، طعامها الذي يفوح برائحة الفلفل والنعناع، أذكر أشياء كثيرة، وعندما أتذكر تضيع مني الكلمات، لا أعود أفكر إلا بها. وتغضب هذه، تشتمني ، تسخر مني ، تقول لي : وتريد أولاداً أنها الدباغ؟  
ماذا كنت أستطيع أن أفعل؟ لقد اختل عقلي كثيراً.

- أنت تحلم كثيراً يا الياس!

- لم أعد أملك إلاّ الحلم، هل تريد أن تسرقه مني؟  
- هذا الشيء الوحيد الذي لا يمكن أن يسرقه أحد!

- وهذا الشيء الوحيد الذي يخفف من عذاب هذه الحياة. صدق أنه لو لا الحلم لما تمكنت من الحياة لحظة واحدة! قل لي ماهي الحياة بدون الحلم؟ بدون أن يحلم الإنسان أن أياماً أجمل من الأيام التي يعيشها تتمناه في المحطة القادمة، أن امرأة أجمل وأكثر حناناً من زوجته تتمناه في المدينة الثانية! من أن أشجاراً أجمل ألف مرة من أشجار الطيبة، التي أصبحت صفراء قاسية، سوف تنبت على الهضبات والسهول، وعلى جوانب الطرق وفي كل مكان. من أجل هذه الأحلام يعيش الإنسان!

صحيح أن هذه الأحلام ستتبدل تماماً عندما يفتح الإنسان عينيه، ولكن يبقى الحلم خاصاً به.

- لكل إنسان أحلامه، ولا يشاركه فيها آخر. لا أريد أن أفسد أحلامك ولكن ماذا لو حدثني عن الأشجار الجديدة التي زرعتها في الطيبة؟ عن المرأة التي تزوجتها؟ لقد قلت لي أنك تزوجت أخت النصراوي.. ألم تزوجها؟

- لم تعد الحياة في الطيبة تشوّق أحداً. والياس نفسه أكثر الناس رغبة في نسيان هذه الحياة، لماذا تصر أنت على أن تعرف كل شيء؟
- أليس في قلبك دودة هي التي تخض هذا القلب ليل نهار؟ في قلبي أنا دودة من نوع آخر... ودودتي أن أعرف حياة الناس، أن أكتشفها.
- لماذا؟
- لا أستطيع أن أجيب عن هذا السؤال!
- أتريد أن تسرق حياتي؟ أن تقلدتها؟ أن تقض هذه الحياة على الأدباء؟ الأدباء الذين أعرفهم، والذين لا أعرفهم!
- ما تقول بي؟ هل أبدو إنساناً سيئاً ونذلاً؟
- لم أعد أستطيع أن أحكم على إنسان!
- صحيح أننا لا نعرف بعضاً، التقينا صدفة، وبعد قليل سفترق، ولكن كما أتصور نفسي لست سيئاً! لم تراودني فكرة الإساءة إليك، أو سرقتك، أما أن أفلد حياتك، فإن هذا ما أتمناه! فالذي سمعته حتى الآن يغري... هل تسمع أن أفلد حياتك؟
- هذا الشيء الوحيد الذي لا تستطيعه!
- لماذا؟
- لأن لكل إنسان حياته، ولا يمكن أن تتشابه حياته أبداً. يمكن أن تقلد حياتي ولكن من الخارج، أما هنا، ودق على صدره، فهذا لا يمكن أن يقلده أحد. وحتى لو أردت أن تقلد حياة إنسان آخر، أيا كان، فلن تستطيع!
- أشواقي، عذاباتي، السفر الطويل، الدباغة، الأحذية، والبيوت المهجورة، ثم رعي الغنم، ثم حنة وذلك الموت القاسي الذي سرقها مني... لو افترضنا أن هذا كله توفر لك، فمن أين تستطيع أن تجد سلطان؟ قد تقول إن الحمير كثيرة على هذه الأرض، ليس أكثر من الحمير، ولكن مثل سلطان لن تجد، نعم لن تجد. والأشجار؟ هل تملك أشجاراً؟ وهل قطعت أشجارك؟ هل قامرت بحياتك وندمت؟
- كيف تقول أنه لا يمكن لحياتين أن تتشابها تماماً؟ ولكن حياتك أنت وحدها أليس شبه كبير؟ قارن حياتك معها بحياتك مع الثانية، تجد أن أشياء وبشراً كثيرين يتشاربون!
- ت يريد أن توقعني...؟
- أريد منك أن تظل أميناً معي!
- إن حياة الإنسان تتشابه مع الكلاب والحمير، ومع البشر الآخرين، إذا كانت صادقة، أما إذا أصبحت حياة الإنسان مثل حياة النصاراوي الصغير فإنها تشبه الخنازير، تشبه أعشاب المستنقع القريب من الطيبة!
- نحن نتفق كثيراً... وقد تتشابه!
- ماذا ت يريد مني؟
- لا أريد شيئاً. أردت منك أن تحدثني عن الطيبة عندما رجعت إليها مرة أخرى!
- لا يمر أسبوع إلا وأغادر الطيبة، ثم أرجع إليها، قد أتركها لقرية قريبة، للجبال، لسفر طويل، ولكن أعود!
- أنت تحبها ولذلك تعود إليها!
- هل أصبحت دركي؟
- لماذا؟
- لأنك تطوقني مثلما طوقي الدرك!
- آسف إذا أزعجتك.
- لا يتعلق بالأمر بالازعاج، ولكن هذه الطيبة المسؤومة لو أن ناراً تحرقها، طوفاناً يهدم كل بيوتها، لو أن شيئاً من هذا حدث، لانتهى الأمر الآن.
- منذ متى وأنت تحقد على الطيبة؟
- منذ أنبني فيها أول حجر!
- حتى قبل أن يقطعوا أشجارها؟ قبل أن يقطعوا أشجارك؟

- لا أعرف، ولا يهمني أن أعرف.

- لو تركنا الإنسان للحظات، هل يمكن أن تتحدث عن الياس، كما لو كان إنساناً آخر؟ الياس عندما عاد إلى الطيبة، وبدأ يغرس الأشجار... .

- أنت على أن تعرف؟

- نعم إذا كان إصراري مجدياً!

- عندما قطعوا الأشجار قطعوا آخر الخيوط بيني وبينها. وكما قلت لك، ان الأشجار تنبت دائماً، تنبت ثم تكبر وتتحضر، ويأتي يوم تموت فيه. هذا شيء أعرفه، ولكن شيئاً آخر يقطع مع الأشجار، شيئاً لا يرى وليس له اسم، هذا الذي قطعوه عندما قطعوا الأشجار!  
- إنك تتحدث بطريقة غير مفهومة.

- لو كنت أملك غير هذه الطريقة لتحدثت بها. أنا نفسي لا أعرف كيف حصل الأمر. فجأة هو وانقطع شيء في داخلي، إنه أشبه بالوتر عندما ينقطع! ومن ذلك الوقت هو قلبي، سقط تماماً في حفرة مظلمة وابتدأت الرحلة المتعبة، رحلة أن أنقذ نفسي!

- إنك تسرف كثيراً، تسرف حتى العذاب وأنت تتصور أن الأشجار التي قطعواها كانت بمثيل هذه الأهمية. كنت تبحث عن سبب فوจده في الأشجار المقطوعة. غيرك وجده في أشياء أخرى!

- دعنا يا صاحبي من هذا كله... فلم أعد أطيق.

- كما تشاء، أنت الذي يتحدث، أنت الذي يحلم، الإنسان يملك حياة خاصة لا يجره أحد أن يعطيها، أن يبوح بها، فإن كنت لا تريد أن تتحدث، فأنا أحترم صمتك، مثلما أحترم كل شيء فعلته!

- ليس عندي أسرار خطيرة أخاف أن أبوح بها، ولكن هذه الطيبة أتعبتني، إنها رمز مستمر لكراهتي لنفسي، لكل شيء؟

- والمدينة التي تعذبت فيها طويلاً؟

- المدينة مثل الطيبة؟

- والمدن الأخرى؟

- كل المدن متشابهة، واحدة. ولكن يجب أن تعرف أن هذه الدودة لا تنمو في المدن، إنها تنمو داخل الإنسان، نعم في داخله تنمو حتى تصبح في وقت من الأوقات كل جسده، من شعر رأسه حتى أقدامه.

- إذن الإنسان هو المصيبة! اللعنة!

من حجارة الجبل. من تلك الأحجار التي نمت عليها أغلب ليالي في تلك السنوات الأربع. وبدأت أعمل مساعدًا للمعلم ذكي. وخلال النهار انتهينا من البناء، وفي الفتحة الصغيرة، فوق القبر، التي ملأتها بتراب من بستانى القديم، أعدت غرس اشجار الشوك، ثم وضعت شجريتين صغيرتين من أشجار السرو، وعند رجلها جلبت أحجاراً من تلك التي مات عندها سلطان وضعت حوضاً صغيراً زرعت فيه برسيناً!

كما قلت لك، خلال ثلاثة أيام، أصبح في مقبرة الطيبة قبر لا يماثله قبر آخر. الحجارة بلون التراب، لكنها قوية متمسكة. ومكان الشواهد التي تتوضع عليها الصلبان، حفرت غابة من الأشجار، حاولت أن أجعلها تشبه أشجار اللوز والتفاح. وألقيت كمية من الماء على كل حجر، وكنت أقول في سري وأنا أحمل الحجارة للمعلم ذكي: أيتها الأحجار الصديقة، لم يعد لها في هذه الحياة أحد. مات صديقها الوحيدان الياس وسلطان، فكوني بدلاً عنهم، كوني أكثر رحمة منهم!

وعدت إلى الطيبة وفي قلبي جرح كبير، كأنني كنت لتوى أدفع حنة. كانت تبدو شاحبة وحزينة: عينها نصف مغمضتين، وشفتها يابستان. أما حبات العرق فما تزال رطبة حول رقبتها... هكذا كنت أراها وأنا عائد للطيبة. وفي تلك الليلة لم أنم. سكرت، شربت أكثر من أية مرة في حياتي.

وبدأت أزورها في الأيام التالية. كنت أحمل إليها الزهور، كانت زهوراً بريئة لم يزرعها انسان وإنما الطبيعة تقدف بها سخية كل يوم. وانثر الأوراق الخضراء في كل مكان: عند رأسها، عند قدميها، ولم أكن أنسى سلطان.

ولما شعبت من رائحتها التي تشبه رائحة الزعفران، التفت إلى البستان. وكما قلت لك لم يأت فصل الصيف حتى كانت أكثر الأشجار التي زرعتها قد اخضررت. كانت صغيرة. ولكن رأيتها تتشبث بالأرض، تتمدد

(١٤)

كانت الطيبة، بالنسبة لي، قبر حنة. هذه الأرض التي لا تزيد على مترین بالطول ونصف متر بالعرض. كانت أرضًا قاسية نمت على جوانبها أشجار الشوك. لا تتصور انى لا أحب الشوك، انا عكس كثير من الناس، أرى في الشوك عقرية من عقريات الطيبة، وأنت لو تمعنت بهذه الأشجار لرأيتها أجمل بكثير من الأشجار والزهور التي يحبها الناس.

قلت لنفسي وأنا أرى أشجار الشوك: ان الطبيعة لا تنسى أحداً. حتى القبور التي لا يزورها انسان. تجد من يراها، من يمر عليها بيده. انتزعت أشجار الشوك مثلما أنتزع شوكة من أصبعي، لكي لا أزعجها، وقلت لنفسي ستعودين أيتها الأشجار المقدسة التي تنبت على قبور الفقراء.

وخلال ثلاثة أيام بنيت لحنـة قبراً أجمل من كل القبور. لم يكن كبيراً، ولم استعمل قطع الرخام. لا لم أفكـر بذلك أبداً. جلبت على بغل حملين

تغيرت كثيراً، فلم تعد تستجيب للصخب ورفقة الناس، ولكن خلقت لنفسي حياة جديدة.

عند الغروب أزور قبر حنة، ثمأشترى أكلًا وعرقاً وأعود للغرفة التي استأجرتها عند قرية عمتى.

ومر الشتاء ومر الصيف، وأنا أسد أذني عن كل ما أسمع، وأسد عيني عن كل ما أرى، قانعاً بهذه الحياة، أنظر للأشجار تكبر وتزداد خضرة في الصيف، ثم تصفر ويغادرها الورق اذا جاء الخريف. أزرع الخضار وبعض المحاصيل، حتى جاء يوم تغيرت فيه حياتي من جديد.

- أقول وانا أقتلع العدس: يا الياس انت لم تخلق مثل باقي الناس، لم تخلق للزوجة والبيت. اترك الفكرة تموت. وأجر بخشونة العروق التي بدأت تصفر، لكي اقتلع معها الفكرة التي تلع علي بالزواج.

ذات يوم أواخر الصيف، وأنذكر الآن كل شيء كما لو كنت أراه: ذات يوم، كان الأحد، نعم الأحد، وأنذكر جيداً، حملت باقة من الزهور الى قبر حنة، وعند الحوض الذي يحمل دم سلطان، عند قدمي حنة، جلست، ولا أعرف كيف ساقتنى هواجسي لأقول لحنة كل شيء! ترددت أول الأمر. خفت. ولكن في لحظة قلت لها:

تعرفين يا حنة زوجك الياس. لم يكن زوجك فقط، كان خادمك، حارسك، عبده، ولا تظني انه لم يعد كذلك... لا تظني . الياس يراك كل يوم، يزداد حبه لك، وأنت تشاركته لقمة الخبز، كأس العرق. لكنه في الليل أصبح يخاف من نفسه.

وتوقفت لأنظر في عينيها لعلي أرى شيئاً . ثم قلت فجأة: - ماذا لو تزوجت من جديد يا حنة؟

ندمت كثيراً عندما سألتها، ولكن لم أستطع ان اتراجع. وبعد صمت

داخلها بحنان، وأنا أقف فوقها اسئلها، وأعيرها بتلك الأشجار التي كانت لي في البستان القديم!

وذات يوم وجدت نفسي لا أملك قرشاً واحداً، لقد نفدت كل النقود، والأشجار لا تزال صغيرة لا تطعم أحداً. فكرت أن استدين. ذهبت الى أكثر من واحد، ولكن لم يعطني سوى أولاد زيدان.

ان في الانسان شيئاً محيراً . عندما قلت لمtri ، ابن زيدان الكبير ، يا مtri ، وأنا اطلب منك قرضاً ، لا أريد أن أكسر نفسي لأحد . قل لي : اتعطني أم أفشل عن غيرك؟ ابتسם وقال لي :

- ربما لا تدرى ، والدي وهو يموت قال: يا ليت انكم تصبحون مثل الياس ، تحافظون على الأرض وتحمونها حتى لو متم من أجلها ! هكذا قال أبي ، وحتى لو قال المرحوم شيئاً آخر، فإن الحياة قصيرة لا تحتمل أن يقتل الإنسان أخيه الانسان ، قل لي ماذا تريد من نقود، و تعال غداً لتأخذها !

لم أصدق أذني ، قلت لنفسي ما أزال في منام ، ولكن في الغد كانت أوراق النقد تدفعه يدي وأنا أعدها ، ورفض مtri أن يكتب ايصالاً او يشهد أحداً على الدين. قال لي وهو يشد على يدي: الناس للناس، اذا احتجت مرة أخرى فلا تذهب الى أحد ، تعال عندي ، تجد ما تريده !

زرعت الى جانب الأشجار بعض الخضار. وفي الجانب الغربي ، قريباً من أشجار الجوز زرعت برسيناً وعدساً، وخلال فترة لم تكن طويلة ، استطعت أن أعيش من جديد على هذه المحاصيل . أما نقود مtri فلم يرض أن يأخذها خلال السنة الأولى . قال لي: نحن الفلاحين نعرف متى نحتاج الفلوس !

دون أن أطيل عليك ، عشت في الطيبة من جديد، صحيح أن روحي

قصير وجدت نفسي أقول:

إذا تزوجت مرة أخرى، فأنت التي طلبت مني أن أتزوج. إذا رفضت لن أفك بالأمر لحظة واحدة. وانتظرت أريد أن أسمع جوابها.

كان انتظاراً فاسياً، أقسى من السنين الأربع التي قضيتها في الجبل. ولكن شدني من عيني، وبالممض لم أكن أتصور أن الإنسان يتحمله، ضوء أزرق يشبه البرق خرج من القبر. ضربني على عيني أول الأمر، ثم ارتفع إلى السماء. وفي أقل من دقيقة سمعت صوتها:

«يا الياس... كنت أحن إنسان عليّ. كنت قوياً وشجاعاً، لماذا أنت الآن خائف؟»

لم أستطع أن أجيب. صمت.

وبنبرة حزينة، أقرب إلى الرجاء، سألتني:

«أما تزال تحبني يا الياس؟»

ودون أن أسمع كلماتها قلت:

حتى أنت يا حنة بدأت تنظرين إليّ هذه النظرة؟ هل أحب إنسان مثلما أحببتك؟ هل يوجد إنسان يتذكر إنساناً مثلما اتذكري؟

سمعت صوتها رقيقة يشبه الندى:

«ولتكن تعرف المحبين يا الياس... إن الشيء الذي لا يملون من تردديه هو هذا السؤال: هل تحبني؟ أينما يحب أكثر؟ هل نسيت يا الياس ليلة الزلزال؟ كنت أحتمي بك وأنت تضمني وتقول: لا تخافي، لن يقع عليك حجر ما دام الياس حيا... هدمت كثير من البيوت، أما بيتنا فقد وقف على ظهرك، كأنه الصخرة، وفي تلك الليلة قلت لي أحبك مائة مرة! أتذكري؟ والآن... لا تقول لي أحبك إلا مرة أو مرتين!».

بكية وأنا أسمع صوتها. بكية حتى أصبحت لا أسمع ولا أرى. ندمت كثيراً اني تغيرت. أين حبي لها، هل بدأت أفك بغيرها؟ قلت لنفسي

وأنا أقوم : أحبك يا حنة... ولا أريد شيئاً.

ولكن ما كدت استدير حتى رأيت نوراً أزرق مثل الشهاب ينزل في القبر. خفت. أردت أن أهرب. أن أصرخ. شل عقلي تلك اللحظة، حتى جاءعني صوتها أقوى من كل المرات :

تزوج يا الياس. أنا التي أريدك أن تتزوج. تزوج منذ الغد، ولكن انسها أن جئت لزيارتني. لا تحدثني عنها، لا تذكرها أمامي. تزوج، أريد أن أرى أطفالك. الطفل الأول لي. سمه الياس. وليرحضر معك كلما جئت لزيارتني!

الآن وأنا أتذكر، أشم نفسي. لو أني لم أزر قبرها ذلك اليوم، لما وقعت في الخطأ.

في ذات الليلة جاءعني طيفها.

كانت تلبس أول ثوب قدمته لها. كان سلطان معي والعجوز تنظر إلى عينيها ذلك البريق الذي لا تراه إلا في عيون الأمهات. قلت لها، أتذكر للآن جيداً كل ما حصل: يا حنة هذا القماش يناسبك. لا أريد أن أقول لك كما أقول للنساء وأنا أبيعهن. الكلمة الوحيدة التي أقولها دون خجل: هذا القماش يناسبك. ومدت يدها بصمت، دون أن تنظر إليّ وأخذته. وبعد أيام كانت تلبسه!

لم أر في حياتي ثوباً أجمل منه. قد توجد أثواب أغلى، أعم، وقد يكون في بعضها وردات وفراشات، لكن مثل جماله لا يوجد ثوب أبداً! لو أنها جاءت بثوب آخر لكان تأثيرها على قليلاً، فأنا رجل عنيد قد احتمل وأصمت، ولكن انفجر في داخلي شيء فجأة، فلم أستطع مقاومته. كان من الممكن أن أقول لها:

يا حنة أغفر لك. لقد أخطأت عندما سألتني عن الزواج. ليس في

الطيبة، أو في غيرها امرأة أعرفها وأريد أن أتزوجها، وإنما هي خواطر يفكر فيها الإنسان إذا كان وحيداً، وأنت تعرفين أن الإنسان يفكر كثيراً، ولكن ليس كل ما يفكر فيه يريده أو يقدر عليه. ستعفرين لي يا حنة.

ولكن لم تترك لي لحظة واحدة لأقول. كانت تلبس ذلك الثوب وابتسامة خضراء تماماً وجهها، ودون أن تتظر قالت:

«انت حبيبي يا الياس، أعرفك جيداً، ولن أنسى تلك الأيام التي عشتها. ولكن بدأت أحاف عليك الآن. أحاف عليك من نفسك. ولا يمكن أن ينفك إلا أن تموت وتتأتي إلي، أو أن تتزوج». وصمتت قليلاً ثم قالت: «لا أريدك الآن أن تأتي... ولم يبق أمامك إلا أن تتزوج!».

لوتركتني لحظة واحدة أقول لها كلمة، قلت: سوف آتي يا حنة. أريد أن أموت. ولكنها لم تتركني. وضعبت أصبعها فوق شفتي، وأضاءت ابتسامتها وهي تقول:

«لن أغضب اذا تزوجت. أريدك أن تتزوج، واذا تأخرت عن الشفاء، وقربياً سيدق ابوابنا، فاني سأبكي حتى تغرق دموعي كل شيء! سوف أحزن يا الياس. ولكن تذكر... اذا جئت لزيارتني فلا تذكرها أمامي أبداً، ولا تنس ان يحضر معك الياس، ابني الذي انتظرته وما أزال انتظره».

وبدأت حياتي تعكر من جديد، ولكن حنة تعكرها هذه المرة. لأن الطيف بدأ يزورني كل ليلة. كانت تأتي بنفس الثوب، تأتي مرة وحدها، وتأتي مرة ومعها سلطان. وتظل تردد، دون انقطاع: تزوج... تزوج.

\* \* \*

ذهبت لزيارة عمتي بعد انقطاع دام أكثر من سنة. نزلت الى سوق الطيبة. جلست في المقهي. زرت أولاد زيدان أكثر من مرة. ذهبت الى حفلة غنى فيها النصراوي. أردت أن أنسى. حتى كانت تلك الليلة التي انتهت فيها الأمر:

قالت عمتي، وهي تقدم لي زبيباً وجوزاً:

- الله يرحم والدك، كان يريد أن يزوجك قبل أن يموت، ليり أولادك، والآن مرت على وفاة المرحوم سنوات طويلة، وأنت كما يقول أهل الطيبة، يد من أمام ويد من خلف. لا أحد يتذكرك ولا أحد يودعك، وبيتك فارغ كأنه جامع المسلمين!

ونظرت الي عمتي طويلاً وهي تفكير، ثم قالت:

- الناس يعرفون ان حنة أكثر حياة بالنسبة لك من كل أهل الطيبة. اذا أرادوك فعند قبرها، اذا سمعوك تغني فتلك الأغاني التي يرددتها الرعاة. اذا سألك أحد عن أمر أدرت ظهرك ومشيت.

يا الياس، أنا عمتك. ليس في هذه الدنيا من يحن عليك ويحبك مثلي. وبعد وفاة امك وأبيك أصبحت أقرب الناس الي، ويجب أن تسمع كلمتي الآن.

قلت: ماذا تريدين يا عمتي؟

قالت: أن تتزوج.

كدت أسألها عن المرأة، ولكن ترددت، قلت:

- قبل أن يأتي الشفاء، اما أن تتزوج او ترك الطيبة!

قالت: بل تتزوج!

ولا أدرى لماذا زرت النصراوي الكبير في بيته، تلك الليلة.

ان الحياة، يا صاحبي، لغز كبير، لا يفهمه الانسان. اذ لو لم أزر النصراوي الكبير لانتهى الأمر، ولكن في ذلك المساء ونحن نشرب القهوة وندخن، وكان معنا ثلاثة من أهل الطيبة جاؤوا الى بيت النصراوي ليأخذوه الى حفلة، في ذلك المساء، لا أدرى كيف دار الحديث عن الزواج.

كنت أعرف هؤلاء الناس، فالطيبة صغيرة والناس فيها يعرفون بعضهم... وعندما جرى الحديث عن الزواج سخروا مني وقالوا:

(١٥)

- لم تعد صالحاً لشيء يا الياس، لو كنت عاقلاً لبحثت عن امرأة  
وعشت معها مثل باقي الناس!  
قلت: ماذا أفعل؟ لقد كبرت ولم أعد صالحاً للزواج، وحتى لو أردت  
فمن أين لي أن أجد امرأة؟  
وما كاد النصراوي يغيب لحظة صغيرة، حتى قال لي الذي يجلس  
بجانبي:  
- أخت النصراوي هي المرأة الوحيدة التي تناسبك. إنها تنتظر  
زوجاً... ثم هي قريتك.

بعد أيام كنت أزور عمتي. فرحت بي أكثر من كل مرة سابقة. قالت  
وهي تقدم لي الشاي:

- لا يحن على العود إلا قشره... لقد ابتدأت يا ولدي الياس تعرف  
اهلك!

ودون أن تسألني عن الزواج، سألتها عن أخت النصراوي، قطبت  
 حاجبيها وهي تحاول أن تذكر ثم طبّبت على كتفي وابتسمة كبيرة تملأ  
وجهها. قالت:

- ذكرتني ، الله يذرك بالخير. بنت مناسبة، وأهلها لن يقولوا شيئاً.  
إذا أردت أترك لي الأمر وسيتهي على خير. وبعد أن صمت قليلاً أضافت:  
صحيح أن البنت كبيرة في السن، وجمالها وسط، ولكن أنت لا تحتاج إلا  
لأمراة تلمك وتقعد انت وهي تحت سقف واحد.

وخلال فترة لا تزيد عن أسبوع زارت عمتي بيت النصراوي وجرى

بالخوري سمعان».

سأله: وما علاقة الخوري سمعان؟

- قال:

- أنت برأيه ما تزال رجلاً متزوجاً، ولا يمكن أن يكللك مرة أخرى! وفكرة أن أترك الأمر نهائياً، ما دام معقداً لهذه الدرجة، ولكن في اليوم التالي جاءني النصراوي الكبير يبتسم وهو يشتم الخوري سمعان. قال:

- ماذا تنتظر من هؤلاء؟ انهم يحدثونك عن الرب. يقولون هذه الحياة ما هي الا رحلة قصيرة، أما ملوكوت السماء... اما... اما... وفي النهاية يكونون هم وحدهم الذين يملكون الحياةين: الدنيا والآخرة، يملكون الضياع والدواب وحتى الناس، ويمملكون الجنة أيضاً!

قلت: هذا الحديث اعرفه، ولكن ماذا يريد الخوري سمعان الآن؟

قال: الخوري سمعان لا تمتد يده الى رأسك حتى ترضيه.

قلت: ماذا يريد؟

قال: قسماً من الأرض.

قلت: والنصراوي الصغير... ماذا يريد؟

قال: اترك هذا الحارس الصغير، المهم الآن أن يرضى ناطور الرب.

قلت: من أراد أن يكون مسيحيًا صالحًا يجب أن يعطي الخوري ليكسب رضا الكنيسة والرب!

قال: بدأت تفهم. نعطي الخوري سمعان الجزء الشرقي من الأرض.

قلت: أوفق ان وافقت أنت!

قال: ادمة يجب أن تتزوج، ولن تجد زوجاً أفضل منك.

قلت: ليرض الخوري من أجل رضا السماء.

قال: اتفقنا.

لو اقتصر الأمر على القسم الشرقي من الأرض لهان الأمر، لأن الدرك قالوا: أن نسجل وفاة حنة ونسكت لا نقول شيئاً آخر، لا نقول انك تزوجت

الحديث عن الزواج، ولكن الأمر لم يكن زواج الياس، لأنه لم يبق أحد في الطيبة الا ونهشني، انتزع قطعة من جلدي، حتى اولئك الذين لا أعرفهم!

والآن، وأنا أتذكر لا أعرف كيف استطعت ان احتمل. قلت قبل قليل ان الحياة بطولة، خاصة اذا تذكر الانسان المصاعب التي واجهها واحتملها. قد لا تكون بطولة، ولكن الانسان قوي. تصور الناس... الذين لم يريدوا قطعة من لحم الياس، أخذوا قطعة من جلده، والذين لم يريدوا اللحم والجلد اكتفوا بأن سخروا وقالوا بصوت عال كلمات كبيرة، ولكن أشد ما آلمني النصراوي الصغير:

قال لي بلهجة حازمة، كأنه يخاطب طفلاً صغيراً:

- تكتب لها ما تملك!

قلت: لا أملك سوى هذه الأرض.

وبعد فترة صمت سأله:

- لماذا؟

قال: الدنيا حياة وموت، ونحن نريد ان نؤمن مستقبل أختنا.

قلت: ولكن اختك ستكون زوجتي، وما أملك سيكون لنا نحن الاثنين.

قال: ولكنك تسافر كثيراً، لا تستقر على أرض، ولا نريد أن نركض وراءك!

قلت: أنت ترى أني في الطيبة منذ سنين. أما سفري فقد كان نتيجة ظروف أنت تعرفها!

قال: لماذا أنت خائف إن كتبت الأرض باسمها!

قلت: لا أخاف، ولكن لا أرى ضرورة لهذه الشروط!

قال: على خيرة الله، لم نرك ولم ترنا.

ولكن عمتي والنصراوي الكبير قالا أشياء أخرى، وتركت للنصراوي الكبير أن يقرر ما يراه. فابتسم وقال: «الأمر لا يتعلق الآن بالأرض ولكن

غيرها، ولكن لهذا ثمناً.

وكان من نتيجة ذلك، أن أخذ النصراوي الكبير من أخيه مبلغًا دفعناه للدرك، وأصبحت الأرض باسم ادمة ما عدا القسم الشرقي، فقد سجله الخوري باسم ابنه مطانيوس!

لو أن كل انسان يتزوج مثلما فعلت لما تزوج أحد! ولكن كما يقول مثل أهل الطيبة:

«رزق المهاييل على المجانين». فلو لم أكن مجنوناً لظلت ادمة دون زواج، وكانت الأرض ما تزال الى الآن لي. أما الخوري سمعان فإنه أضاف لشروعته قيراطاً. صحيح أنه لم يغتن من أرضي، ولكن كما قلت لك، مثل كثيرون وهؤلاء هم المجانين الذين يعطون الخوري كل ما يريد!

كانت يد الخوري سمعان ثقيلة وهي تمر فوق رأسي، كانت مثل الرصاص ثقيلة وباردة، وأنت تعرف الصرامة التي تظهر على وجوه هؤلاء الناس، وهم يباركون الانسان وقت ان يتزوج، ووقت أن يموت، وكأنهم لم يأخذوا الأرض الشرقية، ولم تمتلك جيوبهم بالتفود... انهم يقومون بعمل من أجل الرب.

وفي نفس اليوم الذي كللني الخوري سمعان، ذهبت من الفجر الى قبر حنة، جثوت، وبكيت وقلت لها: هذه مشيئتك يا حبيبي. أنت التي أردت أن يتشرد الياس من جديد. لم تعد له أرض، ولم تعد له أشجار.

نعم لم تعد له أشجار، وحتى هذه الأشجار الصغيرة أخذوها مني، وربما قطعوها غالباً. صمتت. لم تقل شيئاً، ولكنني لاحظت أن أشجار الشوك التي كانت فوق القبر اخضرت أكثر من قبل. وبدت جميلة أكثر من أي شيء. قلت لنفسي: ان الأزهار تتكلم، اذا رفضت حنة الكلام. اعتبرت الزهور وهي تداعب الرياح الغربية، موافقة حضراء، ولكنها كانت موافقة مليئة بالعذاب.

وهكذا تزوجت!

(١٦)

انقضى على زواجي عشر سنين، جاءني خلالها خمسة اولاد، ولدان وثلاث بنات. سميته الولد الأول الياس، رغم احتجاج ادمة وتأنيتها وكانت تقول لي :

- انك تعرف أن أهل الطيبة لا يسمون الولد باسم أبيه الا اذا توفي الوالد قبل ولادته، هل تزيد أن تعتبر نفسك ميتاً؟

لم تدر ادمة ابني ميت منذ زمن طويل. ولم تدر أن نداء حنة في تلك الليلة وهي تطلب مني أن أتزوج كان أعمق نداء سمعته في حياتي كلها. سخرت من كل كلماتها وأنا أصر على الاسم. أما الخوري سمعان فقد تردد طويلاً وهو يسجله، بأنه أحسن أن في الأمر شيئاً. ولكن الحاحي ونظراتي القاسية، والتي كانت تفهمه، لم تترك فرصة لأن يمتنع. صحيح أنه تردد. قال لي كلمات حلوة وهو يذكر لي أسماء البابوات والقديسين ويصر على أن اختار اسماً من بينهما، ولكنه لم يستطع أن يتصمد أمام الحاحي!

قلت: انسى ما قلت يا ادمة، فأنا أمزح.  
 قالت: والنوم هل يضايقك؟  
 قلت: حياة الانسان قصيرة للدرجة انك تقضين حياتك نائمة، الا  
 تريدين أن تعيش؟  
 قالت: وهل أنت تعيش يا الياس؟ أنت في الليل تعد النجوم وتحلم،  
 أما في النهار فانك تزور قبرها وتحرث الأرض، ولا تفعل شيئاً غير ذلك!  
 قلت: أنا راض بالحياة التي أعيشها!  
 قالت: وأنا راضية... هل تريدين شيئاً آخر؟  
 قلت: والأطفال... لماذا تريدين اطفالاً كثرين؟  
 قالت: لقد جربت الاخوان والزوج فكان حظي معهم سيئاً، أريد الان  
 أن أجرب حظي مع الأولاد!  
 قلت: هل يختلف الحظ اذا كانوا عشرة أو أربعة؟  
 - قالت: ليس لدينا شيء نفعله الا أن ننجب أولاداً. لست أنا وحدى  
 أنجبتهم، لو لم تكن تريدين لما جاؤوا!  
 ولم أجده كلمة أرد عليها، نامت تلك الليلة وهي تمضي آخر لقمانتها،  
 وظللت وحدى أعد النجوم وأحلم!  
 وبهدوء اسطوري التفت بكلتيه إلى الوراء، انتزع المطرة وصب قدحاً  
 شربه دفعة واحدة، وقد بانت على وجهه آثار التعب والهموم، ثم صب قدحاً  
 آخر وقدمه إلىي، وقال:  
 - هل تريدين مني شيئاً آخر؟ هل بقي شيء آخر لم أقله؟ وهل بقي عندك  
 شيء تأسليه؟  
 قال ذلك بلهجة سخرية.  
 قلت: ما زلت أريد كل شيء. بعد أن استولى الخوري سمعان على  
 القسم الشرقي من الأرض، وسجلت الباقى باسم زوجتك، كيف كانت  
 حياتك؟

ان ادمة امرأة مثل باقى النساء. نعم نحن اقرباء، نعرف بعضنا منذ  
 سنوات الصغر، ولكن لم تكن معرفةوثيقة، وان كانت هي تعرف كل شيء  
 عنى. كان يمكن أن تتحدث طويلاً عن أيام الصغر، والغناء، وسرقة  
 البساتين، ولكن لم أترك لها أن تتحدث، ففي هذه الفترة لم أكن أحب أن  
 أحدها عن شيء، كما لا أحب أن أسمع الأصوات حولي وأنا أفكرا، وسرعان  
 ما تغيرت ادمة. اذ لم يكدر يأتي الولد الثاني، وكانت بتنا ماتت بعد شهرين  
 من ولادتها، حتى تغيرت تماماً.

أصبحت امرأة لا تعرف الا ما تريده. كانت تأكل كثيراً، وأنا أكره  
 الأكل. وكانت تنام كثيراً، وأنا أكره النوم. وكانت تحب أن تنجب أطفالاً،  
 وأنا أعتبر ان هذا واجب ثقيل علي للدرجة لا أطيق أن أفكرا فيه!

قلت لها ذات يوم:  
 - لا تتعين من الأكل يا ادمة؟  
 ردت علي بسخرية:  
 - ان كنت خائفاً على الأكل فالحق معك، أما إذا كنت خائفاً علي فأنا  
 أعرف كيف أحافظ على نفسي!  
 ومرة أخرى قلت: أنت مثل أخيك النصراوى الصغير، وكنت أصر  
 على أن أسميه هكذا، تحبين الكنيسة وتحبين يسوع المسيح، فلماذا لا  
 تتبعين وصاياه؟

سألتني بدهشة: عن أي وصايا تتحدث؟  
 قلت: لقد أطعم يسوع المسيح شعباً بكامله رغيفين وسمكة  
 واحدة... هل نسيت؟ لقد أكلوا حتى شبعوا، أما أنت فتأكلين كل يوم لا  
 أعرف أي عدد من الأرغفة ولا تشبعين!

قالت: وأين السمكة؟  
 قلت: لو اشترينا سمكاً لأكلت وحدك عشاً، دون أن تشبعي!  
 قالت: عين الفقير دائمًا ضيقة... أنت تعدد لقماتي!

- تمزح ..؟

تماماً.

قال ذلك بسخرية لاذعة، ثم تغيرت نبرة صوته، وهو يحدق في عيني

قال: اذا كان لا بد من الاسئلة، فاسأله مثل الرجال! وصمت قليلاً، ثم

تابع: كيف تريدين أن أعيش؟ كيف يمكن أن يعيش الانسان اذا لم يبق شيء يربطه بما حوله؟

- افترض انك ما تزال في الأرض، كما أصبحت لك زوجة تشدك الى الحياة الواقعية!

قال وهو يضحك:

- وهي نائمة أو وهي تأكل؟

- انت الذي يمزح الآن!

- لا فرق أينما يمزح، ولكن كيف تتصور حياة انسان يعيش في مثل وضع؟

- حياتك تشبه حياة كثير من الناس، أغلب الناس يعيشون هكذا!

- ولكن اغلب الناس ليسوا مثل الياس. قد تقول اني انسان مغدور، أحب نفسي كثيراً، اذا لم تقل هذا فأنت تفكير فيه، ولكن كما قلت لك من قبل، لم يبق في من الانسان الا أقل الأشياء. نعم ظللت آكل وأنام وانجب الأطفال. كنت أمارس هذا باستمرار ، وربما كل يوم، أما الأشياء التي لا أشارك فيها الناس فهنا .. وهنا. ودق على رأسه وصدره، ثم أضاف: في هذا الرأس دودة تنخر باستمرار، لا تتوقف مثل ساعة الكنيسة. وفي هذا المكان، وأشار إلى صدره، حجر كبير مثل حجر الطاحون، يقوم وينام معه ، لا يتركني لحظة واحدة!

- بماذا تفكير؟ وأي شيء يطعن هذا الحجر؟

- هذه المرة تمزح! اذا لم تكن تمزح فماذا كنا نتحدث من أول الليل؟

- لا أقصد اتنى جاهل لهذه الدرجة ، ولكن أريد أن أسمع منك مباشرة.

- لقد سمعت كل شيء!

- ما زلت بحاجة لأكثر... يجب أن تحدثني!

- عن أي شيء؟

- كيف عشت بعد الزواج؟ هل ظللت تحرث الأرض وتتحدث للأشجار وترجوها أن تكبر وتثمر؟

- وماذا تريدين أن أفعل، وأنا لا أستطيع غير ذلك؟

توقف لحظة، ابتسم بحزن، ثم أضاف:

- إسمع... بعد أن عدت للطيبة اشتغلت أربع شغالات، عدا الشغالة التي أمارسها الآن!

- أربع شغالات فقط؟

- عدت إلى السخرية مرة أخرى... اليه كذلك؟

- أنت سيء الظن بالناس ، لماذا تفترض دائمًا أنني أسرخ منك؟

- لست غبياً.لاحظ ذلك في عينيك، ومن طريقتك في السؤال.

- أنت مخطيء يا الياس!

- مثلما يحصل دائمًا!

- اذا كنت لا تريدين أن أسأل فلن أسأل. الشيء الوحيد الذي أتمناه أن تحدثني!

- بعد أن سرق الخوري سمعان نصف الأرض، وأخذ النصراوي نصفها الآخر، قلت لنفسي: لقد أصبحت يا الياس مثل الكديش، تکد طوال النهار من أجل الرغيف.

أنا أعرف أن جميع الناس يركضون من أجل الرغيف، ولكن فرقاً كبيراً بين الرغيف الذي تنتزعه من الشمس، والذي تأكله بمتعة، وبين الرغيف الذي يلقى إليك مثلما يلقى العلف للدابة. كانوا يأخذون المحصول كلهم، ويرمون إلى بالرغيف.

فرن الخوري سمعان، فرن الياس؟ لو نظرت الى سطح دكان الحاج متعب، المجاور للجامع، لعرفت أن هذه الدكان كانت ذات يوم فرن الياس. لكن أهل الطيبة الآن يختلفون عن أهل الطيبة قبل خمسة عشر عاماً. أصبحوا الآن يأكلون خبز الأفران. أما قبل هذا الوقت فلم يأكلوه!

ويهز المعلم صالح رأسه دلالة الاقتناع والموافقة. واستمر، ونحن نرشف الشاي في عتمة المساء الأولى.

- ألا تريد أحداً يساعدك يا معلم صالح؟

وينظر الي بارتياح، لا يعرف كيف يجيب. ويمتد بينما الصمت، وأنا أريد أن أخرجه منه قبل أن تفلت الفرصة، أقول له:

- الإنسان مهما كان قوياً لا يستطيع أن يعمل كل شيء بمفرده، إنه بحاجة الى مساعدة الآخرين.

ويهز رأسه موافقاً ويقول:

- الناس خدم الناس. كل شخص يخدم الآخرين، والآخرون يخدمونه. ماذا تصور لو أن الطيبة خالية من فرن؟ كان يجب على كل بيت أن يملك تنوراً، مثلما كان الأمر من قبل. وكل بيت يخبز. أما الآن فقد تغير الأمر. أنا أخبز، أنت تزرع، الحاج متعب يبيع الخضروات، المعلم ذكي يبني البيوت، نحن بحاجة لبعضنا يا الياس.

وأقول له بسخرية:

- الخوري سمعان... ماذا يفعل يا معلم صالح؟

ويبتسم وهو يقول:

- أنت مسيحي وأدرى بواجباته!

قلت: أنا أجهل الناس بواجبات الخوري.

وشربنا الشاي على مهل. قلت لنفسي هذه البداية، لأنك الأمر، وأعود اليه بعد فترة!

(١٧)

في هذه الفترة بدأت تراودني الأحلام المجنونة نفسها! بدأت أفكـر كثيراً وأحلم.

حـلمت أني أعمل في الفرن. قـلت لنفـسي: سـأكون فـرانـاً جـيدـاً، أـطعم النـاس خـبـزاً معـجـونـاً بـأنـفـاس لا يـهـمـها أـنـ تـرـبـعـ. وـقـلت لنـفـسي أـيـضاً: مـا دـامـت أـدـمـةـ تـنـامـ مـنـ الغـرـوبـ، فـأـيـ شـيـءـ يـشـدـنـيـ إـلـىـ الـبـيـتـ؟ـ فـيـ الـفـرنـ، حـيـثـ الدـفـءـ يـشـعـ مـنـ كـلـ حـجـرـ، سـأـقـضـيـ وـقـتـيـ:ـ أـحـضـرـ العـجـينـ وـالـخـبـزـ،ـ أـتـحدـثـ معـ النـاسـ،ـ وـفـيـ النـهـارـ سـأـنـامـ.ـ لـنـ أـزـعـجـ أـدـمـةـ.ـ سـأـتـرـكـهاـ تـأـكـلـ كـمـاـ تـشـاءـ،ـ وـلـكـنـ لـتـرـكـنـيـ أـنـامـ وـأـحـلـمـ كـمـاـ أـشـاءـ!

هـكـذـاـ بـدـأـتـ أـفـكـرـ.ـ ذـهـبـتـ عـدـةـ مـرـاتـ لـصـالـحـ الـأـعـورـ،ـ صـاحـبـ الـفـرنـ،ـ قـلتـ لـهـ وـنـحـنـ نـشـرـبـ الشـايـ مـثـلـ رـجـلـينـ كـبـيرـلـاـنـ شـغـلـهـمـاـ شـؤـونـ الـحـيـاةـ وـيـفـكـرـانـ بـأـتـرـازـانـ،ـ قـلتـ لـهـ:

- أـتـعـرـفـ يـاـ مـعـلـمـ صـالـحـ أـنـ أـولـ فـرنـ قـامـ فـيـ الطـيـةـ،ـ قـبـلـ فـرنـكـ وـقـبـلـ

قلت: كل ما أحصل عليه سأعطيه لادمة، وأنت دبر الأرض!

قال: منذ سنين قلت الناس والحيوانات من أجل الأرض... والآن تركها هكذا؟

قلت وقد نفذ صبري:

- منذ الغد سأعمل في الفرن، أما الأشجار فستتظر حتى يأتي الصيف، ولكن منذ الآن أقول لك دبر الأرض حتى لا تلومني إذا لم أرجع للأرض.

حاول معي كثيراً، ولكن لهيب النار الذي يتصاعد من الفرن، كان لهياً من الشوق يتدقق من صدرى ويناديني! وفي أقل من أسبوع أصبحت أضع وزرة زرقاء حول وسطي، وأنرك قسماً كبيراً من صدرى عارياً، وبحماس لا يعرف التعب أدخل العجين إلى بيت النار وأخرجه أرغفة حمراء ناضجة، يمكن للانسان أن يأكلها دون غمام.

- وماذا فعل النصراوي بالأرض؟

- دعك من النصراوي، انه حيوان قذر، لا يفهم من الدنيا إلا أن يجمع الأموال ويكتسها فوق بعضها!

- والأرض؟

- عين لها ناطوراً، وظل يستمرها سنتين أو ثلاثة، ثم باعها للخوري سمعان! ولكن الغريب أنه لم يمض على عملي في الفرن ثلاثة أو أربعة شهور حتى جاء لأخته، جاء لزوجتي يقول لها:

- لم أكن أدرى أن الفرن يعطي هذا الربح كله. هل أنت متأكدة يا أدماء؟ متأكدة من أقوال الياس تماماً؟ الياس يكذب. الياس يجعل من الحبة قبة. الياس إذا أحب رفع إلى السماء، وإذا كره أنزل النجوم إلى الأرض! وترى النقود التي حصلت عليها، يأخذها، يدها، ثم يتركها في يده فترة طويلة وهو يفكر... .

لا أطيل عليك، بعد شهرين من محاولات اتسمت بالحيلة والاغراء والرجاء، وافق المعلم صالح على أن أعمل عنده.

عندما عملت في الفرن، غضب النصراوي الصغير، غضب وعربد. قال عني أني مجنون. وقال ان النصراوي الكبير أكثر جنوناً مني، وقبل ثلاثة أيام من عملي في الفرن جاء إلى في الليل: وادمة تجلس بيننا. قال: - أرأيت؟ ماذا لو لم تسجل الأرض باسم أدماء؟ لو تركناها لك لبعتها وشردت.

قلت: لم أعد أطيق الأرض، والأرض لا تطعم أحداً بعد أن أصبحت صغيرة هكذا. فأنا أعلفها طوال العام حتى يأتي الموسم، وفي الموسم ترخص الشمار، لا تجد من ينقلها، وبعض الأحياناً نتركها تذبل وتحرب، ولو لم يحصل هذا فأنتم تأخذون المال ولا تتركون لي شيئاً!

قال: نحن لا نأخذ شيئاً، نحن نطعمك ونطعم أولادك. من أين يأكل الأولاد؟

قلت: وأصحاب الأفران ألا يطعمون أولادهم؟

وقال وهو ينظر إلي بسخرية: - وهل أصبحت صاحب فرن؟ أنت صانع، تعمل يوماً ثم يقول لك صالح الأعور كش فتموت!

قلت: أفترش عن عمل آخر!

قال: والأرض؟

قلت: الأرض أصبحت لكم، أنت والخوري سمعان. وقد سئمت أن أظل مثل حمار أعمى أدور وأدور طوال النهار!

قال بهدوء هذه المرة يريد أن يقنعني: - كن عاقلاً يا الياس، لم تعد وحيداً الآن، أصبح لك زوجة وأولاد، يجب أن تفكك بحياتهم، بمستقبلهم!

- أتعرف ماذا قال قبل أن يترك بيتنا هذه المرة؟

- قال لها أعطني النقود لأحفظها لك... الياس كذلك؟

- لا. وابتسم ابتسامة كبيرة، قال لها: ما رأيك يا أدمه لو بعنا الأرض وفتحنا فرناً، يبدو أن الفرن أحسن من الذهب!

لما عدت في اليوم التالي، رأيت أدمه تضحك وتغنج على غير عادتها، وقد صنعت لي أكلاً شهياً. كنت متحسباً خائفاً وأنا أمد يدي إلى الطعام. كان صنم قاس يمتد بيتنا، عندما سمعت صوتها تقول:

- كيف عملك في الفرن يا الياس؟

سألتها وأنا أنظر إليها بارتياح: لماذا تسأليني؟ ألم أعطك نقوداً كافية لأكلك؟

قالت: مر حنا ليلة أمس، وحنا هو اسم النصراوي الصغير، وقال انه يريد أن يفتح فرناً، ويريدك أن تعمل فيه، ما تقول؟

قلت: عند الخوري سمعان فرن، فلماذا لا يذهب إليه ويشترك معه؟

قالت: يريد أن يؤمن مستقبلك!

قلت: أنا راض في عملي ولا أريد عملاً آخر!

قالت: يقول ان الفرن أحسن من الذهب، أحسن من دجاجة تبيض ذهباً!

قلت: ما دام الأمر كذلك، ليذهب إلى الخوري ويشترك معه. إن الخوري سمعان والنصراوي يشتركان في أشياء كثيرة: الأرض، والفرن ورضا الرب!

قالت: لا تهزا، لقد طلب مني أن أسألك، وإذا أردت أن نمر عليه فسوف يحدثك بنفسه!

قلت: لا أريد.

وانتهى الحديث. شعرت أن معدتي لم تعد تطبق الأكل الذي استقر فيها. قلت لنفسي، حتى الزوجات لا يطعمن رجالهن إلا إذا أردن شيئاً!

- وخيمت عليك السعادة وأنت تعمل في الفرن؟

- ظللت تسعة شهور كاملة أعمل في الفرن. نعمت بشتاء الفرن. كنت مثل ملك وأنا أقف وراء بيت النار. وجاء الربيع، وبدأت الأشجار تغنى في رأسى. تسأعلت عشرات المرات عن الأشجار في فصل الربيع، من ينظر إلى البراعم عندما تفتح؟ من سيقف في وجه الريح حتى لا تسقط الثمار؟ من سيحدث الأشجار الصغيرة لكي تقوى وتكبر؟

كنت أتحدث كثيراً وأنا أمام بيت النار، ولكنني كنت حريراً على خبر المعلم صالح، لم أتركه يحترق، ولم انتزعه قبل أن ينضج. ومر الربيع ورياح النار تلفح وجهي والخشب يحمل رائحة الأشجار في البستان الأول. وصبرت.

وفي الصيف اكتوينت بالنار. اكتوينت بذكريات العنب والتين. تصور يا صاحبي.. في أيام آب يظلل الندى الشجر. كان بستاننا في ساعات الفجر الأولى، ونحن نقطف التين والعنب، يزخر برائحة لا يمكن أن تجدها في أي مكان آخر في هذا العالم. إنها رائحة خاصة، ليست رائحة الأشجار وليس رائحة الندى، إنها شيء لا أعرف كيف أسميه!

كنت أتذكر أشجار الفاكهة التي تحتاج إلى ركائز، وأتساءل: هل سيصنع لها الناطور أحشاماً قوية تحملها؟ هل سيضع أصابعه بنعومة على الفاكهة الطرية وي Jessieها قبل أن يقطفها؟ تسأعلت كثيراً، ولكن لم أترك خبر المعلم صالح يحترق!

حتى كان يوم جاءني المعلم صالح غاصباً يقول:

- قريرك، حنا النصراوي، يحلب الطير، ألم يجد عملاً سوى أن يفتح فرناً؟

قلت: لم أكن أريده أن يفعل ذلك، وقد عرض علي أن يفتح لي فرناً، ولكن قلت له انتي والمعلم صالح متفقان، ولا نريد فرناً ثالثاً في الطيبة!

أحسن من حظك في تلك الأعمال؟

تحملت الكثير. قلت يجب أن أصبر. الرغيف الآن لم يعد لي وحدي. أصبحت أدمة تطالبني بالخبز، والصغرى يطلبون، يجب أن أحتمل كلمات المعلم صالح، ويجب أن أبتعد عن النصراوي لكي لا أقع بين حجري الرحم!

عدت ذات يوم غاضباً. أيقظت أدمة، وقلت: ما بال النصراوي لا يريد إلا قتلي؟

فركت عينيها ولاكت شيئاً في حلقها، ثم نظرت اليه باستغراب وقالت:  
- وحق يسوع المسيح أنت تكره كل الناس. أترك هنا يفعل ما يريد،  
لماذا لا تذهب اليه إن كنت رجلاً؟

قلت: يا أدمة ان النصراوي يقطع رزقي. لم نعد أنا والمعلم صالح على وفاق. بدأ ينظر الي نظرة لا تعجبني. يقول تحرق الخبز، تعد الغلة. يقول انت تتأمر علي. أحلف له بالعذراء والقرآن، ولكنه لا يصدق. ارتحت قليلاً وأنا أفك، ثم سألتها:  
- ماذا يريد النصراوي مني؟

قالت، وهي تتابع:

- نم الأن... وسوف نتحدث في الصباح.

وأصبح الفرن جحيناً. أصبحت الأرغفة تعجن بالسلام، وأصبحت نظارات المعلم صالح ثقيلة متهمة. وحررت في أمري، ماذا أفعل، كيف أستطيع أن أقنع المعلم؟ كيف أتصرف معه؟ وكيف أتصرف مع النصراوي؟ كان فرن النصراوي يستعد للعمل خلال أيام، لما قررت أن أترك صالح الأعور وفرنه، وفكرت في ذلك الوقت أن أهرب نهائياً من الطيبة.

قال كما لو يخاطب نفسه:

- لا تأمن الا لابن دينك.

قلت: أنت مخطيء يا معلم صالح، أنا لم أخنك، ولو عرفت كيف قاومت فكرة النصراوي لاعتبرتني أكثر من آخر!

قال: سترى على كل حال، ولكن منذ الآن أقول لك ان الطيبة لا تحتمل فرناً جديداً. وهذا الفرن سيكون شئماً علينا كلنا، عليك، وعلىي وعلى النصراوي.

منذ ذلك الوقت شعرت أن المعلم صالح ينظر الي نظرة لم أرتع لها.

قال مرة، وهو يرى رغيفاً محروقاً:

- ها... يا الياس بدأت؟

سألته: عن أي شيء تتحدث؟

أمسك الرغيف المحروق، رفعه أمام وجهي وقال:

- أليس حراماً؟ لا تخاف من الله؟ أم هكذا علمك النصراوي؟

قلت وأنا أكاد أنفجراً من الغيظ: قل لي يا معلم صالح: كم رغيفاً حرقت في حياتك؟

قال: ولكنك لم تحرق من قبل، ما الذي تغير الآن؟

قلت: صدفة. كان ممكناً أن أترك الرغيف يحترق كله دون أن تراه، كان سهلاً أن ألقيه على الحطب... ولكن...

قال: الخير بالأتي.

وصمتنا نحن الاثنين، لم نتكلّم كلمة واحدة. شعرت أن الحياة تعاصرني من جديد، وكان عداء بيني وبين هذا العالم، عداء لا يكاد يهدأ لحظة واحدة حتى يثور أقوى وأشد!

قلت لنفسي: تذكر يا الياس كل شيء: المقهي، أوراق اليانصيب، الغنم التي رعيتها، كيف انتهت؟ هل تزيد الآن أن يكون حظك في الفرن

لا أحد في هذه الدنيا يعرف الياس! وحتى الياس لا يعرف نفسه. إن فيه شيئاً غامضاً يستعصي على الفهم.

- ولكنك يا الياس، كما تبدو لي، مثل باقي الناس. هل تظن أن الحياة تضحك لأحد حتى النهاية؟ من في حياته لم يصادف العذاب والبطالة والكراهية؟ من من الناس ظل شبعان طوال حياته؟ لا أريد أن أواسيك، أنت لا تريدين مؤاساة من أحد، ولكن حالك مثل حال الكثيرين، حال الذين يموتون قبل أن يصل الطبيب، والذين يتركون أطفالهم يموتون لأنهم لا يملكون ما يطمعون بهم. أغلب الناس يا الياس لهم أحزانهم وهمومهم!

- عرفت الكثير... الكثير، وما زلت حتى الآن أتعلم وأرى. لكن الشيء الذي أحسه في داخلي لا يجعلني أرتاح لحظة واحدة.

- لا تظن الهدوء الذي تراه في الوجه يدل على الرضا، لكل انسان شيء في داخله يهزه ويذهبه.

- صدقني أنت لا تعرف. حاولت أن أفتح صدري وأنظر إلى الداخل لعلي أرى ذلك الشيء، ولكن ذهبت الساعات الطويلة التي فكرت خلالها دون نتيجة! كنت كلما أوغل في التفكير أزداد حيرة!

- أنت تتعب نفسك أكثر من الآخرين.

- يمكن أن تقول أي شيء! وكما قلت لك الذي لا يعرفي لا يعرف ماذا يقول عنك.

- وفي نزل السعادة... هل كنت مرتاحاً يا الياس؟ وهل عملت فترة طويلة؟

- مثل كل مرة، أوهم نفسي بالراحة. أضغط على هذا الصدر لثلا يتمزق. أقول لنفسي أمسك الأرض يا الياس. كن عاقلاً. لم تعد فرداً واحداً كما كنت من قبل. يجب أن تفك بالآخرين وتترك نفسك.

وأستجيب. أجلس وراء الطاولة، راسماً على شفتي ابتسامة. وما يكاد يرن جرس حتى أهرع مثل كلب، أحمل الماء، وأشتري السجائر. أصنع

(١٨)

صادف أن ترك الصانع الذي يعمل في نزل السعادة العمل، في نفس الوقت الذي تركت الفرن، وبدأ صاحب النزل يفتش عن صانع آخر. تقدم ثلاثة، ولكن لم يخطر غيري. قال لي: أنت درت في هذه الدنيا وتعرف ما يحتاجه الغرباء... وأنت، فوق ذلك ، تفك الحرف . لا أريد مشاكل يا الياس . أريدك دائماً وراء الطاولة ، فإذا كنت أميناً ونشيطاً فلن أجعلك إلا راضياً.

بعد أيام كنت أبدو إنساناً نظيفاً، وأنا أجلس بوقار وراء الطاولة في نزل السعادة. من يرااني لا يظن لحظة واحدة أني كنت فراناً قبل أيام. ومن يتمعن في وجهي يظن أكثر أني إنسان يفيض قلبه بالرضا. من يعرفني من أهل الطيبة يقول: رجل تعيس لا يعرف أن يستقر لحظة واحدة. ربما غضب عليه الآله، وربما كان مغضوب الوالدين، وقد زادت تعاسته لما فقد زوجته. وقد يقولون: متزوج وله أولاد، ولكنه لا يزال يعيش حتى هذه اللحظة مع زوجة ماتت قبل عشرين سنة!

القهوة وأسلبي الناس الغرباء الذين يأتون للطيبة ليزوروا الآثار، وكما ترى فإني أعرف الآثار، أو أراها على وجوه الغرباء أكثر من غيري من الناس!

والناس يمرون من أمامي، لا يتوقفون إلا ليلة أو ليلتين. ما أكاد آنس إلى غريب حتى يمضي. وينتظر المشهد كل يوم: أحمل حقائب الذين يصلون. أحمل حقائب الذين يسافرون. أقول للذى يأتي هذه غرفتك يا سيدى . أحمل الماء ، وأسائل بلاهة : أتأمر شيئاً آخر يا سيدى !

وكان بعضهم يمسك بيدي ويضع فيها شيئاً ويغلقها. كان بعضهم بهجة باردة، ودون أن ينظر إلي يقول شكراً. كان بعضهم لا تكاد تغلق الباب وتقول له تصبح على خير حتى يرن لك الجرس فتهول، يقول لك : أريد أن أستيقظ في الخامسة. أفهم، في الخامسة. وأهزر رأسي.

كان بعضهم يحب أن يسهر خارج النزل، عند صديق في الطيبة، أو يسافر حولها ويعود في ساعة متأخرة. وأنت يا الياس مطلوب منك أن تظل مبتسماً، يجب أن تبتسم دون توقف. أن تجيء عن كل الأسئلة بأدب. أن تؤدي الخدمات في مواعيدها. يريدون أن يسافروا مبكرين، فيجب أن تستيقظ قبلهم. يريدون أن يأتوا متأخرین يجب أن تنام بعدهم!

لم أعد إنساناً سوياً في النزل. كنت أنظر لنفسي في المرأة فأرى ابتسامة بلهاء تملأ وجهي، رغم أنني كنت أحس برغبة لا تقاوم للنوم، وأن أظل وحيداً، دون أن أكلم إنساناً. طبعي أنني لا أريد شيئاً من أحد، ولكن كيف يتركني الناس؟

- وزوجتك، وحنة، ألم يعد لهم وقت عندك؟

- أصعب شيء، إلا يملك الإنسان نفسه. كان عندي وقت طويل أقضيه وراء الطاولة، أو في البيت. ولكن هذا الوقت يخرج عن نطاق الزمن. أذهب إلى البيت عندما تكون أدماء نائمة وقد أخرج وهي نائمة! وفي الساعات الطويلة وراء الطاولة لم أكن أفكر إلا بحنة.

وكنت أفكـر بالأشجار والسفر وحياة الناس، وهؤلاء الغرباء الذي يأتـون ليـلة ثم يمضـون!

كان صعباً قضاء تلك الساعات الطويلة لو لم تكن حنة موجودة. كنت أفكـر فيها دائمـاً، أراها أمامـي، نتحدث معـاً، نهـرول معـاً إذا سمعـنا جرسـاً أو نداءـ. وعندـما تـراني متـعبـاً وأنا أحـمل الحقـائب تـساعدـني، وقد تستـغربـ إذا قـلت لكـ أـنـي كـنـت أحـس يـدـها القـوـية وهي تـرـفعـ مـعـي الحقـائبـ، وتحـسـ بالـأسـفـ إـذا فـارـقـنا وجهـ أـنـيسـ.

ماـذا يـسـتطـيعـ الـانـسانـ أـنـ يـفـعـلـ إـذا لمـ تـشـغـلـهـ مـثـلـ هـذـهـ القـضـاياـ؟ـ تـأـكـدـ لـوـ لمـ تـكـنـ حـنـةـ مـوـجـودـةـ لـضـرـبـتـ رـأـسـيـ بـالـجـدـرـانـ وـمـتـ.ـ وـالـصـغـارـ أـيـضاـ كـنـتـ أـفـكـرـ بـهـمـ،ـ مـاـذاـ يـجـبـ أـنـ يـأـكـلـواـ؟ـ مـاـذاـ يـجـبـ أـنـ يـلـبـسـواـ؟ـ وـلـكـ تـبـقـىـ حـنـةـ تـرـفـ فـوـقـيـ دـائـمـاـ.ـ وـقـدـ كـنـتـ أـرـيدـ حـيـاةـ كـبـيرـةـ إـلـىـ جـانـبـيـ،ـ وـكـمـ قـلـتـ لـكـ كـانـتـ أـدـمـةـ تـفـضـلـ الـأـكـلـ وـالـنـوـمـ عـلـىـ أـيـ شـيـءـ آـخـرـ!

تـغـيـرـتـ حـيـاتـيـ كـثـيرـاـ وـأـنـاـ أـعـمـلـ فـيـ النـزـلـ.ـ أـصـبـحـ عـصـبـياـ سـرـيعـ الغـضـبـ،ـ وـكـلـ جـرـسـ،ـ حـتـىـ جـرـسـ الـكـنـيـسـةـ،ـ وـخـزـةـ فـيـ جـنـبـيـ،ـ كـاـنـهـ يـصـرـخـ بـيـ.ـ وـأـصـبـحـ كـلـ صـوتـ وـرـائـيـ نـدـاءـ يـدـعـونـيـ لـأـنـ أحـمـلـ الـحـقـيـقـيـةـ أوـ أحـضـرـ كـأـسـ مـاءـ.

أـصـبـحـ أـتـوـهـمـ كـثـيرـاـ.ـ وـالـابـسـامـاتـ الـتـيـ كـنـتـ أـرـسـمـهـاـ عـلـىـ وـجـهـيـ فـيـ النـزـلـ تـحـولـتـ إـلـىـ صـرـخـاتـ مـعـتوـهـةـ فـيـ وـجـهـ أـدـمـةـ وـالـأـطـفـالـ،ـ وـكـأـنـيـ أـنـقـمـ مـنـهـمـ.

لـمـ يـقـنـصـ الـأـمـرـ عـلـىـ ذـلـكـ،ـ فـقـدـ سـاءـتـ صـحتـيـ أـيـضاـ.ـ أـنـتـ تـعـرـفـ أنـ الـإـنـسـانـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـتـحـولـ إـلـىـ آـلـهـةـ.ـ إـنـ هـذـاـ شـيـءـ مـسـتـحـيلـ.ـ فـعـنـدـماـ أـسـتـيقـظـ عـلـىـ رـنـينـ الـجـرـسـ،ـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ أـعـوـدـ لـلـنـوـمـ مـرـةـ آـخـرـىـ.ـ فـإـذـاـ هـجـرـنـيـ النـوـمـ يـجـبـ أـنـ أـسـهـرـ مـنـ جـدـيدـ،ـ أـنـ أـشـرـبـ الـقـهـوةـ،ـ وـقـدـ أـشـرـبـ قـلـيلاـ مـنـ الـعـرـقـ.ـ إـذـاـ لـمـ يـوـقـفـكـ الـجـرـسـ وـأـنـتـ نـاـمـ،ـ فـيـجـبـ أـنـ أـسـتـيقـظـ فـيـ الـرـابـعـةـ مـنـ

- الحياة كلها تعب يا الياس، ولا تظن أن العمل في النزل أصعب من  
 أعمال أخرى. سوف تجرب وترحم على أيام نزل السعادة!  
 ولكنني غادرت النزل وقد صممت لا أندم؟  
 - وهل ندمت؟  
 - على أي شيء تريدينني أن أندم؟  
 - لا بد أن العمل الذي وجدته بعد ذلك كان أفضل من النزل!  
 - لا يهم كثيراً، الشيء الوحيد الذي شعرت به وأنا أغادر النزل أنني  
 أصبحت حراً. صحيح أن على الإنسان أن يعمل ولكن من حقه أن يعيش.  
 وفي النزل رغم أن جداراً من المجاملات كان بيني وبين الناس، لكنني لم  
 أشعر بالمودة. لقد بدا لي كل شيء مؤقتاً، حتى حياة الناس، وحتى  
 الأشجار!  
 - ألم تعد للأرض مرة أخرى؟

أجل أن توقف هذا المسافر، وهذا معناه لا أنام أبداً. تظل تلهو طوال ساعات  
 حتى تحين الخامسة، قد تنام في تلك اللحظة، بالذات، وتتفعل ألف عذر  
 من أجل تبرير هذه السهوة الصغيرة، دون أن تشير بكلمة واحدة إلى أنك لم  
 تم طوال ساعات!

نعم تغيرت تماماً وأنا في النزل، لاحظت ذلك أدمة والنصراوي  
 الكبير. حتى عمتني عندما ذهبت يوماً لزيارتها قالت لي وهي تفتح عيونها  
 باستغراب:

- ما صنعت بك الأيام يا الياس؟ قلت لنفسي إذا تزوج سوف يرتاح  
 ويعود شاباً.. ما حصل لك؟  
 وأقول لها وأنا أصطنع ابتسامة:  
 - لقد كبرت يا عمي. هل تظنين أنني ما زلت شاباً؟  
 وتقول: لكنك تغيرت كثيراً!  
 - الهم

فتسأله: وأي شيء يهمك يا الياس؟  
 وبابتسامة معتوهة أتحدث معها عن أشياء أخرى كي تنسى الياس.  
 و ذات مرة قال لي النصراوي الكبير، ونحن نرشف كأس عرق:  
 - أترك النزل وتعال نعمل معاً.  
 قلت: ماذا أستطيع أن أعمل؟  
 قال: تساعدني في خلع الأسنان وتطهير الأولاد... وفي الليالي نحيي  
 الحفلات!

ولكن ظللت في النزل، ولم أستمع لكلامه، حتى جاء يوم قلت لنفسي  
 وأنا ألهث، وقد أحست بقلبي يخفق مثل طائر ذبيح: امش يا الياس يجب ألا  
 تبقى يوماً واحداً!

وهذا ما صنعته تماماً، قلت بأدب لصاحب النزل اني قررت أن ابدأ  
 عملاً جديداً. لم يتردد كثيراً، ودعني وابتسمة تطفح على وجهه، وهو يقول:

وتسأله: كيف يخسر يا هنا وأهل الطيبة لا يتوقفون يوماً واحداً عن أكل الخبز؟.

وبنفس الصوت المحايد القاسي يجيب:

- لو لم أكن فوقه لخسر من زمن طويل، وأغلقته مثلما فعل الياس... ألا تذكرين فرن الياس القديم؟  
ظل الأمر معلقاً، رغم القطيعة . قال النصراوي الكبير: اتركوا الأمر لي ، واتركوه للأيام فإنها تحل جميع المشاكل.

- وأنت ماذا عملت بعد أن تركت التزل؟

- ظللت عاطلاً عن العمل فترة طويلة، أصابني خلالها الخدر، لم أعد قادراً أن أسأل أحداً عن عمل. جاءني النصراوي الكبير وألح علىي أن نعمل معاً، ولكن لم أثأر.

حتى كان يوم جاء متري لزيارتني ، نعم متري بن زيدان، ولم تمض ساعه حتى كنا قد اتفقنا. قال:

- تذهب في مشاويير صغيرة. كل أسبوع مشوار، تشتري العلف والسماد من المدينة، تأخذ معك الرعاعة ليوصلوا الغنم، وأنت تسللها لأصحاب الخانات. أشغال من هذا النوع يمكن أن تقوم بها. ولا نتركك الا راضياً. العمل الذي يناسبك اعمله، والذي لا يناسبك اتركه. وهكذا أصبحت اعمل عند متري ، لم أكن أعرف اسم العمل الذي أعمله، لم يكن له اسم ، ولكني بدأت أحس بالراحة والشيجونة معاً. وبقيت أسافر وأعود، والحياة رخية أكثر من أي وقت، حتى ان ادمة بدأت تنظر الي نظرة مختلفة عن السابق ، خاصة بعد أن اختلفت مع النصراوي ، لم تعد تأكل كثيراً، وظلت تسهر تتظرني وتقلن اذا سافرت وتأخرت!

- لماذا لم تبق عند متري؟ أراك الآن تعمل بالتجارة ولحسابك الخاص!

- أنت مثل الياس، الدودة تنخر في قلبك، لا تكف لحظة عن السؤال.

(١٩)

في هذه الفترة حصلت القطيعة بين النصراوي الصغير وأخته. قال لها اول الأمر انه يشركها بالفرن ، ويعتبر الأرض مقابلأ لهذه الشراكة. لكن ما كاد الفرن يمشي ويدر ارباحاً حتى بدأ يتحدث من جديد مع ادمة عن الأرض. قال لها:

- ماذا تريدين أن نفعل بأرضكم يا اختي؟ الا تقني الياس بأن يعود اليها؟

فتقول: ولكنك يا هنا أخذت الأرض وقلت ان للأولاد ثلث الفرن! ويردد بصوت زجاجي ميت:

- أنت تعرفين يا ادمة ابني لا أحسن العمل بالأرض ، والأرض تحتاج إلى رجل فوقها ، وليس الا الياس.

وتسأله بيلاهة: والفرن؟  
فيقول: الفرن يا ادمة يوماً يربح ويوماً يخسر. النساء لا يحسنن العمل بالتجارة.

لا أعرف هذا الشيء، ولكنني أحسه، ومهما حاول الإنسان أن يخفيه فإنه لا يستطيع دائمًا.

ظللت أعمل عنده حتى قرر ذات يوم أن ينتقل إلى المدينة. وقد طلب إلى بالحاج لا يوازيه الحاج الأب على أبنائه، ان أنتقل معه، ولكنني رفضت. قال تعال معنا ولن تعمل شيئاً، رفضت. قال تبقى في الطيبة ونفتح لك فرناً أو مزرعة.

ولكنني لن أكون قويًا لابدًا عملاً من هذا النوع.  
وأخيراً ترك لي مبلغاً من المال، وكلمات هي أكبر من الأرض كلها،  
قال وهو يغالب دمعة صغيرة كانت تموح في عينيه ويحاول اخفاءها:

- يا الياس كان دم الخراف التي قتلتها يوماً مثل الينبوع الذي يتفجر فجأة ولا يتوقف بعد ذلك! لقد ارتبطت معاك منذ ذلك اليوم. لا أعرف لماذا، وحتى الآن لا أريد أن أعرف. اذا تركت للأيام أن تنبوك فإن دم الخراف يتحول إلى بول. لتبق الدماء دماء حتى نموت، تعال في أي يوم وسوف ترى، واذا لم تشا أن تأتي فابعث إلى ساتي.  
وهذه النقود أقبلها فقد تعينك!

ترك النقود حيث وضعها، وما أن غادر البيت حتى ذهبت إلى النصراوي الكبير وقلت له: تذهب معي فوراً.

لما جاء أشرت إلى النقود، وقلت: وجدتها، لا تسأل أين. المهم أن تؤمن الصغار، اشتري لهم فرناً، دكاناً، بيتاً، أي شيء، لا أريد أن أحمل ذنبًا بعد اليوم أن هم جاعوا!

كانت ابتسامة النصراوي الصغير مثل زورق في مياه عاصفة عندما أكمل عد النقود، وسجل لاخته نصف الفرن!

ومنذ ذلك الوقت تحررت من كل شيء... وكما ترانى الآن أصبحت بائعاً متوجلاً، مرة أخرى.

- أريد أن أعرف الكثير عن هذه الرحلة التي ابتدأتها يوماً ولم تنته.  
- سأقول لك كل شيء، ولكن هذه السرعة التي أراها في عينيك  
ستتعجب!

- وأنت لم تتعب؟  
- لم أتعب؟ ماذا تظن؟ أنا لا أزال قوياً. وحتى لو قبضوا عليَّ الآن،  
وصادروا كل شيء، فسوف أبدأ منذ الغد بالبحث عن عمل.  
- أهم شيء في هذه الحياة أن يبقى الإنسان قوياً، أن يقاوم، أن  
يرفض التسليم!

- نعم أن يرفض التسليم، قد يكون الآخرون أقوى منه، ولكنهم لن  
يستطيعوا ارغامه على التسليم.  
هذا ما أقوله لنفسي دائمًا، ولكن هل يقدر الإنسان أن يرفض التسليم  
دائمًا؟

- أتعرف؟ الإنسان أقوى المخلوقات على هذه الأرض، وأضعفها  
أيضاً. الحيوان له قدرة على المقاومة ولكنه في النهاية يسلم؛ الحشرة  
الصغيرة تقاوم ولكن في لحظة معينة تتوقف؛ أما الإنسان، هذا المخلوق  
العجب الذي يحمل تحت جلده كل شيء، فإنه يستطيع أن يكون ضعيفاً،  
ويستطيع أن يكون قوياً بلا حدود، إن هذا يتوقف على الإنسان نفسه!

- وأنت أين حدود قوتك؟  
- لقد هدتني الأيام، كما ترى. تعبت، ولكنني لم أسلم حتى الآن  
على الأقل. قد يأتي يوم أضطر للتسليم، لا أدرى!

- لنعد إليك... ماذا بعد متري؟  
- ولكنني لم أحدثك عن متري نفسه!  
- تحدث كما تريدين.

- عملت عنده فترة طويلة، وهذه الفترة الوحيدة التي بدأت أشعر  
خلالها أن حياة الإنسان ليست عبئاً كلها، ان فيها شيئاً غريباً يصعب فهمه.

ففي احدى الليالي كان يغنى بصوت عميق حزين. ويقول الذين سمعوه انه لم يغن هكذا أبداً. وما كاد يتوقف ليأخذ مصة عرق، حتى أمال رأسه الى الوراء، أمام جميع الناس، كأنه يريد أن يتزعزع من داخله القوة ليوالصل الغناء، ولكن طال انتظار الناس وطال صمت النصراوي، فلما اقتربوا منه وجده بعض على لسانه من الألم، وقد فارق الحياة!

أما النصراوي الصغير فما زال حياً. وكذلك الخوري سمعان.

مات بعض الناس، ولكن الذين ولدوا أكثر من الذين ماتوا. وما تزال الطيبة تودع وتستقبل البشر كل يوم.  
- وأنت.

- اترك الطيبة وأعود اليها، اتركها يوماً، أسبوعاً، شهراً، ولكنني أعود في النهاية. دائمأً أعود. لأن في الطيبة، رغم سنين الألم، أودعت حياتي، أودعت الأشجار وحنته والأولاد. وفي الطيبة أتمنى أن أموت.

كان الياس يتكلم بصوت متعب. وآثار الحزن تبدو على وجهه في كل لحظة كأنها أمواج في صعودها وهبوطها.

لما انتهى شعر بالراحة. نظر اليَّ بعينين حانيتين، ثم هز رأسه وقال:

- لقد انتهيت يا صاحبي. هل وجدت شيئاً مثيراً في هذه الحياة؟  
وبانفعال عجوز، دون تفكير قلت:

- هذه هي الحياة التي كنت أتمنى أن أعيشها!  
وبكلمات ساخرة رد:

- لو قدر لي أن أعيش مرة أخرى لما رغبت في هذه الحياة التي عشتها!

- وأية حياة كنت تريده؟

- حياة أخرى. ليست هذه الحياة على أقل تعديل. كنت أريد حياة أحسن منها.

- انت تخطيء عندما تتمنى هذه الأمنية!

(٢٠)

- هذه اذن نهاية الرحلة؟

- قد تكون النهاية، وقد تكون بداية رحلة أطول!

- وماذا عن الطيبة؟

- ما تزال في مكانها، كبرت، تغيرت، قطعت اشجارها مرّة، ثم عادت لها الأشجار ناحية الشرق والشمال. جفت آبارها ذات يوم، بعد أن زرع جميع الناس القطن، ثم عادوا وانتزعوا أعواد القطن من الشمال والشرق وغرسوا الأشجار.

والطيبة نفسها التي حاربت فرن الياس، وأغلقته، استقبلت فرن صالح الأعور، ثم فرن الخوري سمعان، وحتى النصراوي الصغير أصبح يملك فرناً فيها. أما نزل السعادة فما يزال في مكانه، وقام في الناحية الثانية، قرب الكنيسة الجديدة، نزل آخر سموه النزل الأخضر. أما النصراوي الكبير فقد مات. وأغرب شيء كان موته.

- الشيء الوحيد الذي أحسن عمله دائمًا هو الخطأ، مثلما حصل في كل العمرات.

- وماذا عن الغد يا الياس؟

- الغد ما يزال بعيداً، لماذا أفكر به؟ أنا أعيش الآن، في هذا اليوم، ويجب علي أن انتهي منه قبل أن أفكير بغيرة.

- ولكن على الإنسان أن يفكر بالغد!

- على الياس أن يفكر بهذه الساعة. عليه أن يفكر كيف يستطيع أن ينقذ السترات. اذا انقذتها هذه المرة سأكون سعيداً، وبعد يومين، في قطار الاربعاء سأعود الى الطيبة، وقد اشتريت لوزاً وعسلًا للأولاد، واشترت لنفسها دخانًا. أما ادمة فلا أعرف ماذا اشتري لها!

- وستظل تعمل بهذا العمل؟

- هذا الشيء لا أعرفه... انه يتوقف على غيري!

كان الليل في نهايته. القطار يهدأ في الظلام، ووجه الياس مشدود الى الزجاج يرى من خلاله الطريق الذي بدا أقل ظلمة، ويرى أشباح الناس يمرون في الدليل.

عندما اقتربنا من الحدود عدل سترته. رکز الغصن الأخضر في العروة، ثم مص شفة من العرق وتلمسه وغاب في أفكاره.

وجاء رجال الجمارك. تطلعوا اليه بعيون الذئاب، وبعد لحظة قالوا له: تفضل. لم يغب طويلاً، عاد وهو يشتتم. التفت الي وقال:

- اعطيني السترتين!

- لماذا؟

- لأن أولاد الحلال قاموا بالواجب!

- من هم أولاد الحلال؟

- كثيرون في هذه الدنيا؟

- ومنى قالوا؟

- قبل قليل رأيت اثنين يمران، وقد أشار أحدهما الي. شعرت أن خطراً يطوقني، لكنني حاولت أن أتماسك!

- ألم تحمل لهم عرقاً وجوارب؟

- لقد تغير بعض الذين اعرفهم. جاء مكانهم أناس جدد، ويحتاج هؤلاء الى وقت لكي تتفاهم!

في محطة الحدود، على الرصيف، رأيت الياس لأخر مرة.

كان يجلس على الأرض، وبقربه حقيقة مهترئة، فوقها سترات قديمة، ولا شيء غير ذلك.

وفجأة غاب الياس. اعتراني قلق غامض، ولكن على بعد ابصرت الحقيقة، فقلت لنفسي لحظة ويعود، وقد يسافر معنا.

وصرق القطار. ومن بعيد رأيته يركض نحوي. ظل يركض حتى وقف أمام النافذة، وجاءني صوت من أعماق بعيدة، كان صوته مخنوقاً لاهثاً.

- لن ترفضها... إنها تساعدك في هذه الرحلة الطويلة!

ومدّ الي المطرة، وخيم علينا صمت ثقيل قاس لم أعرف كيف أنقلب عليه. ودون كلمات ردت المطرة. تطلع الي بحزن، وتساءلت عيناه، وجاءه... قلت:

- لن آخذها حتى تشرب... ونشرب هذه المرة في صحتك.

وشرب، ثم شربت. ونظرنا الى البعيد خوف أن تلتقي نظراتنا. كان الصمت ثقيلاً، وددت لو أستطيع أن أدمّر هذا الصمت.

ودون ارادة، ودون تفكير سأله:

- ماذا تقول الأن؟

- عن أي شيء؟

- كلمات يمكن أن تساعدنني في رحلة الحياة.

## القسم الثاني

- ليس عندي أية كلمات.

وبصوت لا يكاد يسمع قال يخاطب نفسه:

من أنا حتى أتكلم؟ الياس الانسان المعدب بالأشجار والحب.

وصمت لحظة ثم قال: ورجال الجمارك... الآن!

- ماذا تظنهم سيفعلون يا الياس؟

- أحد أمرين: اما أن يسمحوا أو لا يسمحوا!

- وماذا تظن؟

- الأغلب انهم سيسمحون، ولكن بعد أن أدفع مقابلًا!

- سيتركونك تസافر معنا؟

- لا، لن يتركوني أسافر بهذا القطار.

- متى ستتسافر اذن؟

- هم وحدهم الذين يقررون!

- ومتى موعد القطار الآخر؟

- ما زال في الدنيا وسائل سفر كثيرة: القطارات والسيارات...

وصرف القطار، وبدأ يتحرك.

نظر اليّ يشجعني، وأخر شيء سمعته والقطار تزداد سرعته:

- اسمي الياس نخلة، تعال لزيارتني، وإذا وجدت عملاً فاكتبه الي!

(١)

... الا يحق لمنصور عبد السلام أن يقول شيئاً؟

صحيح انه انسان عادي، ولكن ليس لدى كل انسان شيء يمكن ان يقوله؟

دعوه يتكلم. نعم دعوه لنرى في النهاية من يكون واي شيء سيقول!  
عينان حازمتان وشفاه مطبقة. هواء مليء بالغضب الحزين يخيم على  
الرجال الذين ينظرون اليه بحب ممزوج بالرهبة. لقد عودهم وجهه عندما  
يقسوا ويصفر هكذا، ان امراً خطيراً يوشك ان يقع... وتخرج كلماته هادئة  
واضحة:

«ابتداء من هذه اللحظة ستنزل تحت الأرض، وسنبقى هناك نعمل  
ونعمل حتى نحفر قبورهم!» ويفترز الرجال وقد تغيرت ملامحهم، وامتلأوا  
فرحاً في لحظة، كانوا يتظرون هذه الكلمات، وقد قالها منصور عبد  
السلام اخيراً!

مترجماً في بعثة آثار تبحث عن ألواح الطين المفقودة والفارخار!

نعم انه يسافر. ولكن هذا الحق البسيط المتاح في كل الدنيا، حرم منه ثلاثة سنوات. حرم منه وحزم من غيره. كانوا ي يريدون ان يدفنوه وهو حي، بعد ان سرح من العمل. قالوا لكل الذين فكروا يوماً أن يساعدوه في عمل آخر:

«سوف يأتي دوركم، ولن تكون الأمور كما تنهرون، فالقانون يساوي بين المجرم والشريك. وانت الآن شركاء لمنصور عبد السلام عندما تفكرون ان تتفقدوه من القذر الذي تريده له الدولة».

منصور يغادر الوطن اذن. يغادره من أجل أن يظل حياً وشريفاً!

ليس في حياته لحظات كبيرة، مثل تلك التي يتوهّمها، بعض الاحيان، عندما يغمض عينيه ويحلّم. وليس في حياته رحلة مواجهة القدر كما رأها في حياة الياس نخلة، ولكن لا يحق له ان يتذكر الأشياء الصغيرة التي لا تزعج احداً؟

دعوه يتذكر ويهذى، فهو الآن على وشك ان يغادر كل شيء الى تلك الحديقة المحاطة بأشجار السرو الحزينة، ليقى وراء الأسلاك ينظر الى كل شيء بسخرية!  
لا يحق له ان يتذكر؟

صحيح أن ليس في حياته كلها شجرة من أشجار الياس نخلة! وفكرة التاريخ الجديد التي كان يحلم بها، تلاشت مثلاً بتلاشي الحلم! والنسماء اللواتي شغلن الياس وعذبه، عذبن منصور عبد السلام ايضاً ولكن بشكل آخر. لقد فكر بالمرأة طويلاً، وحلم بها. احس بالخيّبة مثل سكين تغيرز في قلبه وانتظر. ولكن لا يعرف كيف بدأت الأمور. وكيف انتهت!  
وإذا أراد منصور أن يتكلّم الآن فمن يأتى يستمع اليه؟

«ولن يمضي وقت طويل حتى تعلق جثث الخونة في مداخل المدن، في الميادين، على اعمدة النور. وعند ذاك سوف يفرح الناس، سوف يرقصون نشوة وقد سيطر عليهم شعور الرضى العميق، وكلمة واحدة يرددونها دون تعب: لقد وصلنا!».

قال منصور عبد السلام لالياس، وهما يتحاوران مثل رجلين تفيض نفسيهما بالخيّبة:

- الحياة... مجرد الحياة، يا صاحبي، بطولة.

نعم الحياة بطولة، ولكن دون ضجة. بطولة صغيرة يمارسها الانسان يومياً من أجل أن يظل صادقاً وشريفاً. اما الأفكار التي حلم بها منصور عبد السلام سنوات وسنوات، وتمنى أن تتحقق في حياته فقد تحققت بالفعل، ولكن بشكل آخر، والنتائج التي يراها الآن تجعله حزيناً الى درجة الجنون، لأنها، في هذه الأرض التي يسميها وطنه، رأى اشياء لم يكن يتصور انها يمكن ان تقع...

لقد جاع منصور وتغرب وتعب، وهو الآن يركض وراء لقمة الخبز. نعم وراء لقمة الخبز التي تحولت الى شيء يشبه السراب. اما الذين توهم انه علق مثانقهم فما زالوا في أماكنهم، يتطلعون الى القمر وهم يتمطون بكسل، يداعبون شعور النساء وعيونهم نصف مغمضة وقد امتلأوا خدرأً من النعومة واللويسكي! وفي النهار تفتح لهؤلاء ابواب السيارات، ويدقون الارصادة مثل المرابين ليتأكدوا ان كل شيء يسير كما ينبغي!

هل نزل منصور عبد السلام تحت الأرض؟ هل تعب فوقها مثل الخلد الأعمى؟ لا يستطيع ان يتذكر، ولكنه متتأكد ان ثورة لم تقع رغم الضجة الكبيرة التي يراها في كل شيء حوله.

ومنصور نفسه حاول ان يظل شريفاً. ربما لم ينجح، ولكنه حاول، ومن أجل ذلك يسافر الآن. نعم يسافر في قطار يتجه نحو الجنوب، ليصبح

سمع الياس نخلة أصابه الخوف. كاد يصرخ في وجهه، وسمعه من كان قريباً منه يقول:

«حياتي تافهة ومملة، لدرجة لا تستحق أن أرويها لأحد!»

ولهذا السبب ضاعت افكاره واضطربت. أصبح يهدي نتيجة تلك الحمى التي اصابته... .

دعوه يتكلم، ليتأكد بنفسه أن ليس لديه شيء جدير بأن يقال... .

أما رأس اللفت الذي يحمله فوق كتفيه، والذي يعني مثل مرجل، فسوف يقوده يوماً إلى المشنقة، وإذا رحمه فسوف يقضيان معاً ما تبقى من أيام في تلك الحديقة البعيدة المحاطة بالأسلاك وأشجار السرو!

وعليكم أيها السادة الا تصدقوا كل ما يقوله. نعم لا تصدقوا، لأن الهلوسات تختلط بالواقع الصغيرة، بالأحلام، واحياناً بالأكاذيب. ومن كل ذلك يتصور منصور عبد السلام حياته او يتوهّمها. وقد يروي لكم اكاذيب، مجرد اكاذيب... . فاحذروا!

لم يجد في القطار كله إنساناً يتحدث معه كي يروي له الأقاقيص بعد ان نزل الياس في محطة الحدود.

فكرة ان يقرأ، ولكنه أحس أن الكآبة التي تعيش في صدره منذ وقت طويل، نبعت مثل شيطان أزرق من الأوراق التي قبلها في حياته الماضية. لو ترك الكتاب، مثلما فعل الآخرون، لما كان الآن مسافراً باتجاه الجنوب، من أجل لقمة الخبز!

والطريق الى موقع العمل طويلاً... طويل وكان ليس له نهاية. ماذا يفعل لكي لا ينفجر رأسه؟

لو ترك نفسه يفكر كما يريد فإن الجنون اقرب اليه من أي شيء... . الأفضل أن يجمد عقله! بدأ يحدث نفسه بصوت عال، يعني، يصرخ، يحاول أن ينام، فقط لا يريد أن يفكر!

ليحلم. نعم ليحلم، فإذا تعب من الأحلام يمكن ان يتذكر، وعليه أن يتذكر الأشياء بطريقة فذة. يجب أن يتذكرها وكأنها لا تعنيه أبداً، أو كأنها وقعت في عصور سحرية !

منصور عبد السلام يريد أن يتكلم، يظن أن حياته زاخرة بالروعة، والقسوة معاً، وأن لديه أشياء كثيرة يمكن أن يقولها، هكذا يتصور، ولا يعرف أن ما سيقوله هراء تافه. اتركوه!

لا يملك شجرة. لا يملك حماراً. وحتى شبراً من الأرض لا يملك. ولو امتلك هذا الشبر فإنه لا يريد ان يزرعهقطناً او أشجاراً، وإنما يريد أن يكون قبراً! أما السترات القديمة التي يمتلكها كل الناس، فإنه لا يعرف منها سوى ستراهه الثلاث: واحدة معلقة على كتفيه، واشتنان ترثايان في الحقيقة الخضراء التي بقيت له من أشياء كثيرة، كانت عنده ذات يوم!

منصور عبد السلام يريد أن يتكلم عن اشياء هامة، ولكن بعد أن

لم يجد في القطار كله انساناً يتحدث معه كي يروي له الأقايس  
بعد ان نزل الياس في محطة الحدود.

فكر ان يقرأ، ولكنه أحس أن الكآبة التي تعيش في صدره منذ وقت طويل، نبعت مثل شيطان أزرق من الأوراق التي قلبها في حياته الماضية. لو ترك الكتاب، مثلما فعل الآخرون، لما كان الآن مسافراً باتجاه الجنوب، من أجل لقمة الخبر!

والطريق الى موقع العمل طويل... طويل وكأن ليس له نهاية. ماذا يفعل لكي لا ينفجر رأسه؟

لو ترك نفسه يفكر كما يريد فإن الجنون اقرب اليه من أي شيء...  
الأفضل أن يحمد عقله! بدأ يحدث نفسه بصوت عال، يعني، يصرخ،  
يحاول أن ينام، فقط لا يريد أن يفكر!

ليحلم. نعم ليحلم، فإذا تعب من الأحلام يمكن ان يتذكر، وعليه أن يتذكر الأشياء بطريقة فذة. يجب أن يتذكرها وكأنها لا تعنيه أبداً، أو كأنها وقعت في عصور سحيقة!

منصور عبد السلام يريد أن يتكلم، يظن أن حياته زاخرة بالروعة، والقسوة معاً، وأن لديه أشياء كثيرة يمكن أن يقولها، هكذا يتصور، ولا يعرف أن ما سيقوله هراء تافه. اتركوه!

لا يملك شجرة. لا يملك حماراً. وحتى شيئاً من الأرض لا يملك. ولو امتلك هذا الشبر فإنه لا يريد ان يزرعهقطناً او أشجاراً، وإنما يريد أن يكون قبراً! أما السترات القديمة التي يمتلكها كل الناس، فإنه لا يعرف منها سوى ستراته الثلاث: واحدة معلقة على كتفيه، واثنتان ترتاحان في الحقيقة الخضراء التي بقيت له من أشياء كثيرة، كانت عنده ذات يوم!

منصور عبد السلام يريد أن يتكلم عن اشياء هامة، ولكن بعد أن

شيء!

- تعال الى الطيبة. اذا جئت يوماً فسائل عن الياس نخلة وسأريك كل

عندما أذهب سأرى الجبل والأشجار وقبر حنة. سأرى الأشجار التي غرسها، ومكان الاشجار التي قطعوها. قال لي بأسى:

- لا تنس أن تأتي. اذا وجدت لي عملاً فأكتب الي. عنواني الطيبة.

الطيبة بلدة صغيرة، والناس هناك يعرفون بعضهم.

اتذكر الياس نخلة. اتذكره تماماً. وهل ينسى انسان مثله؟ يخطيء كثيراً اذا تصور نفسه مثل باقي الناس، يمر دون ان يهز هذا الشيء الذي يحتضر في قلوب المتعبين والمسنين، دون ان يخلف فرعاً يشبه صرخة مفاجئة في ظلمة القبور!

ماذا تراه يفعل الان؟

- تعال يا سيد الياس.

- هذه المرة لن تكون مثل المرة السابقة. انت تعمل بهذه المصلحة  
منذ وقت طويـل... اليـس كذلك؟

- اـنا اعرفـه يا جـمـاعـة... إـنـه رـجـلـ شـهـمـ؟

- اـنت تـعـرـفـهـ؟

- وـأـنـا أـعـرـفـهـ.

انـهـمـ يـعـرـفـونـهـ، وـلـاـ يـعـرـفـونـهـ! الشـيـءـ الـوـحـيـدـ الـذـيـ لـاـ يـخـطـيءـ فـيـهـ أحـدـ  
هوـ الـمـالـ مـثـلـمـاـ لـاـ يـخـطـيءـ الطـفـلـ ثـدـيـ اـمـهـ.

- رـأـيـتـهـ قـبـلـ هـذـهـ المـرـةـ!

- بـسيـطـةـ اـذـنـ!

لـتـدقـ عـظـامـهـ، لـيـزـفـ حـتـىـ يـمـوتـ، كـلـ اـنـسـ يـمـوتـ بـطـرـيقـتـهـ  
الـخـاصـةـ.

- اـينـ العـرـقـ... يـاـ يـاـ يـاـ اليـاسـ؟

- لـقـدـ شـرـبـتـهـ فـيـ القـطـارـ. لـمـ أـنـسـ. لـكـ اللـهـ بـعـثـ لـيـ شـخـصـاـ، لـاـ

فيها الفرحة بالشراسة:  
 - لكن أنا أوصيتك على ثلاثة أزواج، واحد منها أبيض!  
 - والله هذا الذي وجدته... تذكرته!  
 - هذه جوارب رخيصة، عادي، لا تساوي شيئاً!  
 «النساء في المسرح يلبسن الفرو أيام الصيف. ومن أجل جلد السמור يجب أن يتحول خط الاستواء إلى قطب أسود. المهم الفرو الثمين يجب أن يرى!»  
 - يا أخي هذه أحسن نوع. أخوك الياس لا يلبس إلا منها!  
 - الياس لا يلبس إلا منها؟ تشرفتا! لكن أوصيتك على ماركة السبع.  
 - هذه أحسن، جربها وسوف ترى!  
 - أتركونا، الآن من هذه الأحاديث، قل يا الياس، كم ستدفع؟  
 - الذي تأمر به يا سيدى!  
 - ماذا تربح من هذه التجارة؟  
 - رغيفين وكأس عرق؟  
 «يستعمل العرق دواء لألم الأسنان، للمغضص، للنسيان، للشجاعة».  
 - أريد أن أفهم كم ستدفع?  
 - الكوم بالنصف!  
 - كم؟  
 - الذي تأمر به!  
 - ما هو ربحك؟  
 - قلت لك: رغيفان وكأس عرق!  
 - كفى فلسفة. أريد أن أعرف، أريد أشياء محددة.  
 - مستعد أن أدفع ما تأمر به!  
 - ما رأيكم؟  
 «الأغلبية النسبية والأغلبية المطلقة من مقولات أثينا القديمة! وحتى

أعرف كيف جرني إلى حديث موجع، ومنه كأس ومني كأس، حتى شربنا العرق كله!  
 - مثل عادتك، عندك اعتذار!  
 - اسمع لي هذه المرة. المرة القادمة إذا جئت، بدل الزجاجة زجاجتين!  
 - وماذا نشرب الآن؟  
 - طيب... والدواء؟  
 - لو قلت لك لن تصدقني، ولكن أقسم بالله، بالأشجار، بقبر حنة، بالحمار، ذهبت أكثر من مرة إلى الصيدلية وفي كل مرة يقولون لي بعد ساعة، ولما حان موعد القطار لم أستطع أن انتظر!  
 - طبعي ذهبت آخر ساعة، لم تذكر الدواء إلا آخر ساعة!  
 - يا أخي في رأسى مائة مشكلة، ولكنى لم أنس الدواء!  
 عقل الإنسان مثل الغربال، يتأكل يوماً، وفي وقت ما سيتحول الغربال إلى طارة يدحرجها الأطفال الصغار!  
 - أين الدواء؟  
 - قلت لك ذهبت إلى الصيدلية أكثر من مرة!  
 - المهم الدواء. إن شاء الله رحت مائة مرة... أين الدواء؟  
 - في المرة القادمة، إذا جئت ولم أحضره...  
 صيدلية الشفاء تفتح أبوابها ليل نهار. وصيدليات الخفر تفتح أبوابها في الظهيرة والليل. يقول لك بصوت محайд، وهو يركز النظارات فوق أنفه: «خض الدواء جيداً قبل الشرب». تدفع له، يعيد لك الباقي ويقول: «فيه العافية». وقبل أن تغيب الشمس يكون العريض قد أسلم الروح!  
 - والجوارب.  
 - هذه هي الجوارب، يا سيدى!  
 يأخذ رجل الجمارك الجوارب، يقلبها، ينظر إلى الياس نظرة تختلط

الآن يخطيء فيها الناس! أما رجال الجمارك فإنهم ديمقراطيون، وقد  
حاربوا من أجل أن تنتصر أثينا...»

- الياس نفسه طيبة، لا يقصر!  
- لكنه تغير، لم يعد مثل قبل، أصبح هذه الأيام حريصاً!  
- أنا؟

- أنت. نعم أنت!  
- الله يسامحك.

«نحمدك ولا نشكرك، هكذا يقول الكبار المجوفون الخدود خوفاً من  
الموت، ولكن الموت يقهقه مثل إبليس. ويقولون إن إبليس أدرد، وله سن  
أمامية من ذهب!».

- الله يسامحك أنت... انتكر?  
- لا أنكر، لكن تعال واحسب معي: أجرة الطريق. الأكل. المنامة.  
كم تساوي هذه الأشياء كلها?  
- هذه مصلحتك، وأنت تعرف بها!  
- أتفيل أن أضع كل ما عندي، وتضع أنت ما عندك ثم نقسم الكوم  
بالنصف؟

- لا أريد أن أدخل في هذه المصلحة، المهم الآن كم ستدفع?  
- أتفيلون أن نضع كل ما عندنا ونقسم بالتساوي، لكل واحد كوم!  
«مهمة الاشتراكية أن تساوي بين الريف والمدينة، بين العمل اليدوي  
والعمل الفكري، وسوف يأتي يوم، بالتأكيد سيأتي، يكون فيه من كل  
إنسان حسب جهده، ولكل انسان حسب حاجته.. يجب أن تصدقاً».

- أنت مجنون.  
- لماذا?  
- أتركنا الآن من هذه المزحة. كم ستدفع يا الياس؟

لما دخلوا تطلعوا اليّ بسخرية قاسية، كنت بنظرهم مشبوهاً ومتهماً،  
كنت مهرباً. أخذوا جواز السفر، قلبوه. نظروا اليّ من رأسى حتى قدمي.  
سألني الأشقر الطويل!  
- السفر سياحة أم عمل?  
- عمل  
- ما صنعتك؟  
«ما هي صنعتي؟ هل أقول لهم عالم آثار؟ مترجم؟ لماذا لم أسأل  
نفسى هذا السؤال؟ ولكن مسجل بجواز السفر في خانة المهنة: موظف  
سابق. ماذا تعنى موظف سابق؟ متقاعد؟ مسرح، لم تعد الكلمات تعنى  
 شيئاً، يجب أن يسألوا!».

- مترجم!  
«ما أتيح لغة المستشرقين وكتاب المحاكم، إنهم يقولون أشياء كثيرة  
لا ضرورة لها!».

(٣)

... هل هذا القانون يسري في كل العالم؟

آه لو أن عقلي يعود إلى توازنه ليفهم المعادلات الدقيقة التي تسيطر على كل شيء في هذا البلد. ولكن لماذا؟ الدنيا الآن في نهايتها، لا حاجة للعلم، لأي نوع من المعادلات. ما أحتاجه قنبلة ذرية فقط. القنابل الذرية مثل لعب الأطفال، توضع في الجحوب، على المكاتب، تستعمل قبل الأكل وبعده. لو امتلكت قنبلة ذرية لدمرت كل شيء، لعل عالماً جديداً يولد، وحتى لو لم يولد أي عالم ماذا يهمني؟ المهم أن يدمر هذا العالم الكثيب المبني على معادلات الغش والخطأ والخسارة. في هذا البلد لا شيء يستحق أن يدافع عنه. المعادلة ببساطة: أسرق، أكذب، أرتش، أفعل كل شيء، ثم تأكد أن الدنيا ستفتح لك أبوابها الكبيرة، لتدخل كرجل مهذب، محبوب مسموع الكلمة، وقد تصبح شيئاً آخر، قد تصبح أكبر وأهم ما تتصور وما تطمع به!

هذا العالم بحاجة إلى نصف. لو امتلكت قنبلة ذرية لما ترددت باستعمالها. لكن شكرأ الله أني لا أملكها.

أهدى يا منصور عبد السلام، لقد أصبحت كبيراً، وكبرت معك مطامحك. تريد الآن أن تمتلك قنابل ذرية.. أليس كذلك؟

- أنتصر بشيء للجمارك؟

«أصرح بأنني غير موجود. لقد مت منذ زمن طويل، وقد اشتراك ثلاثة بدفني!»

- ليس في الحقيقة سوى ملابسي الخاصة وبعض الكتب!

- أشياء جديدة: هدايا، غيرها؟

«الكتب عملة مزورة تروج لها الحكومات والتجار، لكن القضاة ومحامي الفضيلة يخافون من الكتب، خاصة تلك التي تتحدث عن بدء

- مترجم؟

- نعم مع بعثة آثار.

- آثار؟ هل تحمل موافقة؟

- نعم.

«هل يعطون جواز سفر دون موافقة؟ ألا يدرؤونكم انتظرت حتى حصلت على هذه الموافقة اللعينة؟».

الأسئلة مثل اتهامات، لكن برو遁تها يجعلها محتملة، يجب أن أتماسك وأجيبي، يجب أن أجيبهم مثلما أجبت أبا باسل: قلت له: أفعل الآن ما تستطيع. ورفعت جواز السفر في وجهه وهزّته بتحدّ. ابتسم ورد علي: لكن الدنيا صغيرة يا منصور... وسوف نرى، الا ترجع عندنا مرة أخرى؟».

- هل خدمت الجنديّة؟

- طبعاً. طبعاً خدمت!

«خدمت في الجحيم. قلت للمعلم ذات يوم وهو يسألنا عن المستقبل: أريد أن أصبح طياراً. ولكن بعد أن رأيت ذوي العمائم يصبحون قادة للجيوش ويجبرونها على أن تنهزم، قلت لنفسي. أنت ولد أبله!».

«خدمت. غيري يدفع بدلاً، أمثالى يخدمون. الخدمة أو البدل. الأمر سيان. يمكن أن تخدم ويمكن أن تناح لك فرصة لأن تفتدي نفسك. بدل ضريبة الدم، ضريبة المال! الأغنياء لا يحبون الجنديّة، يدفعون بدلاً! لكن الفقراء لا يقبلون بذلك. وليس من يقرضهم!».

«كل شيء في هذا البلد مبني على معادلات دقيقة. آينشتاين لم يمت. من يقول انه مات يجلد مائة جلدة.

كل شيء يكون ولا يكون، في وقت واحد. الدم يساوي المال.

الخلية والمرأة والاشراكية!

- هل تحمل حوالات؟ ذهبا؟

- أحمل مبلغاً بسيطاً حصلت على موافقة البنك بتحويله!

- ما هي الكتب التي تحملها؟

- كتب تاريخ وكتب عامة!

«سوف أختار عشرة كتب وأضعها فوق رأسي، وعندما يجفونى النوم  
أقلبها لأنام. أحد هذه الكتب مفكرة صغيرة مكتوب فيها أسماء الدائنين!»

- افتح الحقيقة من فضلك.

- حاضر.

«اجز الحقيقة، أفتحها، فيها ما يو سباحة، صندل لونهبني. قمصان.  
يمد يده ويخرج قميصاً قدرأ، لقد لففت هذا القميص جيداً ووضعته في  
أسفل الحقيقة. الناس يخونون قدراتهم بمهارة، ولكن يأتي أناس أكثر مهارة  
منهم لكي يستخرجوها!»

مقدمة ابن خلدون. فكر كارل ماركس. الجيل الخائب. لوركا  
دراسة عن حياته وشعره...»

- ما اسم هذا الكتاب الأجنبي؟

- التنقيب عن الماضي!

«اسمع... أنت تشتري كتاباً ولا تشتري بصلـا. أما أن تشتريه أو  
تركه، ما شاء الله يقلب الكتاب كأنه يقلب خروفـاً.» واشتريت الكتاب.  
حصل ذلك منذ وقت بعيد، ولكن حتى الآن أشعر بكلـة ليس لها حدود،  
عندما أتذكر المبلغ الذي دفعته.

- التنقيب عن الماضي؟

- نعم.

- كتاب غير منزع؟

- غير منزع!

«ممنوع التدخين وأكل البزر. وفي أماكن أخرى: ممنوع البول في هذا  
المكان. وفي أماكن أخرى: من يبول في هذا المكان حمار ابن  
حمار...»

- ما هو موضوعه؟

- عن الآثار والتاريخ!

التفت إلى القصير ذو النظارات. وسألني بعصبية.

- ما هي الصنعة التي كنت تعمل فيها؟

«مرة أخرى ماذا أعمل؟ هل أقول حراث؟ باائع ملابس قديمة؟ ماذا لو  
قلت ماسح أحذية؟ ماذا نقرأ هذه الأيام يا شوكـ؟

أتعرف يا أستاذ أن كتاب بائعة الخبز من أجمل الكتب التي قرأتها!  
لن أعطي هذا الكتاب لأحد. لقد جلدته وأحتفظ به في مكان سري.  
وكذلك كتاب ذهب مع الريح والبؤساء. هذه الكتب الثلاثة... لن أغيرها!

شوكـ ماسح أحذية يقرأ. يشتري كتابـاً. يجلدهـا. لا يغيرها لأحد.  
هل من العيب أن أقول له أني ماسح أحذية؟»

- كنت أستاذـاً في الجامعة.

- كنت أستاذـاً في الجامعة؟

- نعم!

بعض الكلمات مثل المغناطيسـ. وكلمة أستاذـ جامعة أقلـ هذه  
الكلمات جذباً. إنها تجذب الوجوه الكامدة والخوفـ.

- أهلاً، أهلاً وسهلاً... أستاذـ!

- أهلاً!

- أذهبـ يا أستاذـ بزيارة أمـ للعملـ؟

«اذهبـ لأصلـبـ في سهولـ مغبرـةـ من أجلـ لقـمةـ الخـبـزـ، بعدـ أنـ  
أصبحـتـ عـزيـزةـ عـلـيـ فيـ الـوطـنـ. اتـبعـ الـيوـغاـ يـذهـبـونـ منـ أـجـلـ أنـ يـجـلسـواـ

براحة على المسامير والأسياخ المحمية!».

- للعمل!

- عفواً أستاذ أنت تعرف واجباتنا، أريد أن أسألك هل تحمل أدوات

كهربائية؟ آلة تصوير؟

- لا

- أسلحة؟

- أسلحة؟

«قابيل ذرية. صواريخ. طائرات قاذفة ومقاتلة. وأحياناً أسلحة دفاعية.»

- نعم أسلحة!

- لا

- أتريد أن تصرح بشيء للجمارك؟

«مرة أخرى أصرح بأنني غير موجود. ميت. غبت عن الوجود منذ فترة طويلة، بقصد أن أخرج على الناس بدعاوة جديدة، ولكن أخطأت كثيراً لأنني لم أجد مغاربة، ولم أجد شيئاً أقوله للناس!».

- لا شيء

- شكراً أستاذ... سفرة موفقة!

- عفواً. شكرًا!

رجلان، واحد طويل له شامة على خده الأيسر، عيناه تبرقان بخث. الآخر ممتليء وبليد، وربما كان طيب القلب. كانا يأكلان شيئاً وهما يدخلان، قلت لنفسي: ركب. لكن نظرات الطويل انصببت عليّ. جعلتني أخاف، كان ينظر إلى وجهي، إلى ملابسي، وفجأة التفت إلى الحقيقة ونظر إليّ باتهام!

- أعطني جواز سفرك!  
- تفضل

أخضر كامد، أوراقه من الداخل خضراء فاتحة. أما الاختام فسوداء مثل ليل المرعوبين! قلب الجواز طويلاً. استيقاه في يده، وسأل:  
- هل تعرف الشخص الذي كان يجلس هنا؟ هل أنتما معاً?  
- تعرفت إليه في القطار. لم أكن أعرفه من قبل!  
لماذا يسأل بهذه اللهجة الساخرة?  
- لا تعرفه؟

- تفضل .

- لا . لا شيء .. شكرأً .

«تخليت إذن عن الياس نخلة . الياس مهرب . وأنت لم تعرفه إلا في القطار . . أليس صحيحاً؟ قلت لنفسك انك تعرفه منذآلاف السنين . تعرفه تماماً، تعرف حياته منذ ميلاده حتى هذه الساعة! لماذا تخلى عنه الآن؟ من أجل اي شيء تخلى عنه؟ هل القضية سياسية وتريد ان تحاطئ لكي لا تتورط؟ هل احتطت هكذا يا منصور في الايام الماضية!»

«البقية في حياتكم . عظم الله اجركم . كان المرحوم مثالاً للأخلاق الرفيعة والعلم والتزاهة والتقوى ولكن الاعمار بيد الله . كلنا على هذا الطريق! لقد مات الياس نخلة وعشت انت!»

- شكرأً .. شكرأً ..

«لماذا يتهاوى الانسان أمام الاخطار الصغيرة؟ انت يا منصور تملك جواز سفر، يمكن ان تسافر بهدوء دون ان يضطرب قلبك، دون ان تحس لحظة واحدة بالخوف . والآن.. أمام أول سؤال تتنكر لكل شيء فكرت فيه . لا تستطيع ان تتماسك؟ ان تحافظ في داخلك على البذرة الخيرة، كما تحب ان تسميه؟ انت تقول اشياء كثيرة، ولكن لا تصمد، لا تجسر على أي عمل !

الانسان أضعف المخلوقات، أكثرها تعasse، أكثرها تحسباً للاخطر الصغيرة . عندما يهوى كأس، يرتجف، يسقط قلبه . عندما يصطدم بأحد المارة يتباhe احساس بالخجل، لا يعرف كيف يعتذر! هل هي عقدة العادة؟ عقدة الخوف التي ورثها عن آبائه؟

لا تخف يا منصور افندي .

وأنسرك المعلم بالشعبان من ذيله عندما كان يدخل الجحر، تثبت الشعبان، أرخي له المعلم قليلاً، ثم جره بعنف، لاحه في الهواء وضربه

- أتعرف ما هو عمله؟

- قال لي انه باائع ملابس قديمة!

- هل أعطاك شيئاً، على سبيل الامانة.. مثلاً؟

«تصوروا.. كم هم مؤدبون رجال الجمارك! لا تنتهي الجملة على ألسنتهم كما تنتهي على ألسنة رجال البوليس، يقولون «مثلاً»، الآخرون يقولون اخرس، ويضربون!».  
- لا .

- عفواً نحن مراقبو جمارك، والشخص الذي كان في هذه العربة مهرب . نريد أن نتأكد انه لم يعط الركاب شيئاً!

- لم يعطني شيئاً . بامكانكم أن تفتشوا!

- عفواً، لكن واجباتنا..

الآخر يسألني :

- ما هي المهنة؟

- استاذ جامعة!

«استاذ جامعة يركب الدرجة الثانية؟ الدرجة العاشرة؟ هذه قضية خاصة بي، لا أحد يستطيع أن يناقش . هل على أساتذة الجامعة ان يسافروا في الدرجة الأولى؟ هكذا يجب . أنا لا أريد، نعم لا أريد أو لا تستطيع يا منصور؟ سيان عندي . أستطيع أو لا استطيع . ماذا لو كنت في الدرجة الأولى؟ هل أقابل مهربين؟ هل يسألوني بهذه الطريقة؟»

- آسف استاذ.. أرجو المغفرة!

«نعم يجب أن يعتذر، يجب أن يعتذر للصدفة التي جعلت مني أستاذًا، وجعلت من غيري امبراطوراً! والصدفة نفسها هي التي جعلت ابا دنحو كناساً.. أما ذوو الكروش فيجب أن تفك احزمتهم قليلاً لكي يرتحوا، وتقدم لهم ماء بارداً...»

- عفواً استاذ!

لم تعد تميز يا منصور.  
لو امتلكت قبالة ذرية يجب ان تدمر نفسك، انت الوحيد الذي يجب  
ان يدمر. اما العالم، هذا الشيء الرائع المستمر، الذي يتعكر يوماً ثم يعود  
إلى صفائه، هذا العالم يجب الاتمسه، الا تقرب منه.

لا اعرف الياس ابداً، لم اره من قبل، وحتى اسمه التقى في  
اللحظات الأخيرة والقطار يسير!  
- ألم تكونوا معاً؟  
- أبداً التقى صدفة!  
- ولا تعرفه من قبل؟  
- لا.. أبداً!

«لو لم يذكر اسمه للذهب مثل عشرات. كنت أرى الوجوه في كل  
مكان ولكن لا تكاد تتلاشى حتى ابداً رحلة الغزو الداخلي. اطلع إلى  
نفسه. احلم. اغنى بصوت مجنون، اغنى دون صوت، أبكي، ثم لا  
شيء! كان يحمل طبق الحلاوة ويغنى لنفسه، وبعد فترة صار يغنى  
للآخرين من اجل ان يبيع الحلاوة، ولم تمض سنة حتى اصبح يشتهر  
الحلاوة ويعني من أجل ان يشتريها من الناس».

الوجوه الأخرى تتقلص، تتلاشى، تهرب، ولا يبقى إلا هذا الكابوس  
ال دائم الذي سيرافقني حتى اللحظات الأخيرة من حياتي، الشيء الذي  
اسميه منصور عبد السلام!»

- اتحمل اسلحة?  
- اسلحة?  
- نعم اسلحة!

«إذا افترق الانسان للسلاح فانه يعادل ذبابة. انت يا منصور ذبابة!  
ولكن الذبابة الحقيقة تملك سلاحاً. القط يملك المخالف، الكلب يملك

على الأرض، عندما مات كان العصفور لا يزال يرتجف في هذا الامتداد  
الطويل الاسود.

لا تخاف يا استاذ منصور، يا استاذ الجامعة. سمي الاشياء باسمائها،  
لا تخاف، الرجال اللذان كانوا، مجرد رجلين يقومان بواجب.

لماذا يخاف الانسان؟ لماذا أصاباك الخوف والتردد وانت تجib على  
الاستئلة؟ لكي يسمحوا لك بالسفر؟ وهل يستطيع هؤلاء ان يمنعوك؟ المنع  
من هناك! هناك كانوا يستطيعون وقد فعلوا ذلك طويلاً. أما هنا فانهم لن  
يفعلوا شيئاً. موظفون صغراً يؤدون التحية ويحترمون الوجوه بمقدار ما فيها  
من الصحة!

لماذا ترتجف يا منصور؟ أين ذلك الرجل الشجاع الذي كتبه ذات  
يوم؟

وتهمس في سرك وانت تبتسم: لا حاجة لأن يعرض الانسان نفسه  
للمتابعة. انا لا اعرف الياس نخلة، مجرد لقاء في القطار. هذا لا يعني  
شيئاً، انسان تلتقي به صدفة تتحدث معه، ثم يتنهى الأمر!

ألا تعرف الياس نخلة؟! هل تتصور انه سيزول ويتلاشى من ذاكرتك  
مثل الذين رأيتمهم في المقهى دون ان تعرفهم؟ مثل الذين رأيتمهم في  
جنازة؟

الياس صديقك، الشخص الذي يذكرك بالأشياء التي لا تجرؤ على  
أن تذكرها، على أن تعرف بها! لا.. انك تنساه، تبرأ منه، ومتى؟ عندما  
مراثنان وسلاك عنه. ما أتعسك!

والحكومة الصغيرة التي كانت تتلاشى تدريجياً ما ان ابتعد القطار؟  
الحكومة نفسها التي تركت في نفسك اسى وصل درجة اللوعة.. حتى كدت  
تبكي وانت تفارقه.. هل انتهى كل شيء؟

يمكن ان تتماسك وتعود رجلاً مثل باقي الرجال!  
اترك الشجاعة، ألا تذكر الياس من أجل العرق الذي تشربه الآن؟  
تقول بلهجة المأساة والفرح: لقد أصبح العرق رفيقي الوحيد في  
رحلة الحياة. الحياة كثيّة لدرجة لا يمكن ان تعيش لولا العرق..  
أصبحت فيلسوفاً اذن. فيلسوف يقدم وصفات مجانية! ولكن اتذكر  
أول مرة شربت فيها؟»

الباحث وبعض الاحيان السعار. والافعى تملك السم، ولها قدرة على استعباد الانسان، تستطيع ان تحوله إلى موسيقى يعزف لها دون تعب لكي يأمن شرعاً! والانسان هذا المخلوق الذي يبدو بائساً دون مخالب... ألا يملك السم والسعار في داخله؟ ألا يعتبر لسانه مثل الآلة الموسيقية؟

الانسان أكبر عدو لهذه الحياة. لواه لطللت الحياة اكثر بساطة وجمالاً، ولكن منذ دخلتها الآلة الموسيقية امتلأت بالجبن والخسفة والكذب، وأصبح حب الذات شعاراً، والتخلّي عن الياس نخلة قاعدة!

- لا تعرف الشخص الذي كان معك في هذه العربة؟

«ليسخري مني اكثراً، يجب ان اموت بالاحذية، باعقاب البنادق، بالبصاق، انا لا استحق ذرة من شفقة او احترام، لم يكن يكفي ان يمنعوا عنی جواز السفر ثلاث سنين، لم يكن يكفي ان اسرح. كان من الواجب ان اعلق من قدمي. ان اصلب..»

- لا اعرفه والسلام!

«تعرف نفسك يا استاذ منصور؟ تعرف إلى اين انت مسافر؟ ولماذا تسافر؟»

في الليل تبول على كل القيم المهرّة والمحثّلات، كما تسميتها، وفي النهار تتسم مثل طفل من أجل ان تحصل على جواز السفر والمماطلة على العمل! أتعرف هذا كله ثم تشعر أنك رجل تستطيع ان تتطلع في وجوه الرجال؟

انت يا منصور رجل حالم ومرير، ولكن لن يطول حلمك، سوف يتهاوى ويسقط عليك مثلما يسقط قصر من الرمل على شاطئ البحر عندما تضرره موجة!»

- لا اعرفه.. مجرد لقاء في قطار!

«لقد تحطم شيء في داخلك، تحول إلى رماد هش وحبيبر، ولا

انفجر عواء في داخلك: الخمر ليست رديئة، ويمكن ان تكون طریقاً  
للنسیان!

ثم جاءت ليالي الشتاء، وفي وكر له ثلاثة شبابيك لا تکاد تلامس الأرض بدأ بخار العرق يلوب في رأسك، تحول إلى سحب داکنة تمطر بكاء واغنيات مجنونة، ثم اصبح امنيات... وأخيراً امنيات مستحيلة. وأصبحت تقول بزهو طاووس أعور: كل يوم، وحتى آخر ايام العمر، سأظل أشرب. لن أخاف شيئاً. لن أهتم بما يقوله الآخرون: الدين، الصحة، المجتمع. لم تعد هذه القيم تعنى شيئاً كثيراً بالنسبة لي. نسفت كل الجسور التي كانت تصلني بالعالم، بشاطئه السلام، ولم يبق امامي إلا ان أشرب!

وتشرب وتشرب حتى يأتي يوم تفكك ان تحطم رأسك وتموت مثل كلب. وفکرت انك مت. تصورت ابتسامة ملائعة على شفتين احبتهمما طويلاً، وبكيت من اجل ان تراهما!

الموت الشيء الوحيد الذي لم أمارسه. ولكن هل يموت الانسان منبوذاً مثل خرقه بالية؟ هل يموت ويترك الحالات تعيش مثل الديوك الهندية المستشار؟؟

أكاد اجن. ربما جنت فعلاً. بعد لحظات احمل على نقالة، وقد اختلطت بقع الدم المهرولة، بالشعر. وفي المستشفى اذا لقيت توصية، اذا انتبه احد، سوف اعود للحياة من جديد لاتذنب. لانتظر الفرصة التالية من أجل ان اتحرر! اما اذا تأخرت البطاقة الصغيرة، فسوف اترك حتى تنزف دمائي واموت! ويقف الطلبة يستمعون إلى الاستاذ الاصبع وهو ينظر إلى ويقول: هذه الحالة نسميها التزيف الداخلي. لا يهم وجود علامات خارجية. خيط الدماء الصغير الذي ينساب من طرف الفم يدل على ان التزيف داخلي. لو تفجرت الدماء إلى الخارج لكان ذلك أفضل. كان من الممكن انقاذه.

(٥)

... كانت المدينة تنام تحت وطأة الغروب، تنام مثل جريح نرفت دماء طوال النهار، ولم يبق إلا ان يتلقى ويموت.

الصيف، تموز، الناس تتدفق منذ الفجر، الغروب يختزن النار ثم يقذفها إلى الخارج موتاً، انتظاراً، حلمًا مستحيلاً!

الوجوه تحول إلى قطع من المطاط اللزج، الاعصاب تصبح كخيوطقطنية سريعة العطب والاحتراق، وانت يا منصور الانسان، الجنة، تفشن عن قبر!

كان القبر في ذلك الغروب ثلاثة كؤوس من البيرة، كان طعمها مرأ. عندما شربتها تحول السائل إلى بخار، صعد البخار إلى رأسك، اجتاحتك رغبة تصل ذروة الشيق، شبق لا تعرف لاي شيء، للموت؟ للمضاجعة؟ لللزالاق في النهر؟ لا تعرف...

-خذ هذه المطرة، قد تساعدك في رحلتك الطويلة!

- لا... لا أخذها حتى تشرب، ونشرب هذه المرة في صحتك!

- فی صحتی؟ ومن أكون؟

- پنج بار تشرب.

و بهدوء حزین نشرب.

تحول العرق في يدي الى سلاح للحزن، للفرح، للنسيان، للشجاعة، لكل الهموم والآوجاع. يقف في ساحة المدينة يصرخ، ينادي، ينظر إليه الناس بفرح ممزوج بالدهشة، يبدأ باستعمال الدواء السحري الذي يشفى الصداع والارق والامساك، والذي يفتح الشهية ويهدى وجمع الاسنان، جرب.. جرب.. دواء رخيص.. ارخص من الفجل. مفعوله سحري، يشفى كل الامراض في دقيقة!

الناس ينظرون إليه بعيون بلهاء وهو يصرخ، هذا هو الدواء. تمتد إليه الأيدي، يد تشتري، يد تقلب الدواء. ولكن فجأة يحمل الحقيقة والكرسي الصغير الذي يقف عليه ويهرب. لقد لمح شرطياً يأتي من بعيد!

- لا اشرب .. اشرب انت اولاً. وهذه المرة لالياس نخلة.

من أعطاك المطرة يا منصور؟ ولماذا نسيت الياس نخلة بهذه السرعة؟

ويضحك شيء في داخلك، شيء تمتزج فيه السخرية برغبة البكاء،  
تمني لو تنسى كل شيء. ولكن أسؤال نفسك مرة ثانية، من اعطاك العرق؟  
لا تحف، الياس نخلة يستطيع ان يدبر نفسه مثلما فعل في كل المرات  
السابقة، وهذا الانسان لن يسلم. قد يسقط، ولكنه لا ينتهي. أما انت فقد  
سقطت، والخطوة التالية ان ترفع عشرات الاعلام الصفراء الضباء!

قال القائد الايطالي لجنوده: قاتلوا بيسالة ايها الجنود. دافعوا عن الوطن الكبير الذي تبنيه ايطاليا وراء البحار. واذا هزمنا فاننا نملك سلاحاً لا يخيف، نملك سلاحاً سرياً ينقذنا، فلا تخافوا.

وينظر الله الحند بخوف ودهشة، وسألونه:

« وما هو السلاح ، أيها القائد العظيم؟»

ويبيسم القائد بثقة النبي ويقول:

«نملك الاعلام البيضاء!»

سوف تستسلم يا منصور للراتب، للوظيفة، للعرق، وحتى للكلاب  
وانت تقدم لها العظام، ستقول لها:

«أقدم لك احترامي الشديد المقررون بالوفاء!»

الخوف الذي نما في داخلك، ذات يوم، لم يعد بذرة صغيرة،  
اصبح شبحاً يلاحقك في كل وقت، صرت الآن تتوهم. وتلتذ وانت تقول  
للاميين:

رأيت اليوم الاثنين يرتطم عند البيت، كانا يتظاهران انهم ينظران إلى جهة ثانية، ولكن ما كدت اخرج حتى تبعاني، ظلا ورائي أكثر من ثلاث ساعات، حاولت ان اضللهم. وفي النهاية ركب الباص وأفلت منهم. ولما رجعت إلى البيت بعد العصر وجدتهم!

هل تخاف يا منصور؟ الامر لا يتعذر حالتين: اما ان تخاف او لا تخاف، ولكن تقول لنفسك: ليس الامر بسيطاً هكذا. في لحظات معينة يتداخل الخوف واللارخوف، فيتوالد من تداخلهما شيءٌ جديد لا أعرفه، لا استطيع ان احدده بدقة. انه شيءٌ لم أره من قبل، وليس له اسم! العرق إذن هو الحاـ !

كانت أمي ونحن عائدون، بعد الغروب من بيت عمتي، تركض بنا مثل قطيع أدركه الذئب، كانت تريدنا ان نجتاز الدرج بسرعة. كان بيت صالح ابو جلدة وسط الدرج، ومن النوافذ المفتوحة تفوح رائحة العرق وضحكات السكارى. كانت اصوات الرجال تصل إلى آذانا مثل الطلقات. وتركض، ستهجم علينا الذئاب، سيهجم الرجال. انهم يختبئون في الزوايا. في الاماكن المظلمة. سينفجرون الآن، وينقضون علينا. وعندما

تصل أيديهم إلى عيوننا لا نعود نرى شيئاً، وفجأة نحاول الصراخ فلا تستطيع. وخلال دقيقة تسيل دماؤنا ونموت، وتحول إلى قطع صغيرة من اللحم والظام المهروسة !

(٦)

المدينة في تموز ثقيلة موجعة، ترید ان تنساها بشكل ما، لوقت ما، وثلاثة كؤوس من البيرة ومياه النهر تداعب الارجل العارية. كان مذاق البيرة مرأً، ولكنه في لحظة امتص شيئاً في داخلي !

كانت تلك الليلة البداية، ومثل الانهار الكبيرة تبدأ بقطرة، من مكان بعيد، ثم تحول إلى جدول صغير، مجموعة جداول، وفي طريقها المنحدر تزايد، تكبر، حتى تصبح شيئاً هائلاً لا يمكن ان يقف في وجهه احد.

انتهى الأمر اذن. لم يعد يجدي ان تلوم نفسك وتتحسر على تلك اللحظات الضعيفة التي رأيتها بعينيك وانت تجib عن الاسئلة. كان من الضروري ان تتماسك وتتجيب، دون شعور الخوف الذي دهمك.

قلت لنفسك مئات المرات: كن رجلاً يا منصور... لا تحف. هكذا كنت وانت صبي صغير، وانت ما تزال تلبس البنطال القصير. آه لشد ما يتعدب الانسان وهو يتذكر!

لا حاجة لأن أقول لكم كل شيء عن نفسي، فأنا شخص عادي لا استحق إهتمام أحد. يوجد مثلي عدد لا يحصى من الناس. يشبهونني بملامح الوجه والثياب! ولكن ما أتميز به عن أي انسان آخر، وما أدفع عنه بشراسة: عالمي الداخلي... وبعض الأحيان حريري!

قد أكون تافهاً بنظركم، لا يهم، ولكن في داخلي صوتاً صغيراً أطرب له ، وأحب أن أسمعه دائمًا. وهذا الصوت يقول لي باستمرار: أرفض هذا العالم المجنوسي التافه، لا تندمج به، وإن استطعت يجب أن تساهم بتغييره!

وإذا تجرأت قليلاً اعترف لكم بأن بعض الناس يقولون اني غريب الأطوار، غامض، أما تقارير الشرطة فتصفني بالخطورة. وذات مرة قالت امرأة عنى اني لعين! وابتسم وأنا أسمع هذه الأوصاف، فأنا مجرد انسان عادي، إنسان مضطهد، عاطل عن العمل منذ وقت طويل، لي هموم

صغيرة، وأحلم أغلب الوقت.

أما كيف واجهت الحياة، وكيف فشلت وامتلاً قلبي بالأسى، فإن ذلك لم يحصل فجأة، وإنما تسرّب الي على مهل، ومنذ وقت طويل. وإذا نظرتم إلى الآن تشهدون الفصل الأخير من حياة انسان، أما كيف بدأت الدودة تنخر في قلبي ومتي فأتذكر أن خالي قال لأمي ذات يوم وهما يجلسان في باحة دارنا، و كنت أتظاهر بإصلاح دراجتي في الفسحة الصغيرة بين المطبخ والمرحاض... قال لها:

- هل منصور دائم السكوت مثلما أراه الآن؟ لماذا لا يجيب عن استئلتي؟

نظرت إليه وهزت رأسها عدة مرات، تعبّر عن لوعة، وقالت:  
- لا يتكلم مثل باقي الأولاد، ولكن إذا أراد شيئاً لا يمكن لأحد أن يمنعه!

- وما هذه الجروح التي على خده؟

- الجروح في كل مكان من جسمه، على خده على يديه. قبل أيام اكتشفت صدفة جرحاً عميقاً في ساقه. وأشارت بيدها إلى مكان مرتفع من الساق. وصمتت بحزن، ثم قالت: الشقاوة في دمه.

وبصوت أقرب إلى الهمس سمعت خالي يقول:

- يجب ألا تركيه هكذا. اليوم شقاوة أولاد، لكن غداً عندما يكبر قد يصبح مجرماً ويدخل السجن. الشوارع تربى الأولاد على الرذيلة والسرقة والقتل والمقتول!

نظرت إليه أمي بعينين باردينين، كأنها تعرف ما يقوله قبل أن تسمعه، ثم جاء صوتها وأنا أسترق السمع والنظر، لأعرف كيف أتصرف بعد أن يذهب خالي، قالت:

- وماذا أستطيع أن أفعل، وأنا حرمة!

- أتركيه لي؟ سأفترش له عن عمل. عند تاجر، في منجرة.. المهم  
أن يعمل!

وبتوسل تقول أمي!

- أي عمل.. أي عمل، المهم لا يبقى في وجهي!

ووجد لي عملاً. وجد أكثر من عمل. وقبلت تلك الأعمال لأنني  
كنت أحس بشوق لاكتشاف العالم!

عملت عند تاجر، كان معلمي يقول لي: اكتس المثلث أيها القزم،  
ثم رشه بالماء. فإذا انتهيت أحمل ثواب القماش من المخزن ورتّبها هنا..  
على هذه الرفوف.

بعد أن أنتهي يقول لي معلمي بصوت قاس: أحمل السلة إلى البيت  
وارجع بسرعة أيها القزم، إذا لم ترجع بسرعة قصفت عمرك، وأحمل السلة  
وارجع قبل أن ينتهي من أركيلته!

ذات يوم كنت أحمل السلة بيد وإناء الحليب باليد الأخرى، ولا  
أعرف كيف اصطدم الإناء بالجدار وانكسر. وعندما سألني معلمي كيف  
كسرته قلت له: انكسر... ولا أعرف كيف. صرخ بي، كان صراخه يشبه  
صراخ البقر. ولكني صمت. لم أقل كلمة واحدة. نظر إلى بحقد، وكان  
صميّ جرحه، تقدم نحوه وصفعني. سكت. ولكن عندما سمعته يقول  
للرجال: لو لا أنه يتيم لكسرت رأسه.. ثم ان حاله صديقنا وطلب مني أن  
أبقيه عندي لكي لا يضيع في الشوارع. عندما سمعته يتحدث للرجال  
هكذا، بكى بصوت عال. نظر إلى وابتسامة تملأ وجهه، وقال: كف عن  
الماء، واعطني ماء يا أجدب. ولا أعرف أي شيطان قفز إلى فمي تلك  
لحظة، قلت له: قم واشرب بنفسك. لم يصدق أذنيه، انفتحت عيناه  
على وسعهما من الدهشة. قام ليضربني، ولكني انزلقت مثل سمكة،  
وخرجت وأنا أصرخ بصوت عال: أنت كلب. أنت كلب وحمار.

وهربت... . منذ ذلك الوقت شعرت بكراهية اتجاه أشياء كثيرة.

وبعد أيام وجد لي خالي عملا في مكتبة، وقد قال لي وهو يدفعني من كتفي :

- هذه المرة إذا لم تكن مؤدياً ومطيناً فسوف أكسر رأسك. أتسمع ما أقول؟

ولم أجيب، ولم أنظر إليه، دخلت مثل أرنب مذعور أريد مكاناً أقف فيه. وبدأت أبيع الجرائد والمجلات. كنت أصرخ بصوت حاد مثل قطة لكي يتبه الناس ويشتروا. وبدأت أنظر للذين يشترون بفرح غامض. كنت أحبهم. قلت في نفسي هؤلاء الناس لا يشبهون خالي ومعلمي أبداً!

ولكن صاحب المكتبة، وكان أحول العين، بدأ ينفص حياتي.

كان ينهني وأنا أتصفح المجلات، يقول لي بصوت عال: يداك قدرتان أيها الفار. ثم ان المجلات ليس لأمثالك. حزنت كثيراً ولكنني صمت، لم أقل كلمة واحدة.

ذات يوم، اقترب مني الأحول وأنا أنظر إلى صورة امرأة وحصان، اقترب مني وأمسك بأذني وقال مثل أب: يجب أن تفتشر عن الخبر في المقابل... لا تفتشر عنه في الكتب. أنت فار أجرب، أتسمع ما أقول لك؟ نظرت إليه، ولم أقل كلمة، ولكنه شد أذني وسألني: ألم تسمع ما أقول لك؟

ولم أجيب، شد أذني حتى كدت أحس أنه ينزعها. صرخت. قال لي: وتصرخ أيها الفار الأجرب. قلت له وعيناي في عينيه: أنت الفار الأجرب، أنت لص يا أحول.

صرخ في وجهي: أخرج من هنا أيها الكلب السادس. وضربني بمنفحة السجائر. ركضت خارجاً وأمسكت بحجر وقدنته، ولكن الحجر

ضاع بين الكتب، وبقي صوتي يدوبي وأنا أبعد:  
- أيها الأحول سأحط رأسك وأجعلك مثل كلب.

تركت المكتبة عند العصر. ذهبت إلى السوق. مررت أمام المكتبة الكبيرة التي كنت أجلب منها المجلات والجرائد كل يوم. تمنيت أن أعمل فيها، ولكن في لحظة كرهت كل شيء. ولما رجعت إلى البيت قلت لأمي اذهي وحاسبي المغربي. ومنذ ذلك لن أعمل عنده! رفضت أن أشرح لها لماذا. قلت: لا أريد، وكفى!

بعد سنين قال خالي، وهو يقلب بين يديه كتاب النبي لجبران، وكان ابنه قد قطع الصور العارية:

- لا تتركون هذه الكتب؟

نظر الي، كنت أقاوم في داخلي شيئاً يريد أن ينفجر. ولكني صمت. قال ابنه:

- المعلم أو صانا بمطالعة هذا الكتاب!

- هل صحيح أن المدرسة قالت لكم أن تشتريوه؟  
ودون أن أنظر إليه هزرت رأسي.

- لماذا لا تجيب، ثم بعصبية صرخ في وجهي: تكلم، أنطق، هل أنت آخرس؟

انتفضت ولم أجيب. دون أن أفكر سحبت كتبتي التي كانت على طرف الشباك وغادرت بيته خالي، وقد نويت ألا أعود إليه مرة ثانية.

أصبحت أتجنب لقاء خالي. كان من عادته أن يمر على بيتنا كل يوم جمعة، عند الغروب، بعد أن يكون قد انتهى من جولة يتفقد خلالها الأبنية الجديدة ومزارع القناء القرية من بيتنا.

كان خالي يحب أن يقدم نصائح كثيرة. يقدم نصائح للبنائين، لل فلاحين، ول أصحاب العمارات. ولكن كان يحب أكثر من ذلك أن يقدم

نفسه بصوت عال لا ارتجاج فيه لكل الذين لا يعرفهم، ودون أن يسألوه:

- الحاج رمضان السهلي ، تاجر جملة.

في تلك الأيام لم أكن أعود إلى بيتنا قبل أن أتأكد من أنه غادره.

ذات جمعة، وسط ظلمة خفيفة، وفي ذات الباحة الصغيرة، عندما دخلت وجدته، ارتبتك، تغير لوني ، شعرت بالندم .

كان خالي بادي الرضا على نفسه، وما كاد يراني حتى سألهني :

- ماذا تقرأ هذه الأيام؟

وبصعوبة أجبت :

- الكتب المقررة علينا في المدرسة !

ودون أن يتذكر جوابي ، سألهني :

- أما زلت تكرهنا، أتريد أن تأخذ فلوستنا وتجعلنا فقراء شحاذين؟

لم أستطع أن أجيب، فوجئت بالسؤال ، وامتلأت بحدق مفاجئ ، ولم أجد سوى سؤال صغير اتحصن به دققة قبل أن أجيب .

- أنا..؟ أنا؟

- هكذا سمعت. يقولون انك أصبحت سياسياً. فوضوياً، لا أعرف! وصمت قليلاً وتابع يخاطب أمي : أحمد حسين، زعيم الاشتراكيين في مصر يريد أن يأخذ أموال الأغنياء، ويجعل جميع الناس شحاذين. إنه حاقد على كل واحد يملك قرشاً، والمسقوف يريدون هكذا أيضاً، بل ويريدون أن يجعلوا الدنيا إباحية، الولد يتزوج أمه، اخته، ليس عندهم دين، ليس عندهم حرام وحلال.

كنت أسمع الأشياء لأول مرة. السياسة التي يتحدث عنها خالي تعني المظاهر، إذن المظاهرة هي السياسة. وطلقت عالم الصغار، وبدأت دودة الرفض تنمو في داخلي، حتى أصبحت مثل ثعبان يلتف عليّ ويخنقني !

رفضت خالي وعالم المانيفاتورة والأفكار الكثيبة التي يحلو له أن يرددتها على مسامع أمي .. ومنذ ذلك الوقت تهت في العالم.

(٧)

... عرفتم إذن أي شخص أكون، وتأكدتم أنني إنسان عادي تماماً، لا أحمل أية صفات خاصة. وإذا أردتم أن تعرفوا أكثر من ذلك أقول لكم :

تجاوزت الخامسة والثلاثين، غير متزوج، أحببت أكثر من مرة حباً جنونياً ما تزال آثاره تبدو في الحزن المرسوم على وجهي ، في الذكريات المريرة التي تطفو برأسى ، خاصة عندما أشرب ، في الأحلام المرعبة التي لا تتركني ليلة واحدة. ليس مهماً هذا، ولكن إذا أردتم أكثر، أقول لكم أنني أحب القراءة كثيراً، لدرجة أن الكتاب بالنسبة لي يعادل رجلاً، والكتاب الجيد يعادل أكثر من ذلك!

وحتى وقت قريب كنت أحافظ بمكتبة صغيرة. كانت بعض الكتب تتمتع لدى بمزایا تفوق أي شيء في هذا الوجود. ولكنني تأكدت مؤخراً أن الكتب بلاء يجب أن يحاربه الإنسان ويتخلص منه. ومن أجل ذلك جعلت نفسي قدوة عندما أحرقتأغلب الكتب التي احتفظت بها سنوات طويلة.

تمزق الغلاف، ثم بدأت الصفحات الأولى والأخيرة تتلوى، وأخيراً تمزقت. أجمع الأوراق وأضعها تحت البساط، وفي الليل أقرأ «الأرض الخراب» وأنا أشد مروحة غرفة السجن!

كنا في السجن ثلاثة في غرفة لا تسع ثلاثة. وكنا قد صنعنا من بقايا أكياس الخيش مروحة ربطنها بجبل، وكنا تناوب الحراسة، كل ساعة حارس، من أجل أن نتنفس، ومن أجل أن نفسم مكاناً لانسان ينام.

كان حارس الساعة يشد جبل المروحة، ويقرأ، أو يفكر...

كنت وأنا أشد الجبل أقرأ، وكان يصيّبني بعض الأحيان غم لا أعرف كيف أقاومه. راودتني فكرة البكاء أكثر من مرة. عندما عجزت عن الاجابة عن ذلك السؤال الذي ظل يتربّد دون انقطاع.

لماذا نحن موجودون هنا؟ هل فعلنا شيئاً نستحق من أجله أن نسجن؟ أفكارنا؟ ولكن من في هذه الدنيا لا يحمل أفكاراً؟ أفكار خطيرة؟ وهل على ظهر هذا الكوكب الذي يسمونه الأرض رجل لا يحمل في رأسه أفكاراً خطيرة؟ كل رجل حلم مئات المرات بأشياء خطيرة، صحيح أن الأحلام تختلف من واحد لآخر، ولكن أغلب الأحيان، وخاصة في تلك الغرفة الكثيبة الضيقة، كنت أحلم أن أضاجع ممثلات السينما، وتجرأت مرات وفكرت بزوجات الأغبياء، وفي مرات أخرى بينات الجامعة... وإذا لم تكونوا أنتم قد فكرتم مثلي فلا شك أنكم تكذبون. لقد حلمت كثيراً، نعم حلمت، وما أزال أحلم!

لا يهمني ماذا ستقولون. فأنا قليل الاكتئاث بما يقوله الناس عني. ولكن لأسباب أصبحت شديد الاقتناع بها، اختلفت مع هذا العالم، ولم يعد أي شيء يجمعنا. سموا ما أحلم به خطيراً، لا يهمني!

ولا يهمني أن أكون على وفاق مع أحد. افترقت عن كل ما حولي، وربما إلى الأبد. أصبحت أسير باتجاه سريع نحو المجهول، ولو لا ذكريات

نعم، يجب أن تصدقوا، لقد أحرقت كثيراً من الكتب، أحرقتها بعد أن لاحظت ابتسامات ساخرة تطفو على وجه أنور، صاحب مكتبة الأمل، وأناأشير إلى الأثمان الحقيقة التي اشتريت بها الكتب.

قلت له: ادفع لي نصف قيمتها.

ضحك بسخرية وقال:

- إذا كنت تريد أن تبيعها فانس القيمة المكتوبة عليها. أنا أشتريها هكذا.

قلت له: ولكنك لا تشتري بصلة. وحرصت على أن استعمل الكلمة التي سمعتها ذات يوم، وتركت في نفسي ذلك الأسى الموجع، والذي أحسه حتى الآن.

قال: أشتريها من أجلك. أنت تعرف أنها لا تساوي شيئاً. كتب قديمة تبقى في المستودع حتى تأكلها الفئران.

قلت: لا أبيعها بأقل من نصف ثمنها. أنظر إنها لا تزال جيدة! نهض يريد أن ينصرف. استوقفته. وقد قررت ألا أتناول كثيراً.

قلت:

- نصف الثمن المكتوب عليها... وعشرة بالمائة.

قال بسخرية:

- انفعها وأشرب ماءها.

ولم أعد أرغب في شيء. قلت له. والحمد لله الأسود يتظاهر من عيني ومن فمي:

- لن تكون أحسن من ابن عمك، كلّكم لصوص. والآن لو دفعت لي ثمنها ذهباً لن أبيعها لك!

وما كاد يخرج حتى جمعت أكثر الكتب وأحرقتها.

لم يبق منها إلا عدد محدود، وهذه التي بقيت، حمتها الصدفة وحدها!

ما تزال ندية تخض دمي لارتكبت حماقات كثيرة.  
ما زلت أذكرها..

أتريدين أن تفتسي جيوبى؟ تفضلى، ويمكن أن تفتحي الحقيقة.  
ما أتعس الدنيا، وما أتعس البشر، إنهم لا يتركون الإنسان يحمل لحظة واحدة!

لو تركت الأحلام وفكت بهدوء رجل متزن، تجاوز الثلاثين وكان مدرساً للتاريخ... لو أن هذا حصل، لما تعقدت الأمور إلى هذه الدرجة. لو تركت الكتب لأصبحت نوعاً آخر من الرجال. هذا النوع الذي يفهم الواقع، يعيش فيه، ويتعامل معه دون أن يكفر أو يستسلم. لو كنت عاقلاً لأصبحت الآن رئيساً لقسم التاريخ المعاصر، لذهبت في بعثة لمدة سنة أو سنتين، لأصبحت...

- لا تكن أحمق: رئاسة القسم تعنى تعويضاً، وتعنى سفراً كل شهر، إضافة إلى المركز المعنوى. فكر بالأمر.

كان ذلك منذ أربع سنوات، ولكني لم افكر!

منصور عبد السلام لا يريد الآن أن يسلّي أحداً، من يريد أن يتعرف عليه، يجب أن يمتلك ولو جزءاً من الرغبة برفض هذا العالم. أن يرفض شيئاً ما. حتى لو يقول أن الشارع الذي يصل بين المتحف ومركز المدينة قادر.

ولهذا السبب بالذات، أسجل احتجاجاً لدى جهة ما! لو قلنا ذلك تكون شريkin في أمر ما، حتى لو قلنا فقط: هذا الشارع قذر. أما إذا تجاوزنا الشارع الرئيسي باتجاه المسجد الكبير، أو باتجاه سوق الخضار، فإن الاتفاق يبينا سيكون أكبر وقد ننتقل إلى معرفة المواقف المشتركة التي تجمعنا. قد تتفق نظراتنا إلى ما يسمى بالتاريخ. وما يكتب في الصحف، وفي لحظة ما نجد أنفسنا نرفض العالم، ونريد تدميره. وقد نعمل في خلية واحدة من أجل أن نعلق عشرات الرؤوس في مداخل المدن، وعلى أعمدة النور، وفي الميادين، وقد نموت مثل الذباب.

تضع جبهتها على الزجاج، تنظر نحو الأفق، نحو شيء ما، بماذا تفكّر الآن؟ ما أجمل شعرها الأسود، إنه أسود تماماً، إنه يشبه الليل في ضوء القمر، يشبه الحنين، لشد ما يفتّك بي هذا الشعر. انه زغردات عصافير العالم كله. وعيناها؟ الى أي شيء تنظران الآن؟ لو كنت تلك الزاوية في البيت الذي يقابل نافذتها! لو كنت لوح الزجاج الذي ترثاح عليه بوجهها! لو كنت لوح الزجاج لقلت للملائكة انزلي، انزلي في هذه اللحظة واقطععي رأسي، ليبق آخر طيف أراه وأنا أموت، هو طيفها!

لقلت للرياح التي تهب من المحيطات البعيدة، اجمدي في مكانك أيتها الرياح، انزلي روحي، مزقها، لأمّت في هذه اللحظة!

وأتيه في شوارع كل المدن، أفترش عن عيون مثل عيونها... فلا أجدا! أبحث وأبحث ولكن لا أصل. عيون تختلط ألوانها بالندى، برذاذ الأمطار، بالتراب المبلول، بالشموس، فتجعل منها شيئاً لا يوصف، لا يسمى، لا يصدق!

منصور عبد السلام الذي يتكلّم الآن، يتكلّم عن امرأة، عرفها في يوم بعيد، تزوجت تلك المرأة، كان اسمها رحاب، ولكن لا يزال يتذكّرها حتى هذه اللحظة وكأنها تقف أمامه. ابتعدت رحاب، ولدت ثلاثة أطفال، وربما لم تعد تذكّر منصور عبد السلام.

- هل رأيتم ولداً صغيراً؟

أتعلّم إلى المرأة، صدمني سؤالها. أمد شفتي ببلاهة وأقول:  
- لم أرأ أحداً!

- طفل صغير عمره خمس سنوات، يلبس قميصاً أزرق؟  
- قلت لك.. لم أرأ أحداً.

- وهل هاجر عدد كبير؟  
 - أيضاً يجب أن نسأل الشيخ رمضان.  
  
 وينفي أبي إلى الهند؛ حتى هذه اللحظة لا أعرف لماذا نفاه الملك،  
 كانت أمي تقول إن الحاج يحب المشاكل، يحب السياسة. أما الرجال  
 فيقولون إن الحاج وطني، وقد شتم الملك مرة وقال إنه خائن!  
 - وكيف عشتم، كيف عشنا يا أمي بعد أن نفي أبي؟  
 - بعد أن استقر أبوك في الهند، اشتراك مع جماعة في التجارة، وكان  
 يبعث لنا بين فترة وأخرى ما يكفيانا!  
 - هل الهند بعيدة يا أمي؟  
 - سفر شهرين... ثلاثة!  
 - ولماذا لم تذهبي عند أبي؟  
 - كان يقول: الفرج قريب، ولا حاجة لأن نخرب بيوتنا بأيدينا!  
 - وكم قضى من الوقت هناك؟  
 - في هذه المرة ظل خمس سنين. طقس الهند لم يواطه. ولما مرض  
 سمحوا له بالعودة، ولكن لم يبق بيتنا أكثر من سبعة شهور.... توفي  
 بعدها!  
  
 - هل كان أبي كبيراً؟  
 - مات أبوك بعمر النبي... فوق الستين؟  
 ظلت ذكري تلك الأيام لاحقة بأنفي مثل رائحة الدم الحارة.  
  
 في اليوم الأول للدخولى المدرسة تظاهر الطلاب، أردت أن أشتراك  
 معهم، لكن خوفاً تملكتني، إذ ما كدت أنزل إلى الشارع حتى هربت.  
 تسلقت الدرج باتجاه البيت، وقبل أن أصل شعرت أنني وحيد في ذلك  
 السكون الميت الذي يتسرّب من كل شيء حولي: من الأحجار والجدران  
 والشمس!

كان أبي يحب السياسة. كان يقرأ الجرائد بصعوبة، بعد أن يضع  
 على عينيه تلك النظارات التي يسميها اللعينة، والتي اشتراها من باائع على  
 الرصيف.  
  
 كان بضعة رجال يجلسون في بيتنا، تحت الدالية في ليالي الصيف،  
 وفي الديوان، كما تسمى تلك الغرفة المستطيلة تحت الدرج... ويبدأ  
 الحديث.  
 - هل العبيدة يا حاج أحمد هي التي أمر الرسول أتباعه بأن يهاجروا  
 إليها؟  
 - إنها نفسها!  
 - من هاجر إليها من الصحابة؟  
 - .....  
 - ما كان اسم زوجة النبي العبيدية؟  
 - سارة  
 - لا... أنها سارة هي زوجة إبراهيم... أم اسماعيل.  
 - إذن مريم  
 - يجوز مريم!  
 - يجب أن نسأل الشيخ رمضان، إنه أعلم منا بشؤون الدين!  
 - وهذه الحرب اللعينة، ما أسباب هذه الحرب يا حاج أحمد؟  
 - بصرامة.. الجرائد تدوخ، كل يوم تقول شيئاً، مرة...  
 - هل في العبيدة مسلمون؟  
 - كثيرون، ولكن فيها كفراً أيضاً! (ويصر أبي، كما تقول أمي على  
 استعمال الكلمة «أيضاً»).  
 - يا ترى من الأكثر: المسلمين أم النصارى؟  
 - والله لا أعرف. ولكن يجب أن يكون المسلمين كثيرين أيضاً، وإلا لما  
 طلب الرسول من أصحابه أن يهاجروا!!

وعلى بعد كنت أسمع دويًا مخنوًأً أقرب إلى الغناء.. وقررت أن  
أعود.

(٨)

... ومنذ ذلك اليوم بدأت أتكلم وأتوهم، وبدأت أركض في أحلامي.  
كنت اسقط الخيالة عن خيولهم، وأضر بهم حتى يموتوا. وطللت أصرخ في  
وجه ذلك السمين القصير وتمنيت لو أشد لحيته!

كان تعالى، وجاره الارقش الذي ضربني من أجل وعاء الحليب، وقال  
اني يتيم مثل الذبابة، ثم الأحول الذي مط شفتيه وأشار بيده إلى البعيد، وقال  
مثل شرطي: فتش في المزابل عن الخيز بدل ان تقلب الكتب والمجلات، كان  
هؤلاء يجعلونني شرساً، ذا مزاج عصبي، وقد سببوا لي أرقاً يشبه الخيمة  
السوداء، وهم الذين جعلوني أكره اشياء كثيرة وأعادني ما يحبون!

لكن جاءت ايام.. . بعد ذلك بسنوات، جعلت الأمر بالنسبة لي حزناً  
أقرب إلى الأسى، ثم صار خوفاً. في ساحة المدينة تكوت آلاف الأشياء:  
أبواب مخلوقة وآثار الأسممنت ما تزال عالقة بها. شبابيك باللون وال أحجام  
مختلفة. قطع حديدية قديمة وجديدة. فراش. وسائد، كان بعضها قذراً،

ولما رجعت إلى البيت، ظهر ذلك اليوم، كانت آثار الكدمات  
والجروح تغطي وجهي ويدني. لقد ذهبت مع أناس كثيرين إلى القصر...  
لكن قبل أن نصل خرج علينا الخيالة، فهربنا أول مرة، وهربنا ثانية مرة. أما  
في المرة الثالثة فقد أصبحنا تحت الشرفات تماماً. كان الناس طوفاناً  
هناك.

خرج علينا بوجهه المكتنز وعينيه الضيقتين. نظرت إليه فرأيته يشبه  
مدير المدرسة، شعرت تجاهه بالكراهية. وما كاد يتكلم حتى تعالت  
الهتفات والشتائم، فلم يستطع أن يقول شيئاً. غادر الشرفة غاضباً، وبدأ  
الخيالة يضربون الناس، يدوسون عليهم، وفجأة دوت طلقات في  
الهواء... فتراجعنا وسمعت صوتاً يشبه الدعاء والتکبير ثم أصبح صراخاً  
متصللاً وبكاء طويلاً..

قال الرجال: الخيالة قتلت واحداً.. قتلت اثنين.. قتلت ثلاثة.  
وبعد كل قتيل كان غضب الرجال يزداد. ويزداد جنونهم، حتى اكتسح كل  
شيء!

قتلت لأنوثي وأولاد حارتانا، ونحن تحت شجرة التوت الكبيرة: لقد  
رأيت رجلاً ميتاً يحمله الناس فوق راحات الأيدي.. ويصرخون. قتلت  
لهم: لقد رأيت حصاناً مبقرور البطن.

ومنذ ذلك الوقت بدأت أحلم كثيراً.. وأبكي!

- هذه اموال منهوبة. انها للعرب، ليس لليهود كما يقول هذا الرجل!  
 - انها لليهود...  
 - لا... للعرب الذين هربوا.  
 - لا... لليهود.  
 - ليس صحيحاً. انت تريدين ان تغضي الناس، تريدين ان تبيع وتربح ولا يهمك غير ذلك!

- انت عجوز خرف، لا تعرف ماذا حصل في الدنيا?  
 - اخرس أيها الكلب الأعور، انا أعرف احسن منك.  
 - اذهب عن وجهي ايها العجوز التحس. لقد اشتريت هذه الأشياء بحلالي، بدم قلبي... اشترا او امش!  
 وجيش الانقاذ ما يزال يتقدم... ايا ونلتقي في حيفا!  
 - نذر علي، سبعة ايام بليلها افراح!  
 - تعالوا... تعالوا بضيافتي عشرة أيام.  
 - أتعرف يا أبا سالم ان العرب شجعان، شجعان مثل الأسود، لا يقف في وجههم شيء، الذي حصل حتى الآن ان العرب لم تكن تحكم نفسها! لو كانت العرب حررة ولها كلمتها لما ظل حجر على حجر. لكن جاء اليوم الذي انتظرناه طويلاً!  
 - لا تتوهموا يا جماعة. لا تخطئوا. الانكليز واليهود عفاريت!  
 - بدا غراب البين!  
 - الدنيا في أولها. لا تفرحوا كثيراً!  
 - راحت تلك الأيام التي كنا فيها نساق مثل النعاج. اليوم دورنا!  
 وبهيز الرجال رؤوسهم بصبر حزين. يتظرون الاخبار. يفرخون. يتآلمون. ترسم على وجوههم علامات الحيرة والعذاب... ويواصلون حديثهم.

وببعضها ممزقاً. احواض غسل كبيرة، صغيرة، مكسورة الحواف. وفي هذه الأكواخ تجد كل شيء حتى البلاط الملتصق بالأسمنت والتراب، واكياس الورق الفارغة والبراميل.  
 الرجال يقلّهم الحزن وهم يقلّبون الحاجات. يتساءلون بأصوات غامضة لا تكاد تسمع عن مصدرها ولا أحد يجيب، وصوت وحيد يردد دون انقطاع، ويعمل على اصوات كل الرجال:  
 - اشترا او اترك يا عم. حاجات مثل الذهب، مرة واحدة في العمر. هذه الحاجات لا تحصل كل يوم. اشترا او امش.  
 ويرتد الصوت عن الوجوه مثل كرة المطاط القاسية. والرجال بصمت يقلّبون الحاجات ويسألون.  
 وفي نفس الساحة، قريباً من الأكواخ المكشدة، كان الرجال لا يكفون عن الحديث، كانوا جميعهم يتحدثون في وقت واحد!  
 ولكن كيف بدأت القصة يا منصور؟ انت تقفز الآن مثل جندب، انت تهذى، تريدين تدمير العالم، ولا تستطيع ان تدمر ذباباً. احسن لك يا منصور ان تسكّت، ان تخرس!  
 ولكن الرجال كانوا يتحدثون:  
 جيش الانقاذ اجتاز في الليل صفد، المجاهدون يتقدّمون في السهل الساحلي وسيطرون على باب الواد. انتظروا الأيام القادمة!  
 جاء وقت الحساب. الانكليز هم اعداؤنا. اتكلوا على الله يا رجال!  
 وتزداد الأكواخ في ساحة المدينة. أصبحت الصنائع الفارغة والبراميل اكثر من قبل، ذهبت الأبواب والشبابيك. ذهبت قطع الحديد. والرجال يقلّبون الحاجات دون تعب، ولكن بحزن، ويسألون، ولا أحد يجيب. ويصرخ رجل عجوز يتوّا على عصا:

للحكومة فهي التي تعالجها. هل هذا مفهوم؟ وللمرة الثانية لا احد يجيب. ولكن هذه الكلمات لا تساوي شيئاً. بعد قليل يتجه الطابور الى الباب الخارجي في طريقه الى وسط المدينة. لن تقف في وجهه اية قوة. هذا ما قلناه لبعضنا، وهذا ما اتفقنا عليه مع المدارس الأخرى.

ضاعت كلمات المدير في الهواء. لم يسمعها احد. ولكن لكي لا يترك الفرصة تفوته تماماً، سألنا:

- هل يريد احد منكم ان يلتحق بالمناضلين؟ وترتفع الأيدي. عشرات الأيدي. كل الأيدي. ينظر اليها بخوف وكأنه يكتشف عالماً مرعباً!  
- كلكم تريدون ان تلتتحقوا بالجهاد؟

وبصوت مجنون نصرخ: حماة الديار عليكم سلام، ابى ان تذل النفوس الكرام. ونتبغ من الصراخ ولا نكاد ننتهي حتى يشق السماء صوت: يسقط الخونة، نريد السلاح!

وخلال لحظات نكون قد اجتازنا الباب الخارجي، وفي الساحة الرئيسية للمدينة لا تزال الاكواخ تتدسس منذ شهر او يزيد. تتغير كل الاشياء، ولكنها تعود في اليوم التالي. وفي الساحة نفسها تقف سيارات كبيرة يركب فيها رجال متلئء وجوههم بالحزن والفرح. انهم المجاهدون. وقفوا لحظات ليشتروا ويدعوا.

وصلوا صفد قبل يومين. هذه الليلة ينتهي كل شيء. انسحب الانكليز وستطبق الجيوش مثل ك마شة. من قال لليهود أن يأتوا الى بلادنا؟

ويأتي الى مدرستنا رجل يتهماس كل الناس باسمه. كان صغيراً، دون الأربعين، يحمل عصا لها رأس مكور لامع، يتوكل عليها قليلاً، ويهزها في الهواء كأنه يداعب شيئاً.

كل دقيقة تحمل خبراً. كل قادم يحمل خبراً. وفي الناحية الثانية تمتد الايدي الى البلاط والأعمدة الخشبية واعمدة الحديد. كانوا يسامون ويتظرون.

وساحة المدينة تمتلىء وتفرغ كل يوم. وعند الغروب لا تبقى الا الصفائح الفارغة والبراميل، وكذلك تبقى الأحزان!

ويقفز الصغار مثل قطط بأذاليها أوراق تحترق: مظاهرات كل يوم،منذ الصباح الى ما بعد الغروب. يسقط بلفور. يسقط الخونة. من هو بلفور؟ امرأة؟ رجل؟ كنيسة في مكان ما، لا أعرف ولكن ليسقط بلفور. كل الصغار يقولون يسقط بلفور.

والخونة... . كيف هم الخونة؟ كيف ينامون؟ كيف يتحدثون؟ هل لهم عيون مستطيلة تحت الجبين؟ هل لهم اسنان؟ هل هم مثل باقي الرجال؟ ان للخونة عيوناً بالعرض. وشواربهم مضحكة، واحد قصير والآخر طويل... . طويل... . والا لماذا يكونون خائنين؟ ورغم كل ذلك يسقط الخونة.

ضايقوا من صراحتنا، من الا ضربات والمظاهرات التي نقوم بها كل يوم! كان شاربه القصير يرتجف، والطربوش مثبت على رأسه بقوة وكأنه أصبح جزءاً من الرأس، نظر إلينا بعصبية ونحن نصطف في الطابور، وصرخ: - اليوم دراسة. لم نرد ان نقف في وجه العواطف الوطنية، فتركنا لكم فرصة التعبير عن عواطفكم في الأيام الماضية. أبتداء من اليوم ستعود الدراسة الى حالتها الطبيعية. مفهوم؟

لا أحد يجيب، ينظر اليها وقد امتزجت علامات القلق بالرضا عن النفس. يسود صمت قاس، ثم بهدوء يقول:  
- يا اولادي، واجبكم ان تدرسوا. اتركوا السياسة وقضية فلسطين

يقف المدير الى جانبه . بدا المدير عجوزاً متعباً . وما كدنا ننتهي من النشيد حتى تقدم الرجل وصرخ :

- الذين يريدون ان يذهبوا للجهاد ليتقدموا خطوتين الى الامام !

ظل بعيداً عن الطابور الجديد خطوتين . وبعصاه بدأ يلمس الاكتاف . من تلمسه العصا يتقدم خطوة ، اما الذي تتجاوزه فيجب ان يتاخر خطوة . وبصوت هامس لم يسمعه الا من كان بجانب الرجل الكبير ، قال :

- الى اليسار ذر . عند العلم !

ظللت الاشياء تملأ ساحة المدينة . وظللت احاديث الرجال تتراءكم .

انقضت تلك الأيام . جيوش . آلاف الجيوش مقابل عصابات .

فرغت ساحة المدينة . لم تعد السيارات الكبيرة تحمل احداً . بدأت تصل الى آذانا كلمات جديدة ، قالها رجال بحزن وهم يبكون ، وقالها رجال آخرون وهم يصقون على الأرض بغضب .

كان مذاق العرق حاداً قاسياً . ولكن كل دواء له ذلك الطعم . كان قاسياً في المرات الأولى ، ثم طاب طعمه . وصار اكثر من دواء . صار لذيناً مثل ضحكة الأطفال . صار مراً مثل بكاء الأمهات . ولكن اصبح لنا مثل ملح الأرض . . . لا نتركه . ولا نريد شيئاً غيره !

- اتأتي هنا أول مرة؟

- نعم أول مرة.

- زيارة ام عمل؟

- عمل!

اريد ان اصلب نفسي على نخلة . اريد ان اعتكف في مغارة بأعلى

جبل . لا أريد شيئاً!

- هل لديك تصريح بالعمل؟

- نعم . . .

ويقلب الورقة وينظر الي وكأنه لا يصدق ، يخرج من جيده مكبراً يضعه على الورقة ويقرب عينه ليدقق . ليفعل ما يشاء . لن يستطيع ان يقول كلمة واحدة!

- تفضل . . . املأ هذه الورقة !

(٩)

آه لو ان انساناً يتحدث معي الان. يجب ان اكلم احداً، أيّاً كان! اتذكر قصة تشيخوف «الرجل الذي يكلم الحصان» لم يجد الرجل انساناً يتحدث. حاول مع بعض الناس ولكن لم يستمع اليه أحد. كان يريد ان يحدث انساناً عن ولده الذي مات ذلك اليوم. ولكنه لم يجد سوى حصانه. ولما حدثه شعر بالراحة.

هذا القطار الذي يشبه المقبرة، يمتليء بالعشرات، في كل عربة عدد من الناس، وكل واحد من هؤلاء عينان واذنان. الا يوجد بينهم واحد يمكن ان يستمع اليه؟ ينظر الى عيني؟

انت يا منصور وحيد... . وحيد لدرجة لا يمكن للانسان ان يكون وحيداً هكذا! ماذا تجديك الكتب التي قرأتها؟ لقد قرأت كثيراً. تعبت عيناك، اصابك الملل. وأخيراً وجدت نفسك جائعاً!

الا تعرف ان الكتب هي التي عذبتكم وخلقت بينكم وبين الناس هذه الفجوة الكبيرة؟ اتعرف. احرق الكتب. مزقها. لماذا انت حريص هكذا؟ لم يبق معك سوى هذه الكتب الصفراء التي ترقد في الحقيقة. انت نيرون، احرق ولا تخف. يكفيك ما قرأت، ولكن شكرأ الله انك نسيت كل شيء. لولا النسيان لمات الانسان لكثرة ما يعرف. لمات من تخمة الهموم والعداب والافكار التي تجول في رأسه.

لماذا لا تغادر هذه العربية الكثيبة وتتحدث مع الناس؟ لماذا لم تتحدث مع الياس نخلة؟ لقد حاصرته مثل فأر حتى قال لك كل شيء. سألك عشرات المرات ان تتحدث، ولكنك لم تشا. كنت تريد ان تمتصه، ان تعرف كل شيء عن حياته... . ماذا اجداك ذلك؟

ولكن هل كان من الواجب ان اصبح واحداً من الناس؟ واحد من اولئك الذين اعرفهم جيداً؟ ما ازال اتذكرهم. اعرفهم تماماً، واعرف كل شيء عنهم. كيف بدأوا، وإلى أين انتهوا. هل أريد ان أكون واحداً منهم؟

القطار يتحرك على الرمال مثل حبة سوداء، أعمدة الهاتف تترافق. افكر وانا اقلب الكتب امامي. لا اريد ان افكرا، ولا اريد ان اقرأ. لم يبق أمام الانسان الا ان يرتد الى الشرنقة، الى الطين. لوعاد لأمكنه ان يعيش في عزلة كاملة عن كل شيء! ولكن منذ اللحظة التي مد فيها اصبعه وممزق القشرة فسدت الحياة. لم يستطع ان يتحول الى فراشة ويطير، ولم يبق مثلاً كان داخل الشرنقة، اصبح الانسان مضحكاً ومحزناً، وهو يضرب على مؤخرته، وهو يبحث عن عمل، وهو يأكل وينام. آه لو استطيع ان أقفز خارج الكون!

قلت لك يا منصور، انت تحلم كثيراً. ولكن هل بقي غير الحلم؟ ماذا استطيع ان افعل؟ سألت نفسي هذا السؤال مرات كثيرة، ولم استطع ان أجيب.

قال لي الياس نخلة ونحن نتحاور مثل الضفادع:

«لو قدر لي ان أعيش مرة ثانية، فلن اختار الحياة التي عشتها».

سألته مثل حكيم أعور. «وأي حياة تريده يا الياس؟»

قال: حياة اخرى. اما انا فقد قلت بصوت عال يشبه صوت الشرطي الذي ضربني ذات مرة دون مبرر. قلت: اما انا فلن احيا الا نفس الحياة ! تصوروا!

من انت يا منصور عبد السلام؟ انت... . لا تخجل... . قل نفس الكلمات التي قالوها لك بعد ان رفضت الكلام، رغم كل الضرب الذي تلقيته، لا تخجل. ولكن ما فائدة الكلمات الان؟ صحيح ابني غضبت، ولكن كان ذلك/منذ وقت طويل، لم اسمع بعدها تلك الشتائم، ولكن في سري ما تزال تتردد نفس الكلمات.

لقد وجد الياس نخلة رجلاً يتحدث معه. قال لي ان الانسان بدون الآخرين يساوي ذبابة، يجب ان يتكلم، ان يستمع للناس. اما اذا اصبح وحيداً فإنه يتحول الى مجنون!

لو قلت كل ما اعرف . . . لو فكرت بكل الذين اعرفهم لانفجر رأسي .

لقد أصبحت اخاف من هول ما اعرف ، ومن واجب رجال الشرطة ان يقتلوني ، لأنني اذا ظللت حياً، فسوف اصبح خطيراً! لقد ذهبت بعيداً يا منصور! لا أحد يريد ان ينفجر رأسك . الآن . . . اترك الأشياء التي تعرفها والناس الذين رأيتهم ، اترك الأشياء التي تسبب ارتفاع الضغط ، وتحدث عن الجوانب الأخرى في حياتك !

النساء . . . اللحظات التي شعرت انك تحمل الأرض على اصبعك وتلف بها مثلكما يلف الساحر الكرة بين أصابعه! قلت انك تعرف النساء ، وقلت ان النساء عذبنك . . . هذا ما قلته في البداية ، هل نسيت؟ اذا لم تشا أن تتحدث عن نساء واقعيات التقيت بهن ، فلماذا لا تكذب ، مثلكما تفعل دائماً وتتوهم . . . وتحلم؟ الطريق طويل . . . طويل يا منصور ، ويجب ان تفعل شيئاً!

ولكن عن آية امرأة يمكن ان اتحدث؟

... منصور عبد السلام يمتليء براءة وهو يسأل هذا السؤال . يريد ان يوحى لكم انه عرف نساء كثيرات ، ولا يدرى الآن عن آية امرأة يتحدث!

ولكن هل الياس نخلة احسن منه؟ فما دام هذا الافق ، الصغير الجرم ، والذي لا يعرف من الدنيا سوى الأشجار والملابس القديمة ، قد عرف عدداً كبيراً من النساء ، الا يعقل ان يكون الذي قضى عشر سنوات متواصلة في الجامعة طالباً ، هنا وفي اوروبا ، ثم عاد الى الجامعة استاذًا ، الا يعقل ان يكون قد تعرف الى عدد كبير من النساء؟

هكذا يطرح منصور المسألة ، ومرور الياس لم يغير شيئاً ، سوى أنه خلق له استفزازاً يصعب مقاومته ، ويدفع الوقور ان يبعد ، ولو لفترة قصيرة ، التردد الذي يجعله ، بعض الأحيان ، حازم النظارات ، فاسي الملائم ! لدليه

أحسست بخوف مفاجيء، تحرك شيء في داخلي ينذرني، وددت لو  
يصمت، ليته لا يسأل. قلت:

- تفضل

- اتعرف رحاب؟

قدرت ان الحديث سيكون عن امرأة، ولكن لم أتوقع أن يسألني عنها؛ انقبض قلبي. تصورتها مثل أول مرة: كانت تقف بشموخ مدید: تنورة سوداء وكنزة رمادية. كان اليوم ربیعاً: رائحة الأرض والأشجار، رائحة العشب المخدّرة. اشجار الأكاسيا تطلّلنا ونحن نجلس في حلقتيين متقاربتيين، الرجال يتحدون برصانة حمقاء مثل من يلقي نكتاً في مأتم، والبنات ومعهن بعض الخنازير. هكذا كنت احب أن اسمي الرجال الذين يكسبون ثقة البنات بسرعة. يعدون الطعام. ما زلت الى الآن امضغ بقايا الرغيف المشرب بالدهن الذي رمته الي رحاب ونفرت مثل غزال!

تلك كانت البداية، وبعدها ظللت مثل كلب اخرس، ادور حولها، ولكن دون أن أقول كلمة. الأيام تدور والتنورة السوداء تزداد رسوخاً في ذاكري.

قلت بصوت ترابي مخنوق، وكأنني أبتلع دواء مرأً:

- اعرفها

- ما رأيك فيها؟

الم يجد غيري يسأله؟ ولكن من اين له أن يعرف؟ في اللحظات الشجاعة التي استعد لها أياماً، اسأل الأصدقاء عنها بعد أن أغلف السؤال بسياج سميك من الأحاديث السياسية، وبذكاء ثعلب هرم ازحف اليها. لم يعرف احد قصة حبي!

- لا بأس بها.

- أريد رأيك بصرامة.

الآن الاستعداد لأن يتحدث بالأمور الصغيرة التي تشغل الناس. دعوه... دعوه يتكلم.

ولكن سيبقى ذنب الكلب اعوج، ولو وضع في القصبة اربعين يوماً! منصور لا يتغير، يحمل معه الخصائص الوراثية التي اكتسبها من اجداده وي sisir فيها ايديما ذهب. وامه عندما تغضب تقول: عائلة عبد السلام ملعونة وستبقى كذلك حتى تقوم الساعة! لن تكون احسن من ابيك. لقد تزوج اربع نساء، ولم يكتف بهم النساء وانما اضاف اليه الشقاء والركض وراء المستحيل، ولم يترب... لقد مات من أجل السياسة!

إستعمل كل اساليب الدهاء والمكر يا منصور، من أجل ان تخلق مناعة عند الآخرين، ان تحت الجلد الضامر الملفوف بيrtle رمادية، يربض انسان له تاريخ، وتاريخه مع النساء مطرز بالعطور والمسامي، دافئ مثل ليالي الصيف، طويل كأن ليس له نهاية!

لا حاجة ابداً للكلمات الكبيرة، لن يحاسبك احداً. وحتى اولئك الذين ستتشملهم بحديثك الدامي سيقلبون شفاههم سخرية، ويقولون: هناك اناس يفضلون أن يحلموا دائمأ!

ذات مرة، ومنذ سنوات طويلة، كنا نجلس أنا وهاني متقابلين. كنت اعرف الكلمات التي يمكن أن يقولها، فقد قيلت آلاف المرات، وسوف تقال آلاف المرات ايضاً.

رميت امامه الجريدة، وقلت لنفسي سأمتنع مثل صخرة سوداء عن الاجابة.

البار مثلما كان: الدخان والوجوه البائسة والمستحيل.

نظر الى الجريدة بعصبية، ثم أبعدها. نظر الى عيني تماماً وقال:

- منصور... هناك موضوع خاص اريد أن آخذ رأيك فيه!

يسألني عن رباط عنقه؟ عن حذائه؟ لا يعرف ان كل كلمة تنزل مثل سكين في خاصلتي؟

«ونسافر الى وادي الملوك. سوف نقضي شهراً هناك في الدفء الناعم اللذيد. وفي بعض الصباحات سوف استيقظ قبلها وأفتح النافذة لأترك الشمس تسقط على شعرها، وتتململ، تدير رأسها، تتمطى بكسلي، ثم تفتح عينين ليس اجمل منهما وتقول بصوت هامس لا يكاد يسمع: صباح الخير!»

- فتاة جيدة، ولكن لماذا؟»

يبيسم وقد هزته النشوة. ي يريد اذلا لي... اعرف ذلك!

- اتعرف... ان رحاب تعجبني وافكر ان اتزوجها!

- وهل تعرفها جيداً؟

المرأة التي فكرت فيها ليا ليالي بطولها. طرحت السؤال بطريقة توحى بالشك. وضع خطأً اسود تحت كلمة «جيداً».

- طبعي اعرفها، وقد سالت الأصدقاء المقربين: رمزي، احمد، سائلت مني ايضاً.

- اذن الموضوع متى؟

- ليس تماماً، ولكن افكر جيداً بالموضوع، وأردت أن آخذ رأيك!

- ليس الوقت مبكراً للزواج؟

- اذا سارت الأمور كما ينبغي فسوف اخطبها الان، اما الزواج فلن يكون قبل سنة!

اذا سارت الأمور كما ينبغي... ما زال الأمر في بدايته اذن، ماذا استطيع ان افعل لأمنعه؟

لو رفضت هل اقدم؟ الصدقة؟ العيش والملح؟ العمر الطويل في السياسة؟ ليتها ترفض. الرفض طريق النجاة!

- ماذا فعلت حتى الان؟ هل بحثت معها الأمر؟  
- رأيتها عدة مرات، تحدثنا في امور كثيرة، وقد لمحت لها برغبتي،  
وقلت لمني أن تسألها!

ليزدد الحصار حولي، ولامت مثل المجنون. لقد كان الصمت الجبان حبل المشنقة الذي التف على رقبتي! استحق كل ذلك... آه لو كنت شجاعاً للحظة واحدة فقط!

«لا تربطي شعرك بهذا الشكل. اتركيه طليقاً لنكوني مثل الدهة الاغريق. عندما تربطينه يصبح وجهك مستطيلاً وأقرب الى طالبات المدارس. اتذكرن التنورة السوداء يا رحاب؟ لقد كنت جميلة، رائعة... لماذا كنت صامتاً؟ أنا لا أحب الرحلات الجماعية الكبيرة، لا تلائم طبعي.  
والآن اين تحبين أن تذهب؟»

آه لو ترفض. لم يعد ممكناً اي شيء حتى لو رفضت. سوف اتخرب هذا الصيف واماهمها ستة يقضيانها معاً!

- اتفكر الأمور وحدك؟ ألا تسائل اهلك?  
- بعثت برسالة لأمي قبل شهرين. وافقت من حيث المبدأ، ولكن ترى أن نؤجل الأمر الى السنة القادمة!

إذن انا المخدوع الوحيد. اين كنت خلال هذه الفترة؟ كنت اضع رأسى في التراب، ولكن رحاب لم تغير ابداً، لم يتغير شيء في سلوكها نحوى.

هاني رجل عملي. سوف يتخرج طبيباً السنة القادمة، يريد ان يتزوج، نظر حواليه فلم يجد افضل من رحاب وسرعه قرار... وسار.

«سوف اقرأ لك يا رحاب الأشعار التي احبها. واتمدد على العشب ورأسى يرتاح في حضنها وأقرأ... ارفع رأسى لأقبلها فيرتimi شعرها على

وجهي فيغموري تماماً، احسه دافئاً وطرياً، ضياء اسود متوجهاً يملاً انفي  
وعيني، واضح يدي على رقبتها، وأقول لها: يا اجمل امرأة في هذا  
الكون. تضحك، ثم فجأة تسحب رجلها فيسقط رأسها على العشب،  
وتقفز مثل غزال، تركض بمرح، انقلب على بطني واتبعها بنظرات  
تحتضن كل شيء فيها، وافكر كيف اقبض عليها... اذا امسكتها فسوف  
اصهر عظامها بقلبة لم يمنحها رجل لامرأة!»

- اذن لم يبق شيء. لماذا لم تقل لي؟

- ما زال الموضوع في بدايته. المخلوقة لا تدرى حتى الآن، وربما  
لا تتفق!

- كل هذه الخطوات ولم تعمل شيئاً؟

- أية خطوات؟

ابتسם، شعرت أن ابتسامته تحد. كانت ابتسامة سخرية. ماذا يريد  
مني اكثر من ذلك؟  
اتسعت ابتسامته وهو يقول:  
- وافقنا أنا وأبي، بقي الملك وابنته!

نعم أنها ملكة، عيناها الحزيبتان. نعومتها. كل شيء فيها انشودة  
رائعة مثل سقوط المطر. ولكن لن تجد قلباً كقطبي. هاني يستطيع أن يؤمن  
لها حياة مريحة، ولكن قلبه مثل مستودع. سوف تندم، سيأتي يوم أقول لها  
كل شيء! وهاني سيندم في العيادة... ولن يراها الا مثلما يرى مريضة  
تراجعه!

«السماء تمطر يا رحاب. البسي معطفك ولنخرج. احب رائحة  
المطر، كل شيء يتجدد في وأنا اتنشق رائحة المطر. لا تعقدني المنديل  
هكذا، هذه الطريقة افضل، انك الآن تشيهين ممثلات السينما...»

ما اشد نعومتها... وأمسك بيدها ونركض تحت المطر!

- والله يا هاني افتدى خدعتنا!  
لو سبقته بخطوة واحدة لاتنهى الأمر، أما الآن فيبدو كل شيء  
مستحيلاً تماماً!  
- مخطيء يا منصور، قلت لنفسي لن اقرر شيئاً قبل ان أسألك!  
- ما قيمة رأيي الآن بعد أن قررت كل شيء؟  
- ربما غضبت لأنني سألت رمزي؟  
- لا... ولكن كان يجب أن نعرف قبل الآن!  
سكننا تلك الليلة.انا وحدي الذي سكرت، أما هو فقد شرب فقط!  
رحاب المرأة الثالثة التي تضيع مني ، والشعور بالأسف الذي احسه  
الآن لم احس بمثله عندما تزوجت ليلى.

كان ذلك منذ وقت بعيد... بعيد. كنت في الظلمة انظر الى القمر  
والنجوم وأردد قسماً اني لن اترك ليلى. سوف اتزوجها واسعدها. كنت  
أقول: أمام هذا القمر الزاهي، أمام هذه النجوم المتلائمة، اقسم اني  
سأجعلك اسعد مخلوق على وجه الأرض... يا ليلى. وتزوجت ليلى.  
ومن سخريات القدر اني كنت في موكب عرسها.

وبعد ذلك بثلاث سنين تزوجت وداد. كنت ارى سيقانها الحريرية  
البيضاء وهي تشطف ساحة الدار فأحس اسياخاً من نار تحرقني، ومن وراء  
الستارة المسدلة اتابعها! كنت أجن وأنا أراها ترفع رأسها وبظهر يدها تقذف  
شعرها الى الوراء. كنت احس جفات العرق وهي تنزلق على ذقنها، على  
رقبتها مثل جمرات ملتهبة تسقط في دمي. فكرت ذلك الصيف أن أقول  
لأمي ، ولكن هاجساً غبياً منعني ، وتركت الأمر لصيف آخر. وفي كل رسالة  
ابعثها كنت أقول:  
«سلموا لي على وداد».

ولما جاء ذلك الصيف، كانت وداد قد تزوجت، وسافرت. حزنـت

- وأين ستقضى شهر العسل؟  
 - هل تمنزح؟ نظر اليّ يقرأ افكارني في عيني، قال يتبع: لم أفك  
 بالموضوع بعد... سابق لأوانه الآن!  
 - يجب أن تقرر، الأمر مهم جداً!  
 - في الاسكندرية، مرسى مطروح، وإذا ساعدتني الظروف قد أسافر  
 الى اليونان.  
 - اليونان افضل!  
 - محتمل، يقولون اثينا جميلة.

وقبل أن يكمل عبارته كنت قد رشقت كأسى، ولا أعرف أية فكرة  
 شيطانية سيطرت علىّ. تملكتني موجة من الضحك المدوي. كنت انظر  
 اليه بعيون مفتوحة، مثل عيون المجانين، واضحك، واضحك، وما كادت  
 تخفت ضحكته حتى شعرت بالغثيان يتدفق من وجهه وعينيه، قلت له:

- عفوأ... تصورتك في بذلة سوداء، وتضع ربطة عنق مثل ذلك  
 الذي نراه في السينما، ورحاّب بشوب ابيض طويلاً، وفتاتان صغيرتان  
 تحملان وراءها اذياً الثوب... حفلة سعاديين!

- وهل تتصور اني ساقوم بهذه المراسيم؟  
 - هكذا تصورت!  
 - انت مخطيء!  
 - اذن اشرب في صحة رحاب! مرة اخرى. ومن أجل زواج شعبي!  
 ورفع كاسه، وقبل أن يشرب امتدت يده الى ساعدي. امسك بي  
 وقال:

- سأشرب، سأشرب كما تريده واكثر، لكن لي رجاء وحيد... ونظر  
 اليّ يريد أن يتزعزع كلمة. قلت أريد أن أقطع عليه الطريق:  
 - اشرب الكأس الآن، وبعد ذلك نتفق.

كثيراً، في الليل بكيت وأنا أفك فيها!  
 واليوم... هل تصبح رحاب شيئاً من الماضي?  
 - صحة رحاب!  
 - صحتها!  
 من أجلها، استطيع أن أشرب كل خمور العالم. استطيع ان اشرب  
 البحار والنجوم. ارفع الكأس مرة اخرى، وبتحدد أقول له:  
 - رحاب مرة أخرى.  
 ونشرب. شربت الكأس كلها، وعندما رأيته يرشف رشفة صغيرة  
 صرخت:

- اشرب يا سيد هاني. اشرب في صحة الأميرة!  
 نظر اليّ باستغراب، وكأن حماستي فاجأته. قال:  
 - الليل ما يزال في أوله، لماذا تسرع؟  
 - وهذا الكأس لرحاب!  
 - اف... اف... على مهلك، يظهر أن سكرتك هذه الليلة ستكون  
 على رحاب!  
 - اشرب الآن، وبعد ذلك نتفاهم.  
 - ولكن لماذا انت مستعجل؟  
 - قلت لك اشرب، كأس الأميرة لا يعود... يُشرب كله!  
 - اذا بدأنا هكذا فلن ننتهي!  
 - لا تناقش. اشرب.  
 توهجت في لحظة. احسست بالدفء يسري في دمي، ودون أن  
 أفكر سأله:

- متى ستتزوج يا هاني؟  
 نظر اليّ قبل أن يجيب، كأنه احس بالسخرية، ودون اهتمام قال:  
 - ما زال الأمر بعيداً... ليس قبل سنة أو سنتين!

«لا». لأنه لم يصلها «لا». «قل لماذا» تذكرى المقابل . لأن قناة السويس لم تكن موجودة! وتضحك، وتضحك حتى تدمع عينها، واقبلاها مرة. اقبلها مائة مرة. انام في حجرها. اطفئ النور الكبير، ولا يبقى الا ضوء الراديو واسمع الموسيقى. تسألني : اتعرف هذه الموسيقى ...؟ ستدفع مقابلًا كبيراً اذا لم تحذر! وأخطيء! وتقول وهي تعطيني فمهما الملتهب المجنون:

- كل شيء في ضوء القمر رائع!  
 - اوفق على ان ترك الموضوع ... مؤقتاً!  
 - مؤقتاً. مؤبدًا. المهم ان نتركه!  
 - اذا تصورت اني اوفق على تركه لأن رحاب تعنى شيئاً خاصاً بالنسبة لك فأنت مخطيء. اوفق في حالة واحدة.  
 - ما هذه الحالة... يا سيدى?  
 - لا شيء. لا شيء! نترك الموضوع!  
 - هل غضبتي?  
 - لا... ليس من حقى أن أغضب.  
 - اذن لشرب.  
 - لشرب آخر مرة في صحة رحاب. لنتقل الى غيرها.  
 - اليس عندك غير هذا الحل?  
 - الآن ليس عندي.  
 - طيب نشرب في صحة رحاب!  
 - هاني لم انت حزين?  
 - من قال اني حزين?  
 - أرى الحزن في عينيك  
 الحزن في قلبي ، في عيني. الحزن مثل طبقة الزيت الطافية فوق دمي. تغلف كل شيء، تطوفه. اما هو فإنه لا يعرف الأحزان... الكبيرة!

قال وقد قست ملامحه :  
 - لا أشرب قبل أن نتفق.  
 - على أي شيء نتفق?  
 - أن بعد رحاب عن هذه السهرة.  
 - لماذا?  
 - هكذا اريد!

- هل تخاف عليها؟  
 - ليس موضوع خوف ، ولكن افضل ان نتركها. هذه جلسة سكر، ونزيد أن نشرب دون حرج.  
 - رحاب بالنسبة لي كما هي بالنسبة لك. اعزها مثلك وأكثر منك.  
 - لا أقصد شيئاً ، ولكن افضل ان نغير الموضوع!  
 - هل تغار عليها؟  
 - زودتها حبة ، اتركنا من رحاب.

أصبحت ملكه. تحولت الى سلعة يريد أن يتحكم بها. أصبح يغار عليها، ما رابطه بها؟ حتى هذه اللحظة لا تزال للجميع. ليس ثمة أية ميزة.

«عندى اقتراحان... يمكن ان نذهب الى المسرح او نذهب في نزهة مجنونة... ايهما تفضلين؟

وبصوت بريء مثل درجة الدمعة من العين تقول: اختر. ما رأيك أن تختبئ وافتشف عنك؟ ان اربط عينيك وتفتش عنى؟ لا تقبلين؟ موضوع آخر: اعربي الجملة التالية... لا تريدين الاعراب والسخافات المماثلة؟ طيب. احرزى: لماذا لم يحتل نابليون قناة السويس؟ اذا حزرت اعطيك قبلة، واذا لم تحزري تعطيني قبلة... موافقة؟ نبدأ... ولكن تذكرى: ستدفعين مقابلًا كبيراً اذا لم تحزري... تفضلى... : «كانت محصنة»

- ليس حزناً ما ترى، انه الملل.
- أصبحت وجودياً مرة اخرى.
- لم اكن، ولا أريد أن أكون.
- اذن لم انت حزين؟ هل تفكّر برحاب؟
- رب رحاب.. دين رحاب.. حل عنها يا أخي!
- طيب... يا سيدى
- اشرب... ايها الأعزب الكبير.
- اشرب ايها المقبل على الهاك!

وضاعت من ذاكرتي اغلب الأشياء. اتذكر اني شتمت، واني وقفت خطبياً، واني قلت اشياء لا تقال، ولكن رحاب واصلت سيرها مع هاني في هذه الحياة. وسافرت انا للدراسة العالمية... ولم التق بعد ذلك برحاب سوى مرات قليلة، ولكن بجو حزين... ورحاب الآن بعيدة... بعيدة كأنها نجمة في السماء. صار لها ثلاثة أطفال، كبرت كثيراً، تجدد وجهها، أصبحت ابتسامتها حزينة، ولكن لم تعد تذكرني إلا طيفاً من ذات يوم!

انت الآن ديك متوف الريش، اجرب، عجوز، مفلس، تساوي بنظر الحاج زهدي ذبابة، لا تغضب، فالدنيا دولاب، ودولابك يا منصور عبد السلام لا يصعد، هبط ذات يوم، وانغرز في التراب. استعملت مكر العالب لتخرجه، ولكن الدولاب في مكانه لا يتزحزح!

امس كان يركض امامك مثل موظف التشريفات: «فضل.. تفضل، حلت علينا البركة، اهلا وسهلا، والله اشتقلالك يا استاذ منصور...».

بعد فترة تحول الحاج زهدي الى معلم مدرسة اعور: «لا نستطيع. المهم الآن أن تفتش عن عمل، وبعد ذلك يمكن أن نبحث الامر...».

نعم ديك متوف الريش، اعور. لا تغضب. احلم. تذكر. يكيفك الحزن الذي عشش في قلبك خلال السنين الثلاث الاخيرة. اما قبل ذلك فقد عشت مثل الله، صحيح انك كنت الها صغيراً، لا تدق لك الاجراس، ولا تقدم اليك الصلوات. ولكن يكفي انك.. لا اعرف لا.. لقد تصرفت بحمامة من

(١١)

- وسوف تتعلمين لغتنا. ولن تمر فترة حتى تصبحي مثل نساء بلادنا، ولن  
يميزك أحد!

- ونظل نرقص ونغنی. سوف ارقص في ثياب شفافة. اريد ان اخلص  
من هذا البرد القاسي.

بعد شهور قلت لها:

- كاترين: هل تعرفين كم تبلغ درجة الحرارة في بلادنا فصل الصيف؟

- لا اعرف بالضبط.

- تبلغ المائة. حرارة قاسية جدا، قد لا تحتملينها!

- لا تخف احتمل الجحيم، ولا اريد بعد الآن هذا الثلوج اللعين!

- ولكن الحرارة لا تحتمل...

- لو كانت فوق المائة سأتحملها!

- تقولين ذلك!

- سوف ترى بعينيك!

- ولن تستطعي ان ترقصي كما تشاءين.

- لماذا لا استطيع؟ سيكون لدى وقت كاف. المهم الان ان انهي  
دراستي، وبعدها سأكون حرة.

- ولكن الامر ليس سهلا. ليست بلادنا مثل بلادكم.

- ماذا تقصد؟

- الناس عندنا لا يرقصون الا في المناسبات. وفي هذه المناسبات  
يرقصون بشكل وحشي تماما مثل الغجر.

- ولكن اريد ان ارقص متى اشاء، وبالطريقة التي تعلمتها!

- الحياة عندنا تختلف كثيرا عن الحياة هنا...

- ولكنك تشبهني في كل شيء يا منصور، في الاكل والرقص  
والموسيقى...

- تعودت على حياتكم، اصبحت واحدا منكم.

اجل افكار كنت مقتنعا بها ذات يوم، ودفعت ثمنا لذلك. ومنا تزال تدفع،  
وستبقى تدفع الى ان يدعوك من ظهرك بقوسون لكي تدخل حدائق السرو.. او  
عندما تموت.

- كاترين.. كاترين.. اضع يدي فوق فمي واصرخ. واتذكر فيلم ذئاب  
الميناء، ومارلون براندو يصرخ على حبيبه بهذه الطريقة، ولكن بغضب،  
واحس بفرح لهذه الذكري!

وانتظرنا تحت المطر. اصفر. اصفر لحنا راقصا كنا نحبه انا وكاترين،  
وقلنا لبعضنا في تلك الليلة التي سكرنا فيها اول مرة.. «سيكون هذا اللحن  
نداء يبتنا!».

اطلت كاترين من نافذة المطبخ، لوحت بيدها، وقالت «لحظة يا  
حبيبي».

كان وجه كاترين متوردا يضج بالشهوة ورغبة العطاء. قلت لنفسي انت  
محظوظ يا منصور، ايها الصقر الرمادي، ولم تحمل الارض رجالا محظوظاً  
مثلك، وقررت ان انا معها تلك الليلة!

في تلك الليلة تحدثنا كثيرا عن الصحراء المترامية الاطراف والتي تطللها  
نجوم قريبة كأنها المصابيح الملونة، والشمس في النهار مثل النار تساقط من  
السماء، تنسع من الارض، تتفجر من كل مكان. اما الثلوج يا كاترين فلا نعرفه  
ابدا في بلادنا.

وبعد صمت قصير قلت لها اريد ان افاجئها: يمكن ان تنزلي الى البحر  
خلال شهر شباط، يا كاترين، ويانفعال تقول لي:

- منصور.. يجب ان ارى كل شيء. سوف لا امل ابدا من التطلع الى  
النجوم طوال الليل. وفي النهار سانزلق مثل سمكة الى مياه البحر، واظل هناك  
اسبح واسبح حتى الليل. وستحمل الى الاكل، ونأكل في البحر يا منصور..

- وهل الناس في بلادكم يختلفون عنك؟

- كثيرا.

- كثيرا؟ بأي شيء؟

- لقد نعست يا كاترين، الا نذهب لتنام؟

ذات يوم، كنت اشعر بالكآبة تسيطر علي، قلت لكاترين مثل ديك عجوز ينضي ريشه في الشمس:

- انتم في نهاية الحضارة، وتسأمون! ماذا نقول نحن؟ الاشياء التي تكرهينها نشتاق اليها في بلادنا، نموت من اجل ان تكون، والاشيء التي لا تحبها تتلهفين لكي تريها!

- اصبحت تتكلم بشكل مختلف عن السابق.. يا منصور!

- كنت اعرض لك اللوحات المشرقة، المغربية، وتلك التي كنت أرغب ان تكون!

- كنت اذن تكذب!

- لم اقل الحقيقة كلها!

- كنت تكذب علي؟

- لم اكذب عليك حرف واحدا، ولكن لم اقل لك كل ما اعرف!

- لا أفهمك يا منصور، انت تحريرني!

- ربما كان هذا هو الفرق بيننا.

- ولكن لست افهم الاختلاف بين حياتنا وحياتكم، الا تأكلون مثلنا؟ لا تنجبون الاولاد، وتعلمون وترقصون؟

- نفعل هذا كله، ونفعل اشياء اخرى أيضا.

- زيادة على ما نفعل؟

- نعم..

- أي شيء مثلا؟

- نكذب، نؤجل اعمال اليوم الى الغد، نضرب زوجاتنا، نسام بعد

الظهر، نطيع القوادين والسماسرة والمشعوذين.

- ولكن لماذا تكذبون يا منصور؟

- الكذب ملح الرجال!

- انك تحريرني كثيرا

- لترك الامر يا كاترين. ان الحديث عن بلادي يولد في نفسي حزنا مبكرا.

- يولد الحزن؟ اتصور ان الانسان حين يتحدث عن وطنه يتحدث عن الرغبة والحنين.

- انا عكس ذلك!

- لا تحب بلادك!

- احبها كثيرا!

- لماذا تفكر بهذا الشكل اذن؟

- لأن حياتنا تافهة وتحتاج الى ان تدمر، ان تحرق..

- انت تحب السياسة... اليس كذلك؟

- لا اعرف ماذا احب، ولكن اعرف ماذا اكره. اكره طريقة الحياة وال العلاقات في بلادنا، ولن تزول هذه الا بثورة تحرق كل شيء!

- اذن انت تحب السياسة وغارق فيها!

- قلت لك لا اعرف أي شيء أحب، ولكن لو استطعت لما تركت حجر على حجر!

- انت دموي، حاقد.

- لا احب الدماء ابدا، ولكن ماذا نفعل اذا كانوا يريدون لنا ان نظل الى الابد في المقابل وتحت الاخذية؟

- تأكد يا منصور اني لم اكن اجهل ما تتكلم عنه مثلكما الامر الآن. منذ أول الليل وانت تتحدث عن امور غامضة: الدماء.. المقابل.. ولا اعرف أي شيء آخر.انا لا أفهم ما تقوله!

- ان كنت تستطيع بعد حفلة الدوار هذه فانت عبقرى .  
 - لاني لست عبقريرا استطيع ان اقول لك !
- في حياتي كلها لم تقابلني مثل هذه التعقيدات ، ولم اسمع لغة مثل التي اسمعها اليوم . منصور ، انت تفتعل الغموض ، وتكلمت بلغة لا تناسب دراستك . انت تتكلم مثل البحارة وقطاع الطرق !
- كاترين .. حبيبي كاترين ، أنا قاطع طريق ، أنا بحار تائه . ولكن يجب ان تتعري الاشياء . ان يزول الوهم ، وبعدها يمكن ان نتحدث ! يمكن ان نقضي وقتا ممتعا . وغدا عندما نفترق نشد على أيدي بعضنا ونحّن لهذا الفراق ، ولكن لا نستطيع ان نفعل شيئا آخر ، ولو فعلنا لكننا حمقى ، اتفهمنا الان ما اريد ان ا قوله ؟
- أيضا لا افهم !
- كاترين ، ايتها الصغيرة المحبوبة ، ليس عندي كلمات ، ولكن يجب ان تعرفي اننا من عالمين مختلفين التقينا في نقطة ، ولكن كل عالم منا سيواصل رحلته ، سيظل يمشي الى آخر الدنيا ، الى آخر الحياة دون ان نلتقي مرة أخرى .  
 - كفى الآن ... لا اريد ان اسمع أكثر من ذلك !
- هل غضبت يا حبيبي ،انا احبك يا كاترين ، ومنذ الايام الاولى راودتني افكار رائعة . كنت اتصور انك المرأة الوحيدة التي ابحث عنها ، ولكن عندما افكر بذلك الشيخ الذي يسمونه الوطن أقنعت تماما انك آخر امرأة يمكن ان تصلحي لي !
- لا اريد ان اكون متشارما او قاسي ، ولكن اقول الكلمات ببساطة ، انت لا تصلحين لان تذهبى معي مهما حاولت ان تقولى الآن ، وانا لا استطيع ان ابقي هنا ، لان علي واجبات هناك !
- بعد تلك الليلة سلكت سلوكا مختلفا مع كاترين . اصبحت اقل رغبة بلقائها ، وقلت لها ذات مرة اني حزين لدرجة المرض ، وقد نصحتني ان اراجع

- كاترين ، نحن عالمان ، التقينا بالصدفة ، وبعد قليل سوف نفترق ، ان لقاء مثل هذا لا يمكن ان يستمر ، مهما حاولنا . ولا تتعبي نفسك كثيرا ، ليس لاني لا أريده ، ولكن لان لقاء مثل الذي تحلمين به سيكون قصيرا وفاجعا .  
 نحن كما قلت لك عالمان : عالمان تقاطعا في نقطة ، ولكن الدوران السريع للأشياء منعنا من ان نحس بهذا التقاطع ، اريد ان اسألك سؤالا صغيرا ، هل انت مستعدة ان تجيبى عليه يا كاترين ؟  
 - اسأل .
- هل تؤمنين بكروية الارض ؟  
 - هل هذا السؤال جدي ؟  
 - في منتهى الجد ..
- الجواب بدبيهي ، اقصد الارض كروية ، ولا يمكن للانسان ان يشك في ذلك لحظة واحدة !
- كروية الارض بالنسبة لي تجريب على سؤالين آخرين . تجريب على الدوران المستمر ، رغم ان الانسان لا يحس به ، ولكن لا يستطيع ان ينفيه أيضا . وهذا يمثل لقاء عالمنا . اما السؤال الثاني فهو ان ما تفترضينه بدبيها ، والاطفال في المدارس يرددونه مثلما يرددون اسماءهم ، ولا يعرفون شيئا غيره ، ان هذا مدار خلاف كبير في بلادنا ، منذ الازل وحتى الان !
- آسفه يا منصور اني لا افهم ما تقول !  
 - لا استطيع ان اوضح اكثر من ذلك .  
 - ولكن ابتدأنا بشيء وانتهينا بشيء آخر !
- أين ابتدأنا واين نحن الآن ؟  
 - من فرط سرعة الدوران اصبت بالدوار ، فلم اعرف اين ابتدأنا واين انتهينا !
- يمكننا ان نحد من السرعة ، ان نقف ، واقول لك من جديد ما افكر فيه ، وما استطعه .

الطيب، ولكن لم افعل!

وفي ليلة السفر قلت لها كل شيء:

- كاترين.. بلادي كبيرة، تشرق عليها الشمس ولا تغيب، والناس عندنا لا يعرفون شيئاً غير أن يتناسلوا، انهم كثيرون... كثيرون جداً، وكل يوم يزدادون. انهم ينامون ويتناسلون، في الليل والنهار. العائلة الصغيرة عشرة. والناس يأكلون الخبز والزوان، لأنهم لا يجدون شيئاً آخر يأكلونه. انهم ي يكون كثيراً، ي يريدون ان يكفروا عن شيء ما. ويضحكون بعصبية، وربما أصبحوا من الحزن مرضى. وكذلك من الجوع.

اذا جاءت لاحدهم رسالة حملها مسيرة يوم ليقرأها له رجل دجال يضع على رأسه لفة. وهذا الرجل الذي يترنم بقراءتها يأخذ مقابل ذلك دجاجة وعشرة ارغفة خبز، وربما تزوج ابنة صاحب الرسالة التي لا يزيد عمرها عن احدى عشرة سنة، وتكون هذه الزوجة العاشرة. . بعد تسع زوجات مات منها اربع او خمس أثناء الولادة، والآخريات يجلسن في الزوايا يفركن الارجل ويسبحن!

والملوك عندنا يا كاترين لا يشبهون ملوككم ابداً. كل رجل عندنا ملك، والممالك صغيرة لدرجة انها متاجورة ومتراسمة مثل مراحيس المقاهي والفنادق. وهؤلاء الملوك الصغار يضربون زوجاتهم، يشدون شعورهن، ويصرخون في وجوه الأطفال ويجبرونهم على ان يناموا جياعاً لأنهم قدمووا الاكل لضيوف متخفين! اما اذا التقوا بالملوك الذين هم اكبر منهم، فانهم يجثون على الارض ويقبلون التراب تحت ارجلهم، وي فعلون أي شيء من اجل ابتسامة صغيرة. والملوك الكبار يسجدون للذين اكبر منهم. حتى يصل الامر ان جميع الملوك يسجدون لملك واحد، وهذا الملك الكبير لا يعرف القراءة والكتابة، له زوجات اكثر من جميع الملوك الآخرين، له مائة زوجة، من جميع انحاء الارض، وربما كانت له زوجة بلجيكية، وقد يكون اسمها

كاترين. لا تفضلي.. فانا لا اقول سوى الحقيقة. وهذا الملك الذي اتحدث عنه قصير، ممتهن، له كرش يعادل بير دورا الذي كسب رهان البيرة في السنة الماضية، يأكل كثيراً، وينام بعد أن يأكل مباشرة، ينام عندما تميل الشمس نحو المغيب، ويظل نائماً حتى يحين وقت العشاء. وهذا الملك قاس للدرجة ان الشرر يتطاير من عينيه دائمًا. وكل يوم يقتل مئات الناس. نعم يقتلهم تماماً، يقطع أيديهم ورؤوسهم ويجلدهم في الميدان الكبير. ويسرق كل قمحه تبت في أي شبر من الأرض، ويلقي للناس الفنات. والناس يهزون رؤوسهم شكرًا واعترافاً بالجميل، أكثر مما يفعل الكردينال ادوار، وبعد ذلك ان تكلمت معك تقولين: انت تعمل في السياسة!

لا أريد ان احزنك يا كاترين، ولكن كل شيء في بلادنا مقلوب على رأسه، ويريد انباء من أجل ان يوقفوه على قدميه، وهؤلاء الانبياء ليسوا موجودين، ولكن كل رجل يجب ان يحاول، نعم ان يحاول، لعله يكون نبياً. نحن نحتاج الى آلاف الانبياء، ولا يوجد منهم احد في الوقت الحاضر، كل الذين يصرخون الآن دجالون، يريدون ان يتلقوا ثمناً لصرائهم!

بعد ان تعبت سألهما: هل فهمت شيئاً يا كاترين؟

- كنت قبل ان تتحدث افهم اكثر مما افهم الان!

- انا الذي اخطأ، نعم اخطأت منذ البداية. كان يجب أن أقول لك كل شيء وبطريقة سهلة! ولكن تصورت الامور اقل تعقيداً حتى سقطت في النقطة الخطيرة!

- النقطة الخطيرة؟

- النقطة الصعبة، النقطة التي لا يمكن ان يخرج منها الانسان سالماً. لقد أحببتك يا كاترين لدرجة الجنون وأنا الآن أنتزع نفسي من هذا الحب. قل لي اشياء حلوة قبل ان ت ATF.

- أحلى شيء يمكن أن أقوله لك هو أنني سأسافر، سوف تتحرررين من هذا

- رسالة كل شهر...  
 - حتى الرسالة قد لا استطيع ان افي بها، لكن اعدك ان احاول!  
 - يكفيني هذا الوعد.  
 - والمستقبل؟  
 - كما اتفقنا!  
 - على أي شيء اتفقنا؟.. لقد نسيت.  
 - اتريد ان تؤلمني؟  
 - ثقي انني أتألم من اجلك يا كاترين.  
 - دع كاترين، سوف تفعل الشيء المناسب.  
 - ولكن اشعراني اخطأت كثيراً!  
 - منذ البداية لم تخطئ، لم تنفق على شيء، وها انت تساور الآن،  
 ولكن للمرة الالفة اقول لك: اذا عدت يوما، اي يوم، سوف تجد كاترين التي  
 تعرف. سأحاول كثيرا من اجل الا اتغير، ستجد صدراً دافعاً، وقلباً ينبع بتلك  
 الذكريات العزيزة، والتي اعتبرها الشيء الوحيد الذي كسبته خلال السنوات  
 الأربع.  
 - اذا عدت الى هنا يوما فليس لي سواك!  
 - وهل تظن انك ستأتي؟  
 - لا اعرف، اذا ظلت حيا فسوف احن الى هذه الارض، وسأحن اليك  
 أكثر.. وقد آتي.  
 - يجب ان تحاول الكثير من أجل ان تأتي!  
 - لا تخافي، ولكن شرطي الوحيد ان اظل حيا.  
 - اعرف يا منصور ان الموتى لا يأتون.  
 - قد لا أموت، ولكن...  
 - دعنا من هذا الآن، مثلما اتفقنا احسن، سوف نظل نشرب حتى الرابعة

الكابوس الذي ظل يلاحقك أربع سنين!  
 - اربع سنين؟ تقصد علاقتنا.  
 - بالضبط علاقتنا!  
 - تخطيء كثيرا. لو لم اكن سعيدة بهذه العلاقة لما تركتها تمتد يوما  
 واحدا، واعتقد انك لا تذكر ذلك!  
 - لا.. لا انكر، ولكن لان علاقتنا كانت بهذا الجنون، والآن سفترق،  
 فيجب ان تصوري اية آلام يمكن ان تسبب لي!  
 - لقد اتفقنا قبل الآن ان نظل اصدقاء، ان تكتب لي عن كل شيء، عن  
 حياتك الجديدة، وافكارك واحلامك.  
 - سأكتب لك، ولكن بعد شهور سوف اتوقف!  
 - لماذا؟  
 - لاني لا استطيع ان استمر!  
 - لا تستطيع او لا تريدين؟  
 - لا اعرف...  
 - لماذا لا تعرف؟ بدأت تعذبني من جديد، وكأنك تلتذ بعذابي! ماذا  
 يمنعك ان تكتب رسالة كل شهر؟  
 - سأنزل تحت الارض، نعم سأنزل تحت الارض لأوهم نفسي اني  
 اعمل شيئا!  
 - تنزل تحت الارض؟  
 - نعم.. قد لا يتوفّر لي عمل، قد اسجن.. آلاف الاحتمالات في بلاد  
 الملوك غير المتوجين!  
 - كأنك تفتّش عن المتابع، تريدين ان تذهب نفسك تكفيراً عن الخطيئة  
 التي تمارسها الآن.  
 - لا أريد ان اكفر عن شيء، ولكن في الوطن البعيد...

من بعد ظهر الغد، موعد قطارك، قطار الموت.

وشرينا، وآخر شيء اتذكره طيف كاترين وهو يقودني الى القطار. كنت اسمع اصوات طبول، وكانت أرى اصواتاً ملونة، واتذكر ان شيئاً ساختنا على صدري وانا اقدم تذكرة القطار الى رجل يرتدي بدلة زرقاء، طلبها مني . . وبعد ذلك نمت!

(١٢)

كنت يا منصور ديكا مع كاترين. كنت ديكا يلبس طربوشة وجوارب سوداء ويمر على شواربه بابهة ملك شرقى. لم يكن ينفك سوى وردة تضعها في عروة السترة. لقد رأيت الياس نخلة يضع عرقاً اخضر في عروة سترته، أنت أكبر منه، اطول بقدم، يجب ان تضع وردة. وردة سوداء فاحمة، وتتقدم خطوة كبيرة باتجاه الحاج زهدى الصناديقى، وتقول له: انا منصور عبد السلام، رجل ليس كالرجال. يجب ان تعرف يا حاج انى اشرفك كثيراً عندما اطلب يد ابنتك! نحن عائلة لا تنجب الا العمالقة والافذاذ! صحيح انك لم ترأبى ، ولكن ليس في هذه المدينة احد الا ويعرفه. كان أحمد عبد السلام ملء الاسماع والابصار. وكان كبيراً في حياته ومماته. وانا منصور عبد السلام، استاذ الجامعة، احمل شهادة عالية، وانخطوا اولى خطواتي في طريق العظمة. اريد ابنتك يا حاج زهدى.

ويبتسم الحاج وقد امتلاً فرحاً وزهواً. انه يناسب العظمة والمجد، ان ابنته تليق بهذا الرجل العظيم. وخلال فترة قصيرة ينتهي كل شيء، يتزوج

منصور، ويبدأ يزحف باتجاه المستقبل الذي يفتح صدره للرجال الكبار!

الوردة السوداء هي التي كانت تنصلك يا منصور. لو وضعتها في عروة سترتك لكنت الآن ملكاً! ولكن الحاج زهدى لم يرك الا فأرا صغيراً، تقفز عن المقعد وكأن ناراً تكويك. لم يكن ينظر إليك في المرة الأخيرة مثلما كان يفعل من قبل. ماذا حصل؟ من الذي تغير؟

لا تتعب نفسك كثيراً. المهم ان تفهم القوانين، اذا فهمتها جيداً تستطيع ان تحل اصعب المسائل، اما اذا لم تفهمها فلا تتعب. لا تحاول. وحتى لو حاولت فان النتيجة معروفة سلفاً.

خلال الشهر الاول ارسلت لها ثلاثة رسائل. قلت لها الكثير عن الرحمة والوطن والذكريات. وقلت لها احبك يا كاترين. وفي الشهر الثاني أرسلت ثلاثة رسائل وبطاقة. وبعدها توقفت لامور طرأة. وتلقيت منها، وبانتظام، ثلاثة رسائل كل شهر. كانت رسائلها حزينة. قالت في احدى هذه الرسائل انها لن تذهب الى البحر في هذه السنة. استغربت ذلك كثيراً، رغم انني اتفقنا معها على أن تذهب، وان ابعث لها الرسائل على عنوان كتابته لي. وقالت في رسالة اخرى انها قرأت مؤخراً رسائل تشيخوف، وترى ان تترجمها، ولن تستطع ان تساور. وقالت في رسالة غيرها انها ستعمل كثيراً من اجل ان تأتي لزيارتني في الربيع القادم.

بعد فترة كتب لها: يجب ان تفكري بشكل آخر يا كاترين، اذهبي الى البحر، ترجمي رسائل تشيخوف، افعلي أي شيء، سوى ان تأتي لزيارة. لن استطع ان استقبلك، لاني بعد فترة قصيرة سأكون جندياً، سوف أقوم بأداء خدمتي العسكرية..

وفي ختام الرسالة قلت: كوني واقعية يا كاترين، منصور ابعد مما تتصورين، بعيد الى درجة انه نفسه لا يعرف اين اصبح. وقلت لها احبك أكثر من قبل يا كاترين!

ويترقب الآن منصور. لا يريد ان يكتب كلمة واحدة.  
مات منصور. نعم مات تماماً!

بعض اصدقائه انتحرروا. وآخرون قتلوا. اما الذين بقوا احياء فانهم الآن يحسبون ايام الشهر ليقبضوا راتباً، ومهددون كل لحظة ان يتلقوا بسيارات الاسعاف الى حديقة السرو او الى المقابر، لأنهم اكتسبوا عادات ذميمة لا يمكن ان تلائم الحياة في المرحلة الراهنة!

اما لماذا مات منصور، ومتى فلا احد من الاحياء يعرف السبب على وجه التحديد، اختللت الروايات حول موته كثيراً:  
قال بعض الناس انه عطش ومات.

وقال ناس آخرون ان الحزن الذي احسه وهو يخدم العسكرية جعله لا يطيق شيئاً فشرب سماً ومات.

ويقول اناس غيرهم، ان منصوراً شهد حرباً وهو يؤدي خدمته الالزامية، وقد اظهر من الجبن والضعف ما دفع قائدہ لان يقتله، ولقد قال القائد وهو يطلق عليه النار.. «مت أيها الكلب، ان جبنك يهزם اكبر جيش». واطلق عليه ثلاثة رصاصات استقررت واحدة في رقبته من الخلف، وهي التي تسبيبت بالوفاة. كما ذكر في تقرير طبيب الوحدة!

وما دام منصور ميتاً، فإنه لا يستطيع ان يتكلم، ولا احد في النهاية يستطيع ان يجزم بشيء حول اسباب الوفاة. لكن في وقت من الاوقات راجت اشاعة قوية ان منصور رغم موته بعث من جديد، وتستمر الاشاعة فتقول ان منصور الذي يعيش الآن يختلف كثيراً عن ذلك الذي مات رغم وجود ملامح مشتركة بين الاثنين..

اما الذي يسافر في القطار فانه يشبه الديك المתוّف، وينبغى ان يكون قد عرف منصور الاول او التقى به، والامر من الغموض والالتباس بحيث تداخل الصور لدرجة يصعب معرفة الحقيقة من الخيال، فان المسافر الذي يجلس في الدرجة

- ولكن اختها... . كان مهر اختها اكثر من ذلك بكثير!
- زوج اختها ثري، اما انا فلا املك سوى الراتب، واعتقد ان التفاهم أساس كل شيء. قد يدفع الانسان ولكن في النهاية يعتبر أن ما دفعه يسمح له أن يفعل ما يشاء.
- أنا لا استطيع. اختها تزوجت قبل سنة!
- وأنا لا استطيع، لا أدفع أكثر مما قلت لك.
- على أقل تقدير ضعف المبلغ، وانا ادفع الباقي.
- بصرامة، ليس معندي، لو كان معندي لما ترددت لحظة واحدة!
- يمكن ان تؤمن بالمبلغ. استدمن من اصدقائك، من معارفك.
- وغير ذلك؟
- آسف. اعتقادنا تساهلنا أكثر مما يجب، ولو لا ثقتنا بأخلاقك ومعرفتنا بك لما تحدثنا في الموضوع. يا استاذ منصور، اولاً وقبل كل شيء، الاخلاق، نعم الاخلاق.
- لنؤجل كل شيء الآن. واترك لي فرصة لافكر.
- القضية بسيطة، ولا تستوجب التفكير والاختلاف!
- كما ترى يا حاج.
- والله يا استاذ منصور المال ليس مهمًا، المال يأتي ويروح، المهم الاخلاق والسمعة الحسنة، وانت والله الحمد، منصور عبد السلام على عيننا ورأينا.
- شكرًا.. هذا من فضلكم!
- الاخلاق.. الاخلاق استاذ منصور.
- وبعد شهور وعلى نفس المقعد، جلست. قال لي الحاج زهدي الصناديقي:
- المهر مثل اختها والموضوع الآن اختلف عن السابق، كنت موظفًا،

الثانية، يتذكر انه تعرف اثناء دراسته في بلجيكا على امرأة اسمها كاترين. ويتذكر مرة انه تلقى منها رسالة حزينة. وقد قالت له في تلك الرسالة: «انتظرت يا منصور ثلاث سنين، انتظرت رغم انك لم تكتب! وفي الفترة الاخيرة تعرفت على زميل في العمل وقررنا ان نتزوج، لقد حدثه عنك طوبيلا، حتى اصبح الآن يشتاق اليك ويدوّن ان يتعرف باقصى سرعة على المسيو منصور».

الجندية. الطلقة التي اصابت منصور. الهزيمة. شيء آخر لا يعرف ابدا، هو الذي جعل رجلا يقول لامرأة بعيدة، بعيدة جدا، أحبك اكثر من قبل يا كاترين ..

الانسان احمق، هذه صفة لازمة، تتكرر بلا توقف. وربما يتناقلها جيل عن جيل بالوراثة، اما لماذا قال منصور لكاترين احبك اكثر من قبل؟ فلا احد يعرف، ربما كانت نزوة، او لحظة من لحظات الكآبة الثقيلة، اذ كان منصور في ذلك الوقت قد استقر بعد ان خدم العسكرية، وبدأت ذاكرته تعود اليه تدريجيا. شفي من الشظية التي اصابته في مؤخرة رأسه ولكن رغم ان الجرح اندرمل، فان جرحا اخر في قلبه قد اخذ ينز بدم اسود، كان ينز كل يوم، دون توقف، ولم يجد دواء لهذا الجرح.

سمع بقصص أصدقائه الذين انتحروا بعد الهزيمة، سمع بقصص الذي ذهبوا لحديقة السرو العالية، وسمع بقصص الذين انتفخ بطونهم وأصبحوا مثل الصفادع: بطون كبيرة ورؤوس تضمر وتضمر كل يوم.

وقرر منصور عبد السلام أن يتزوج تخلصاً من العذاب والكوابيس التي تطارده في الليل، ومن الأفكار السوداء التي تسسيطر عليه في النهار.

- نحن يا استاذ منصور نعرف ان هذه العادات قديمة ويجب ان تزول،  
لكن ماذا نستطيع ان نقول لمعارفنا واقربائنا؟

- المهم يا حاج ان يكون كل شيء بسيطاً وعملياً، ثم ان المرأة ليست سلعة يساوم عليها.

- أستاذًا في الجامعة. أما الآن . . .

- وسكت لم يضف كلمة واحدة!

- يا حاج انت تقدر احسن من غيرك. الاوضاع الراهنة مؤقتة، صحيح  
انني سرحت من الجامعة، ولكن فرص العمل ما تزال كثيرة، واذا تعذر علي  
العمل هنا اسافر!

- تسافر؟ لا زوج ابنتنا على سفر.

- وماذا في ذلك؟

- الافضل ان تؤجل الموضوع الان!

- لماذا؟

- لا حاجة لان . . ثم ان الزواج يحتاج الى مال . . هل تملك شيئاً؟

- في الوقت الحاضر. لا.

- ولكن الزواج يحتاج الى مال، وغدا الاولاد. لترك الزواج الان،  
المهم ان تفتش عن عمل.

- لا اشترط ان يتم الزواج فورا. المهم الان الخطبة.

- وكيف ستتزوج؟

- نؤجل الزواج!

- والله الافضل ان نؤجل كل شيء!

- الى متى؟

- الى ان يشاء الله. حتى يتغير وضعك.

- واذا طال الامر

- لكل حادث حديث

- ماذَا تقصِّد؟

- لا اقصد شيئاً، ولكن كما قلت لك، الزواج يحتاج للمال، وبعد ذلك  
البيت والولاد. أنت تعرف كل هذه الاشياء!

- المهم ان تم الخطبة . .

- المهم العمل، وبعد ذلك نتحدث عن الزواج.

وانتهى الامر. تزوجت سهام بعد اربعة اشهر من تركي للعمل، جاء  
مهندس وتزوجها وسافرت معه!

«والاخلاق يا حاج زهدي؟»

«الاخلاق.. الاخلاق اهم من كل شيء يا استاذ منصور».

وتزلزل الدنيا تحت قدمي ، واسعرا ان كل شيء كاذب، حتى عندما يذكر  
الانسان اسمه!

لو كنت اضع وردة سوداء في عروة السترة لقلت للحاج: انا منصور عبد  
السلام . . اشرفك كثيرا اذا تزوجت ابنته. واذا لم يبتسم فسوف ابصق في  
وجهه واحرج، اما كيف قضيت الوقت الباقى وكيف خرجت، فلم اعد اتذكر  
شيئاً ، سوى انني سفتحت فنجان القهوة على بذلتي الرمادية الجديدة ووقفت  
في بركة ماء صغيرة ، خلفها المطر الذي انهمر بعد ظهر ذلك اليوم .. لقد  
جعلني ذلك المطر اتشاءم كثيرا وانا اتجه الى بيت الحاج زهدي الصناديقي من  
اجل ان اتزوج ابنته !

والكلمات الكبيرة، والاحلام والحضارة، كل هذه البضاعة التي تؤرقك  
لا تعني شيئاً بالنسبة لها.

قالت لك ذات مرة، وأنت تحاول اقناعها ان تفكك مثلك!

- ليس لي رأي ، المهم ان تتفق مع بابا ..  
- ولكنك انت التي ستتزوجين يا سهام !  
- اعرف ، ولكن بابا هو الذي يقرر كل شيء !  
- وانت ... ماذا تقررين ؟  
- هل تريدين ان تحرجني ؟  
- ولكن أسألك من جديد: هل تحتاجين الى هذه الاشياء الان؟ ماذا لو  
رتينا البيت بطريقة اخرى؟ بدل الغرفة الكئيبة التي يسمونها غرفة ضيوف نشتري  
اشياء عملية ومفيدة... مكتبة مثلا.  
- واين يجلس الضيوف؟

- ليجلسوا معنا في نفس المكان الذي نجلس فيه.  
- ونبقي دون غرفة ضيوف؟  
- لا اقول ذلك ، ولكن نؤجل شراء هذه الاشياء الى حين نعثر على بيت  
آخر ، وبعدها يمكن ان نرتب كل شيء بعنابة!  
- والستائر وغرفة النوم ... اتريد ان تتحذفها ايضا؟  
- المهم ان تتفق يا سهام ، هل يمكن ان نخلص من هذه التقاليد  
السخيفية ، ومن الركام الابله الذي يسمونه جهازا؟  
- منصور... كما قلت لك لا تبحث معي هذه الامور، اتفق مع بابا.  
- سهام... اريد ان اتفق معك انت، اذا اتفقنا نحن فمن السهل ان نتفق  
مع ابيك.  
- والناس... ماذا يقولون؟  
ولم نتفق.

(١٣)

... خرجت من بيت زهدي الصناديقي ، تلك الليلة ، يائساً ومتعباً ، ولم  
اجد امامي سوى بار عايدة ، قلت لنفسي وأنا اقطع زقاقاً ضيقاً مليئاً بالحفر  
التي تحولت الى برك ، لأصل الشارع الرئيسي قبل الميدان : انت مجنون  
يا منصور ، والا كيف تفكك بالزواج الان؟ هل لديك ما يكفي لشراء  
الاثواب والفراش والخشب؟ هل لديك ما يكفي لتقيم حفلة مثل تلك التي  
اقيمت لأنختها قبل عام؟ وال الحاج زهدي ، صحيح انك تكون له احتقاراً يكاد  
يندلق من عينيك ومن ابتسامتك التي لا تخفي على احد ، خاصة عندما  
يبدأ يتحدث معك في السياسة ، ولكن يبقى الحاج رجلًا عملياً . يريد ان  
يوفر لابنته الشروط التي تجعل زواجهما ناجحاً ! عليك ان تفهم الناس يا  
منصور ، وان تقدر ما يجول في رؤوسهم من افكار !

اما سهام فقد نظرت دون اهتمام ، عندما كنت تتحدث مثل اسقف تعب  
كثيراً وهو يحضر كلماته وافكاره ، كانت تنظر بحیاد ، وكأن الامر لا يعنيها !

رأيت الشمس هكذا، مرة كنت على ضفاف البحر الاسود، كانت مشعة قاسية، حرقـت بـشرتيـ، حولـتها الى السـواد فاصـبح جـلدي مـثـل جـلد البـقرـ، غـمسـت قـميـصـيـ بالـماءـ وـوضـعـتهـ عـلـى ظـهـرـيـ العـارـيـ لـكـيـ يـعـيـشـيـ عـلـى اـحـتمـالـ الـحرـوقـ، لـكـنـ المـاءـ المـالـحـ انـغـرـزـ فيـ عـظـامـيـ آـلـمـيـ . صـرـخـتـ. كـانـ تـجـلـسـ بـجـانـبـيـ تـقـرـأـ كـتـابـاـ. التـفـتـ حـينـ سـمعـتـ صـرـختـيـ الصـغـيرـةـ. نـظـرـتـ إـلـيـ مـنـ تـحـتـ نـظـارـتـهاـ السـوـدـاءـ، وـابـسـمـتـ!

في الليلة الأولى رقصنا معاً، وخلال الأيام التالية لم نفترق.

أبحث في دفاترك القديمة يا منصور عبد السلام. أبحث مثل اليهودي العتيق، واحدة بواحدة، فما دام الحاج زهدي الصناديقي صدـكـ مـثـلـ كلـبـ، الاـ يوجدـ صـدـرـ اـحـتـضـنـكـ ذـاتـ يـوـمـ؟

.. نعم في الليلة الأولى رقصنا معاً. وخلال الأيام الثلاثة التالية لم نفترق، وبعدها استقرت حقيقـتهاـ فيـ أحـدـىـ عـربـاتـ القـطـارـ المسـافـرـ إلىـ بـوـدـاـبـسـتـ، نـزـلتـ إـلـىـ الرـصـيفـ مـرـةـ ثـانـيـةـ. كـانـ حـزـينـةـ وـمـتـمـاسـكـةـ. نـظـرـتـ إـلـيـ وـقـالـتـ:

- لوـاتـيـتـ فـيـ وقتـ مـبـكـرـ لـقـضـيـنـاـ فـتـرـةـ مـمـتـعـةـ.. . وـطـوـيـلـةـ.  
- سـوفـ اـتـذـكـرـ هـذـهـ الـأـيـامـ الـثـلـاثـةـ أـكـثـرـ مـنـ الـأـيـامـ الـأـخـرـىـ!  
- لماذا؟

- لـأـنـيـ عـرـفـتـكـ وـعـشـنـاـ مـعـاـ.

وـصـمـتـ قـلـيلـاـ ثـمـ قـالـتـ بـسـخـرـيـةـ حـزـينـةـ.

- بـعـدـ قـلـيلـ، عـنـدـمـاـ يـتـحـركـ القـطـارـ، سـوفـ تـذـهـبـ لـتـفـتـشـ عـنـ اـمـرـأـ أـخـرـىـ!  
- لـنـ اـفـعـلـ.

- لماذا؟

- لـأـنـ وـجـودـكـ سـيـقـىـ حـاضـرـاـ مـعـيـ وـلـنـ اـحـتـمـلـ اـنـ تـأـئـيـ اـمـرـأـ مـكـانـكـ.  
وـصـمـتـ اـرـيدـ اـنـ اـتـذـكـرـ الدـفـءـ الحـادـ وـاـصـابـعـهاـ تـنـغـرـزـ فيـ لـحـيـ المـحـرـوقـ،

كان مثل هذا الحديث يجري بينـاـ فـيـ وقتـ مـبـكـرـ، عـنـدـمـاـ كـنـتـ اـذـهـبـ وـاـنـاـ فـيـ الجـامـعـةـ لـبـيـتـ زـهـدـيـ الصـنـادـيقـ!ـ  
اماـ الـآنـ فـقـدـ وـلـىـ كـلـ شـيـءـ . . .

كانـ الـابـ يـجـلـسـ مـثـلـ مـلـكـ الموـتـ، وـتـخـرـجـ الـامـ وـتـنـادـيـ عـلـيـهـ. وـخـلالـ الـلحـظـاتـ الـتـيـ يـتـرـكـونـاـ كـنـتـ اـحـاـولـ اـنـ اـقـولـ شـيـئـاـ، وـلـكـنـ جـوـ الغـرـفـةـ الـلـعـيـنـةـ كـانـ يـوـحـيـ لـيـ بـالـصـمـتـ:ـ الزـهـورـ الصـنـاعـيـةـ تـطـوـقـنـيـ مـنـ كـلـ نـاحـيـةـ،ـ الـوـانـ الـمـقـاعـدـ وـالـسـيـاـئـرـ فـجـةـ وـكـانـهـ اـصـبـعـ مـمـدـودـ فـيـ الـعـيـنـ،ـ ثـمـ صـوـرـةـ الحاجـ زـهـدـيـ الصـنـادـيقـيـ تـطـلـ عـلـيـنـاـ مـثـلـ اـطـلـالـةـ الشـرـطـةـ وـالـمـحـقـقـيـنـ مـنـ شـقـوقـ الـاـبـوابـ وـنـحـنـ فـيـ الـرـزـانـةـ!

فـكـرـتـ بـكـلـ شـيـءـ وـاـنـاـ اـقـطـعـ الزـفـاقـ الـمـعـتمـ،ـ وـمـاـ كـدـتـ اـصـلـ بـارـ عـاـيـدـةـ حـتـىـ شـعـرـتـ اـنـ حـمـلاـ ثـقـيلاـ يـنـزـاحـ عـنـ كـتـفـيـ.ـ قـلـتـ لـنـفـسـيـ وـقـدـ سـيـطـرـ عـلـيـ شـعـورـ التـحـديـ:

ـ لـيـذـهـبـ الحاجـ زـهـدـيـ الصـنـادـيقـيـ الـمـاـوـرـدـيـ الـاـصـفـهـانـيـ الـشـعـالـيـ الـىـ الـجـحـيمـ.ـ لـيـذـهـبـ وـجـمـيعـ اـفـرـادـ الـعـائـلـةـ،ـ بـمـاـ فـيـهـمـ الـآـنـسـةـ الـمـصـوـنـةـ،ـ سـلـيـلـةـ الـمـجـدـ وـالـعـفـةـ وـالـاـدـبـ..ـ الـآـنـسـةـ سـهـامـ»ـ.

وـبـدـأـتـ اـشـرـبـ،ـ وـلـكـنـ بـفـرـحـ،ـ لـانـيـ نـجـوـتـ مـنـ مـصـيـدـةـ،ـ بـلـ مـنـ مـكـيـدـةـ كـانـ يـدـبـرـهـاـ لـيـ بـمـبـكـرـ ثـلـبـ مـجـرـبـ،ـ الحاجـ زـهـدـيـ الصـنـادـيقـيـ.

انـسـ يـاـ منـصـورـ الذـكـرـياتـ الـيـائـسـةـ،ـ انـسـ الـبـيـوتـ الـعـرـيـقـةـ وـالـزـهـورـ الصـنـاعـيـةـ وـالـصـورـ الـمـوـضـوـعـةـ فـيـ اـطـارـاتـ ذـهـبـيـةـ مـزـخـرـفـةـ.ـ اـنـتـفـضـ الـآنـ مـثـلـ دـيـكـ فـيـ شـمـسـ الـخـرـيفـ الـدـافـفـةـ.

كـانـ الشـمـسـ مـثـلـ شـيـءـ كـبـيرـ بـيـنـ الـغـيـومـ الـراـكـضـةـ وـلـكـنـهاـ ثـقـيـلـةـ فـوـقـ القـطـارـ لـاـ تـرـكـهـ،ـ لـمـ اـسـتـطـعـ اـنـ اـنـظـرـ اـلـيـهـ طـوـيـلـاـ.ـ شـعـرـتـ اـنـ لـطـعـمـهـاـ مـلـوـحـةـ.ـ اـنـهـ تـخـتـلـفـ عـنـ الشـمـوسـ فـيـ الـاـمـاـكـنـ الـاـخـرـىـ . . .

وقلت وانا اتذكر كل شيء . . .  
 - اية امرأة لن تكون مثلك . . .  
 - اتكلم بصراحة؟  
 - منتهي الصراحة!  
 - اتحبني؟  
 قلت بصوت بطيء وخافت . . .  
 - اخاف من هذه الكلمة . اخاف ان اخطيء باستعمالها، ولذلك قررت  
 ان انساها!  
 - اذن لا تحبني!  
 - لم اقل ذلك، واذا ابعدنا هذه الكلمة بالذات فاني احسّ نحوك  
 بمشاعر لم احس بمثلها منذ وقت طویل!  
 - عن اية احساس تتحدث?  
 - اشياء غامضة لا اعرف كيف تجيء . صدقيني لا اعرف، ولا استطيع  
 ان اعبر عنها!  
 - حاول ان تقول الاشياء بكلمات.  
 - قلت لك لا اعرف كيف اصفها، كيف انقلها اليك بكلمات!  
 قالت وقد بدا الضيق في عينيها.  
 - الم تعرف الحب في حياتك?  
 - لا اريد ان اعرفه.  
 - وهل عرفته ذات يوم?  
 - هل انا مجبى على الاجابة؟  
 - لست مجبى على شيء!  
 - لنتحدث في امور اخرى . لم يبق الا وقت قصير وتذهبين  
 - الا تحب ان نلتقي مرة اخرى؟ ان نعيش معا؟  
 قلت دون ان افكر.

- اتمنى ان يحصل ذلك!  
 - ولم اذا لا يكون الان؟  
 - كيف?  
 - تسافر معى  
 - لماذا لا تبقى هنا فترة اطول نفك فى كل شيء، ثم نقرر?  
 - لا يمكن ان ابقى . . . الا اذا . وسكتت لحظة ثم اضافت وعلامات  
 الحزن تتحرك في رقبتها وفي عينيها: امي تتضمنني غدا في بودابست.  
 - يمكن ان ترسل لي لها برقية تقولين لها انك لن تأتي غدا.  
 - ولماذا يجب أن ابقى?  
 - لكي نفك!  
 - وبعد ذلك?  
 - لا اعرف . . .  
 - اذا كنت تحبني يمكن ان ابقى ، واذا كنت تريدين ان تعيش معى فيمكن  
 ان اذهب معك الى آخر الدنيا، لا اريد شيئاً سوى ان اذهب معك . اما اذا كنت  
 تريدين . . .  
 وصفر القطار . تشتت برقتي ، جرتني ، قبلتني مثل مجونة، دفعتني  
 تريدين ان اصعد معها، ولكنني تجمدت في مكانى . لم استطع ان افعل شيئاً.  
 توقف عقلي عن التفكير .  
 وصفر القطار مرة اخرى . ارتمت على رقبتي . شعرت بالدفء والرغبة  
 بالبكاء . قالت:  
 - اصعد ولن تندم، واذا لم تردد لي كلمة ابقى !  
 ولكنني نظرت الى السماء، الى العربية، فبان كل شيء بلون اخضر  
 ميت، حتى وجوهها رأيتها يشحب ويتشاشى .  
 لم اعد اراها . .

وعندما تحرك القطار كانت يدها تلوح لي من النافذة بحزن.

لم تكن تلوىحة وداع، كانت تعني الاسف، الحب المهزوم، العجز،  
كانت شيئاً يخترق الانسان ويستقر في مكان بعيد، لا يعرف اين، ولكنه  
يخصه، يعذبه، يبكيه.

(١٤)

... كان ذلك منذ وقت طويل!

والآن ماذا لديك يا منصور؟

انت بالتأكيد ذيابة، فار اعرج، ثور مربوط العينين يدور حول نفسه،  
حول شيء اسمه منصور عبد السلام. ليس في حياتك منذ البداية حتى الان  
شيء يستحق أن يحكي، ولكن عندما جروا قدم الحصان ليضعوا لحافره حذوة  
جديدة، قدم الفأر رجله، وقال: وأنا ايضاً!

لا تشبه في شيء الياس نخله. اتركه يستعيد ذكري القبر الشامخ الذي  
بناه في ظهرة يوم خريفي، وذكرى سلطان الذي لا يشبه اي حمار في هذا  
الكون. اما الأشجار.. التي قطعت والتي تنمو الآن فانها توقف مثل البروق  
المتوهجة في ذاكرته. وانت يا منصور عبد السلام، الرجل الضامر الذي يلف  
نفسه في بدلة رمادية ناقصة قليلاً من فرط ما رأت من عيون الموظفين الكبار  
ورجال التحقيق، اما انت فلا تمدد لسانك مثل ذلك الفأر.

تتصور حياتك في ساعات معينة كأنها حياة نابليون، ولكن في ساعات

انفجرت في قلبي رغبة مفاجئة، ان اضمنها، ان الحق بها. ركضت،  
احتكم كتفي بمأموري المحطة الذي يقف في نهاية الرصيف، نظر الي بأسف  
وامتدت يده توقفني، اسرع القطار. ارتفعت سحابة بيضاء فملأت الجو. ولما  
ابعد واصبح مثل طير، كنت أرى وجهها يكتسب خصمة زاهية.. !

انتعشت روحني. ركضت وراء القطار. ركضت بجنون فوق القضايا ثم  
تعبت، توقفت، وفجأة بدأت ابكي. لا اعرف لماذا... . وحتى الان لا اعرف!  
وال حاج زهدى...؟

«الاخلاق.. الاخلاق يا استاذ منصور».

- لماذا تركتها تذهب؟ لماذا؟ لماذا؟

آخرى تتصورها مجذبة منحطة، ليس فيها اي شيء. الصورة الثانية هي الحقيقة المطلقة، هي انت الذى يقضى اظافره، الذى يدخل بشراهة ذئب، الذى يريد أن يتحول بحار العالم الى عرق ليشربه، ليغرق فيه!

حياتك التي تتصورها مثل حياة نابليون مقلوبة على قفاصاها. انتصارات نابليون تقابلها هزائم، عشيقات نابليون تقابلها احلامك في النهار وانت تفتح فمك بيلاهة وتنظر في الفراغ. وحتى هزائم نابليون رغبات بهزائم لن تقع بالنسبة لك!

أفضل لك أن تخسر... اتسمع؟

الشمس تتدفق مثل شلال، تغمر العربة ويرتفع خيط من الغبار وانت تحرك قدمك مثل ابليس، تتصور أن القدم شيء لا صلة له بالجسد. أفعل مثلما يفعل المجانين. حرك قدميك، وحرك ذراعيك، ستكشف اشياء جديدة، مذهلة. وسوف تقودك هذه الاكتشافات يوما الى حدائق السرو.

- هل عندك احد يا بنى؟ هل المحلات هنا فارغة؟

وتدخل امرأة، وراءها شابة لا تتجاوز العشرين، دق قلبي وأنا انظر الى هذه الشعلة من الانوثة المتدفعقة. ظفرت يا منصور. من صبر ظفر. الآن يمكن ان تتحول الى انسان آخر. المرأة الشابة لك. كلها لك. الجسد والعينان والشعر.. انتفض مثل ديك، الق الغبار عن روحك، استعد للمواجهة.. مواجهة القدر! امرأتان حقيقيتان، الصغيرة لك. لا تزيد غيرها. لقد جاءت على رجليها، نعم انها تمشي بخجل، ولكن اية امرأة لا تفعل ذلك؟

- اقعدى يا بنى. هنا أفضل الف مرة!

اقعدى في قلبي، قلبي اجمل مكان يمكن أن تجلسى فيه، اجلسى وامددى قدميك.

عيناها الى الارض. الدم يتفجر من خديها. والاهداب طويلة طويلة مثل

خيمة سوداء، مثل عرائش العنبر.  
ماذا اقول الآن؟ لأفكرا. لأبتعد اجمل الصور، ادق الكلمات. واقف مثل متسلول وأقول لها: اريد انساناً اتحدث معه. اريد امرأة لانظر في عينيها واغرق. هل تستطيعين أن تكوني لي مثلما كانت حنة لالياس نخلة؟  
ولكن اي شيء يهمها من حياتي؟ وما هي حياتي التي احملها على ظهرى مثل قربة وأركض بها؟

اترك الافكار المشوهة يا منصور. اترك الاحلام. اقرأ. تحدث بالأمور العادية. الانكليز عندهم المطر، ودائماً يتحدثون عنه. ماذا عندك انت؟ اترك الجوانب المظلمة من حياتك الكبيرة الحافلة بالمايэр. اتركها الآن، لأن القبر وحده يستطيع أن يضمها بحنان ذات يوم!

- قلت لك يا ابتي لا يجوز أن تتحدىني مع الرجال!  
- وماذا افعل؟

- لا تلتفت اليهم. انهم لا يريدون من السؤال الا أن يتحرشو!  
- هل يجب أن ابقى خرساء؟  
- ولكنك رأيت عينيك، أول مرة سألك الى اين ت safarin، ثم سألك هل هذه امك أم قريبتك، وبعدئذ سألك انت متزوجة أم لا...  
- ليس في هذا شيء.

- أنا سمعت الذي كان يجلس الى جانبي وهو يقول لصاحبه: علقت السنارة يا محروس!

- لا يهمني ما يقولون!

- ولكن البنت المؤدبة يجب الا تعطي عينا للرجال!  
- وماذا فعلت؟  
- أنا لا أقول انك كذا وكذا، ولكن هذه عادة الرجال دائماً. اول مرة يسأل عن الوقت. وآخر شيء يعتدي عليك.. أنا اعرف الرجال!

- مَاذَا تتصوّرِينَ، فِي الْقَطَارِ، فِي النَّهَارِ، وَانتِ مَعِيَ.

- يَا ابْنِي الْبَابُ الَّذِي يَأْتِي مِنْهُ الرَّيْحُ . . .

- خَالِتِي . . بِرْبِكَ كَفِيَ .

- اَنَا لَا اَنْكِلُمُ اَلَا مِنْ أَجْلِكَ، اِذَا ضَايِقَكَ هَذَا الْكَلَامُ أَسْكَتَ . .

- لَمْ يَضَايِقْنِي، وَلَكِنَّكَ تَوَهَّمِينَ!

- اَنَا؟

- نَعَمْ اَنْتَ!

- مَثَلَمَا تَرِيدِينَ، وَلَكِنِي اَعْرَفُ الرَّجَالَ أَحْسَنَ مِنْكَ يَا بَنِيِّ!

مُثَلْ بُوَابَةِ السَّجْنِ عِنْدَمَا تَهَزُّهَا الْيَدُ الْمُشَعَّرَةُ الْقَوِيَّةُ وَتَغْلِقُهَا، هَكُذا  
اَغْلَقَتْ اَمَامَكَ الْبُوَابَةَ يَا مُنْصُورَ! سَمِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ. لَا تَحَاوُلْ اَذْنَ . لَا تَقْلِيلَ كَلْمَةَ  
وَاحِدَةٍ. لَقَدْ هَرَبَتِ الْمَرْأَةُ عِنْدَمَا سَأَلَوْهَا هَلْ اَنْتَ مَتَزَوْجَةُ او لا . . . وَانتِ بِمَاذَا  
تَحْلِمُ الْآنَ؟

عِينَاهَا كَبِيرَتَانِ مُثَلْ عِيُونِ الْغَلَازَانِ، اَهْدَابُهَا خِيمَةُ حَرِيرِيَّةٍ، جَسَدُهَا  
النَّاحِلُ الرَّشِيقُ دَافِئٌ مُثَلْ لَيَالِيِّ تَمُوزٍ. وَقَدْ تَحْلِمُ اَكْثَرُ، قَدْ تَفَكَّرُ اَنْ تَمْ يَدْكُ  
إِلَى شَعْرِهَا، إِلَى هَذَا اللَّيلِ الْاَفْرِيقِيِّ الدَّاكِنِ، وَقَدْ تَلْمِسُ سَاقِيَهَا، وَقَدْ تَفَكَّرُ اَنْ  
تَمْ يَدْكُ إِلَى صَدْرِهَا، وَتَرْكَهَا هَنَاكَ . يُمْكِنْ اَنْ تَحْلِمُ اَكْثَرُ . لَا اَحَدْ يَحْاسِبُ  
عَلَى الْحَلْمِ، قَالَ لَكَ مَعْلُومُكَ الْيَاسِ نَخْلَةُ اَنَّ الْاَحْلَامَ الشَّيْءُ الْوَحِيدُ الَّذِي  
يَمْارِسُهُ الْاَنْسَانُ دُونَ رَقَابَةِ اَحَدٍ!

مَاذَا تَسْتَطِعُ اَنْ تَفْعُلَ؟ حَاوَلَ اَنْ تَقُولَ شَيْئًا، وَلَكِنَّ الْعَجُوزَ بِعِينِيهَا  
الرَّمَادِيَّتَيْنِ الْبَاهِتَيْنِ سُوفَ تَقُولُ: اَخْرُسْ اِيَّهَا الدَّاعِرُ. وَقَدْ تَصَرَّخَ وَتَجَمَّعَ عَلَيْكَ  
الْاَنَاسُ. وَاِذَا لَمْ تَشَأْ اَنْ تَفْعُلَ شَيْئًا مِنْ هَذَا فُسُوفَ تَمْسِكِ الْقَدِيسَةِ الَّتِي تَرَاهَا  
اَنَّ اَمَامَكَ وَتَخْرُجَانَ مَعَا. كَنْ مَؤَدِّبَا يَا مُنْصُورَ. اَرْخِ عِينِيكَ وَلَا تَبْسِمْ بِبَلاَهَةَ.  
اَتَرَكَ مَصِيدَةَ الذَّبَابِ الَّتِي تَتَدَلَّى مِنْ عِينِيَكَ، وَلَا . . .

- خَالِتِي هَذَا الْمَكَنُ فَارِغٌ اِيْضًا. يُمْكِنْ اَنْ تَجْلِسِي هَنَا مَعَ اِتْجَاهِ الْقَطَارِ!

- شَكَرَا يَا ابْنِي . . . هَذَا الْمَكَانُ يَكْفِيَ!

نَظَرَتِ الْيَكَ العَجُوزَ تَرِيدَ اَنْ تَمْتَحِنَ كَلْمَاتَكَ، نَوَيَاكَ، الْمَتَرِ المَكَانِ.  
الَّذِي تَشِيرُ إِلَيْكَ، وَكَأْنَكَ الْخُورِيِّ سَمِعَانُ، اَوْ كَأْنَكَ طَفْلَ بَرِيءٍ . . . الْمَتَرِهِ  
فَارِغاً؟

- السَّلْتِ اَنْتِ الَّتِي طَلَبْتِ مِنْهُمْ مَاءَ اُولَى الْأَمْرِ؟

- نَعَمْ يَا ابْنِي، وَلَكِنَّ لِيْسَ مَعْنَى هَذَا اَنْ يَعْتَدُوا عَلَى النَّاسِ!

- لَمْ يَقُولُوْا شَيْئًا. اَسْتَلَهُ عَادِيَّة.

- مَائَةُ مَرَّةٍ قَلْتُ لَكَ اَنَّ الْقَضِيَّةَ تَبْدَأُ هَكُذا، ثُمَّ تَنْطُورُ . . .

- طَيْبٌ . . طَيْبٌ.

- هَلْ غَضِيبٌ؟

- لَا وَلَكِنَّ اَنْتَ تَصْنَعِينَ مِنَ الْحَبَّةِ قَبَّةَ، دَائِمًا تَوَهَّمِينَ، تَشْكِينَ بِالنَّاسِ،  
وَأَنَا بَعْدَ ذَلِكَ لَسْتُ صَغِيرَةً وَاعْرَفُ كَيْفَ اَتَصْرُفُ!

- اِذَا كَنْتَ تَرِيدِينَ اَنْ تَرْجِعَ إِلَى نَفْسِ الْمَكَانِ تَفْضِلِي!

- هَلْ قَلْتُ اَنِّي اُرِيدُ اَنْ اُرْجِعَ؟

- اَرَاكَ تَغْيِيرَتِ، كَأَنِّي اَرْتَكَبْتِ ذَنْبًا كَبِيرًا!!

- لَا . . . وَلَكِنَّ مِنَ الْعِيبِ اَمَامُ النَّاسِ اَنْ تَتَحَدَّثَيْ مَعِي هَكُذا، وَفَوْقَ ذَلِكَ  
اَنَا لَسْتُ صَغِيرَةً.

- مَاذَا قَلْتُ؟

- هَلْ نَسِيْتَ؟ تَكَلَّمْتُ مَعِي وَكَأَنِّي طَفْلَةً!

- مَاذَا قَلْتُ؟

- انْهَضِي يَا بَنْتَ. الرَّجَالُ لَا يَعْطُونَ وَجْهَهَا. كَبِيرَتِمْ كَلَامَكُمْ. مَاذَا  
تَظْنُونَ . . . بَنَاتِ شَوارِعَ؟

- وَهَلْ فِي هَذَا الْكَلَامِ اَيْ شَيْءٌ؟

- كَانْ مُمْكِنًا اَنْ تَطْلُبِي مِنِّي اَنْ نَغِيرَ الْمَكَانَ دُونَ ضَجَّةٍ.

- اَنْتَ غَاضِبَةٌ لَانِي قَلْتُ لَهُمْ عِيبَ هَذِهِ الْاَسْتَلَهَ.

- هذه آخر مرة اسافر معك . المرة القادمة سوف اسافر وحدي !

- لا تعمل خيراً شرا لا ترى .

وتصبحك القديسة ، تصبحك بعصبية ، وتصمت !  
وأنت يا منصور ، يا فارس ، ماذا تستطيع أن تفعل الآن ؟ هل استوعبت  
الدرس جيداً ؟

ایة رغبات تجول في رأسك ؟ اية احلام ، تساور في الجلد الملفوف بيذلة  
رمادية ناصلة اللون ؟ هنا تحدث . تقدم . كن رجلا . لا تتبعج بحياتك  
الماضية ، الا تذكر كلمة واحدة ، وحتى الذكرى محمرة عليك . اين كاترين  
الآن ؟ واين تلك البنت المجرية التي غابت عنك ملامحها ولم تعد تذكرها الا اذا  
رأيتها مرة أخرى . . . ؟

ورحاب ؟ وليلي ؟ انس كل شيء . الآن ، إما أن تكون رجلا ، فارسا ، أو  
انت ذبابة ، فأرج اعرج . كنت ت يريد أحداً لتحدثه عن حياتك ، عن منصور عبد  
السلام الذي يسافر الآن .

تراجع خطوة الى الخلف .. مائة خطوة وخطوة . في الزاوية ذليلاً منبوداً  
اقرأ ، احلم . افعل اي شيء ، ولكن افعل وحدك !

لو كانت الفتاة وحدها لقلت لها انك بطل وشهيد ، لقلت لها انك حزين  
ووحيد ، لقلت لها أريد انساناً يضع راحته تحت رأسي المتعب . أريد نظرة  
عطف . لقلت لها اشعار العالم . ولكن العجوز اللعينة تحاصرك الآن . تسد في  
وجهك الطرق ، وحتى النافذة الصغيرة التي يطل منها كل انسان على العالم ،  
نافذة العين ، ت يريد العجوز أن تقفلها .

لن تستطيع أن تسأل الفتاة عن عمرها ، عن اسمها ! لن تستطيع أن تسأليها  
اين تസافر . اما ان سأليها امتزوجة انت ام لا تزالين عذراء . أما هذا السؤال فانه  
محرم عليك ، امضغ الاحلام والافكار والذكريات مثل أرنبي ، امضغها جيداً ،  
لعلها تكون لك زاداً في هذه الرحلة الطويلة والمجهولة .

والعرق ؟ هل تستطيع أن تشرب عرقاً الآن ؟

آه . . لم يعد الانسان قادراً على شيء . قبل قليل كنت تفتش عن  
انسان ، اي انسان ، أما الان فانك ت يريد أن ترتد ، ان تنزلق تحت الجلد وتختبئ  
رأسك . آه لو أن الياس نخلة موجود الآن . لو انه هنا لصحك مثل طفل ،  
لتحدث مثل خطيب الجمعة ، لجر العجوز من شيبتها وقال لها اشياء انفجرت  
بعدها بالصحك وبعدها يغمز عينيه ، وتتقدمن انت مثل القائد الظافر . تتحدث  
بثقة الملوك ، وتتصرف مثل اي رجل في غرفة نومه !

« اسمعي . . سذهب الآن الى شاطئ البحر . لن نقى هناك طويلا ،  
حتى الخامسة ، وبعدها سذهب الى الفندق . اموافقة على ذلك ؟ وتهز رأسها ،  
وتمسك بها من خصرها وتركتضان على الرمال الساخنة ، وتسمع صرخات  
صغريرة مثيرة . . ولا تتمالك نفسك !»

صورةً حادة، يراها بتفاصيلها الصغيرة، حتى لكيانها تحصل الان، في هذه اللحظة.

منصور يسافر. نعم يسافر. حالة واقعية تماماً. ليست حلمًا ولا رغبة مستحبيلة كما كانت من قبل. يسافر ليبدأ عملاً جديداً. شعور عميق بالراحة، لا يشوبه الاحساس بالفجيعة الذي أحسه ذات يوم، قبل أكثر من عشر سنين، عندما كان يسافر لأول مرة خارج الوطن. لقد كبر كثيراً منصور عبد السلام، اتزنـت انفعالاته، استقرـت. أصبح يفكر بهدوء، ويتخذ قرارـاته بهدوء.

لا يحس منصور إذن وهو يفارق الوطن هذه المرة انه مفجوع أو كثيـب، ولكن لا يشعر بالسرور أيضاً. «السرور وهم كبير». انه الآن أشبه بانسان يقوم بعمل عادي، كأن يأكل مثلاً. انه يؤدي مهمة ضرورية، ليس لأنـه جائع، ولكنه يشعر بالواجب. شعور بالراحة، ليس اكـثر ولا أقلـ. هل فهمـت هذه الصورة الكثيـبة والمعـتوـهـة؟

سفر منصور حقيقة واقعية. ومن الاـدلة التي تؤـكـد هذا السـفـرـ، أنه الان في القطار، في عـربـةـ الـدـرـجـةـ الثـانـيـةـ، يجلسـ بـاتـجـاهـ سـيرـ القـطـارـ، ومنـ الأـدـلـةـ أـيـضاـ الاـشـيـاءـ التـيـ اـمـامـهـ. الكـتـبـ المـوـضـوـعـةـ عـلـىـ الرـفـ الصـغـيرـ الـذـيـ جـرـهـ منـ دـاخـلـ الاـشـيـاءـ التـيـ اـمـامـهـ. الكـتـبـ المـوـضـوـعـةـ عـلـىـ الرـفـ الصـغـيرـ الـذـيـ جـرـهـ منـ دـاخـلـ العـربـةـ، وـسـنـدـهـ لـكـيـ يـضـعـ عـلـىـ الـكـتـبـ وـعـلـبـةـ السـجـاجـنـ. وـالـشـيـءـ الـآخـرـ هـاتـانـ المـرـأـتـانـ اللـثـانـ تـجـلـسـانـ الآـنـ عـلـىـ الـكـرـسيـ الـذـيـ يـقـابـلـهـ. يـلـاحـظـ منـصـورـ اـهـتزـازـاتـ القـطـارـ فـيـ اللـيلـ الرـتـيبـ، فـيـ الصـوتـ، فـيـ الـوـجـوهـ التـيـ اـمـامـهـ!

كـانـ الرـغـبةـ تـملـئـهـ لـانـ يـنـظـرـ إـلـىـ الـفـتـاةـ، لـانـ يـتـحدـثـ معـهـاـ، وـلـكـنـ العـجـوزـ سـدـتـ فـيـ وـجـهـ الـطـرـيقـ. قـتـلتـ الرـغـبةـ، اوـ جـعـلـتـهاـ مـسـتـحـبـيـةـ، وـلـمـ يـمـلـكـ الـقـدـرـةـ عـلـىـ أـنـ يـنـظـرـ إـلـيـهاـ مـواـجـهـةـ. انهـ الانـ يـسـتـرقـ النـظـرـاتـ مـثـلـ لـصـ، يـشـهـيـهاـ عـلـىـ الـبـعـدـ، يـحـلـمـ اـنـ نـائـمـ معـهـاـ. وـإـذـاـ أـغـمـضـ عـيـنـيـهـ قـلـيلـاـ يـمـكـنـ اـنـ يـتصـورـهاـ اـمـرأـةـ اـخـرىـ.

انـ لـدـىـ منـصـورـ فـلـسـفـةـ خـاصـةـ. فـلـسـفـةـ بـسيـطـةـ تـتـلـخـصـ فـيـ اـنـ كـلـ اـنـسـانـ

(١٥)

منصور عبد السلام، مدرس سابق في الجامعة، كلية الأدبـ، قـسـمـ التـارـيخـ.

من حيث الأوصاف ليس له صفات محددة. وكـماـ فيـ جـواـزـ السـفـرـ العـلامـاتـ الفـارـقةـ: لاـ شـيءـ. يـشـبهـ عـدـدـ لاـ يـحـصـىـ منـ النـاسـ. ليس طـويـلاـ وـلـيـسـ قـصـيراـ. ليسـ نـحـيلاـ وـلـاـ مـفـرـطـ السـمـةـ. تـجاـوزـ الـخـامـسـةـ وـالـثـلـاثـينـ. يـدـخـنـ. يـشـربـ. يـقـرـأـ كـثـيرـاـ. لـهـ عـدـدـ مـاـ صـدـقـاءـ. غـيرـ مـتـزـوجـ!

منصور عبد السلام يـسـافـرـ الآـنـ بـالـقطـارـ. يـركـبـ عـربـةـ فـيـ الـدـرـجـةـ الثـانـيـةـ، يـجـلـسـ بـاتـجـاهـ سـيرـ القـطـارـ. اـمـامـهـ ثـلـاثـةـ كـتـبـ: «مـلـحـمةـ جـلـجامـشـ»، «الـجـيلـ الخـائـبـ»، «التـنـقـيـبـ عـنـ الـمـاضـيـ». يـقـلـبـ الـكـتـبـ بـمـلـلـ، يـقـرـأـ وـلـكـنهـ لاـ يـسـتـوـعـبـ، يـتـيهـ فـيـ أـفـكـارـ بـعـيـدةـ وـمـضـطـرـبةـ، يـفـكـرـ فـيـ الـاـيـامـ الـقادـمـةـ، يـفـكـرـ بـحـيـاتـ خـلالـ الـاـعـوـامـ الـثـلـاثـةـ الـآخـرـةـ. يـشـرـدـ فـيـ بـعـضـ الـلـهـظـاتـ إـلـىـ اـيـامـ بـعـيـدةـ جـداـ، فـتـبـدوـ لـهـ هـذـهـ اـيـامـ لـبـعـدـهـ مـعـتـمـةـ، تـتـخـاـيلـ اـمـامـ عـيـنـيـهـ كـأـنـهـ اـشـباحـ، وـالـاـحـدـاثـ الـتـيـ جـرـتـ خـلـالـهـ وـقـعـتـ اـمـ لـمـ تـقـعـ لـاـ يـدـريـ، وـلـكـنهـ يـرـىـ فـيـ تـلـكـ اـيـامـ الـبـعـيـدةـ

سألوه ان يتبع ، كانت أصواتهم صغيرة راجية . سأله ان كانوا يستطيعون ان يفعلوا شيئاً من اجله . ان يحملوا له الماء مثلاً ، ان يفتحوا النافذة ، ولكن بهزات رأسه رفض كل شيء . سحب سيجارة وبدأ يدخن . ثم استقر رأيه على أن يقف ، وقف وهو لا يدرى ماذا يفعل . نظر إلى الوجوه التي أمامه والتي بدأت تمزق الصمت بهممات صغيرة ، ثم بدوى هائل ملأ كل عقله لم يجد امامه سوى اللوح . امسك بالطباشير وكتب : «آسف . لم تعد حنجرتي تساعدنى على الكلام . أرجو المغفرة» .

خرج والسيجارة في يده ، وأخذ يكيل لنفسه الشتائم . لو أحد مشى إلى جانبه لسمعه يقول : طر عليك يا منصور عبد السلام هل اكتشفت في صوتك مغني أوبرا؟ هل اكتشفت القاردة المفقودة؟ ليس ذلك كل شيء ، أصبح منصور لا يتحمل أي شيء . الريح تصايقه ، تخلق في نفسه نرفة تصل حدود الكابة . كان يشم الريح . يشم هذا الغبار الذي يتطاير على شكل أوراق شجرة ميتة واهتزازات شبابيك !

إذا لم يأت وراء الريح المطر ، كان يصرخ وقد امتلاً غيظاً : كل هذه العربدة ولا قطرة مطر؟

هذه عادة طبيعية . الطبيعة دائرة مثل البشر ، الطبيعة تصرخ ، تنادي تستغيث ، تريد ذكرًا !!

اما المرأة فقد أصبحت أشد الأعداء لمنصور عبد السلام . كيف يستطيع الانسان ان يقف ساعات ليرى نفسه في المرأة؟ لا يموت غيظاً؟ وقد استنتاج ان المرأة والمرأة لعنات من القدر ، تمحن بهما قوة الرجال ومدى قدرتهم على الصمود!

وقرر ألا ينظر في المرأة ، قال لنفسه بشراسة : إذا كنت رجلاً يا منصور يجب ان تخلق ذفك كل يوم دون مرآة وأصبح يحلق دون ان ينظر إلى المرأة او إلى زجاج النافذة . كان يعتبر عينيه نافذة إلى الخارج . أما إذا انعكست في

قادر على أن يتخيل أي شيء ، ما عليه إلا ان يغمض عينيه ويركز افكاره ، أو ينظر الى الغيوم . كان يستطيع أن يرى في الغيوم خيولاً ، وقد رأى مرات كثيرة وجوه نساء . وكثيراً ما كان يرى امرأة يعرفها . وفي حالات معينة رأى قطة وكلباً يتعاركان . ليس هذا فقط ، يستطيع منصور ان يفعل اشياء كثيرة ، اذ زيادة على التخيل ، يستطيع أن يحلم . . .

هذا هو منصور عبد السلام . قد يقال انه لم يعد سوياً ، او انه غامض وخطير . وقد يصفه الناس أنه حالم وخيلي . ولكن ماذا يستطيع أن يفعل إزاء الحياة التي يعيشها؟

لقد أصبح قاسيًا في الفترة الأخيرة ، قاسيًا وشرسًا ، واتجاه من؟ اتجاه نفسه ، حتى وهو ينظر إلى المرأة . كان يصدق إذا رأى وجهه ، ويلتذ وهو يشتم نفسه ، وتملكه الغرابة وهو يسمع صوته ، وكأنه صوت انسان آخر .

ومن أغرب الأمور التي لاحظها ، وكان ذلك شيئاً مفاجئاً تماماً ، أن صوته يشبه صوت الكلاب . وقد اعتبر الحالة شاذة إلى درجة تحتاج إلى علاج ، وهو يبني أن يعالج نفسه عندما تتوفر له الأموال اللازمة .  
اما كيف حصل ذلك؟

فقد كان ذات يوم يتحدث إلى الطلاب عن قيام النظام الملكي . كان الصمت يخيم على القاعة . الطلاب ينظرون إليه بلهفة ، يتبعون كلماته . وفجأة اكتشف صوته . حتى تلك اللحظة لم يتبه ، ولكنه أمال برأسه قليلاً فاكتشف ان صوته غريب وقاسٍ حتى انه كان أقرب إلى عواء الكلاب . لما حصل ذلك ضاعت الكلمات التي كانت جاهزة في رأسه ليقولها ، توقف . نظر طويلاً إلى الطلاب . عاود الكلام من جديد . أصبح صوته عدواً له . لم يطقه . لم يعد يتحمل أن يسمعه . توقف تماماً . نظر إلى الطلاب وفي عينيه رجاء كبير أن يغفروه . ولكن نظرات الطلاب كانت تمتلىء دهشة ثم تساءلاً ، حتى أصبحت استغراياً .

المرأة فانها ترتد إلى داخله وتؤديه . لم يعد ينظر إلى عينيه ، هذا ما فعله تماماً، وفاتها الحبوب الصغيرة التي بدأت تطفح على وجهه واذنيه ، ولولا اصابعه التي أصبحت مثل مجسات دقيقة ، لمرض وربما مات .

وتحول منصور تدريجياً ، دون ان يلاحظ ذلك ، إلى الشاوم . الريح اكبر مظهر للرعونة ، انها تفسد مزاج الانسان ، وبعض الاحيان تفسد عفويته . حبات الرمل التي تستقر تحت اجفانه مثل النصال حادة . القطعة السوداء التي تقف على جدار البيت ، خلف الحديقة التي تواجهه ، شيطان يحمل كل معاني اللئم والخسة .

بائع الحليب الأعور يداهمه كل صباح وكأنه مكلف من جهة مالأن يفسد عليه مزاجه . ليس ذلك فقط لماذا أصبح مستحيلاً عليه ان يجد الحاجات التي يفتش عنها؟ لماذا أضاع ورقة اليانصيب التي اشتراها قبل أسبوعين؟ انها ترقد الآن في مكان ما ، ربما وضعتها انسان ، او وضعتها قوة ما ، في مكان بعيد ، لكي لا يراها . إنها رابحة ، فهو متتأكد من ذلك ، ولكن أين هي الآن؟ ولماذا ضاعت؟ وامتد الشاوم الى عروقه . لكن التدخين يساعدة . يمتص جزءاً من عذابه ، وكذلك العرق يمتص الجزء الآخر! منصور الآن يدخن بيسراف ، هكذا يقولون . أما هو فيقول: لا ادخن إلا ما ينبغي ، لا ادخن إلا ما احتاجه بالفعل . وفي الحقيقة فانه لا يشعل سيجارة إلا إذا شعر بحاجة ، برغبة . في لحظات معينة كان يقاوم رغباته ، ولكنه تأكد في النهاية ان مقاومة الرغبات تولد في الجسم مرضًا أكثر من ضرر التدخين !

والعرق... هل يضر أحداً إذا شرب؟ ليتركه الناس يفعل ما يشاء . هل أخذ أموالاً من أحد ولم يدها؟ انه يشرب من ماله الخاص ، أو من المال الذي سوف يعيده ذات يوم ، ويعتبره الآن مجرد قرض! الناس فضوليون لدرجة منفحة . انهم بالضبط يتدخلون في أمور لا تعنיהם «لا تشرب كثيراً يا منصور.. الشرب يفسد صحتك! لا تدخن يا منصور، التدخين يولد السرطان.. سرطان الرئة وسرطان الشفتين!»

لماذا يتدخلون كثيراً في حياة منصور؟ لأنهم يحبونه! انهم لا يحبون إلا انفسهم ، لو قال لأحد them اعطيه ما تملك هل يعطيه؟ قال له مرة وليد وهم يجلسان في بار عايدة:

يجب أن تنظر إلى الاشياء بعيون جديدة ، بعيون لم يغلها الشاوم ، وبهذه الطريقة وحدها تستطيع ان تكتشف آلاف المتع ، حتى إذا انتهيت من مشوار الحياة كنت راضياً . الحياة قصيرة . قصيرة جداً يا منصور . لا تزيد على عشرين سنة ، وبعدها تحول إلى امراض وأرق ، وفي الليل إلى سعلة وضرطة! سوف تندم كثيراً اذا ظلت تشرب وتسمهر هكذا!

وصحح و هو يتذكر جاراً لهم . كان الجار يبلغ الثمانين . لا يدخن ، ولا يشرب ، وفي التاسعة تماماً يأوي إلى الفراش سيعيش هذا الرجل حتى يبلغ المائة ، حتى يبلغ الألف!

اما هو ، منصور عبد السلام ، فيشرب ، يشرب بيسراف ، يدخن ، لا يتقييد بمواعيد ثابتة للنوم ، وحتى الآن لم يشك من علة . هكذا قال لوليد ورشف بلذة مجونة من كأس العرق الذي كان أمامه!

فرد عليه وليد:

- ولكن لا تزال في أول عمرك!
- وسابقى كذلك حتى آخر عمري.
- ولكن لن تعيش طويلاً!

- سأعيش بالعرض . ولا أريد ان أعمم مثل سنديانة بلهاء . خمسون عاماً تكفي . لا أريد غيرها ، وبعدها لن أندم!

- إذا مت في الخمسين ، وأنت بكمال صحتك ، لا أسف عليك . أما إذا عشت حتى السبعين وأنت مريض ، ماذا تفعل؟

- لن أعيش!

- إذا لم تمت فسوف تعيش.

- أقول لك لا أريد أن أعيش وأنا مريض .

والتشاؤم قاد منصور إلى العزلة، ثم إلى الكآبة. انطوى على نفسه. لم تعد الضحكة تزور فمه، وحتى الابتسamas أصبحت حزينة، صغيرة، حتى انه كان يحس بالحرج إذا قبض على نفسه متلبساً بالضحك. لقد نسي هذه العادة، كما نسي عادات أخرى غيرها.

المرأتان اللتان امامه تشرثان، وكان الغضب الذي رأى طيفه قبل لحظات على وجه الفتاة زال تماماً، مثلاً يزول الطيف عن المرأة بعد ان يذهب الغوريت الذي كان يقف أمامها!

مدت الفتاة ساقها، مدته قليلاً.. نزعت حذاءها. فرت مشط قدمها في الهواء. فرته مرة ثانية. أحس ان الساق كائن مستقل، له حياته وكيانه. ماذا لو مدّت ساقها ووضعت مشط قدمها على طرف الكرسي الذي يجلس عليه؟ لو فعلت لمد يده وفرك لها أصابعها، وفجأة يكركر باطن قدمها، تقفز مثل قطة وتهجم عليه وتقبّله بقوّة! تنظر العجوز بذهول. لن يلتفت إليها. لتذهب والستين التي تحملها إلى الجحيم. لقد ذهب دورها. لم تعد انساناً حياً. أخذت من الحياة كل ما تستطيع، ولم يبق منها إلا الركام. الآن حان دور منصور عبد السلام. يجب ان يفرح، ان يتفجر، ان يعتصر هذا الجسد الغض المكهرب الذي يجلس مواجهته تماماً!

قلب منصور ملحمة جلجامش.. توقف عند صفحة وقرأ:  
«عشتار لم تجد في الدروب من يواسيها ويفرح قلبها.  
وفي مكان ثان قرأ:  
«كُلِّ الخبر يا انكيdio، فإنه مادة الحياة.  
واشيرب من الشراب القوي.. فهذه عادة أهل البلاد.»

لا يشرب قطرة من العرق. لو يشرب لأصبح مثل انكيdio. أكثر جرأة من انكيdio. يستطيع ان يعارض الثور! وما هذه العجوز المهرئه؟ إنها لا تحتمل شيئاً. وسوف يتزعزع الثياب عن هذه الفتاة، لن يتزعزعها بقوّة، لن يتزعزعها

- ولكنك ستمرض. لن يستطيع جسمك ان يتحمل، أن يقاوم، ستنهار ذات يوم ، وتبداً تلاحقك الأمراض!

- ماذا تريد أن تقول؟

- يجب ان تعتدل في كل شيء: في الأكل والشرب والتدخين، يجب ان تنظم حياتك!

- من أجل ماذ؟

- لكي تعيش طریلاً!

- ومن قال لك ان هذه رغبتي؟

- هكذا يجب ان يفكّر الانسان العاقل!

- وغير العقلاء كيف يفكرون؟

- مثل الحيوانات!

- إذن أنا حيوان، وأحب ان أبقى حيواناً إلى الأبد!

- حتى الحيوانات لا تدخن ولا تشرب!

- لأنها حيوانات.

- المناقشة معك عقيمة!

- لماذا تناقشني إذن؟

- لكي نصل إلى نتيجة.

- ومن قال لك اني أريد أن أصل إلى نتيجة؟

- هكذا أفترض.

- افتراض خاطئ.

- آسف.

- كما تشاء.

وانتهت المناقشة بينهما، وظل منصور عبد السلام يشرب، وظل يدخن، وما زال حتى الآن يعيش. لم يشك من علة. ولم يحتاج إلى عملية جراحية من أي نوع!

بخشونة، سيمد يده بهدوء ويتسلل إلى رقبتها، إلى أذنيها، سيداعب جسدها،  
وعندما تصرخ، تصبح، سوف يتزع عنها ثيابها. قد لا يتزعها هو، ستزعها  
دون أن يقول لها كلمة واحدة. وعندما تتعرى، سيرى البريق المتوهج الذي  
يلمع على كتفيها، على صدرها، على ساقيها. سيقبلها بوحشية. سيقول لها أنا  
من يواسيك يا عشتار، ودون أن يتكلم يرى صدرها المرمرى يصعد ويهبط مثل  
فرس اتبعها الجري، ويرى في عينيها ذلك النداء الملهم الذي ينزل إلى  
العقل. وفي لحظة يغرقان، يذوبان في لذة مجنونة ليس لها نهاية!

(١٦)—————  
احلم يا استاذ الجامعة السابق. الحلم الشيء الوحيد الذي تحسنه، ولن  
يحاسبك عليه أحد!

ولكن تأكد ان نظرات العجوز سوف تحرقك. ان نظراتها مثل طوفان  
مستحيل يمنع عنك كل شيء، يحررك من كل شيء!  
ومثلكما حصل في أكثر المرات..  
لقد حلمت كثيراً.. ودفعتك ثمن احلامك.. اتذكر ذلك جيداً يا  
منصور؟!

رجعت إلى الوطن قبل نهاية الصيف، بعد ان اكملت دراستي العالية في  
بلجيكا. لقد حصل ذلك منذ وقت بعيد. ولم تمض أسابيع قليلة على عودتي  
حتى دعيت لخدمة العلم.

والآن.. لا يريد منصور عبد السلام ان يتذكر فترة الثلاث سنوات التي  
قضناها جندياً، الآن مثل هذه الذكرى تجعله يبكي بصوت عال، يجعله يبكي  
مثل الاطفال تماماً، ليس ذلك فقط بل وتسسيطر عليه رغبة لأن يتعرى ويخرج  
إلى الشارع، وبعض الأحيان يذهب إلى المقبرة بملابس النوم. وهناك عند  
القبر، يفترض انه قبر امه يجلس، ويسأل الموتى والاحجار وحبات التراب:

«لماذا حصل كل ذلك؟ نعم أنا أسأل ويجب أن أفهم الجواب، أريد  
جواباً واضحاً مثل حد السكين، وليس أقدر على الإجابة من الموتى.. وأنت يا  
أمي تنامين هنا منذ وقت طويل.. طويل، لقد عرفت كل شيء، وتستطيعين ان  
تقولي لماذا حصل ذلك!»

لا يتربى منها سوى كلمات قليلة :

- وكيف استطيع ذلك؟ ألمست انساناً يا دكتور؟

- ولكن ماذا تستطيع أن تفعل؟ أنت مريض الآن. عندما تستعيد قواك

يمكن ان تعاود العمل، يمكن ان تفعل كل شيء؟

- ولكن ماذا تستطيع أن أفعل؟ وقبل ان أسألك هذا السؤال أريد اجاية عن

السؤال الأهم: لماذا حصل ذلك؟ تقول انك طبيب، مهمتك الوحيدة ان تعالج

المرض، ولكن يجب ان تعالج الاسباب، العلة في مكانها المعتم هناك، أما

إذا اردت ان تكشف هذه الطبقة الخارجية، وتتصور ان الأمور عادت إلى

طبيعتها، فانك تخطيء كثيراً. عفواً يا دكتور، لا أريد أن اتدخل، ولكن

أصبحت كثيراً مدركاً، ان المرض، في أحيان كثيرة، حالة نفسية يعرفها

المريض أكثر من الطبيب!

- انت طبيب نفسك. اذا ساعدتني فلن يمر وقت حتى تعود أكثر نشاطاً

وثقة بنفسك من قبل.

- وكيف استطيع؟

- كما قلت لك: تجنب كل شيء يمكن ان يولد المراارة والحزن والتعب.

- ماذا يعني هذا الكلام عملياً؟

- يعني ان تكف عن هذه الاسئلة التي لا جدوى منها. الحرب حصلت يا

منصور. كلنا يعرف ذلك، ويعرف أيضاً ان الهزيمة كبيرة ومريرة لدرجة لا

تحلى على أحد. أما الكلمات التي يقولونها فإنها لا تقنع قطا، لا تقنع حتى

الاطفال!

- ولكنهم يقولونها.. يقولونها بأصوات عالية، وفي كل وقت.

- من أجل ان يقنعوا أنفسهم.

- بأي شيء؟

- لا أعرف...

- هذا الذي أفكر فيه، وهذا ما يحيرني!

قال حفار القبور، وهو رجل طويل قاسي الملamus خشن العظام: «لقد وجدت منصوراً أكثر من مرة نائماً بين القبور. كان ينام على وجهه ويضع راحتيه فوق رقبته، وعندما أوقهه كنت أشم رائحة العرق الحادة وأرى وجهه مصفرأً أقرب إلى الموتى. لم يكن منصور يفعل شيئاً وهو يستيقظ، كان يقول بصوت هامس أقرب إلى الوشوه: لم يقولوا كل شيء! نعم فهمت قليلاً، ولكن يجب أن أفهم أكثر من ذلك».

عن أي شيء يسأل؟ ويسأل من؟

في ساعات الإشراق اللامعة يقول منصور عبد السلام: العرب أية حرب، تعني، أغلب الأحيان، ان جيشاً يتصرّ وان جيشاً ينهزم، هذا هو قانون الحرب. وفي حالات قليلة تنتهي الحرب دون ان يتصرّ أحد ودون ان ينهزم أحد.

في ساعات الإشراق يقول منصور هذا الكلام، ويتابع بهدوء اسقف قروي فقير: وافهم ان نهزم مرة. وأفهم ان نهزم مائة مرة. ولكن الشيء الذي لا أفهمه هو ان نتصور هزيمتنا انتصاراً.

نعم هذا هو الشيء الذي لا أفهمه. كيف تحول الألوان؟ كيف تنقلب؟ ولماذا؟

قال له الطبيب وهو يركز نظارته فوق انه: الكابة التي تعاني منها لها أسباب عضوية وأخرى نفسية. فالشظية التي أصبت بها تركت أثراً سيزول بالعلاج بعد فترة. أما التعب النفسي فانا لا أستطيع ان أفعل شيئاً، أنت وحدك تستطيع. اترك التفكير بهذه الأمور. تجنب كل ما من شأنه ان يزعجك وحاول ان ترتاح: نم مبكراً. لا تقرأ كثيراً. لا تغضب. قلل من المنبهات. لا تدخن ابداً..

ويستمع منصور إلى الكلمات البلورية، يستمع إليها وكأنها مجرد أصوات، لا تعني شيئاً، او هي تشبه فقاعات الصابون تظهر لحظة ثم تختفي.

- وحتى لو عرفت، هل يغير هذا شيئاً؟  
- يغير أو لا يغير، المهم ان أعرف.  
- وبعد ذلك؟

- إذا عرف السبب بطل العجب.

- مجرد مثل لا يعني شيئاً!

- ما نزال في نفس المكان، أريد ان اعرف.

- كما قلت لك يا استاذ منصور، انت طبيب نفسك، إذا اردت ان تشفى يجب ان تتعاون.

- اكتب لي الآن الأدوية ..

- الأدوية وحدها لا تفيد. المهم ان تقرر بإرادة قوية ان تشفى.  
ويقول أصدقاؤه انه ظل يعاني من حالة الكآبة والعزلة فترة طويلة، ولم يتوازن إلا بعد ان عين في الجامعة لتدريس مادة التاريخ المعاصر!

أين هو الخطأ ومتى وقع؟ حتى هذه اللحظة لا أدرى. وأتساءل الآن: لو اني درست مادة اخرى غير التاريخ المعاصر، هل كنت سأواجه نفس المصاعب والنهاية الكئيبة التي وصلت إليها؟

لا يجدي الندم. أصبح الآن كل شيء بعيداً ومستحيلاً. وحتى لو ندمت لما تغير شيء: الندم يعني الاعتراف بخطأ من نوع ما. أنا لم أخطيء، وإذا أردت أن اجمل غيري أقول لم اكتشف هذا الخطأ الذي رماي إلى الشارع.

البداية .. النهاية، النهاية. ولكن كل ذلك حصل بالفعل.  
في اليوم الأول، بعد ان عينت مدرساً لمادة التاريخ المعاصر، استيقظت مبكراً. كانت الشمس ترتفع بكسل على الستائر. كان طعم العرق يفوح من كل خلية في جسدي، وشعرت ان فمي جاف، وقلبي يرتجف وحتى الدفء الذي يولده اللحاف كان قاسياً وخشناً.

أول يوم أواجه الطلبة. عيون، عشرات العيون تنظر إليّ بفضول، تنزلق

على جسدي مثل الرصاص المسموم. قلت لنفسي: يجب أن تتماسك يا منصور. تكلم ببطء. انت تعرف كل شيء ت يريد أن تقوله. لا تضطرب، لا تحف، في لحظات معينة تقوم بيدي وبين العالم سود هائلة لا أستطيع تجاوزها.

كيف استطيع مواجهة الطلبة؟ رائحة العرق! وهذا المعجون اللعين، لم تعد له رائحة النعناع الزكية الباردة. لا شيء يفيد. فنجان القهوة يتلاشى بسرعة. السجائر لا تخفف رائحة العرق. يجب ان أكف نهائياً عن الشرب، لو خلصت من رائحة العرق، كيف استطيع التخلص من الحمرة التي تتمدد بكسل في عيني، إنها تغضبني، العيون تفجع.

سارتر، هذا الأحوال الذين يقول ان العيون تتكلم أكثر من اللسان. هذا الأحوال لا يقول إلا الحمقيات. أخاف من العيون، من عيون الأطفال، لا أجروء ان اطلع إلى عيونهم. انهم يسألون.. يسألون باستمرار ماذا أقول عن بشرتي التحاسية الصدئة، عن الحمرة في عيني؟

سألني مرة طفل عن الجرح في أسفل ذقني. قال: من ضربك؟ لماذا ضربك؟ لم أستطع ان أجيب، تذكرت السجن وكدت أبكي!

قلت لنفسي وأنا أدخل قاعة المحاضرات: سأتكلم بهدوء، بهدوء أبله، أقرب إلى النشرة الاملائية! لماذا توقفت الاذاعات عن النشرات الاملائية؟ ما زلت أتذكر.. كان ذلك منذ وقت بعيد، لم أعد أسمع هذا النوع من النشرات. أصبحت الآلات الحديثة تغطي كل شيء. يمكن للجريدة ان تشتري جهازاً حديثاً يقل لها، في لحظة، أخبار الدنيا كلها. أصبحت الجرائد عبارة عن آلاف الموظفين وعمارات كبيرة وآلات وأكاذيب!

انت الان استاذ التاريخ المعاصر. انت تعرف الكثير عن التاريخ، ولكن ما هو التاريخ؟ لماذا لم تسأل نفسك هذا السؤال؟

التاريخ قصة طويلة وحزينة، تمتليء بالأكاذيب، وقد كانت بهذا الشكل

منذ البداية، وسوف تستمر هكذا!

بعد أن غضب الله على آدم وحواء وأخرجهم من الجنة، ألقى كلاً منهما في مكان، وما كادت أرجلهم العارية تستقر على الأرض، حتى بدأت رحلة البحث، وببدأ يبحثان عن بعضهما. كانت حواء تفتش في الليل والنهار. أما آدم فكان يفتش النهار كله وينام الليل. ظلا كذلك حتى التقى ذات يوم على جبل عرفات!

سألت حواء آدم:

- منذ متى بدأت تفتش عنِي يا آدم؟
- منذ أن أكلنا التفاح.

- ولكن لماذا أكلتها يا آدم؟

- لأنني سمعت نداء يقول لي كل ولا تخاف!
- وكيف كنت تفتش عنِي؟ وأين؟
- كنت أبحث في واحات النخيل، في المغاور، لقد تعبت وأنا أفترش عنك، ولم اترك مكاناً إلا وبحثت فيه.

- وهل كنت تبحث في كل الأوقات؟

- كنت أبحث من طلوع الشمس حتى مغيبها، فإذا جاء الظلام نمت بانتظار اليوم التالي !

بعد أن ارتاحت حواء على ركبتي آدم، واطمأنَت نفسها سألهَا:

- وأنت يا حواء العزيزة المعدبة، هل فتشت عنِي؟
- نظرت إليه بعيون كسيرة وساخرة، وقالت:
- منذ أن أطعمني التفاحة يا آدم وجدت نفسي هنا، ولم استطع أن أفعل شيئاً.

هز آدم رأسه بحزن وقال:

- لقد تعينا كثيراً حتى التقينا. ومنذ هذه اللحظة لن نفترق.

وتضحك أمي، تضع نقطة وراء كل ما قالته، وتضيف بلهجـة لها نكهة خاصة، تقول:

- منذ أن غضب الله عليهما وأخرجهما من الجنة ظلت حواء تبحث ليل نهار، تبحث في كل مكان، حتى التقى على جبل عرفات. ولكن حواء لا تجـد ان تعرف، أن تقول الحقيقة!

ويـكلـماتـ حـكـيـمةـ تـخـتـمـ أـمـيـ القـصـةـ:ـ المـرـأـةـ تـحـبـ الـحـيـلـةـ،ـ وـتـحـبـ الـكـذـبـ..ـ وـالـحـيـلـةـ وـالـكـذـبـ وـجـدـاـ مـعـ بـدـءـ الـخـلـيقـةـ!

كان هذا أول تاريخ سمعته، ومنذ ذلك الوقت بدأت تفتـكـ بيـ الشـكـوكـ،ـ حتـىـ لمـ أـعـدـ أـصـدـقـ شـيـئـاـ.

اليوم الأول، مواجهـةـ الـطـلـبـةـ،ـ الـحـدـيـثـ عـنـ التـارـيـخـ وـالـحـقـيـقـةـ!

وجاءت قصة الطوفان. وكما تروي القصة الكتب السميكة، قرأت القصة وامتلاً قلبي بالرعب. كنت أتصور نوحاً يقطع أشجار الغابة لكي يبني السفينة. والماء حوله يطوفه من كل ناحية، والأرض تغرق، والمركب يطفو بهدوء فوق الماء، وعليه من كل زوج اثنين، حتى القمل والبراغيث والأفاعي وبنات آوى. وعندما غرفت الأرض وارتقت المياه فوق هامات الأشجار، ثم فوق الجبال، وامتلأت الدنيا رهبة، وظل الأمر كذلك حتى مرت أربعون ليلة.. بدأ الماء بعدها ينحسر! جل جامـشـ هوـ الـذـيـ رـأـيـ كلـ شـيـءـ.ـ هـكـذـاـ تـقـولـ

المـلـحـمـةـ المـكـتـوـبـةـ عـلـىـ أـلـواـحـ الطـينـ.ـ وـجـلـجـامـشـ وـالـمـلـحـمـةـ عـاشـاـ قـبـلـ الـكـتبـ السـمـيـكـةـ بـأـكـثـرـ مـنـ أـلـفـ عـامـ.ـ وـالـنـاسـ،ـ كـلـ النـاسـ،ـ يـتـحـدـثـونـ عـنـ الطـوفـانـ وـالـأـحـيـاءـ المـزـدـوـجـةـ اـسـتـنـادـاـ إـلـىـ التـورـةـ وـحـدـهـاـ،ـ وـلـاـ يـعـتـرـفـونـ بـغـيرـهـاـ،ـ وـالتـارـيـخـ اـبـتـدـأـ مـنـذـ الطـوفـانـ،ـ أـمـاـ قـبـلـ ذـلـكـ فـلـاـ يـوـجـدـ تـارـيـخـ.ـ لـاـ يـعـتـرـفـ بـهـ أـحـدـ.ـ وـمـطـلـوبـ

مـنـ كـلـ اـنـسـانـ أـنـ يـصـدـقـ.ـ أـمـاـ أـلـواـحـ الطـينـ الـمـشـوـيـةـ،ـ أـمـاـ الـشـعـرـ وـانـكـيدـوـ فـلـيـسـ

لـهـمـ وـجـودـ.ـ وـمـنـ لـمـ يـصـدـقـ فـهـوـ كـافـرـ يـسـتـحقـ الرـجـمـ بـالـاـدـيـانـ الـثـلـاثـةـ!

ما هو التاريخ إذن؟ كيف بدأ...؟ وكيف يجب ان يتحدث منصور عبد

«صحيح ان كتابة التاريخ ، اختلفت اختلافاً جوهرياً من عصر إلى عصر، ولكنها في الوقت الحاضر تعتمد على قواعد محددة ، موضوعية ، كما ان تفسير وقائع التاريخ تعتمد على أساس محددة ، ومع ذلك فان الصفة الأدبية ما تزال واضحة . وبعض الأحيان أساسية لفهم تاريخ شعب من الشعوب.

واستطراداً نقول: ان ابن خلدون ، واضح قواعد علم التاريخ ، يعتبر أول من غير في فهم التاريخ وطريقة معالجته . وتعتبر مقدمته أهم أثر عالمي ، في عصره ، وفي عصور لاحقة من التاريخ ، ولكن ابن خلدون الذي وضع تلك القواعد العلمية ، لم يطبقها في التاريخ الذي دونه !

هل أقول لهم كل شيء؟ هل أقذف الحقيقة في وجههم مرة واحدة؟ ولكن لا داعي لهذه الصدمة ، سوف افتح عقولهم تدريجياً .

«وكما لاحظتم .. فإن التاريخ بحاجة إلى إعادة نظر ، إلى كتابة جديدة ، (حياتنا كلها اكذوبة) وخاصة التاريخ المعاصر.

لو القينا نظرة على التاريخ المعاصر ، وعد بلفور ، الرصاصة الأولى ، الثورات ، الهزائم ، أين هي الحقائق؟ أين هي مصادر التاريخ؟ العادة الانكليزية تجعل الوثائق ، حتى السرية ، ملكاً للناس بعد مرور خمسين سنة على صدورها . أما تاريخنا .. ما هو تاريخنا؟

احتقار لكل حقيقة ، تزويرها ، قلبها!

الكتب الموضوعة الآن رسمية ، كتبها الحكام ، كتبها من زاوية مصلحتهم لخدمتهم ، أما الحقائق فإنها مطبوعة في صدور الناس ، ولا يمكن لضوء الشمس أن يصلها ، وستذهب مع هؤلاء عندما يموتون!

التاريخ القديم ، تاريخ الملوك والقادة والفتوحات .. من كتبه؟ ولماذا كتب بهذا الشكل؟ هل ما نقرأه وقائع حصلت بالفعل؟ أم مجرد صور ابتدعها الخيال؟

السلام مع الطلاب الذين ينظرون إليه الآن وكأنه دمية؟

«ستكون المحاضرات التي ألقىها عليكم حول التاريخ الحديث . على الجميع ان يسجلوا النقاط الرئيسية ، أما طباعة المحاضرات فلن تتم قبل شهرين . سأحاول ان احضرها بسرعة ، ولكن اقترح على الجميع ان يدونوا المعلومات والملحوظات !

قبل البدء في موضوعنا يجب ان نستعرض النظريات الاساسية التي تحدد التاريخ وتصنفه بين معارف الانسان ، بمعنى آخر هل التاريخ علم أم أدب؟

بعض النظريات تقول ان التاريخ علم مثل سائر العلوم ، مثل الرياضيات والفيزياء .

«كان من الواجب ان أعرف العلم أولاً ، ان انطلق من أنكر أولية بسيطة».

«الاستاذ فريد ، بنظراته الطيبة الانية يقف أمامنا . ارتج عليه أول مرة . خرجت الكلمات من فمه مقطوعة الرأس . أحمر وجهه . خجل ولكنه بعصبية تابع : «التاريخ علم . وليس علمًا فقط وإنما هو اساس العلوم . أما الأدب ،» وتغير ملامح وجهه ، تمر موجة استخفاف تصل حدود القرف ، «ليس للتاريخ علاقة وثيقة بالأدب ، لأن الأدب يعتمد على الخيال ، أما العلم فله قواعد موضوعية صارمة!».

«الاستاذ فريد بشهادته العالية يستثير فينا الحقد والسخرية . اما الاستاذ أدهم الذي درسنا التاريخ العربي الوسيط فإنه يتحول التاريخ إلى ارجوحة من المتعة لا تنتهي . أقصوصة طويلة لذينة نسمعها بأذان ملهمة! أما النظرية التي تصنف التاريخ ضمن نطاق الأدب فإنها تستند إلى التراث ، خاصة القديم منه ، لأنه مستمد من آداب الشعوب ، من الشعر والملامح والقصص!

تنصيب الملك فيصل على العراق مثلاً.

التاريخ الذي بين أيدينا يقول: بعد ان تم اختيار فيصل ملكاً للعراق، عمت البلاد موجة كاسحة من الاستیشار فأقيمت الافراح في كل مكان، في المدن والقرى، في الحواضر والبواقي، وكانت الزينات والاعلام العربية فوق البيوت ترفف ليل نهار، والولائم تقام في الغداء والعشاء، حتى أن الفقراء لم يستطيعوا ان يحملوا بقايا الأكل فتركوا للكلاب أو دفنت في التراب؟

ومنذ ذلك اليوم، والبلاد كلها تزحف إلى القصر الملكي لتعبر عن سرورها وفرحها، ولتجدد البيعة وتؤكدها. وهذا يكفي دليلاً لإثبات ان الامة اختارت ووافت في الاختيار!

إذا أردنا أن نؤرخ لحدث ما، ماذا نفعل؟

نحصر الواقع، ثم نصنفها من حيث تاريخ وقوعها. ونبحث مصادرها، ونحلل النقاط المشتركة ثم نستنتج.

لو حاولنا ان نطبق هذه القواعد على آية واقعة تاريخية، وأعني من الواقع المعاصر، لوصلنا إلى تاريخ يختلف تماماً عن التاريخ الذي بين أيدينا، التاريخ الذي نعلمه في المدارس!

وكلما توغل التاريخ في القدم كان أكثر صحة، لأن عدد المستفيدين من التزوير يصبح أقل! ولو لا الخروم اللعينة التي تفسد الواح الطين المدون علينا التاريخ القديم والملاحم والقصص لاستطعنا ان نصل إلى حقائق كاملة؟

بعد ستة أسابيع من رسالتي الأولى للمسيو مارشان، تلقيت الرسالة التالية:

«نرجو ان تقدموا أنفسكم للمسيو دونال في موقع العمل، حال وصولكم إلى البلاد، باعتبار المسيو دونال مسؤولاً عن البعثة. وسوف نقوم بإبلاغ الجهات المسئولة رغبتنا بالتعاقد معكم لتسهيل سفركم.»

السفر إذن للبحث عن الآثار.. وافق المسيو مارشان. شكرأ لك يا مسيو مارشان، أتمنى ان نلتقي ذات يوم. سوف تأتي لترى البعثة، أوربما سألت عن المسيو منصور، قد تستغرب إذا قلت لك اني أكن لك احتراماً عميقاً، يصل حدود الحب. وهذا الشعور لا أكنه لأحد في وطني! الأنك انقذني، فسحت لي مجال العمل؟ لا أدرى!

ما هو شكل المسيو مارشان؟ أتوقع ان يكون طويلاً.. طويلاً جداً، ونحيفاً، له شارب صغير أشيب. عيناه زرقاواني، انه اقنى، يتمتع بحيوية لا يتمتع بها الشباب. يعرف بعض الكلمات العربية. محظوظ من الجميع، ولكنه عصبي المزاج. خاصة بعد وفاة زوجته!

هكذا أتصور المسيو مارشان. وستبقى الصورة هكذا حتى أراه. أما المسيو دونال فلا أريد أن أتخيل صورة له، بعد غد أقدم له نفسي:

«أقدم احترامي، مسيو دونال، أنا منصور عبد السلام، المترجم» اية انطباعات ستترسم على وجهه؟

لم يبق إلا خطوات، أصبح المسيو دونال قريباً جداً. لقد خرجتأخيراً من الحصار...

اناأسافر إذن لأبدأ العمل. شكرأ.. شكرأ الشيء ما!

قطعاً لن يكون تاريخ الملوك والسماسرة والقوادين الذين يشبهون الديوك. سيكون تاريخ الناس الذي مرروا دون أن يتذكر اسماءهم كتاب أو قطعة من الرخام، سيكون تاريخ الاحداث التي غيرت الحياة... دون أن تكتشف! ووصل القطار الى الوطن. ووصلت بعدهآلاف القطارات. وماتت احلام كثيرة!

أي زمان مر منذ أن وصل القطار الذي حملك؟ وأية رغبات انطفأت خلال هذى السنين؟ أية تجارب عشتها أنت والناس الآخرون حتى تأكّدت بعدها أن هذا العالم المجنوس يجب أن يحترق؟

لم تمر فترة حتى بدأ الرجال يتساءلون: وأي تاريخ يمكن أن نكتب؟ ويهزون رؤوسهم بأسى موجع ويقولون: يجب أن نتحول الى علماء آثار، أن نقرأ الحجر ولا شيء غير الحجر، لأن الحجارة الميتة لا تنقص حياة أحد، وبعد أن نحل الرموز المسمارية، ونقرأ الواح الطين، يمكن أن نكتب شيئاً عن التاريخ القديم، يمكن أن نكتب شيئاً يسمع به الاحياء الذين يحكمون. أما ان نكتب عن الاحياء أما أن نقول للناس كيف يجب أن يكون التاريخ فان هذا سينقص حياة الديوك المنفخة، سيغضبون وقد يصل بهم الامر أن يلغوا نهائياً ما يسمى بالتاريخ!

... انتهت تلك الايام! وانتهت معها الرغبات الجامحة التي تراكمت في ذاكرة الزمان الميت.

بعد أيام قليلة سأبدأ العمل من جديد، ولكن هذه المرة أريد أن أعمل بيدي. سوف أمسك الفأس وأضرب الأرض. سوف اغفر وجهي ويدبي بالتراب. سألبس بدلة قديمة وأظل أعمل منذ ساعات الفجر الأولى حتى الغروب.

وال المسيودونال... هل يسمع لي أن أعمل بيدي؟ سأقوم بكل واجبات الترجمة، ولكن هل يسمع لي أن أكون من الذين يحفرون وينقبون؟ انهم

(١٧)

كان وجه كاترين يلمع في ذاكرتي وينطفئ. كان في كل لحظة يلمع، وفي كل لحظة ينطفئ. وتركض اعمدة الهاتف والأشجار الخضراء بسرعة، وأنذكر، وأنسى. كنت أريد أن أتذكرها إلى الأبد، وكانت أريد أن أنساها تماماً وأنا أعود إلى الوطن بعد هذى السنين الطويلة من الانتظار والاحلام!

ومع حركة القطار الرتيبة، كانت الافكار تطرق رأسي دون انقطاع! ابداً بسرعة يا منصور. نعم يجب أن تبدأ. لن تكون وحدك، ان ما تفك فيه من البساطة والضرورة بحيث لن يتأخر أحد. وسوف تكونون مجموع متamasكة مثل الصخر، وتبداؤن العمل. لقد ملوا مثلث الكتب الصفراء. ملوا الكتب الرسمية، ويجب أن يكتبوا التاريخ من جديد.

وأي تاريخ يجب أن يكتب؟

يريدون مترجمًا ولا يريدون عاملاً يحمل فأساً. وهل القوى من جديد في المكتب وراء طاولة؟

خلال الفترة الاولى سوف أتقييد بالتعليمات، لن أتصرف دون رغبتهم، ولكن مع الايام سأبدأ بممارسة العمل الذي يلائمني اكثر. سنكون جميعنا في موقع العمل، الى جانب بعضنا، نتحدث ونعمل. ليست هناك فروق بين الذي يعمل في الترجمة والذي يحمل فأساً ويحفر. حتى مسيو دونال سيكون بيده فأس!

- مسيو دونال.. أريد أن أعمل بيدي. سأقوم بكل واجبات الترجمة ولكن، اسمح لم، أن أشارك الذين يحفرون.

-. مسيو منصور . تعرف أن حاجتنا اليك في المكتب أهم بكثير من حاجتنا اليك في الموقع .

يجب أن تؤمن اتصالاتنا مع المسؤولين في الآثار والسلطة، أما العمل في الموقع فلدينا عدد كافٍ من العمال، لا نحتاج إلى أكثر!

- والعمال يا مسيو دونال؟ من سيترجم لهم؟ من سيعلّمهم ان  
يقوموا بأعمالهم على أحسن وجه؟

- لا تقلق، ليست هناك مشكلة. احفر هنا. يحفر. احمل التراب من هنا، يحمل التراب. تعال، يجيء.

ماذا تتصور الترجمة بيننا وبين العمال يا مسيو منصور؟  
ولكن الآثار، يا مسيور دونال، شيءٌ رقيق، لا يحتمل الخطأ. تصور أن  
عاملًا لم يفهم قصدك، وبدل أن يحفر بهدوء ضرب فأسه وكسر القطعة التي  
نبحث عنها! ماذا تتصور أن يحصل!

- سيعملون بالتدريج . سيروننا ونحن نعمل ، ونحنا أين نحن؟ سنكون موجودين معهم في كل لحظة!

- ولكن؛ أريد أن أساهم بالتنقيب يا مسيودونال!

- سيكون لدينا وقت للمساعدة، ولكن الأهم الان أن تؤمن ترجمة  
الأشياء الضرورية.

في النهاية سيقتصر المسيو دونال، سيقول لي :

- مسيو منصور اترك الاوراق التي بين يديك، تعال معنا للموقع. يجب أن نستمتع باللحظة الخطيرة، لحظة الاكتشاف... ويجب أن نقول ان المسيو منصور كان معنا عندما اكتشفنا اللواح!

سانجز هذه الاوراق في وقت آخر يا مسيو دونال. نعم سأذهب معكم فوراً. يجب أن أشهد الاكتشاف. سأتذكر هذه اللحظات حتى نهاية حياتي، لقد انتظرنا طويلاً.. عملنا كثيراً.. والآن وصلنا!

بعد نصف ساعة تكون في الموقع . النهار ما يزال في أوله ، شمس الشتاء  
تبث دفناً لذيداً ، لسعة البرد تتراجع ، الرجال يلبسون معاطف العمل ، باليديهم  
فؤوس صغيرة وفراش ، وأمامهم صناديق محلية تتضرع احتضان الالواح . ويبدأ  
العمل . ومع ضربات الفؤوس الناعمة الحنونة ترتفع اغانيات تشبه اغانيات  
البحارة العائدين وقد رأوا أنوار الشاطئ . ان فرحا من نوع نادر ، قلما يحصل  
في الحياة ، يطغى على كل شيء ! وخلال ساعات تكون الشمس قد مالت نحو  
الغروب ، ولكن تكون الصناديق قد امتلأت ووجوه الرجال تتفجر بالفرح وهم  
يتناولون زجاجة النبيذ الاحمر ويشربون نخب الانتصار . وفي أقل من ساعة  
تكون البرقيات قد طارت في الاتجاهات الاربعة تحمل بشري اعظم كشف  
تاريخي . ومن ساهم فيه ؟ لقد ساهم رجال كثيرون ، رجال ليس لهم أسماء ،  
وجوههم سمراء وشقراء ، عيونهم تضحك ، أيديهم تمسك القطع الصغيرة  
متلما تحتضن العشيقات المسافرات !

ومنصور.. انه مع الرجال، لقد ساهم مع الرجال. الغبار اللذيد على وجهه وشعره، ويتحدث مع نفسه ومع الآخرين بأشياء غير مفهومة؛ يريد أن يتحدث فقط. أن يصرخ، أن يفعل شيئاً. وبعد أن يضع الصندوق يتناول

أيتها الرائعة الجمال، أن أسألك سؤالاً.. » وتهز رأسها وضحكه صغيرة ترسم على شفتيها. أقول لها: « لا أريد أن تجبي بصوت عال. يكفي أن تجبي بطريقة ما، تستطعين أن تعبري عن رغباتك بشكل بدائي. أن تصعي يدك على الزجاج مثلاً. أن تدقني الطاولة ثلاث دقات. أن تلبسي حذاءك المشلوخ الآن بطريقه خاطئة. تكفيني اشارة مثل هذه حتى أفهم أن الرغبة عندك توازي الرغبة عندي. »

إذا كان الأمر كذلك، فإن الرغبة التي تدق صدري الآن عنيفة، هائجة، جمودة لدرجة لا تستطيع مقاومتها، ويجب أن استجيب لها. لا تخافي من هذه العجوز اللعينة. لقد امتلأت لذة حتى فاضت وجفت، ولا يحق لها الآن أن تقول كلمة واحدة».

ولكن ما فائدة كل هذا الذي أفكر فيه الآن..؟ بعد قليل ستتحمل العجوز سلالها وحزمتها، وقبل أن تترك العربية ستندفع الفتاة أمامها وتذهبان. سوف تذهبان دون كلمة وداع، دون نظرة! ماذا أستطيع أن أفعل؟

لا شيء، أبداً يا منصور، ما جدوى كلمة أقولها وصدرى يصعد ويهدى  
كأنى أقف أمام المحقق؟

لا شيء، يفيد. لقد تقررت الأمور، أخذت مساراتها، ولن تستطع أية قوة أن تغيرها. لسر الأشياء كما ت يريد، ويمكنني أن استمر بالحلم دون خوف، دون أن يقول أحد كلمة واحدة!

وما زال مسيو دونال بعيداً. والموقع... أين هو الموقع؟ قريب من المدينة؟ بعيد عنها؟ أين سنتام؟ وهل نأكل في نفس المكان؟ ومع بعضنا؟

أنت لا تعرف حتى أن تحلم يا منصور. تنتقل من حلم لأنخر، وحتى المتعة التي يحسها الناس بالاحلام أنت لا تعرفها. ما زال كل شيء بعيداً، مستحيلاً. لا تعرف عن العمل الذاهب اليه سوى أنه تلال من التراب

زجاجة النبيذ ويشرب، ويشرب. لقد انتصر. ما أطيب انتصار الانسان.. ما أطيب هذا النبيذ، الشمس ما تزال فوقه، ولكن طعمه يشبه ذلك النبيذ الذي شربه يوماً على ساحل البحر الاسود. كان ذلك منذ وقت طويل. الاشياء تلتقي فورا. تجتمع. لقد انتصر الانسان، وصل الى الشيء الذي يريد!

انس كل شيء يا منصور وعش هذه الساعة. انها أعظم الساعات على الاطلاق، ولن تعيش مثلها أبداً. أقدر معناها؟ أتحس بأهميتها؟

الانسان يتماوج بين الحدين النهائين: الاكتشاف والفشل. الشيء الذي يبحث عنه ولا شيء أبداً. الحياة والفناء. هذه هي اللحظات الكبرى، لقد وصلت، ومن أجل هذه اللحظات بالذات يمكن أن تنسى كل المصاعب، ولا تعود الاشياء بالنسبة لك أكثر من ذكرى. سوف تتوارى الايام الصعبة، أيام كنت تبحث عن عمل فلا تجده، أيام كنت تدق الابواب فلا يرد عليك أحد. أيام كنت تنتظر الساعات من أجل أن يتغطى عليك ذلك الكبير. ولكنه يخرج من الباب الآخر. ويذهب انتظارك سدى! كنت تشعر بالمرارة، بالحقد، باليس، أما الآن فانك ترى بعينيك الالوح الرائعة، والابتسamas تشرق في كل وجه. الرجال قد أصبحوا أخوة يضحكون ويبيكون معاً من الفرح. ان هذه الساعات تعادل حياتك كلها!

ولتكنك تحلم يا منصور. الفتاة التي أمامك تنظر اليك باشفاق. المرأة العجوز تفتح صرها لا تعرف أي شيء فيها وتشغل! والقطار يهتز اهتزازاً موصولاً رتيبةً وكأنه لا يتحرك! لقد ذهبت بعيداً يا منصور. حلمت، قبضت بيديك الاثنين على الواح الطين. أنت ما تزال هنا، لم تصل الموقع ولم تر المسيو دونال، أما الاكتشاف فقد يكون وقد لا يكون!

أريد أن أكلمهها، أن أقول لها شيئاً لا يهمني اسمها. لا أريد أن أعرف أي شيء عن ماضيها. عن حياتها قبل أن ترك القطار. أريدها في هذه اللحظة، لأننا بعد قليل سنفترق، وقد لا نلتقي مرة أخرى. « هل تسمحين،

والحجارة، وقد تجده ممتعًا وقد تضيق به نفسك منذ اليوم الأول. والرجال الذين ستعيش معهم هل أنت متأكد أنهم الرجال الذين تبحث عنهم؟ لا تعرف... نعم لا تعرف، ولكن تبقى الدنيا الآن، أحسن آلاف المرات من دنيا البارحة، دنيا السنين الثلاث الماضية.. هل نسيت؟

(١٨)

متى أخطأت... وما هو الخطأ؟

ولكن لماذا أتعب نفسي الآن بالبحث الأبله؟ لم يكونوا محتاجين إلى أدلة. الأدلة موجودة دائمًا. يمكن اختراعها دائمًا. الأمر بسيط جدًا. فالقاعدة التي تكرر في كل مكان وزمان علمتهم: أفعل ما ت يريد ثم فتش عن الأسباب والمبررات!

أصبحت أعرف هذه القاعدة جيدًا، ومع ذلك أظل أسأل، ما هي الأسباب، التي دفعتهم لتخاذل تلك الإجراءات؟

احتل الانكليز العراق. وكان الملك حسين قد أطلق رصاصة المشهورة ضد الاتراك!

جاء الانكليز محربين لا فاتحين! كتبت هذه الكلمات ذات يوم على قاعدة تمثال القائد الذي فتح بغداد. لم يعد التمثال موجودًا. حطمه المظاهرون التي قامت ذات يوم. جر الناس التمثال والمحصان بالجبال. وسقط

القائد وضاعت كلماته!

ولكن كيف نصب فيصل ملكاً من الذي استقبله؟ وماذا قال الناس؟  
الزعماء في العراق يتنافسون على العرش، الفرنسيون يطردون فيصل من  
دمشق؟ وفيصل ابن الذي أطلق الرصاصة الاولى يجب أن يكون له عرش.  
والعراق حال ينتظر. وركب فيصل البحر ووصل الى البصرة. وهناك استقبله  
اليهود!

حتى وقت قريب كان التاريخ يقول ان العراق زحف من شماله الى جنوبه  
ليربح بفيصل وبياعيه ملكاً، ولم يقتصر الامر على التاريخ، حتى الشعراء قالوا  
هذا، وأيضاً المغنون!

هل كان العراق، بعد الفتح، أو التحرير، كما تقول كلمات القائد امرأة  
مقهورة تتضرر رجلاً من وراء الحدود؟ هل كان خالياً من الرجال؟ والانكليز، هذه  
اللعنة التي تتكرر باستمرار، دون أن يطالها العقاب أو الاثم، الانكليز الذين  
يلبسون قبعات مزينة بالريش، وجدوا أن أحسن مكافأة للعائلة التي أطلقت  
الرصاصة، أن يعطوها عرشاً، أكثر من عرش، امرأة مقهورة! وبدأت  
المضارب، ثم صارت البيعة، واخيراً المقبرة الملكية التي توارى فيها الجثث  
غير المحروقة!

أين هو التاريخ؟ أرى ركاماً من الاكاذيب والافتراءات، ولا أرى شيئاً غير  
ذلك! ليست هناك وقائع صحيحة بالمرة. هناك سلسلة من عمليات القرصنة  
والخيانة والقواعد، بدأت منذ فجر التاريخ ولم تنته بعد. قايميل قتل هايبيل. دائماً  
هناك هايبيل مقتول وقايميل قاتل، ثم جاء الطوفان والديانات والفتوحات وسمّل  
القادة العسكريون الاتراك عيون الخلفاء وبنوا سامراء، ووضعوا السم في طعام  
الصغار، وبذلك تحول التاريخ الذي نقرأه الان الى سلسلة من العلاقات  
الجنسية والمؤامرات التي كان على رأسها دائماً الجواري!  
ماذا نقرأ في التاريخ؟

نقرأ: كان عقبة بن نافع، وهو يخوض مياه الاطلس بحصانه يقول: لو  
لم يكن هذا البحر لوصلت الى أقصى الدنيا! وتنتهي مرحلة، وتأتي مراحل  
الجواري والقصور. البرامكة، القرامطة، صفية الامازي، عبلة عشيقه  
الخيوي... ثم تنصيب الملك فيصل على عرش العراق!

والشعوب... اين هي الشعوب؟ (اكتشاف معاصر). ولا تسخروا! لم  
يكن في الماضي، وحتى الان شيء اسمه الشعب. ولكن في القرن الماضي  
اهتم بعض علماء الاجتماع فوصلوا الى اكتشافات لها نتيجة رهيبة: الناس هم  
الذين يصنعون التاريخ!

ارتجفت عندما مر الموكب. كنت قريباً من أسوار وزارة الدفاع. الناس  
كتل مخيفة. طوفان. كان الناس يملأون الشوارع، الاسطح، اعمدة النور.  
ومر الموكب. كان الوصي جميلاً مثل دمية يابانية! صفق الناس، ارتجفت  
الارض، كان الموكب قريباً. لا... كنت أنا القريب. أعلنت بيلاهة  
احتاججي. كنت أريد أن أنتقم لعصور العبيد والمخصوصين. لم أصفق. لماذا  
التقت نظراتنا في تلك اللحظة؟ لماذا نظر الي؟ ارتجفت. ارتجفت حتى  
أصابع قدمي. كاد ينزل. أو هكذا تراءى لي. حاولت أن أصفق في داخلني  
لأنه لن توازن من نوع ما، ولكن الموكب مر، وترك على قلبي جمرة من خوف.  
وظلت هذه الجمرة تحترق، حتى سمعت أن جثة الوصي قد تحولت الى كومة  
من الشحم الاسود المحروق. لم تعد عيناه موجودتين. ذهبت الى الابد.  
وانطفأت معها الجمرة، وحطمت الجمرة، وحطّم تمثال القائد الانكليزي  
والعبارات المكتوبة عليه!

ماذا أريد أن أقول!

التاريخ مجموعة من أكاذيب لفcea أنها معتبرة على عيونهم  
نظارات طبية سميكـة، وهؤلاء الناس يتقاضون رواتب كبيرة نتيجة الجهد الذي

يومين لمنعه من التقارير!

ان احدكم ابله، وقد تكون أنت يا منصور! والا لماذا لا تطرده مثل كلب؟ لماذا لا تفتح الباب وتسدد باحكام نحو مؤخرته وتضرب مثل تلك الضربات التي كنت تضر بها وأنت لاعب كرة قديم؟

تكلم مرة واحدة. تكلم مثلما يتكلم الرجال، وليكن بعد ذلك الطوفان! ولكن من أجل ماذا؟ ان الذين يقرؤون التقارير منذ عشرين سنة وحتى الان لم يتغيروا. يذهب الكبار، يذهب اللامعون، يذهب الطواويس، أما الذين يقرؤون التقارير فإنهم يظلون يقرؤونها حتى يموتون فوق أسرة عريضة من التخمة أو من النقرس!

هؤلاء ليسوا اعداءك، ولكن يوجد بالتأكيد أناس ينصبون الشباك، يريدون أن يقتلوا الناس. من هم؟ أن أحداً لا يعرفهم، ولكنهم موجودون في كل مكان. ليست لهم ملامح، ليس لهم أسماء، ليست لهم نياشين، ولكنهم لا يموتون. لا يتحركون، لا يغيرون!  
قل، لا تحف، المهم أن تتفقا الدملة، افقأها.

خفف من غضبي ان الوقت المحدد للمحاضرة انتهى. سمعت الجرس فشعرت اني أعود لعالم واقعي. كان من الممكن أن أتحدث أكثر، أن أصرخ. ولكن!

منذ تلك الساعة التي لم تكن ستين دقيقة أبداً، وإنما آلاف الدقائق المشحونة بالاخطر والمتفجرات، بدأ يأتي مع ذي النظارات السميكة رجل اخر، كان يبدو هادئاً، وسيماً، تنسىء ملامحه عن جدية تفوق أيها من الطلاب الآخرين. كان يستمع باهتمام، ويكتب باهتمام، وكانت عيناه لا تتركاني لحظة واحدة!

ومنذ ذلك الوقت تعكرت حياتي تماماً! أصبحت عصبياً، نزقاً، يشيرني أي

بذلوه. ليسوا كاذبين تماماً، انهم يخدمون هدفاً كبيراً، هدفاً مهماً اسمه: «الحقيقة»!

هذا مثل صغير من التاريخ. وأية واقعة ترونها الآن مكتوبة بخط أنيق، على صفحات مصقوله، يجب أن تفترضوا سلفاً أنها كاذبة! أو على أقل تعديل يجب أن تشکوا بصحتها. ابحثوا في عقول الذين ينزوون في المقاهي لا يكلمون أحداً، وإنما يراقبون المواكب التي تمر، وترتسم على شفاههم ابتسamas حزينة. ابحثوا هناك لعلكم تجدون بداية لتاريخ حقيقي!

هذا ما قلته ذات يوم. كان الامر عادياً، ولكن حادثة وقعت بعد ذلك مباشرة جعلت لسانني يفلت بكلمات غير متزنة. حدث ذلك في غمرة الانفعال!

سألني وابتسامته تدور حول شفتيه:  
- وماذا تقول في تاريخ ما بعد الملوك؟

- أنا أتحدث عن التاريخ، وما ينطبق على واقعة كبيرة كانت الى وقت قريب مثل حقيقة أزلية، ثم تهشممت بعد أن بترت وقائع أخرى، ما ينطبق على تلك الواقعة، ينطبق على غيرها. مهمتنا أن نشك، أن نبحث حتى نصل!

قال ذو النظارات السميكة:  
- أن تصل الى ماذا؟

- الى التاريخ الحقيقي. أن نفهم الدنيا وعلى أي قرن تدور!  
- والتاريخ الذي نعيش هذه الايام... . ماذا تقول فيه!  
- قلت ما فيه الكفاية، ومن أراد أن يبحث أكثر عليه أن يبحث في الكتب غير الرسمية، في صدور الناس الذين لا يلمعون مثل الطواويس!

لتأكلك الافعى يا منصور كما اكلت العصفور. ليمنلي، فمك قيحا.  
لماذا لا تقول كل شيء؟ هل تخاف أن تبعث بك تقاريره الى هناك؟ الى حيث ذهب عدد من زملائك وطلبتك؟ الى السجون البعيدة والزنزانات؟ لماذا لا تتحدى هذه النظارات التي تشبه قاع الزجاجة الميتة..؟ لوكسرتها يوماً أو

فارغة تتبع من جدرانها الضجة والكابة . والمخبرون . . . من هم المخبرون :  
القط الاسود الرابض على سور الحديقة المجاورة مخبر في جلد فقط ! وبائع  
الحليب ، امسكت بتلابيب بائع الحليب الاعور ، ذات صباح وقلت له :  
- ان دقت بابي مرة ثانية ، أطعمتك للجرذان . اذهب ، لا أريد أن أراك !

سؤال . ورغم أنني كنت حريصاً على اختيار كلماتي وأجيب بهدوء أبله ، فإن  
حالة من التسمم دخلت الى قلبي . لم أعد أعرف كيف أنكلم . كيف أتوازن .  
أصبحتأشعر أنني مكروه من الطلاب ومن نفسي . لم أعد أرى  
الابتسامات الفرحة على وجوه الطلاب وأنا أتكلم عن الايام المشؤومة ، أيام  
التكنولوجيا ، كما أحب الكتاب الكبار أن يسموها ، بعد أن مروا سريعاً على أيام  
العصابات الاولى !

لم أعد أرى ذلك الغضب يخترق الهواء الساكن ويرتفع سجناً سوداء من  
الحقد ت يريد أن تفرق كل الاكاذيب والقديم . بدأت أرى وجوهاً يعذبها الصمت  
والتساؤل ! وشعرت أنني تحولت الى قارئ للكتب الرسمية المصقوله ، ولم أعد  
مدرسأا لل بتاريخ .

كنت أتعذب ، وأحقد على نفسي ، وكانت أشتمن دون أن أنظر الى المرأة ،  
وتعودت عادة ذميمة لا تناسب رجلاً مثلي . تعودت أن أبصق في كل مكان ، على  
الارض ، على الجدران ، وفكرت مرات كثيرة أن أبصق على السقوف ! وبدأت  
أفكر بشكل جدي أن أستعمل قاموسي الحقيقي ، القاموس الذي أستعمله  
بصمت بيني وبين نفسي : أن أشتمن بصوت عال ، أن أقول الكلمات الكبيرة التي  
يقولها الحمالون وبائعواليانصيب وسائقو العربات ، ولكن سور الجامعة أصبح  
أقسى علىّ من سور السجن ، وأصبحت القاعات الكبيرة الباردة المليئة بالعيون  
مثل زنزانات لها رائحة المراحيض !

أصبحت ارتدى داخلى مثل أرنب مذعور . أرتب الافكار التي أريد أن  
أقولها ، وأختار كلمات ملساء مثل حجارة القبور ، وهكذا تحولت الى فارأعور  
ينظر الى الاشياء بالعين المطافأة ..

وببدأ العداء الحقيقي بيني وبين كل الاشياء التي حولي . الريح دعارة  
الطبيعة . الشارع مزبلة ، السجانون مجموعة من الديوك المخصبة . البيت علبة

- منصور... أنت تعرض نفسك للخطر!
- سألته لماذا؟
- أنت لا تعيش في هذه الدنيا. تظن نفسك في مكان آخر، وفي عصر آخر. لو كنت واقعياً لتصرفت بشكل آخر!
- لماذا أفعل؟
- أن تعتدل، أن تسكت!
- هل أترك الجامعة؟
- ليس الأمر أن تبقى في الجامعة أو تتركها، المهم أن تغير أسلوبك؟
- كيف؟
- لسانك حصانك، ان صنته صانك. يجب أن لا تقول أشياء كثيرة، يجب أن لا ترى أشياء كثيرة!
- أرأيت صورة السعداء الثلاثة؟ لم أر لم أسمع لم أتكلم.
- أعرف أنك لن تستطيع أن تكون هكذا، ولكن ماذا لو حاولت؟
- تتحدث عن الاعتدال والتطرف، كما لو أني امتلك قوى جبارة أريد من خلالها أن أدمي الدنيا...
- ماذا أملك؟ هل أكذب عليهم؟ هل أقول لهم مثلاً قال قائد لأهل مدينة يفتحها: لقد جئت محرراً لمدينتكم لا فاتحا!
- ليس الأمر هكذا، ولكن أنت تعرف أن الذين يكتبون التقارير يريدون طرف خيط، مجرد بداية، وأنت لا تعطيهم طرف الخيط، وإنما تساهم بكتابة التقرير أيضاً!
- ماذا فعلت حتى تقول هذا الكلام؟
- هكذا سمعتهم يقولون، ولو لا انك صديقي لما قلت لك!
- منذ الغد سأتحدث مع الطلبة بشكل آخر!
- كيف؟

— (١٩) —

أنت معاد، أنت مخرب، أنت حاقد، وتهال الصفات. ولكن لفريط استعمالها تصبح مثل غلاف الحياة عديمة الجدوى وبدون معنى!

كنت أقول لهم: أنا مجرد إنسان يبحث عن البقايا الشريفة في الناس قبل أن تسحق وتتلاشى!

كانوا يسخرون. ينظرون إلى نظرة تمزج فيها الكراهية بالرثاء والخوف.

ويقولون كلمات كبيرة كأنها كلمات القضاة:

«أنت لا ترى في الدنيا إلا الوجه الأسود. لا ترى سوى السلبيات، وعلى أساسها تبني أحكامك وموافقك. نحن نعترف أن أخطاء تقع، وان.. وان.. ولكن يبقى ضرورياً أن ترى الجوانب الإيجابية. الانجازات».

قلت ذات مرة، وقد نفذ صبري:

ـ ماذا تريدون مني؟

قال لي صديق، ظل ينظر إلى مواقفي بحزن وأسف:

لا أدعى أن لدى الحقيقة، ولكن لنبحث عنها.  
 ولكن الرجلين اللذين يجلسان هناك كانوا ينظران إلى والي ذلك المسكين الذي يسأل. كانوا بنظراتهما المشاكسنة تشبه بندول الساعة يتظاران أن أبداً، ولكن لم أقل كلمة. نظرت إليه وهزّت رأسي وقلت:  
 - نتابع الآن الفترة التي تلت الهزيمة.  
 وبصقت في داخلي بصقة كبيرة!  
 المهم يا منصور أن تملأ الخمسين دقيقة. قل أي شيء. ولكن حذار أن تقرب خط الاستواء! هناك الشمس الحارقة، ومن يمد رأسه في الشمس يحرق، يدفع ثمناً! وهكذا أصبحت أقول الأشياء كما لو كانت متعلقة بكوكب آخر!  
 ومع ذلك لم أستطع أن أجنب النهاية الكثيبة التي وصلت لها.  
 قبل نهاية السنة الدراسية ثلاثة شهور تلقيت قرار التسريح، وأصبحت خارج أسوار السجن!  
 فرحت. قلت لنفسي: الموت أهون من تزوير الحقيقة. وأنت يا منصور، أصبحت فأراً أعور، أصبحت كلياً أغurge، أصبحت شيطاناً مشروم الشفة. ومع ذلك فإن لديك الان مبلغاً يساعدك، ولكن لا تسرف، حتى تجد عملاً آخر. ستتجدد عملاً خلال شهر أو شهرين، لا تحف، الدنيا ما تزال خيرة وطيبة ويمكن أن تحيا من جديد!

- سأتناول التاريخ الرسمي، التاريخ المكتوب على الوراق الصقلي وأقرأ عليهم!  
 - من أراد أن يعيش يجب أن يفعل ذلك.  
 - ولكن هذا لن يغير شيئاً. سترى بعينيك أن التقارير لن تتوقف يوماً واحداً، وإن الحقيقة التي كان يجب أن تعلم للطلاب، والتي يمكن أن تفعل شيئاً في يوم ما، داسوها. بالوا عليها. وإن منصور عبد السلام أصبح يساوي بنظر نفسه قشة بصل. بل ويجب أن يموت!  
 - أنا لا أريدك أن تخون قناعتك، ولكن يجب أن تتصرف بلباقة، أن تدرك في أي ظرف تعيش.  
 - ومنذ الآن أقول لك إن هذا لن يغير في النتائج!  
 - تحطّيء كثيراً إذا تصورت الأمر هكذا.  
 - سترى!  
 تحولت قاعة المحاضرات إلى سجن، سجن حقيقي، وتحولت كلماتي إلى قطع من الحديد الصدئ، لم أعد أصدق أنها تصدر عنِّي. كنت أميل بأذني لكي أسمعها، فأنكرها. لم أكذب كثيراً ولكن لم أعد أهتم بما يجب أن يقال. أصبحت القyi المحاضرات وكأنها واجب ثقيل، وأصبحت أرفض الإجابة عن آية أسئلة رغم أن هذا سبب لي آلاماً عضوية تفوق طاقة الإنسان على الاحتمال.  
 - لماذا هزمنا أول مرة، وكانت لدينا جيوش، وكانوا هم عصابات؟ ولماذا هزمنا للمرة الثانية وكانت لدينا جيوش وعصابات، وليس لديهم إلا جيوش؟  
 ماذا أقول لهم؟ هل أصرخ وأتعري؟ هل أخذف نفسي من النافذة؟ كنت أريد أن أتحدث عن هذا عشرين ساعة متواصلة. أن أقول لهم عن: الجيوش والعصابات، عن ارادة القتال، عن الاستعداد للقتال. كنت أريد أن أبدأ ولا أنتهي، أن أقول لهم لنجاول اختبار الحقائق بشكل مشترك، لنكشف الأخطاء،

الرجال وتحمل الزاد والأخبار وسلام المحبين، وتقول إنها سمعت عن عفو  
قريب، وعندما يصدر العفو ستنتهي أيام الخوف والفارق!

ويأكل الرجال الزاد بصمت، يأكلون وينظرون بعيون أسيانة إلى البعيد.  
لا يريدون شيئاً سوى أن يظلوا أحياء. وعندما يأكلهم الملل ولا يجرؤون على  
الغناء، كانوا ينبطحون على بطونهم ويتشرون الحصى ثم يجمعونها. يعدون  
حبات القممع، يقسمونها أكوااماً صغيرة ويتراهنون عليها، فإذا تعبوا ينكوا  
بصمت، وانتظروا. وفي تلك الليالي عندما ينصرف الريح، عندما يسقط المطر  
يتخيلون الأشباح تطوقهم، يتخيّلُون الأحجار تكلّم، تنظر إليهم، فلا ينامون.  
فإذا أتى نهار جديد تكون وجوههم شاحبة تعلوها علامات حزينة!

كان هذا نوعاً من الرجال يعيش في وقت من الأوقات، وقد حاولوا  
بالعصا، بالكلمة، بالعين الغاضبة، ثم ماتوا منسسين، ولم يجدوا أحداً يحضر  
لهم قبراً! أين هؤلاء الرجال من الذين نراهم هذه الأيام؟

- كأنك تحكى قصة. كأنك تحلم!

كانت عيناً أسعد النوري تضحكان، وفيهما سخرية أكثر من الإشفاق.  
وأسعد النوري صديقي. عشنا معاً سنوات طويلة. سجنا معاً. طردنا من  
المدرسة معاً.

ثم عملنا في السياسة طويلاً، حتى تعبت، كما أكد لي بإصرار، وتابع  
هو. وفي النهاية أصبح مالكاً لبيت له حديقة، ويعيش في الحديقة ثلاثة  
طواويس وغزلان، زيادة على مائة وسبعة عشر نوعاً من الزهور والنباتات كما قال  
وهو يفاخر بالزهرة السوداء التي تلقاها هدية..!

قلت له وقد اختفت روحني تماماً:

- الحرمان، يا نوري، يزداد كل يوم، والكنيسة البابوية التي كانت تحرك  
بعض الناس، في العصور الوسيطة، والتي احترقت، في يوم الثلاثاء، لم تتعاف  
 شيئاً بالقياس لكتسيتكم الجديدة. إن الكنيسة الجديدة لا تريد أن تبقى إنسان

(٢٠)

ما دام الناس خلقوا أحراجاً ومتساوين، فلماذا لا يكون لنا نصيبنا من هذه  
الأسلاب التي توزع كل يوم؟

ويصرخون، ويصرخون حتى شقوا طريقهم بالصراخ. لقد انتهى عصر  
الأقطاع، انتهى عصر العائلات الكبيرة المتحكمة، يجب أن يتنفس الناس  
الآن. أن يعيشوا! وفي النهاية وحدهم الذين يعيشون، وحدهم الذين يصبحون  
أقطاعاً من نوع جديد.

نسوا الرجال المسنين والأوقات الممتدة إلى ما لا نهاية، نسوا الجرود  
والبساتين والخرائب. نسوا الانتظارات الصعبة في ليالي الشتاء الطويلة  
والرجال تصرف وجوههم من الخيالات والأشباح وهم يشقون طريقاً أبله من أجل  
أن يقضوا ليلة قبل أن يواصلوا سفراً مجهولاً، وبحال المشائق تتوجه في  
ذاكرة لهم وكأنها الحيات السود التي تلدغ في الفم تماماً.

كان الرجال يسرون في الليل، وفي النهار يتظرون امرأة تلبس ملابس

واحداً لا وتخلق له ذيلاً!

- عن أي شيء تتكلم؟

وانزلقت من عينيه عبارات الرثاء، وكأنها تشهد نهاية ما!

ادرت وجهي إلى الحائط وقلت:

- اتركتي بربك المجنوسى ، اتركني . . . احلم.

- هذا الشيء الوحيد الذي لا يمكن أن يسلبه أحد منك!

- ولكنني لم أعد أحلم بالأشياء الحلوة، الأشياء التي افتقدها! أصبحت أحلم بالأيام الموحشة القاتمة التي تظلل الحياة في الوطن، وأنا الآن أقعى مثل كلب قبل تنفيذ حكم الرمي !

- لو فكرت بشكل واقعي لما كنت الان بحاجة إلى الأحلام!

- لقد فقدت ارتباطي بعالمكم الواقعي . أريد أن أحلم فقط، ولكن هل تعرف بماذا أريد أن أحلم؟

- أي شيء تحلم به مثل فسحة في الهواء!

- ولكن هل تسمع لي بهذه المتعة الصغيرة؟

- أية متعة؟

- متعة أن أحلم بنهاياتكم . عندما أراك معلقين من أرجلكم !

- أحلم بما تشاء ! ولكن سبقى فوق صدرك مثل كابوس . سوف نقتلك وأنت حي . ثم انك أبله لا تستحق أن تقتل . واعتقد أن الجماعة لن يوسعوا أيديهم بقتلك . يكفيك أن تموت مسحوقاً مثل فأر !

- حتى اللحظة الأخيرة سوف أضحك من أعمامي ، لأنني سوف أرى جثشك مثل جثث الخنازير !

- توهم كما تشاء . . . واحلم.

- سوف افعل . وأنت رغم الصداقة التي كانت تجمعنا، أحس أنك لم تعد إنساناً.

- بالله يا منصور اترك الاحلام ولتحدث بشكل واقعي !

بسخرية :

- تفضل ايها المشرع!

ولكني فكرت وتذكرت قبل أن أسمعه:

« لا أريد أن تدخل الى حياتي أية كلمة من كلماتكم الكبيرة. الشيء الوحيد الذي سأحرض عليه حتى النهاية ان لا أجبن، سوف لن أجبن أبداً . وهو هؤلاء التافهون يستحقون أن يطلق عليهم النار؟ أنا لن أفعل . ولكن الجنون هل يقتل المجانين أنفسهم؟ قرأت مرة: انهم أحرض الناس على حياتهم ولكن هل يتآملون؟

تفضل ، هذه الاوراق المالية نصف مليون ليرة ذهبية . يمكن أن تصرفها مباشرة من بنك سردار . قل لهم اذا امتنعوا عن الدفع اني سأشهر افلاسهم . يجوز أن يتلاعبوا بأموال الناس . نعم لا يجوز . ولكن أعتقد أنهم سيصرفوها هذه المرة، في المرات السابقة كانوا معذورين ، أنت تعرف الحياة فيها العس واليسر، وهل تعرف ماذا يعني لو سحببت أموالي من بنك سردار؟ يعني الافلاس . يعني بالضبط أن يرفع البنك يديه مثل الجندي عندما يواجه العدو المتفوق ! »

مدت يدي عبر الاسلاك والتقطت الاوراق . كانت عيناه تترقصاً بخوف وهو يمد يده، وعندما وضع الاوراق بيدي . ضغط وقال: لا تسمح لأحد أن يراها! لو رآها أحد لاصبحت حياتك في خطر.. حياتك تساوي بعوضة دم قملة!

وبهدوء يتراجع خطوتين الى الخلف ويعاود الكتابة؟ وأنظر الى الور التي معي ، وأقرأ:

« ادفعوا لحامله خمسمائة ألف ليرة ذهبية عثمانية ، لا غير».

وعلى ظهر الورقة أقرأ:

«الله يجازي الذي كان السبب. طر على هذه الدنيا. انها تساوي أنف بقرة ميتة».

- ماذا تقول يا منصور؟

وواصلت مشواري بين الحقول، و كنت أردد كلمة واحدة: «الجنون قمة اللذة!»

- ان هذا الجيل مثل الاجيال السابقة. اترك الاحلام وحاول ان تفكك بشكل واقعي من أجل أن تعيش. ثم أنك لم تكون كذلك! ماذا أصابك؟

- ثق أن كل الاجيال التي مرت في التاريخ كانت أحسن من هذا الجيل. جيلنا لم يفتق من البيضة حتى انغمست في التفاهات. انه اقع جيل يمكن أن يمر على هذه الارض، ولكنه لا يعترف. ماذا نحن يا أسعد؟ هل رأينا أعاد الماشاق؟ هل شمنا رائحة البارود؟ نحن لم نتشرد في طول الدنيا وعرضها، فتحنا أعيننا على المناصب الكبيرة، وأنت الا ت يريد أن تصبح وزيراً يا أسعد؟ وغيرك الا يفكر بالراتب الكبير؟ الا يفكر أن يتزوج من عائلة كان الى الامس القريب يشتمنها؟ واللصوصية، نعم اللصوصية، السرقات، الصفقات الكبيرة.. . ومع من؟ نفس السمسارة ونفس القوادين، ما أشبه الليلة بالبارحة!

- والله لو نقروا عينيك فلن يكون كثيراً!

- لينقروا حتى يشعوا. ليس بعد الكفر ذنب. وتغضبون اذا قال لكم أحد الحقيقة! نعم يجب أن تغضبو!

- يا أخي لن تستطيع شيئاً، لو سلمت معك بكل ما تقول ما فائدة الكلام الآن؟ أنت فرد، ولا تساوي ذبابة!

- الجيل الذي تدافع عنه، هذا الجيل النتن، المأبون، الداعي... ألف صفة من هذا النوع لا توازي الصفات الكبيرة التي يطلقها على نفسه.

- وهل كانت الاجيال الاخرى أحسن؟

- جيلنا لم يعط نفسه حتى فرصة الخيال، ان يتخيل بناء مدن سعيدة. بهدم هذا العالم المتتوحش الكثيب. هذه المتع الصغيرة التي يحسها أي

حشاش لم ينعم بها هؤلاء الصغار. انهم يركضون وراء أمور يخجل حتى الذين تجاوزوا المائة سنة من التفكير فيها! انتهوا قبل أن يبدأوا، هؤلاء الصغار. كل واحد منهم الآن يفكر بحساب الراتب التقاعدي، بتأمين صلات مع جهة ما، في مكان ما، بأن يجول العالم بجواز سفر دبلوماسي ، وبعد ذلك يكون صراخه أشد ما يكون اذا طلب منه أن يعطي شيئاً. ينفعل ، يحتاج ، ينتقل من صفة الى أخرى ، يتظاهر أنه مضطهد ، أنه شهيد ، يحلم مرة بالعودة الى مركز أفضل ، الى راتب أكبر!

- أنت تظلم الناس ، لقد حاولنا أن نقيم عالماً جديداً ، ونحن الأن نقيمه. لقد تغير كل شيء ، ولكن الظروف أكبر منا ، يجب أن تفهم الامور فهماً واقعياً ، ولا تطمح أن نطالب هذا الجيل بأكثر مما يستطيع !

- قلت لك هذا الجيل مريض ، عاجز حتى عن الحلم. كل الاجيال ، وفي جميع الاماكن ، حاولت أن تعمل شيئاً ، وحتى في أصعب الساعات وأكثرها قسوة لم يكن الواحد من الاجيال الاخر يريد أن يسلم !

يا للسخرية : الجيل الخائب: رجال ونساء ومعهم أطفالهم في عربات تجرها الخيول. . . وابن؟ في الشتاء الاوروبي القاسي العذرين ، يبدأون رحلة ليس لها نهاية ، رحلة يائسة من أجل أحلام يعرفون أنها لن تتحقق ، ولكنهم يتوقعون أن يكون أول رسول يأتيهم من روسيا سيكون المبشر والنبي الذي يزف اليهم أنباء سقوط القيصرية وانتهاء الرق !

ضاعوا في منافي أوروبا ، ولكنهم ضاعوا وهم يحلمون ، ونحن؟ نشتمهم ، نقول البلاهاء.. . الذين عجزوا عن فهم حركة التاريخ !

جيل الآباء ، جيل الأجداد.. . أولئك الذين أرادوا أن يظهروا ، ولو لفترات قصيرة ، كشهداء ، عندما شرطوا عروقهم بالامواض وتركوا الدماء تسيل ، استلقوا عند أبواب الزنزانات ليتسرب خيط الدماء ويراه الحرس ، حتى هؤلاء الذين نشتمهم ، ونمنع عن اعطائهم أرضاً بطول ستة أقدام وعرض قدمين

ليدفنا فيها، حتى هؤلاء كانوا أحسن من جيلنا!

- الا تقول لي يا منصور بماذا تحلم الأن؟

- أحلم أن أرى جثثكم تأكلها الديدان والغربان وبنات آوى.

- وجة الامبراطور؟

- سمني ما تشاء، لا يهم.

- سنبقي أصدقاء. قل ما تشاء . . .

- لا أريد أن أقول شيئاً. أريد أن أحلم!

- وبماذا تريد أن تحلم بعد أن ترى جثتنا معلقة على المشانق؟

- ما فائدة أن أقول لك ما دامت أحلاماً؟

- أنت تحلم عن الجميع. وسوف تموت وأنت تحلم!

- اذا كنت تريدين أن تستمتع بالاحلام فاتركني . . لا ترني وجهك.

- أنت أناي أكثر مما يجب.

وافتتح الجيل الخائب واقرأ كلمات ليرمتوف!

«أن نتأمل الحياة دون ضجة أو شكوى.

ربما يكون ذلك أفضل المواقف. لأنّ شارك في الأشياء.

ولكننا آنذاك ونحن نتأمل،

سنفهم أن الحياة ليست سوى مزاج ثقيل.

مزاج مبتذل وبليد.

ولعب آخر بالالفاظ»

(٢١) تسلقت بنظراتي الساقين، تسلقت البطن، وعند الصدر تماما بدأت احسن بدمي يلهث. كنت اريد ان اصل عيونها، لأن نظرتها اثناء ما انشغلت العجوز بفتح صرتها حرّضت كل جسدي، فتحت الأنفاق العكرة التي تدوّي في دمي. قلت لنفسي وانا ادق الى داخلي ابتسامة كبيرة لا اريد ان تظهر على شفتي: «من صبر ظفر يا منصور وانت الآن ترتمي في عينيها مثل خيال اغريقي. تريدىك، تستهيك، فاذا عرفت كيف تتصرف فلن تنتهي الرحلة الا وانت ملك متوج. المهم ان تضع السم لهذه الكومة من الحطام، التي ليس فيها سوى هاتين العينين الذابلتين، تحرركهما مثلما تحرّك الحياة لسانها. اقتلها فورا. قف، امسك بها من رقبتها الضامرة و بكل ما اوتيت من قوة اضغط حتى يخرج لسانها، حتى يتدلّى مثل قطعة المطاط. وستبقى وحيدا معها، تسألها عن اسمها، تمد يدك الى شعرها الاسود وتبعث به. وتنظر اليك وتضحك، ثم فجأة تسألك: وهذا الضمير الميت انتركه معنا؟ وتحمل العجوز وتلقي بها من العربية. لا يبقى منها الا

الصرر السوداء وبيايا الاكل !

اتأخذها معك الى موقع العمل؟ لن يقول مسيو دونال كلمة واحدة، لم يسألوك ان كنت متزوجا ام لا ، ومسيو دونال اليه متزوجا؟ هل يترك زوجته في باريس؟ لا... ان الاجانب لا يتزوجون زوجاتهم ابدا. مسيو دونال: زوجتي ، ولكن ما اسمها؟ رحاب؟ كاترين؟ سهام الصناديقي؟ اسمها ليلى . ويقول لك المسيو دونال: ما أرق هذا الاسم ، انه يناسب هاتين العبيتين الجميلتين ! ليس عيناها وحدهما الجميلتين يا مسيو دونال ان لها بشرة شفافة مثل البلور. وقلبها!».

ولكن فرحك تبدد في لحظة دفعت اليك العجوز عينين متعبنين ونظرت. كدت ترتجف ، كدت تبكي. لم افعل شيئا ابدا ، ما زلت في مكانى. وحتى الرغبات المشروعة لا اقوى ان امارسها.. انا ادخن اقل من السابق ، امتنعت عن شرب العرق ، لا اتحرك ابدا ، وصامت كأنى حيوان اخرس ، هل تريدى مني أكثر من ذلك؟

لقد تبدد كل فرحك يا منصور. لم تعد تعرف الفرح. ولكن هل يفرح الناس؟ كيف يفرحون؟ تبدد كل شيء فيك ، اصبحت مثل ابريق مثقوب القعر ، لا يستقر فيك سوى الحزن. ان الحزن كثيف للدرجة انه يتلخص بجوانب الجسد من الداخل ، يتلخص ولا يزول ، الا تحس بالطبيقة المزجة فوق لسانك؟ في جدران عروقك من الداخل؟

سافر الفرح يا منصور ، تبدد مثلما كانت تتبدد التقد من جيك.

قالوا لك بصوت عال لا غموض فيه ابدا:

«لا تحاول. نعم لا تحاول. لن تجد وظيفة اخرى. انت مسرح ، اتعرف معنى ان يكون الانسان مسرحاً؟».

اعتبرت الامر ، في البداية ، مجرد غضب سيزول. ولكن الايام

تنقضي والابواب تصدني باب وراء باب ! قلت لنفسي ذات يوم: لن اتركهم يقتلونني ، لن يقتلوا اراده الاحتمال في. لن تموت ، حتى الكلاب لا تموت جوعا ، ومن هؤلاء الذين يريدون قتلي؟ انا اعرفهم ، اعرفهم واحدا واحدا. لقد رأيت هذه الوجوه حتى مللت رؤيتها ، ورأيت وجوها غيرها. اين اصبحت تلك الوجوه؟».

قالوا لي عن طريق صديق: «امامك احد امرئين ، اما ان تصبح رجلا معقولا وواقعيا او ان تجن».

«لن نكرنك مثلما فعل غيرنا ، بأن ندخلك السجن ، لكي تصبح بطلا وشهيدا ، ولكن لن نعطيك فرصة لأن تعيش براحة ما دمت عنديا هكذا!».

ماذا يريدون مني بعد ان اصبحت الوظائف الحكومية محظمة علي؟  
ماذا يريدون ان افعل؟

منصور عبد السلام في أول عمره. يمكن ان يعمل ببابا ، ! كناسا ،  
تاجرا صغيرا ، سأبول على الشهادة واعمل بيدي. لن اتركهم يشتمون بي.  
منذ الغد لن اراجع اية جهة رسمية... وسوف نرى!

قلت لمدير مدرسة خاصة ، وانا اقدم له شهادتي :  
- يمكن ان تتعاقد معي براتب خريج الجامعة. لا اطالب بعلاوة ثمنا  
لهذه الشهادة!

نظر الي باستغراب ، وزاد استغرابه اكثر عندما عرف اني كنت مدرسا جامعياً ، قال:

- يشرفنا ان نضم الي جهاز التدريس رجلا مثلك. وصممت.  
صمتنا وقتا طويلا ، كأننا نسينا عادة الكلام ، وما كدنا نسمع صوتنا  
طرق آذاننا في لحظة ما ، حتى افقنا كلانا ، نظر الي من جديد باحترام  
يشوبه الخوف ثم سألني :

احول الخرف الاصم الى كائنات حية تركض في كل البيوت؟

وماذا لو حاولت ان اسافر؟

نعم السفر الحل الوحيد. يمكن ان اسافر فورا، لا يهم الى اين حتى الى الجحيم، فقط اريد ان ابقى حيا. وخلال اسبوع يمكن ان احمل حقيبتي واسافر.

وقدمت طلبا للحصول على جواز سفر. قلت في نفسي، اذا وضعت الجواز في جيبي اصبح اكثر قدرة على التفكير المترن، أما الان فاني انكر مثل كلب.

وبدأت رحلة جواز السفر. انها اطول رحلة في هذه الحياة، لم استطع ان اصل الى نهايتها الا بعد ستين وسبعة شهور.

من يصدق انني انتظرت ستين وسبعة شهور من اجل جواز السفر؟

- اين تريدين أن تسافر؟

- ليس امامي مكان محدد. اريد أن أبحث عن عمل، اينما اجد عملا اذهب!

- راجعونا بعد شهر!

وبعد شهر أدق الباب. لقد نسيني تماما. لم يعد يتذكر أنه رأى وجهي من قبل. لأتركه يأكل الآن وأعود إليه بعد نصف ساعة. أغلقت الباب بهدوء وتراجعت.

- راجعونا بعد شهر آخر!

وتنقضي الشهور. وتمر سنة بكمالها وانا اراجع دون تعب. وبدأت استذرين، لم اترك احدا من اصدقائي ومعارفي الا واستندت منه، اصبحت اخجل وانا اذهب اليهم، وانا اراهم. لم تعد الارض تسعني، اصبت صغيراً مثل برغوث ودنيئاً مثل قط اجرب، كنت اتمنى ان ادخل بالوعة

- ولماذا تركت الجامعة يا استاذ؟

وبهدوء ابله، حاولت ان اقول اصعب الكلمات:

- لقد سرت. سرت لاسباب سياسية!

مد رجليه، تمطى قليلا، ثم فتح درج مكتبه واخرج ورقة رماها أمامي بوقاحة، وقال:

آسف يا استاذ. يمكن ان تطلع بنفسك على هذه التعليمات التي تمنع علينا استخدام أي شخص مسرح!

وذهبت الى تاجر كان صديقا لابن خالي، وبعد مجاملات طويلة تخللتها الاحاديث عن البلدان الاجنبية قال لي:

- اشعر باسف حقيقي لاني لا استطيع ان اوفر لك عملا في الوقت الحاضر.

وافهمني بشكل غير مباشر ان افتشر عن عمل في مجال آخر، لأن خبرتني بالاعمال التجارية لا تشجع احدا على استخدامي!

طرقت ابوابا كثيرة، ولكن لم اجد احدا يجيئني. كانت الاجابات متشابهة، واحدة. وكانت الوجوه رغم الابتسamas التي تطفو عليها، تتبع وتقسو عندما يصبح الحديث متعلقا بالعمل.

وخلال هذه الفترة ولدت في رأسي عشرات الافكار العبرية، ولكن كانت تتبدد وتنتهي عندما ابدأ افker بالمال!

واقتنعت اخيرا ان العمل اليدوي وحده يمكن ان ينقذني، ولكن هل تستطيع هذه العضلات المشلولة، والتي لم تر الشمس منذ وقت طويل، ان تفعل شيئاً؟

ماذا لو أصبحت بناء او خرافا؟ هل استطيع ان احمل الحجارة؟ ان

واما كدت أنتهي من تحضير الكتاب للطباعة حتى بدأت أفكـر بالكتاب الثاني، وكـدت استقر على اختياره، ولكن رحلتي الثانية أجـلت كل مشاريعي.

الناشر الأول رفض أن ينـاقش الموضوع بصورة مطلقة. قال: لدى كـتب مدرسية أـريد أن أـنتهي من طباعتها قبل الخـريف، ولا أـفكـر بشـيء غير ذلك الآن!

الناشر الثاني قال بلـهجة مـتعالية رـخيـة:

- موضوع الكتاب جـيد، ولكن ليس له سـوق هذه الأيام، لن يكون كتابا تجـاريـا، ولـذلك لن أغـامر بـنشرـه.

وطلبـ منـي أن أـراجع نـاشـرا سـمـاه لي قد يكونـ له اـمـكـانـيـة لـنشرـ مثلـ هذاـ الكـتابـ.

تصفح وجهـي أكثرـ مما تـصـفحـ الكتابـ: قالـ.  
- اـتـذـكـرـ اـنـاـ التـقـيـناـ قـبـلـ هـذـاـ الـوقـتـ، لاـ أـدـريـ اـينـ وـمـتـىـ، وـلـكـنـ الـوجـوهـ الـتـيـ أـرـاـهـاـ مـرـةـ لـاـ تـغـيـبـ عـنـيـ! كـنـتـ مـهـذـبـاـ. قـلـتـ انـ وـجـهـكـ مـأـلـوفـ بـالـنـسـبـةـ لـيـ. وـلـكـنـ لـاـ تـذـكـرـ اـينـ التـقـيـناـ!

وـأـنـتـهـيـ الـامـرـ بـأـنـ تـرـكـتـ عـنـدـهـ الـكـتابـ، عـلـىـ أـنـ اـرـاجـعـهـ بـعـدـ اـسـبـوعـيـنـ. وـخـلـالـ هـذـهـ الفـتـرـةـ عـاـوـدـتـنـيـ فـكـرـةـ تـرـجـمـةـ الـكـتابـ الـجـدـيدـ، وـلـكـنـ قـلـتـ لـنـفـسـيـ: اـصـبـرـ يـاـ مـنـصـورـ، اـنـتـ لـسـتـ اـبـلـهـ إـلـىـ الـدـرـجـةـ الـتـيـ تـنـقـنـ فـيـهاـ الـقـرـوـضـ الصـغـيـرـةـ الـتـيـ تـحـصـلـ عـلـيـهـاـ ثـمـنـاـ لـلـوـرـقـ!

ابـتـسـمـ لـيـ وـبـدـأـ يـتـحدـثـ عـنـ كـسـادـ سـوقـ الـكـتبـ وـالـعـصـوبـاتـ الـتـيـ تـواـجـهـ النـاـشـرـيـنـ هـذـهـ الـاـيـامـ، وـكـيفـ اـنـ السـلـطـاتـ تـخـلـقـ لـهـ مـضـايـقـاتـ كـثـيرـةـ. صـحـيـحـ اـنـهـ تـسـمـحـ بـنـشـرـ بـعـضـ الـكـتبـ الـتـيـ كـانـتـ مـمـنـوعـةـ ذـاتـ يـوـمـ، وـلـكـنـ لـكـ شـيـءـ ثـمـنـاـ!

الـشـارـعـ، انـ اـرمـيـ نـفـسـيـ فـيـ النـهـرـ. «ـهـلـ تـحـولـتـ يـاـ مـنـصـورـ إـلـىـ شـحـاذـ؟ـ» وـالـىـ مـتـىـ يـحـتـمـلـكـ اـصـدـقـاؤـكـ؟ـ إـلـىـ مـتـىـ يـعـطـونـكـ نـقـودـ؟ـ وـلـكـنـ الدـينـ مـعـرـفـ بـيـنـ النـاسـ مـنـذـ اـيـامـ نـوـحـ!ـ لـمـاـذـاـ اـخـجلـ؟ـ خـلـالـ هـذـهـ الـفـتـرـةـ وـجـدـتـ اـنـ أـحـسـ طـرـيقـةـ لـلـحـيـاةـ هـيـ اـنـ أـعـمـلـ فـيـ التـرـجـمـةـ.

وـاـسـتـغـرـبـ كـيـفـ اـنـيـ لـمـ اـفـكـرـ بـهـذـاـ الـاـمـرـ مـنـذـ وـقـتـ طـوـيـلـ.ـ لـوـ بـدـأـتـ بـالـتـرـجـمـةـ لـاستـعـطـتـ اـنـ اـنـجـزـ خـلـالـ هـذـهـ السـنـةـ ثـلـاثـةـ كـتـبـ اوـ أـرـبـعـةـ،ـ كـلـ كـتـابـ يـعـادـلـ سـنـةـ فـيـ الجـامـعـةـ.ـ هـذـاـ مـعـنـاهـ اـنـيـ سـأـصـبـحـ ثـرـيـاـ!ـ جـمـيـعـ الـذـيـنـ يـعـمـلـونـ فـيـ التـرـجـمـةـ أـثـرـيـاءـ.ـ لـمـ يـكـوـنـواـ كـذـلـكـ،ـ وـلـكـنـ مـاـ اـنـ مـضـتـ سـنـوـاتـ قـلـلـلـ حـتـىـ تـحـولـواـ مـنـ اـنـاسـ عـادـيـيـنـ اـلـىـ رـجـالـ مـرـمـوقـيـنـ وـاـثـرـيـاءـ!

الـتـرـجـمـةـ قـارـبـ النـجـاـةـ.ـ سـوـفـ اـخـتـارـ كـتـبـاـ مـلـائـمـةـ.ـ لـنـ اـنـحـدرـ اـلـىـ مـسـتـوىـ التـرـجـمـاتـ الـتـيـ تـمـلـأـ اـلـاسـوـاقـ.ـ سـوـفـ اـخـتـارـ كـتـبـاـ جـادـةـ.ـ لـاـ يـهـمـ اـنـ تـكـوـنـ سـيـاسـيـةـ اوـ اـدـيـبـةـ،ـ وـلـكـنـ التـرـجـمـةـ اـلـادـيـبـةـ تـحـتـاجـ اـلـىـ قـامـوسـ خـاصـ،ـ لـاـ اـدـريـ اـنـ كـنـتـ اـمـتـلـكـهـ.

اخـتـرـتـ كـتـابـاـ بـالـقـرـعـةـ.ـ نـعـمـ يـجـبـ اـنـ تـصـدـقـواـ.ـ فـبـعـدـ اـنـ حـرـتـ فـيـ الـاـمـرـ طـوـيـلـاـ،ـ قـرـرـتـ اـنـ اـخـتـارـ كـتـابـاـ مـنـ سـبـعـةـ،ـ وـانـ اـخـتـارـ بـالـقـرـعـةـ.ـ وـكـانـ ذـلـكـ كـتـابـ سـبـباـ جـديـداـ مـنـ اـسـبـابـ النـحـسـ الـذـيـ يـرـافـقـنـيـ.ـ كـانـ كـتـابـ بـيـسـاطـةـ:ـ «ـكـوـمـوـنـةـ بـارـيسـ»ـ.ـ عـمـلـتـ لـلـيلـ نـهـارـ.ـ دـخـنـتـ عـدـدـاـ لـاـ يـحـصـيـ مـنـ السـجـائـرـ.ـ صـفـتـ طـوـيـلـاـ وـاـنـ اـخـتـارـ الـكـلـمـاتـ بـاـنـاقـةـ،ـ وـلـمـ اـنـتـهـيـ شـعـرـتـ بـفـرـحـ لـمـ اـشـعـرـ بـمـثـلـهـ فـيـ حـيـاتـيـ.ـ فـيـ لـحظـةـ وـاحـدـةـ ذـاـبـ التـعبـ وـزـالـتـ الـهـالـلـاتـ الـزـرـقـ الـتـيـ كـانـتـ تـحـيـطـ بـعـيـنيـ،ـ وـاحـسـسـتـ اـنـيـ قـادـرـ عـلـىـ مـوـاـصـلـةـ الـعـمـلـ فـورـاـ،ـ وـلـكـنـ قـلـتـ لـنـفـسـيـ:ـ يـجـبـ اـنـ تـحـفـلـ بـهـذـاـ الـحـدـثـ يـاـ مـنـصـورـ.ـ اـعـطـ نـفـسـكـ اـجـازـةـ يـوـمـيـنـ اوـ ثـلـاثـةـ.ـ وـاـذـاـ سـكـرـتـ الـآنـ فـلـنـ يـكـوـنـ سـكـرـكـ عـلـىـ زـعـلـ.ـ لـقـدـ حـانـ وـقـتـ الـفـرـحـ،ـ وـيـمـكـنـ اـنـ تـكـرـمـ نـفـسـكـ عـلـىـ مـاـ اـنـجـزـهـ!

لي :

بدأت أنشاءم وأنا استمع اليه، وأخيراً جاء صوته بارداً حاداً وهو يقول

- قرأت الكتاب، الكتاب مهم، مهم جداً، ولكن اعتقد ان صعوبات

تعترضه، قد لا تتوافق السلطات على نشره، واذا وافقت سيكون الكتاب غير تجاري. ما رأيك يا استاذ منصور لو تترجم كتاب الف ليلة وليلة الى الفرنسية. أليس ذلك أفضل؟

اما الناشر الاخير فقد قال لي وهو يتمطى :

-انا تاجر. الكتاب الذي يعطي مردوداً تجاريًا اتباهه، وانا لا استطيع أن أقدر نوعية الكتب الملائمة. اترك لي الكتاب، سوف اعرضه على مستشاري، فإن وافق عليه، يبقى أمامك خطوة أخرى، ان تحصل على موافقة السلطة لنشره، وعندها يمكن ان اعطيك قسماً من المبلغ الذي تتفق عليه!

كان رأي المستشار الثقافي : يتحمل الآتى سمع السلطات بنشره!

وبدأت رحلة طويلة مع السلطات، انتهت بالفشل! رفضوا الموافقة على نشر الكتاب. كانت العبارة صغيرة واضحة: اشارة الى معرضكم الخاص بنشر كتاب «كومونة باريس»، نشعركم بعدم الموافقة! هل تريدون ان اموت جوعاً، ان اسلل عبر الحدود واهرب؟ ماذا تريدون مني بالضبط؟

قال لي اسعد نوري، وهو يمد شفتيه باستخفاف:

- لماذا تسألني بهذه اللهجة؟ هل انا خصمك؟

- ولكن أريد أن أفهم، الى متى سوف تستمر المعاملة هكذا؟ لا عمل، لا جواز سفر... وحتى كتاب اريد ان اطبعه لا تتوافقون؟

- لست مسؤولاً ولا اعرف شيئاً عن الموضوع!

- من يعرف؟ ماذا لو كنت مكانى؟

- ولكن لا استطيع ان افعل شيئاً.

- والكتب التي تراكم مثل التلال، وتتحدث عن الانحرافات الجنسية، وعن عشيقات نابليون... وعن.. وعن كلها يسمع بها وكتاب ترجمة العبد الفقير منصور عبد السلام لا يوافقون عليه؟

- لا استطيع ان افعل شيئاً.

- ومن يستطيع؟

- أنت تعرف!

- والله لو مت جوعاً لن افعل! صحيح أني غير قادر على المقاومة ولكن لن أصبح كما تريدون! اريد أن أسالك سؤلاً صغيراً يا اسعد هل منصور عدوكم الأساسي؟

- تتكلم معي كما لو كنت أنا الذي يقف في وجهك.

- انت مثلهم. انت واحد منهم!

. - قلت لك اني حاولت، وقد عرضت نفسي لاتهامات وشكوك كثيرة حتى انهم حفروا معي وسائلوني عن علاقتي بك. لماذا تدافع عن منصور! ولكن يا ناس منصور انسان يريد أن يعيش، وأعتقد انه ليس اسوأ من غيره «لا انت لا تعرف منصور، او تستتر عليه»! ولكن منصور أقوى من العقاب، منصور لا يتنهى، انه يسافر الآن. لكن الديون التي بذمتى ساعيدها، ساعيدها وكلمة شكر رقيقة:

أيها الناس الذين ساعيدهم منصور ليظل حياً لا أقدم لكم شكري فقط، أريد أن أقدم شيئاً من روحي، أريد أن استعمل لغة لم يستعملها بشر في التعبير عن التقدير الذي أحسه نحوكم. هل رأيتم كلباً يشكر صاحبه؟ أريد أن استعمل طريقة للتعبير عن شكري... مثل طريقة الكلب!

وتنتهي . . . أما كان ذلك أفضل؟

ولكن يجب ان تفرح يا منصور، نعم ان الحياة قصيرة لدرجة ان الانسان يجب أن يسرق لحظات الفرح، واذا لم تكن سارقاً جيداً سوف تنزلق الحياة، وسوف تنظر الى الوراء ذات يوم وبচدق، ستقول لنفسك: هذه السنين كلها ولا لحظة فرح واحدة؟

افرح. قم وارقص على ساق واحدة. من حفك أن ترقص، من حفك ان تمدد على المقعد، اما هذا البلور الشفاف الذي تراه أمامك فسوف يتلاشى في المحطة القادمة. وان لم يكن في المحطة القادمة ففي محطة أخرى. لن تبقى من هذه الحياة الا ذكرى ستبدد في غبار الموضع وانت تحضر فأسك الصغير. أترى الاشياء تسير؟ ان الاشياء مثل الانهار لا يمكن ان يبدل سيرها أحد. لو تكلمت معها، لو سألتها عن اسمها، ولو قلت لها انت جميلة ايتها المرأة... وماذا بعد ذلك؟

وبعد سنتين اسافر الى بلجيكا مرة أخرى. سوف ازور كاترين.

«لقد تغيرت كثيراً يا كاترين خلال هذه السنين. ماذا حصل لك؟»  
«وانت يا منصور لشد ما هي قاسية يد الزمان. لا اصدق انك اصبحت هكذا! وهذه التجاعيد كيف غزت جبهتك بهذه السرعة؟  
اذكر انك كنت تقول: لن اشيب، لن اهرم. اراك الآن وقد تحولت الى شيخ!».

«وماذا سميت ابنتك الثانية يا كاترين؟»

«نعم اريد صورة ايزابيل وصورة دایانا. نعم اريد صوراً كبيرة..»

«وانت الا تفكّر ان تتزوج يا منصور؟»

ومسيو دونال؟ لو عرفت الحياة التي عشتها يا مسيو دونال لما فكرت ان تبحث عن الواح الطين أبداً. التاريخ! ما هو التاريخ؟ اكتذوبة كبيرة

—(٢٢)—

من حقي أن أقف على ساق واحدة وأرقص، من حقي أن اتمدد على المقعد بعد أن أنزع حذائي. لي حقوق كثيرة، لماذا لا أمارسها؟ ألم أدفع ثمن تذكرة كاملة؟ تصورو... ولم اتقاض حسماً من أي نوع. دفعت قيمة التذكرة حتى آخر بارة، وانا الآن مربوط مثل حمار البئر، انظر ببلاهة الى هاتين المرأةين، انظر الى الكتب، ادخن، اطلع الى الشمس الغارقة في وهج أسود. افكر، احلم، أبصق في داخلي، واتمنى أن امتلك قنابل ذرية.

وانت يا مسيو دونال، هل وصلت الى الموقع؟ هل حضرت كل شيء لاستقبال الرجال الذين سيبحرون عن الواح الطين؟ واذا وجدناها يا مسيو دونال، ماذا سنفعل بها؟ لنعرف التاريخ القديم بشكل افضل؟ واذا عرفناه هل يتغير شيء في حياة الناس الذين يعيشون الان؟ ان ما تفكّر فيه يا مسيو دونال مجرد عبث أخرق. وحتى المسيو مارشان الذي أحببته كثيراً، إن ما يفكّر فيه عبث أخرق. لو تركنا الألواح ترقد في مكانها بسلام، لو تركناها تتحلل

بعد غد، بعد ثلاثة أيام تلبس معطفاً أزرق وتحمل فأساً صغيراً، وتبدأ العضلات المشلولة، الوجه الكابي، العيون التي اتعبها الضوء الكهربائي، الكتب، حتى جلجامش، الكتاب الذي تحبه كثيراً، يجب أن تتحرر منه، يجب أن تغير نمط حياتك.

حاول أن تصبح الياس نخلة جديداً. لماذا لا تصبح فيلسوفاً يا منصور؟ لماذا لا تكون لك فلسفة في الحياة؟ لو فكرت جيداً لاستطعت أن تكتشف الحقائق الكبرى. ان اكتشاف الحقائق بدأية رائعة. سوف تفهم جيداً لماذا يطارد اليأس نخلة، لماذا قطعوا اشجاره. وانت... سوف تفهم حياتك، لماذا أصبحت يابس الرأس وترفض أن تعيش مثل الآخرين.

ولكن عن أي آخرين تتكلم الآن؟ أحمد، محمود، راتب، اسعد؟ نعم تتذكرةهم جيداً، تذكر كل شيء ولا حاجة بك الآن لذكريات أخرى، ولكن الحياة هكذا، أنها حادة مثل السيف، وإذا لم يستطع الإنسان أن يمشي بمحاذاة السيف تماماً فسوف يتمزق، سوف يتحول جسده إلى فتات صغيرة، أصغر من النحل.. والافكار!

### الكلمات الكبيرة؟

اترك كل شيء، المهم ان تبدأ عملك بعقل جديد. حاول ان تنسى.

\*\*\*

وقف القطار في محطة صغيرة، محطة ليس لها اسم، وقف هناك ولم يتحرك. ومن النافذة رأيت عدداً من الجنود بأسلحتهم يطوقون القطار، وسمعت أصواتاً خافتة وحركة مشحونة بالخطر. ومن النافذة رأيت الجنود يسوقون اثنين. كانوا رجلين في حدود الثلاثين. هل كانوا بائعين للملابس القديمة؟ مهربي؟ تاجرِيُّ اسلحة؟ سياسيين؟

كانت الشمس تنزلق من السماء حادة مشحونة بالعذاب والسم.

كبيرة. القسوة، الفظاظة، الكذب، كل شيء منذ أيام نوح حتى هذه اللحظة مبني على الاكاذيب، والناس يتذدون كثيراً وهم يركعون أمام هذه الاكاذيب ويقبلونها!

لا استطيع يا مسيو دونال ان ارفع قضية امام المحاكم، فكرت بذلك طويلاً، ولكن لم اجرؤ. ان محاولة مثل هذه ستؤدي الى مزيد من المتابعين، وبدون جدوى. العمل حق وواجب يا مسيو منصور. لا ان البطالة قدر، مثلما هو الموت، ولكن تلك أيام بعيدة، ويجدر بالانسان ان يتتساها! كاترين... اريد غداً ان اسافر. كانت أياماً جميلة، مثل تلك التي كانت قبل سنوات، ولكن لا استطيع ان ابقى، سوف امر في عودتي على باريس، هكذا اتفقت مع المسيو مارشان. ان لديهم نصوصاً اريد ان اترجمها. والمسيو مارشان رغم قسوته لا يكف عن الشراب والضحك، انه قصير وله كرش، ولكن لم ار في حياتي انساناً مثله: يحضر طعامه بنفسه ويشرب حتى يذوخ! صحيح اننا نختلف في فهم التاريخ ولكن ما التقينا مرّة الا وكنا نصرخ في وجوده بعضاً مثل الديوك، ثم يتنهى الامر بأن ندق كؤوسنا ونشرب وقد خيمت علينا سعادة حقيقة!

اما رحاب فقد تلاشت، أصبحت طيفاً، وهاني غرق تماماً في عيادته. ذهب أكثر من مرة لبريطانيا ولكنه ما ان يعود حتى يفكر ببريطانيا مرة أخرى! هل أحب امرأة انكليزية؟ هل له عشيقه هناك؟ يقول لها يجب ان تبقى مع الاولاد يا رحاب. ماذا استطيع ان افعل وانا اقضي حياتي كلها في المستشفى وبين المرضى؟ لم ار مسرحة واحدة! لم اذهب الى السينما اكثر من مرتين خلال السنة الماضية. يجب ان تصدقني يا رحاب، اذا لم تصدقني اضربني رأسك بالجدار. نعم يجب ان يتحطم رأسك. انتهت تلك الأيام كلها. لم يبق شيء أبداً!».

بامكانني أر أرقص. بامكانني ان أغنى بصوت عال، الم ادفع ثمن تذكرة كاملة؟

نظرت الى وجوه الرجال، كانت غاضبة وحزينة، وكان الرجال غاضبين وحزانى، الرجالان اللذان يمشيان بثقة الانبياء الصغار كانوا حزينين وغاضبين، الجنود الذين يحيطون بالرجلين والقطار، كانوا غاضبين وحزانى. ونظرت الى الأرض، الى السماء، الى وجهي المرأتين اللتين تجلسان قبالي وتباعان المشهد. كانت كل الاشياء حزينة لدرجة البكاء. نظرت من النافذة وقلت: لا بد انهما فعلوا شيئاً مخالفاً للقانون، وربما تحدياً للقدر، هذان الرجلان يجب ان يجلدا حتى الموت!

الثلاثاء: ٧ تشرين الثاني

السماء صافية، بعيدة... كذلك الفرح.

الموقع بعيد عن المدينة، وكل ما حوله أرض خراب لا تبت عرقاً  
أخضر. الأشجار هنا حلم.

ولكن ما هو الموقع؟

مجموعة خيام وعربة، وسط تلال صفراء . ولا شيء غير ذلك.

أحضر المسيو دونال عربة قيادة، وهي عبارة عن مقاطورة خشبية  
أنيقه، لونها رمادي، وقد أصبحت، بعد أن فكت عن السيارة وانزلقت  
قوائمها في الأرض، بيتاً ومكتباً ومخزنًا للبيرة والنبيذ.

كنت أقضي في عربة القيادة جزءاً مهماً من وقتي في تحضير الرسائل  
لدائرة الآثار... وللمسيو مارشان.

ثم قدم لي الميسيلدونال العناصر المحلية:  
- أنا لا أعرف أي اسم. أعرفهم بوجوههم. أما الميسيلجي فهو المسؤول... .

وتقديم خطوة نحو جيّر وأمسك بساعده وضغط وهو يبتسم!  
- الميسيلمنصور لقاء الشرق والغرب. سيكون لسان الجميع،  
سيكون عربياً وفرنسياً في وقت واحد!

لا أريد أن أعلق الآن بكلمة واحدة... .

السماء صافية وبعيدة. لا قطرة ماء حتى الآن. بروادة لذذة في آخر الليل. التلال قاسية صفراء كأنها دمامل في هذا المدى المترامي. لولا التعب الذي يحسه الرجال لغنو أو لسمعوا، ولكن التعب يمتص كل شيء!

الأربعاء: ٨ تشرين

جاء اليوم موظف الآثار ومعه ضابط الشرطة.

كان اللقاء رسمياً، جرى خلاله الحديث عن العمل والطقس. كنت أترجم للميسيلدونال، لكن وقع شيء لم أرتاح له ونحن نشرب الشاي في عربة القيادة.

قال ضابط الشرطة:

- يجب أن يكون واضحاً أنه محظوظ على أي فرد من أفراد البعثة أن يقيم صلة مع السكان المحليين. لا نريد متابعة من أي نوع، أما الحديث في السياسة... .

وهز رأسه.

قال له الميسيلدونال كلمات مجاملة، ولم يتوقف طويلاً عند هذه النقطة. أما أنا فقد شعرت أن قلبي ينقبض. هل يعرفون عني شيئاً؟ هل

نحن الآن ثلاثة عشر رجلاً، لا توجد رائحة لامرأة في مساحة نصف قطرها خمسة عشر كيلومتراً، أما زوجة الميسيلدونال فلن تأتي قبل الربيع.

«لو كنت متزوجاً يا ميسيلمنصور لسبت لنا هما. لقد تذاكرت مع الميسيلمارشان حول ذلك، فضرب رأسه وقال: لقد خدعنا ذلك الزنجي. استغل خطأنا ولم يذكر شيئاً عن زوجته، وسوف يأتيان معاً إلى الموقع».

فكرت بكتارين. لو كانت معنا الآن، أين تسكن؟ ماذا تستطيع أن تعمل؟ وهذه التي التقى بها في القطار... أو أية امرأة أخرى!

لا يستطيع الرجل أن يفكر باتزان إذا لم تكن المرأة قريبة منه. إن عقله يختل، ويصرف وقتاً طويلاً في حل أمور صغيرة!

بدأنا العمل أمس. وضعنا خطوطاً بيضاء حول التل الكبير، بعد أن نصبنا الخيام وحضرنا الساحة الرئيسية التي ستكون مركز التجمع والمخزن ومكان وقوف السيارات!

فكرت بأن نزرع شيئاً، ولكن الماء قليل لدرجة أن الإنسان يجب إلا يفكر بمثل هذه الحماقات.

كان لقائي مع الميسيلدونال رسمياً، لم يكن دافتاً، ولم يكن مثيراً للاشتراك. مد الرجل يده وشد على يدي، وقال:  
- أتمنى أن نقضي وقتاً ممتعاً... معاً.

ثم بدأ يقدم لي العناصر التي تعمل معنا:  
- ميسيلفانسوا مهندس، ميسيلراوئل مرمم آثار، ميسيلريجي مجموعة اختصاصات تبدأ من تذوق النبيذ حتى تنتهي بالعزف على القيثار... وبين النبيذ والقيثار: رسام، طاه، نحات!

ونظر إلى الميسيلريجي وغمز بعينه وهو يضحك. يبدو هذا الرجل أقرب إلى التشاؤم رغم المرح الظاهر عليه!

العمال، ولعب معهم لعبة اخفاء الخاتم. لقد وجدوا الخاتم بيده أكثر من مرة وضربوه. كانت صرخاته صغيرة حادة وهو يتلقى الضربات، ولكن روحه مرحة عندما يضرب وعندما يُضرب!

على الانسان أن يحصر تفكيره جيداً إذا شغلته القضايا الكبيرة، يجب ألا ينشتت ويضيع في قضايا متفرقة.

منذ الغد سوف أفكر: لماذا تزداد حالة الانسان بؤساً يوماً بعد آخر في الأرض التي يسمونها الوطن!

الخميس: ٩ كانون الأول

نزلنا أنا والمسيو دونال الى المدينة. قدمنا لدائرة الآثار المصورات وخربيطة البداية.

جلبت عرقاً وقلت للمسيو دونال ونحن نحكم إغلاق زجاج السيارة:  
- أحسن طريقة لمواجهة الحياة في مثل ظروفنا أن نشرب العرق،  
سوف تذوقه هذه الليلة، وسوف تتوقف عن شرب النبيذ!

سألني بلهجة أقرب الى الأطفال:

- وما الفرق بين العرق والكونيك؟ إنهم مصنوعان من العنب، ونسبة الكحول فيما واحدة!

- العرق يا مسيو دونال أقرب الى القلب، بارد وجبار. ثم إنه رمز الشرق، كما الكونيك رمز لفرنسا، ونحن نشربه كي نمتلك الجرأة لمواجهة كل شيء: النساء والقيظ والمحققين!

وبلهجة الأطفال نفسها ردّ ورأي نفس الكلمات:

- النساء والقيظ والمحققين؟

- نعم يا مسيو دونال : النساء والقيظ والمحققون . ليس هذا فقط وإنما لمواجهة كل شيء في هذا الشرق اللعين. أنت تشربون لكي سكر المسيو فرنسوا هذه الليلة. أما المسيو راؤول فقد انضم الى

يريدون أن يلتهم الانسان حفنة من التراب ويموت؟ أية سياسة يتحدث عنها هذا الرجل؟

جلس الضابط في المقعد الأمامي للسيارة، وقبل أن تتحرك، التفت الي وقال لي بلهجة دودة ناعمة تختلف عن اللهجة التي استعملها قبل قليل:

- أسأل المسيو... إذا كان ممكناً تشغيل عامل أو عاملين معكم، إن هذا الأمر يهمني !

سألت المسيو دونال، مط شفته السفل بضيق، وقال:

- مسيو جبير مكلف باختيار العناصر.

استدرك وقال:

- عامل احد ممكن!

قلت للمسيو دونال في الليل المتأخر، بعد أن تحدثنا في أمور كثيرة:

- ما رأيك لو حفرنا بئراً؟

نظر اليّ باستغراب وسأل:

- من أجل أن نشرب؟

- لا، من أجل أن نزرع أشجاراً، أن ننشيء حديقة!

ردّ عليّ:

- ماذا تفيد الأشجار في هذه الأرض الخاوية؟ ثم إن الأشجار حتى تنمو وتكبر تحتاج الى وقت طويل، ويبدو أنني لن أستطيع البقاء هنا فترة طويلة؟

- لن تبقى فترة طويلة؟

لقد اكتشفت متشائماً جديداً. ليس المسيو ريجي وحده المتشائم، رئيس البعثة، الرجل الذي يجب أن ينعزز في هذه الأرض مثل الرمح، يقول الآن إنه لن يبقى وقتاً طويلاً!

سكر المسيو فرنسوا هذه الليلة. أما المسيو راؤول فقد انضم الى

### الثلاثاء ١٨ كانون الأول

سألت المسيو ريجي إن كان يعلموني العزف على القيثار، قلت له إن قلبي يتذبذب وأنا أسمع العزف، وأريد أن أتعلم!

لم يجب. نظر اليّ بكثير من الحنان وقام، وبعد قليل أحضر القيثار وبدأنا.

كنت أفكّر في أمور كثيرة، وأنا أتطلع إلى أصابعه. فكرت بكاترين، بالنجوم، بالأيام الدافئة. وعندما أعطاني القيثار لأعيد الحركات الأولية التي علمني إياها، قلت:

- لماذا لا تعرف أنت الآن، وتتركني للغد؟

ولم يقل شيئاً، لكن نظرته إلى آلمنتي. شعرت أنه لا يحب تصرفاتي.

### الخميس ٢٠ كانون الأول

غرقت الحفر التي تعينا ونحن نرفع منها التراب. إنها الآن برّك كبيرة معتكرة، لا ينقصها سوى السمك! أما الخيام فقد تهدلت مثل جلود القطط المبلولة. حفرنا حول الخيام، وفتحنا سواقي وثبتنا الأعمدة جيداً لكي لا تقلّعلها الريح مثلاً حصل في الأسبوع الماضي.

الرجال في خيمة جيّر يغدون ويدخنون. رجالنا غريبو الأطوار، ولو جاء نوح الآن لحار في اختيار أي واحد منهم من أجل أن يحفظ النوع عن طريقه. كل واحد عالم مستقل، جزيرة منعزلة ليس لها علاقة بالجزر الأخرى: واحد يغنى. واحد يبكي دون دموع ويفكر. آخر يمتص من زجاجة العرق وكأنه يمتص شفة عشيقته. واحد يصلّي.. أي واحد يمكن أن يأخذه نوح معه؟

قلت للمسيو دونال: ثلاثة أيام ستمطر السماء، وهذا معناه أننا لن

تفرحوا، نحن نشرب لكي نتحدر. أنت تشربون من أجل أن تتألق أرواحكم، أن تزهر، أما نحن، في الشرق اللعين، موطن الكابة والخنافس السوداء، فنشرب لكي نغرق ونسى! - وما علاقة ذلك بالنساء والمحققين؟

هؤلاء الناس لا يفهموننا. صحيح أنّ المسيو دونال جاء هنا أكثر من مرة، ولكن في كل مرة يجيء ليحرف الأرض، وينقب عن الآثار، أما قلوب الناس فإنه لا يعرفها. يتصور أن عطلة الأسبوع كمية أكبر من النبيذ، سباحة، نوم حتى العاشرة، قميص ملوّن.. ولا شيء بعد ذلك. اسمع يا مسيو دونال: هذا الإنسان الذي تراه أمامك الآن يوّد من أعمق قلبه أن يمتلك قنابل ذرية. عندما يمتلكها سيلبس طربوشًا أخضر ويحمل طبلًا، ويضع على كتفه ديكتاً، وعلى ظهره آلاف القنابل، وعند الظهر تماماً، في ظل شجرة الزيتون القديمة المسودة، سوف ينزع طربوشه ويبول فيه، ثم ينزل الديك عن كتفه ويقول له قف ناحية اليمين ولا تخف، وببدأ يدق الطبل، ببدأ أول الأمر بثلاث ضربات افتتاحية، ثم يعود، يزار، يصهل، وعندما يجيء دور التهريق، يضرب الطبل بقوة بغل، ويضرب حتى يتعب، ويتجمع حوله النمل والخنافس والحيوانات الصغيرة الزاحفة على بطونها... ويقول لها:

- آن لنا أن نحتفل بنهاية الحياة على هذه البقعة من الأرض التي يسمونها الشرق.

ويستخرج قنابله، يقلّبها بين أصابعه، ينظر إليها بفرح، يمسق في راحة يده، ويأقصى قوة يمتلكها ببدأ بقذفها. سوف يقذفها في الاتجاهات الأربع، وأآخر واحدة يضعها تحته مثلاً تضع الدجاجة البيض ويجلس فوقها!

هل يشتراك المسيو دونال في هذه المغامرة؟

نعمل أسبوعاً كاملاً. اقترحت عليه أن يترك الرجال يذهبون إلى بيوتهم، ويأتون في اليوم التالي للصحو. اقتنع المسيو دونال، بقيانا نحن الأربعة. عندما يكون الرجال وحيدين، وفي مكان مثل مكاننا، فإنهم يتتحولون إلى أخوة متخصصين!

كنا سريعي الغضب، سريعي الرضا. ما أوسع عالم الإنسان وما أغناه، ولكنه عالم داخلي لا يمكن أن ينعكس إلى الخارج. أما الكلمات فإنها المرحلة التي جعلت الإنسان أكثر قدرة على العجز والغموض!

#### الخميس ٢٧ كانون الأول:

كان احتفالنا أمس مهيأً مع رجال متفردين في صحراء. حضرنا كل شيء بعناية: اشترينا ديكتاً رومياً كبيراً، وخضاراً متنوعة، ولم تغادر المدينة قبل أن نغسل!

وضعنا المسيو دونال في الوسط، فوق بيت النار، وأمسكنا به من يديه ورجليه. ظل يصرخ ويستغيث حتى احمر كل شيء فيه: وجهه وأذنه وأنفه، أما كتفاه فقد بدت الحروق عليهما واضحة. وعندما أطلقنا سراحه قام وارتمى، وظل في مكانه ذاك دقائق، ثم فجأة نهض بسرعة وهجم على ريجي. تصورت أن معركة ستقع، ولكنه أسلك بريجي من رقبته ونام فوقه، وظل يدفعه حتى وضعه في نفس المكان، فوق بيت النار.

لما جاء دوري قلت لهم: لا تتعبعوا أنفسكم، سوف أجلس وحدني.

جلست. احترقت اليتاي. شعرت أن ناراً تدخل إلى جوفي، ولكنني تماسكت. قلت لهم وهم يلقون على الماء: نحن في الشرق لا نتحمل فقط وإنما نهوى أن نعذب أنفسنا، ومن الأخطاء الشائعة الصورة التي يتناقلها العالم عن الهند بأنهم يتحملون! الشرق موطن الاحتمال. لقد تحول الشرق إلى حمار. ضحكوا للكلمة الأخيرة.

في المبرد، ونحن نلف أنفسنا بالمناشف ونشرب الشاي أمام البركة، تراءى لي الشرق: ملوك مهزومون، ديوشك متوهفة، رجال يريدون أن يتصوروا، ولو للحظات، أنهم يمتلكون العالم!

كان علينا أجمل من العمائم التي وضعوها على رؤوسنا، وكان بيت النار أفضل بكثير من المبرد والبركة... ومن الضحكات المجنونة التي يطلقها صاحب الحمام، وهو ينظرلينا ويقول في نفسه: لقد اصطدمت هؤلاء الأجانب!

هل يمكن أن يسود العربي العالم، ويخلص الناس من أربطة العنق والجوارب والملابس الداخلية؟ أعتقد أن ذلك ممكن...

الثلاثاء ١ كانون الثاني

فرانسوا يلف رأسه بضمادات ما تزال آثار الدم عليها. عينه زرقاء، ووجهه شاحب.

بكينا الليلة الفائتة مثل ذئاب جائعة. لم يبق واحد منا إلا وبكي. قلت لهم وأنا أهتز ذيلي مثل بغل تلاحقه ذبابة القراد:

لقد أصبحتم شرقيين. ابكون حتى تمتليء الأرض بالدموع. ابكون ولا تخافوا. البكاء يطهر النفس، يغسلها، وأنتم لا تحتاجون شيئاً قدر حاجتكم إلى البكاء!

وبكيت. بكيت كل شيء: الوطن، رحاب وشعرها الذي يشبه ضوء القمر. بكيت الأحوال الذي ضربني بمنفحة السجائر... وبكيت أيام السجن والجوع.

لماذا يجوع الإنسان في وطنه؟ لماذا يجعلونه يكفر بكل شيء؟ صرخوا بوجهي، رأواولي الذي صرخ:

- اذهب أنت وشرقك إلى الجحيم، أليس عندك سوى هذه القصص

هل مات أحد في الوطن؟ هل علق أحد من رجليه؟ ولجان التحقيق  
هل تبدأ ولا تنتهي؟ وتراكم الأوراق، آلاف الأوراق! ولا تأكلها الفئران!  
والسجون والتعذيب والجوع؟ أي شيء حل بالوطن يا منصور، الا تكتب  
رسائل؟

المياه لا تزال تملأ الحفر. قلت للمسيو دونال: أريد أن أغرس  
أشجاراً. ضحك ولم يجب. التفت إلى راؤول وقلت له: أريد أن أغرس  
أشجاراً. مد يده إلى عضوه التناسلي وقال: ازرع مع الأشجار هذا، لعله  
يرتدي. وضحك فرانسوا وبصق!

ما زال ضابط الشرطة يلح على تعيين الرابع. قال له المسيو دونال:  
ولكنك ترى... لم نعمل منذ شهر، وحتى العمال الذين لدينا لا  
نحتاجهم. غضب، وابتلى في عينيه آثار الحقد والتهديد.

لم يعد حمام المدينة مثيراً. أصبحنا ندخل مثل قطعان الخنازير،  
نلقي على أجسادنا الماء ونخرج وشعور القذارة يملؤنا!

هل أكتب لكاترين؟ الرجال هنا يتلقون رسائل. يجلسون في ظلال  
عربة القيادة أو في الشمس ويقرأون. ولكن لماذا أعتبر حياة كاترين مرة  
 أخرى؟

يجب أن أفكّر بطريقة سقراطية: أنا أفكّر إذن أنا موجود.  
الثلاثاء ١٨ شباط:

لا يمكن أن يغتال البرد إلا امرأة. العرق مثل بول الكلاب. وراؤول  
أصبح شرساً وفظاً. قال لي آخر مرة: إذا أردت أن تشرب من هذا الدواء  
فاذهب إلى هناك واشرب. وأشار إلى المكان الذي تتغوط فيه. حزنـت وأنا  
أسمعـه يقول هذا الكلام، ولكني غفرـت له. إنه يكتب رسائل كثـيرة، ولا  
يتلقـى إلا رسالة في الشـهر، ويكون عصـبياً إذا جاءـت رسـائل لـلآخـرين، ولم

المملـة ترددـها علينا دون تـعب؟ السـجن، التعـذـيب، البـطـالة، الاضـطـهـاد.  
لقد سـمعـنا هذه القـصـص في كلـ الليـالي، منذ أربـعة شـهـور وـحتـى الأنـ،  
والليلـة نـريـد أن نـذـكرـ نـحنـ: بـاريـسـ، بـاريـسـ المـلوـنةـ التي تـضـجـ بالـضـحـكـاتـ  
والـقبلـ، بـاريـسـ النـسـاءـ. كلـ امرـأـةـ تعـادـلـ شـرقـ كـلهـ!

وتـذـكـرتـ كـاتـرـينـ: اـحتـفلـناـ بـرأـسـ السـنـةـ مـعـ أـربعـ مـراتـ. كـنـاـ نـبدأـ فيـ  
الـثـانـيـةـ عـشـرـةـ ظـهـرـاـ، كـنـاـ نـقـفـ فيـ كـلـ سـاعـةـ. نـقـفـ مـثـلـ رـهـبـانـ عـورـ وـندـقـ  
كـؤـوسـناـ وـنـشـرـبـ وـنـحـنـ نـقـولـ: بـدـأـتـ السـنـةـ الجـدـيـدةـ فيـ سـنـفـافـورـةـ. بـدـأـتـ السـنـةـ  
الـسـنـةـ الجـدـيـدةـ فيـ يـابـانـ. بـدـأـتـ السـنـةـ الجـدـيـدةـ فيـ الفـلـيـينـ. بـدـأـتـ السـنـةـ  
الـجـدـيـدةـ فيـ مـالـيـزـياـ. وـمـاـ تـكـادـ تـبـلـغـ الثـانـيـةـ عـشـرـةـ فيـ بـروـكـسـلـ، حـتـىـ نـكـونـ  
قـدـ تـعـرـيـنـاـ تـامـاـ، وـحـولـنـاـ الزـجاـجـاتـ الـفـارـغـةـ وـالـأـورـاقـ الـمـلـوـنـةـ وـيـقاـيـاـ التـفـاحـ  
وـالـسـجـاجـيـرـ. وـنـظـلـ نـائـمـينـ حـتـىـ الثـانـيـةـ عـشـرـةـ مـنـ الـيـومـ التـالـيـ:

احتـفلـواـ بـالـتـهـامـ التـرـابـ الـآنـ أـيـهـ الصـعـالـيـكـ الفـرـنـسـيـوـنـ. لـيـسـ فيـ هـذـهـ  
الـأـرـضـ كـلـهـاـ، وـلـمـسـافـةـ أـمـيـالـ، مـثـلـ أـمـيـالـ، اـمـرـأـةـ. لـنـ تـرـواـ سـاقـاـ يـضـجـ  
بـالـنـدـاءـ. لـنـ تـرـواـ قـبـلـةـ تـطـيـرـ فيـ الـهـوـاءـ. لـنـ تـرـواـ اـمـبـاطـورـاـ مـشـرـومـ الشـفـةـ  
يـتـخـفـيـ وـرـاءـ اـمـرـأـةـ. سـوـفـ أـدـفـنـكـمـ. لـقـدـ قـطـعـتـمـ آـلـافـ الـأـمـيـالـ لـكـيـ تـمـوتـواـ  
هـنـاـ، مـنـصـورـ عـبـدـ السـلـامـ حـفـارـ قـبـورـ وـسـيـدـفـنـكـمـ.. أـبـشـرـواـ!

الجمعة ١١ كانون الثاني:

لا تنسـ أنـ تـحـضـرـ لـيـ جـرـائـدـ يـاـ رـجـبـ. أحـضـرـ لـيـ عـشـرـ جـرـائـدـ. لاـ  
يـهـمـ أـنـ تـكـونـ جـرـائـدـ هـذـهـ السـنـةـ أـوـ جـرـائـدـ السـنـةـ المـاضـيـةـ. أـرـيدـ أـنـ أـقـرـأـ أـخـبـارـ  
الـنـاسـ!

وضـحـكـ رـجـبـ وـلـمـ يـسـالـنـ أـيـهـ جـرـائـدـ أـرـيدـ.  
جرـائـدـ الـيـوـمـ، جـرـائـدـ السـنـةـ الـمـاضـيـةـ، جـرـائـدـ السـنـينـ الـقـادـمـةـ جـمـيعـهـاـ،  
تـبـعـ فـيـ نـفـسـ الـلـحـظـةـ، لـاـ تـخـلـفـ أـبـداـ إـلـاـ بـالـتـارـيخـ. هـلـ كـانـ الـبـابـيلـوـنـ  
يـصـدـرـوـنـ جـرـائـدـ؟ وـالـفـرـاعـنـةـ؟

تجهه. سوف أغفر له!  
آه لـو أوصيت ر  
القراءة؟

آه لو أوصيت رجب أن يحضر لي بعض الكتب، ولكن ماذا تفيد القراءة؟  
الأربعاء ١٩ شباط:  
لن تقتلت مني يا راؤول. سوف أصلبك. سأكون غجرياً حين  
أصلبك. ولكن كيف تحب أن تموت؟ على الخازوق؟ بالمقصلة؟ أنت  
فرنسي والفرنسيون أحبو المقصلة، وثاروا عليها.. صفقوا لها ثم أحرقوها!  
عيناه ترфан من الضيق، من المرض. شفاهه شهوانية، وهي الآن  
بابسة. أما جسمه القصير وهو يرتاح في الشمس عارياً، فإنه يشبه الخنزير  
الإنكليزي!

لن تفلت يا راؤول. مثلكما صلبت الياس نخله على الأشجار سوف أصلبك. وعندما يقرأ الناس عن راؤول بورجييه سوف يعرفون أنك أناي، حقود، شهوانى، وسوف أصفك تتقلب على الفراش وقد جفاك النوم، وتنقش آخر الليل عن حماره لكي تنتهي من هذا الجنون الذى تحسه في جسدك.

أنت توجه لي كلمات قاسية، تضيق بحديسي عن الوطن، تحلم بالمرأة في كل الأوقات... وأنا سوف أسدّد لك ضربة قاضية. سوف أروي للناس قصتك!

الجمعة ٣ آذار:

بدأت تباشير الربيع. الطيور تعبر السماء أسراباً. الشمس لها لذعة تشبه تلك التي أحرقني ذات يوم على البحر الأسود. الرجال عصبيو المزاج، وأي شيء يولد بينهم شجاراً. المسيو دونال فقد صبره أكثر من مرّة، وهو يحاول أن يضع حداً للخلافات التي بدأت، ويبدو أنها لن تنتهي!

فرانسوا قرر السفر قبل نهاية الشهر. قال: لتهب الألواح الى الجحيم. هل أترك باريس في الربيع وأجيء الى هذا المكان الموهش الذي ترفض أن تعيش فيه حتى الكلاب؟

ريجي ضرب عاملأً وأدمى حلقة، ولم ينته الأمر إلا بعد أن دفع مبلغاً حدده جيير واعتبره كافياً للمصالحة.

تجمعت لدى مادة لثلاث قصص قصيرة. رأواه سيفي مصلوباً إلى الأبد. أما حامد سائق الحفارة الكبيرة فلدي معلومات عنه تكفي لأن أبدأ قصته فوراً..

والوطن: الضباب الأسود، النجوم المحتقرة في الجو، آذان الكلاب المعلقة في الشوارع. إبك يا وطني. ليت أن وباء يستوطن فيك، ليت أن طوفاناً يغرقك. ولكن يجب أن يفرق الصغار الذين انتفخوا. الفقراء المهايلين لا يحملون السلاح، يكيفهم العذاب الذي يعيشون فيه!

قرأت في الجرائد التي أحضرها رجب في الأسبوع الماضي أن حوادث شغب وقعت في الوطن. تقول الجرائد: انتهت الحوادث بسرعة، وسيطرت السلطات على الوضع بعد أن قمعت عناصر الفتنة. الموت هناك سهل ومستمر مثلما هي القبل في باريس . . .

حفرنا ستة أمتار تحت الأرض. لم نجد أشياء ذات قيمة. المسوبيون يقول إن التل الذي نحفر فيه الآن مدخل المدينة الغارقة، أما المدينة: قاعاتها، قصورها، حماماتها، مسارحها، فإنها هناك. ويشير ياسف إلى مكان بعيد.

بعد أيام ستأتي مدام دونال. استأجر لها بيتكا في المدينة. هذا يعني أنه سيذهب هناك كل يوم. ومن سلوك ريجي يبدو أنه سيحل مكان الميسير دونال.

بعث لراوول صورة حسناً تقبل حماراً. لم تكن تقبله فقط، كانت تحضنه... ولم يتحمل راؤول ذلك إذ ما كاد يقرؤها حتى مزقها... مزقها ألف قطعة.

بعث الى ريجي صورة شحاذ يعزف على قيثار وأمامه قبعته التي يستجدي بها. وقد كتب على الوجه التالي: ريجي بعد عشر سنين. وكتب أشياء أخرى لا يجدر بي أن أذكرها!

أما الى بعث صورة دون كيشوت، ولكن بشكل كاريكاتيري، كان دون كيشوت يركب على بقرة، وكان قرن البقرة يدخل بين الالبيتين، أما في يده فقد حمل قلماً منحنيناً، مكسور الرأس!

وقد كتب اليّ فرنسوا، وأنا أنقل بالحرف:  
مسيو منصور عبد السلام:

لم أرسم الصورة، وإنما اخترتها. لا تغضب، يبقى دون كيشوت انساناً أحسن من الكثرين الذين تقابلهم في هذه الحياة. إذا استطعت أن تعيد تركيب الصورة لتصبح دون كيشوت ذاك، فأنت محظوظ... وإلا... لا تسألني. مع تحيات فرنسوا الذي يكتب اليك الآن من مخدع أجمل امرأة في الدنيا. المخدع معطر، دافئ، مليء بالخمر والقبل...

كانت أجمل الصور التي بعثها فرنسوا الى جبير. صورته مع امرأة فرنسيّة جميلة، وتحتها كتب:

يجب أن تتزوج للمرة الخامسة، وإذا جئت الى فرنسا سوف أزوجك اختها. لا تنس أن تأتي!

كيف افلت مني هذا الخلد اللعين؟ لو تصورته لاذعاً وقايساً هكذا لراقيته طويلاً، لقضيت معه فترة استطيع بعدها ان اجعل الناس يضحكون عليه ولا ينسونه. انه الآن بعيد.

اسمع يا ريجي، يمكن أن نقى أصدقاء ما دمت تحافظ على الاحترام. أنت الآن رئيس، يجب أن تسلك سلوك الرؤساء. أن تحترم الناس. أن تكون لهم مثلاً. لا أريد منك شيئاً سوى أن تكف عن هذه الكلمات البذيئة التي ترددتها مثلما تشرب الماء!

جاءت رسالة من مسيو مارشان يقول فيها، انه سيكون بينما خلال فترة أقصاها نهاية أيار. لم أعد أهتم... إذا جاء أو لم يجيء!

الاثنين ٢٦ آذار:

بعد غد يسافر فرنسوا. لم تقم بينه وبين أحد صلات حميمة، منعزل، مشغول بحسابات وخرائط لا ضرورة لها البتة. أعطى أمس جزءاً من ملابسه للعمال. نظر الي وأشار الى منظار مكبر: أتشتريه يا منصور؟ ماذا أفعل به؟ في النهاية اشتريته. قلت سوف استعمله يوماً في تتبع النجوم، في معرفة ما يدور وراء الحدود، في قراءة الكف. وإذا لم ينفعني في ذلك سوف أحطمه. ندمت كثيراً بعد أن دفعت لفرنسوا المبلغ. لو أتيت فكرت لما اشتريته. لو تأخرت عملية الوساطة التي تبرع بها راؤول لما اشتريته. ارقد مثل أفعى أيها المنظار، هل توجد مناظير تبعد المسافات بدل أن تقربها؟ لو وجدت لاشتريت واحداً منها. لا أريد أن أنظر الى الناس من هذه المسافة القريبة.

أريدهم أبعد من النجوم، لكي يبدوا انسانين ومعقولين!

الأربعاء ١٢ نيسان:

جاءت أول أمس رسالة من فرنسوا. كانت الرسالة موجهة لمسيو دونال، أما نحن فقد جاءتنا بطاقات ملونة.

إن فرنسوا أكثر خبراً مما تصورت. لقد اختار لكل واحد منا صورة تعبّر عن شيء ما:

الجمعة ١٤ نيسان:

كآبة زجاجية حادة تسيطر على الآن. كل شيء تافه وله رائحة كريهة.

لم أنم الليلة الماضية لحظة واحدة، قتلوا مرزوق. لا أحد يدري من قتله أو كيف قتل. قالوا انه وجد مقتولاً والسلام!

مرزوق الأسم، الحصان، الضاحك... مرزوق الإنسان الذي ذرع أرض الوطن من الشمال الى الجنوب، من أجل ان يصبحوا حكامًا... مرزوق الآن ميت. هل له قبر؟ هل دفنه احد؟

مرزوق الآن بارد كالحجر. مرزوق غير موجود. لم قتلوه؟ لماذا؟ لماذا؟

أريد ان ادفن نفسي في النفق الذي فتحناه امس، اريد ان انزلق الى داخله ثم اسحب الأعمدة التي تسنده. وليتعبر مسيو دونال ورئيسه مسيو مارشان في رفع الانقضاض لاخراج المترجم. ولكن لماذا قتلوا مرزوق؟

وهل وحده الذي قتل؟ الم يقتلوا غيره؟

الوطن هذا الوشاح الاسود الذي يلبسه كل الناس، يلبسوه في الليل، في النهار، وهم نائمون، وهم يأكلون... الى متى تبقى كذلك أيها الوطن؟

الجوع والعذاب. واليوم: القتل!

الاثنين ١٧ نيسان:

ذهبت اليوم بعيداً عن الموقع، واقمت احتفالاً صغيراً لمرزوق. كان الاحتفال متواضعاً: رغيف من الخبز وزجاجة عرق. أكلت جزءاً من الرغيف، ثم حفرت بأظافري في التراب قبراً صغيراً، ووضعت هناك غصناً اخضر. قلت انه جثة مرزوق. ووضعت بقايا الرغيف، ثم سفتحت ما تبقى

من زجاجة العرق على الغصن الأخضر والرغيف، وقلت بصوت عال.

- كل الخبز واشرب من الشراب القوي يا مرزوق.

تذكرت حياتنا معاً. تذكرت آلاف الكلمات والهموم والضحكات التي مرت على ذلك الوجه الأسمير القاسي. تذكرت ليالي القمر، ايام الشتاء، عناقيد العنبر. تذكرت كل شيء في تلك البقعة من الأرض التي يسمونها الوطن وبكيت. بكين مثل تلك المرة التي ضربني فيها معلمي الأرقم.

سوف لن تضيع يا مرزوق. اذا لم استطع ان اثار لك، فسوف أكتب عنك. لا اعرف اي شيء يمكن ان اكتب، ولكن سأكتب عنك انك الانسان... ولا شيء غير ذلك. سوف اترك لهم كلمات البطولة، سوف اترك لهم الكلمات الكبيرة. يكفيك انت ان تكون انساناً فقط!

الثلاثاء ١٨ نيسان:

مرزوق ليس واحداً، مرزوق كل الناس. مرزوق شجرة. مرزوق ينبوع. مرزوق هو الياس نخلة الذي لا يموت.

الأربعاء ١٩ نيسان:

قلت لل المسيو ريجي وقد تملكتي الغضب:

- اتركتني أيها الرجل. لقد سمعت نكباتك وكلماتك العبية حتى لم أعد اطيق سماعها مرة أخرى.

قال المسيو دونال، وقد بدت على وجهه علامات التأثر:

- مسيو منصور... أنت حزين ومشائخ اكثراً مما ينبغي، اذا حصل لك أمر لا نعرفه أرجو أن تقوله لنا.

ولم أقل شيئاً. حملت معى الجرائد، واتجهت الى التل ناحية الشمال.

كنت افكر بكل شيء: بالتراب والتاريخ والاحجار البركانية. لم أفهم

### الجمعة ٢١ نيسان :

قطع احد العمال انفه في الليلة الماضية. قطعه بسكين حادة، ولم نستطع ان نوقف تزيف الدماء الا عند الفجر.  
كان وجهه حزيناً. أما عيناه فقد بدا فيهما الفزع والراحة معاً. عند الظهيرة، وبعد محاولات شاقة هددناه خلالها انحضر البوليس اعترف:

- ابن الزانية ابو رجوب يقول اني مخضي !

ولما سأله عن الأسباب التي دعت أبا رجوب لأن يصفه بهذه الصفة تردد في الإجابة، ثم لما الححنا عليه قال:

- يوم الجمعة ذهبت الى المدينة، ونممت مع قحبة، ولا اعرف لماذا لم استطع ان افعل شيئاً، وبيدو ان المرأة تعرف ابا رجوب وقالت له، ولم تجد وصفاً تصفني به سوى «أبي الأنف الكبير»!

- ولكن لماذا تقطع انفك؟

- لا أدرى هل هي التي قالت، أم أن ذلك من عند ابي رجوب، قال لي : يجب ان تستعمل انفك ثانية مرة، ان انفك لا يخيب!

- وبعد ذلك؟

- حزنت كثيراً، ولم أجد شيئاً أفعله سوى ان اقطع انفي !

لو ان كل الناس يعقوبون انفسهم مثل هذا العامل لما ظل رأس واحد. ليتهم يفعلون!

### الأحد ٢٢ نيسان :

انت غبي يا راؤول. عيناك صدف وفمك بالوعة. اذهب الى وكر الافعى يا راؤول ونم هناك. كل الحشائش السامة حتى تموت. انت يا راؤول ضفدعه.

قال لي راؤول أمس ونحن نتحدث عن مجذوع الانف .

شيئاً مما قرأه في الجرائد. استرعى انتباهي خبر عن امرأة ولدت ثمانية اطفال مرة واحدة. تمنيت لو ان كل النساء يلدن مثلها ثمانية اطفال مرة واحدة. قلت في نفسي لو ان كل النساء ولدن مثلها لانتهت الحياة في سنوات قليلة. تمنيت لو ان النساء في بلادنا يلدن مائة مرة. وكل مرة تسعة اطفال. الخنازير لا تفعل ذلك.

### الخميس ٢٠ نيسان :

جاءت رسالة من مسيو مارشان. يحدد فيها تاريخ وصوله. قال انه في الثالث عشر من ايار سيكون بيننا. ليت ان مرزوقاً يأتي. المسيو مارشان يأتي بالطائرة. مرزوق لا يأتي. مرزوق تحت التراب. صامت لا يبعث رسائل.

هل من الضروري أن أكتب لأمه رسالة؟ هل أكتب لأحد؟

ولكن مرزوقاً لم يعد موجوداً، ماذا تفيد رسائل الأرض كلها؟ ليته يأتي يوماً واحداً ثم يموت، لو جاء فلن اتركه يذهب. سوف احميه بكل قوتي. اسمع يا مرزوق انت ارعن، انت متهور. اتركهم، انهم ذئاب جائعة، الا تذكركم تعذيب؟ الجنديه، وفي الخط الاول، الجامعه والمخبرون، ثم التسریع والجحود والركض وراء السراب... ما دمت تعرف هذا كله لماذا تعاند!

آه لو يأتي مرزوق يوماً واحداً، لكن مرزوق لا يموت. لقد ضربوه كثيراً. ضربوه أكثر من مرة وهو صامت مثل الحمار... هو الذي قال عن نفسه انه حمار. مرزوق لم يعد موجوداً الآن. هل يتحول مرزوق الى طائر؟ الى موجة في البحر؟

مرزوق لم يمت. اتحدى من يقول انه مات.

- منصور الا تجدع انفك؟

سألته : ولماذا يا راؤول؟

قال لي وهو يضحك بصوت عالٍ افزعني :

- لكي نضع لك انف كلب وذنب حمار.

ولم اتركه يفلت . قلت له : وانت يا راؤول ، ماذا نضع لك اذا

جدع انفك؟

- انف كيلوباترا ... اريد ان أدخل العالم مرة أخرى!

قلت له وانا اضحك مثله تماماً :

- راؤول انت بحاجة الى خرطوم فيل لكي تتنشق مؤخرتك !

حزنت عندما قلت له هذا . تركته وخرجت اريد ان ابحث عن زهور لقبر مرزوق لم أجده زهرة واحدة . اخرجت ملحمة جلجامش وكتبت القصيدة التالية بخط جميل ووضعتها عند قبره . وقد ثبتها أحجار لكي لا

تسرقها الريح :

«كيف لا تذبل وجنتاي ويملق وجهي  
ويملا الأسى والحزن قلبي وتبدل هيئتي  
فيصيب وجهي الحر والقر وأهيم على وجهي في البراري ...  
وقد أدرك مصير البشر صاحبي وأخي الأصغر انكيدو

(كتبت أخي الأكبر مرزوق

الذي صاد حمار الوحش في البراري والنمر في البدية

والذي تغلب على جميع الصعاب

وارتقى الجبال ومسك ثور السماء وقتله

وغلب خمبابا الذي يسكن غابة الأرز

انه انكيدو (مرزوق) صاحبي وخلي الذي احببه حباً جماً لقد انتحر

الى ما يصير الي البشر جميماً .

فبككت اثناء الليل والنهار ، ندبته ستة أيام وسبع ليال

معللاً نفسى بأن يقوم من كثرة بكائي ونواحي  
وامتنعت عن تسليمه الى القبر  
فأبقيته ستة أيام وسبع ليال حتى وقع الدود على وجهه  
فأفرغنى الموت حتى همت على وجهي في البراري  
ان النازلة التي حلت بصاحبى تقض مضجعى  
آه لقد صار صاحبى الذى احببته تراباً  
واناس أضطجع مثله فلا أقوم أبداً الآبدىن!».

الأربعاء ٢٥ نيسان:

هل قتل مرزوق؟ الا يتحمل ان تخطيء الجرائد؟ الا يتحمل ان يكون غيره الذي قتل؟ ولكن الجريدة التي أمامي تقول : «وجدت قرب محطة السكة جثة رجل ، تبين بعد الفحص ان القتيل يدعى مرزوق عبد الله ، مدرس للجغرافيا ، عمره ثلاث وثلاثون سنة . امه هايلة !

قتلوه اذن ! ولكن لماذا لا تقول الجريدة من الذي قتله؟ لماذا سكتت تماماً؟ انهم لا يعرفون من الذي قتل مرزوق . ولكن كيف قتل؟ بالرصاص؟ بالسكاكين؟ لو اذهب الى الوطن يوماً واحداً . ان مرزوق الان جثة باردة تحت التراب !

أقول بصوت عال امام جميع الناس ان مرزوقاً لا يموت . لا أصدق انه ميت . عيناه اللتان تبرقان في الظلمة لا يمكن ان ينهال عليهما التراب وتنطفئان . استانه البيضاء ما عدا السن الأمامية فقد تلقت ضربة من رجال الشرطة ، اسودت بعدها ، اصبحت بين السود والبياض . شعره ، ضحكته ، كان كل شيء فيه ينبض ، يصرخ بالحياة .

باسم ، أمل وهاني ، اطفال مرزوق . هل يمكن ان افعل شيئاً من أجلهم؟ ستشق زوجته التراب وتنام فوقه . اما العجوز التي كانت تصنع لنا الشاي آخر الليل فسوف تموت ، لا اصدق ان تبقى بعده لحظة واحدة .

مات مرزوق، ماتت العجوز، متانا... لم يبق أحد.

أحس ان شيئاً في داخلي يطفو على روحي كأنه طبقة الزيت السميكة. ماتت روحي.

سوف أبوال على تلال مسيو دونال كلها. سوف أبدأ بالتل الكبير وانتهي بقاعة العرش. ماذا تعني الواح الطين، الفخار، قطع الحديد الصدئة، اذا مات مرزوق، اذا مات الناس؟

سوف ابلغ المسيو مارشان حال وصوله اني لم اعد اطيق العمل. وفي اليوم الثاني سوف اغادر الموقع باتجاه الجنوب. سوف امشي حتى اصل البحر واغرق هناك. ماذا تهمني الحفريات والآثار؟ سوف اصبح صياداً، اركب الزوارق الصغيرة وانام في البحر.

مسيو دونال متعرجف... . تغير كثيراً منذ وصلت زوجته، ومن هي هذه الزوجة؟ قصبة فارغة، عيون زرقاء كأنها الخرز، واسنانها ناتئة مثل الحجارة.

رأول... ريجي... جبير... خنازير.

انا أغوي في الظلمة: اعوي مثل كلب جريح ! ثم أبوال.

الجمعة ٢٧ نيسان :

استأذنت المسيو دونال ان انصب خيمة خاصة بي. قلت اريد ان تكون في نهاية الموقع قريباً من التل الجنوبي. استغرب كثيراً وانا اتحدث معه، نظر الي طويلاً بعيداً تملئه دهشة، وسألني : اين ستأكل يا مسيو منصور؟ وكيف ستعمل معنا؟

- ولكنني استطيع أن أمشي مثل حصان يا مسيو دونال... ما هي الخمس كيلومترات؟ هل تظن أنها مسافة كبيرة؟

- ولكن لماذا يا مسيو منصور؟ سألني المسيو دونال للمرة الثانية

والدهشة لم تزايلا وجهه.

لا يعرف المسيو دونال ان كتابة شيء عن مرزوق تتطلب صفاء ذهنياً خارقاً. الكتابة عن مرزوق تعني ان يفكر الانسان بهدوء، دون ان يزعجه احد. اما الذباب فسوف اتكلف به تماماً. في اليوم الأول سأطارد الذباب، سأضع على باب الخيمة مستطيلاً من القماش الرقيق الذي لا يمنع الهواء. والحضارة؟ نعم الحضارة كفيلة بان تعالج كل شيء، بما في ذلك مكافحة الذباب وقتل الناس!

عندما وجدني المسيو دونال مصرأ هكذا، قال:  
- لن أستطيع ان اقف في وجه هذه الرغبة، ولكن ليس عندنا الان خيام، ان توفرت لنا واحدة سوف نبحث الأمر!

في المساء رأيتهم ينظرون الي ويضحكون. رأول هو الذي ضحك بصوت عال. اقترب مني وصدمني بكلته. لما التفت اليه سألهني :  
- لماذا لا تبني بيتك في اعلى الجبل؟ وأشار الى الجبل البعيد.  
اجبه بغضب: ولماذا لا تحفر انت نفقاً وتتمام هناك مثل فارومادي؟

وريجي، حتى ريجي الذي بدا حزيناً في الأيام الماضية، شارك رأول السخرية. قال لي: ولكن لم تقل لنا مسيو منصور لماذا تريد ان تعيش بعيداً؟ هل اتفقنا مع امرأة لتأتيك هناك؟ وغير لهجته وتتابع: ولكن في هذه الأرض الصفراء المجدبة لا تعيش النساء، ثم عاد الى لهجته الأولى: ربما اتفقنا مع نعامة، قل لنا مع من اتفقنا؟

ليتكلموا أي شيء، اما الكتابة عن مرزوق فإنها تحتاج الى جو آخر غير الجو الذي اعيش فيه الآن.

هم لا يعرفون مرزوقاً. لم يروه ابداً، ولن يروه. لقد مات مرزوق. مات تماماً، هكذا تقول الجرائد... ولكنني ارفض تصديق هذه الأكاذيب. الجرائد تكذب. الحكم يكذبون. مرزوق ينهض من غفوته الصغيرة،

«ان الموت قاس لا يرحم  
 متى بنينا بيتا يدوم الى الابد؟  
 متى ختننا عهدا يدوم الى الابد؟  
 وهل يقسم الاخوة ميراثهم ليقى الى آخر الدهر؟  
 وهل تبقى البعضاء في الارض الى الابد؟  
 وهل يرتفع النهر ويأتي بالطوفان على الدوام؟  
 والفرasha لا تكاد تخرج من شرنقتها فتبصر وجه الشمس حتى يحل  
 أجلاها.

ولم يكن دوام وخلود منذ القدم  
 وياما اعظم الشبه بين النائم والميت  
 الا تبدو عليهما هيئة الموت؟»

الاثنين ٣٠ نيسان : آخر الليل :

سوف اشكوريجي . سوف أقول للسيء مارشان: امنع الصغير في  
 الليل يا مسيي مارشان! ان الصغير يجمع الشياطين ، والشياطين لا تترك أحداً  
 ينام ...

الثلاثاء ١ أيار :

قضينا اليوم ساعات صعبة وكئيبة.

منذ اللحظة التي بدأنا الاحتفال ، تعكر كل شيء . رأينا على بعد  
 غبارا يرتفع الى السماء ، فقدرنا ان عددا من السيارات يتوجهونا . وفي  
 دقائق وجدنا ضابط الشرطة ومعه مفرزة من العسكر ، يحيطون ببناء ونحن  
 نجلس حول الطاولة التي صفت عليها انواع عديدة من الاطعمة  
 والمشروبات الوطنية والفرنسية . وكنا قد وضعنا في وسط الطاولة باقة من  
 الزهور الحمراء !

كنت خلال الايام الثلاثة ، قد اتعبت نفسى في تحضير الكلمة . وقد

ينهض مثل حصان اسود ، وعندما يرونها واقفاً مثل شجرة الحور ، طويلاً ،  
 رشيقاً ، صلباً ، سيخافون ، سيهجرون المدينة ويهربون ، وسوف يقولون  
 لأنفسهم وقد اختنقوا من الفزع : ولكن نحن الذين قتلناه ... . كيف عاد من  
 جديد؟

الاثنين ٣٠ نيسان :  
 مرزوق أنت لا تموت . هم الذين يموتون . اتسمعني يا مرزوق؟  
 قالت أمي: روح القتيل فراشا . عصفور أزرق .  
 انت يا مرزوق فراشا . انت عصفور لك ألف لون . هل تسمعني يا  
 مرزوق؟

أنا أول من سيقرأ الملحة . قلت امس للسيء دونال:  
 - نحن ابناء هذه البلاد ونستطيع ان نقرأ الواح الطين .  
 نظر الي مسيي دونال وابتسم . كانت ابتسامة خضراء حزينة . وبعد ان  
 رکز نظراته علي فترة طويلة سألي :  
 - ولكن لا صلة بين لغة اليوم واللغات القديمة . هل انت متأكد من  
 انك تستطيع ان تقرأ الملحة؟

ذهبت من فوري الى غرفة القيادة وانتزعت الملحة وجئت أركض  
 الى السيء دونال :

- اسمع يا مسيي دونال ، فرأت له مقطعاً ثم ترجمته . قال لي :  
 - ولكنك تقرأ ترجمة ... . وعندنا عدة ترجمات للملحة .  
 قلت :

- انا احب جلجامش .  
 وصمت مسيي دونال ولم يقل كلمة !  
 قرأت القصيدة التالية ، وكانت اقصد شيئاً من قراءتي لها . ولكنه لم  
 يفهم !

الثالث الذي تركه ضابط الشرطة، فقد رفض اول الامر ثم وافق على أن يأكل ويشرب دون ان ينضم الى الطاولة.

حزنت كثيرا اني لم احضر الاحتفال، كنت خلال هذا الوقت الى جانب قبر مرزوق، بعد ان قررت ان لا اترك المناسبة دون احتفال، وقد القيت الكلمة بصوت رصين، ومدت يدي في الهواء مهددا ومنذرا الذين قتلوا مرزوقا!

في الليل قلت لرأول: انت انسان نجمة، لا اكرهك كما تتصور.  
أنا أحب الرجال الذين يتحدون وقد تحديت اليوم الضابط والآثار... ومن  
أجل ذلك فرحت كثيرا!

نظر رأول الي بسخريه وقال كلمة لم تعجبني . قال لي :

- انت ضفدعه لا تغنى الا اذا سمعت الغناء! لماذا لم تقل شيئا من عندك لضابط الشرطة وأنت تعرف لعنه؟

- ولكنني قلت كل شيء يا رأول، ثم انك لا تعرف مرزوقا...  
تعرف مرزوقا؟

هز رأسه بضيق ومشى!  
الخميس ٣ أيار:

قررت اين يجب ان تكون خيمتي. عند الاصليل تماما اخذت فراشا خفيفا وذهبت لانام أول ليلة في الوطن الجديد. كان الهواء منعشًا رقيقا، ولكنني لم استطع النوم.

السماء فوقي مثل خيمة سوداء تخللها آلاف الثقوب. لماذا لم اتعلم رصد التحوم؟ ان ذلك مفيد للغاية في الصحراء. أرى على بعد اضواء الخيم الخافتة، اما الا صوات فلا تصل الي أبدا. هل يتحدث الرجال الآن؟ ورأول هذا الخنزير الاجرب الا يكف نهائيا عن توجيه الكلمات البذيئة؟

جعلتها تدور حول مرزوق. لم اذكره بالاسم، ولكنني قلت ان الرجال الذين قتلوا في ميادين الدفاع عن الانسان كثيرون. قبل فترة قتل لي صديق يا ايها السادة. لم اذكر اسم مرزوق، ولكن مرزوق كان يخيم على فكري مثل سنديانة كبيرة.

قال ضابط الشرطة يخاطب المسيو دونال وهو ينظر الي:  
- انت الفرنسيون تحملون معكم اينما ذهبتم الشورة الفرنسية والخمور.

ترجمت للمسيو دونال الكلمات التي قالها، ولكنه لم يفهم شيئا. سألني بلهجة الاطفال التي لم يغيرها الا فترة قصيرة، بعد ان وصلت زوجته:

- اسأل القائد اذا كان يفضل ويساركنا احتفالنا.

عندما ترجمت لضابط الشرطة ما قاله المسيو دونال، ادخلت من عندي كلمات توحى انا نقوم بعمل بسيط ومتواضع، هز الضابط رأسه باحتقار ورد:

- قل للمسيو دونال انتا لا نحتفل بهذه المناسبات الخبيثة... اما الذي يدعوه ضيفا فانه يدعوه قبل فترة، قبل ليلة على أقل تقدير!

لم نستطع ان نصل الى نتيجة. اصر الفرنسيون على أن يستمروا باحتفالهم حتى لو أكملوه في السجن، اما العمال المحليون فقد قال لهم المسيو دونال:

- يمكن ان تتحفلوا معنا، ويمكن ان تذهبوا الى بيتكم. نحن لا نريد ان نعمل هذا اليوم والسلام.

ولم يترك ضابط الشرطة الموضع حتى ارغم العمال على ان يحملوا فؤوسهم ويتوجهوا الى التل. ولكن بعد الظهر انضم اثنان من العسكري الى الطاولة التي وضعت في النفق وبدأوا يشربون ويعنون، اما العسكري

المهمة، وسوف اكتب على هذه المراجع ليل نهار حتى استخرج الحقائق. الحقائق تفرح الناس، تجعل قلوبهم ترقص، اما الأكاذيب فانها سوداء تشبه جثث الحيوانات الميتة، ومع ذلك فان الناس يحبون هذا النوع من اللحوم!

اصبح المسيو دونال امبراطورا ونحن الرعية. لا يصل الى الموقع قبل العاشرة. ملابسه نظيفة. يضع على عينيه نظارات سوداء. يدخل غليونه باستمرار، ويجلس في عربة القيادة. انا لا اكرره، ولكن لا احب ان اتحدث معه مثل قبل، اصبحت اخرج الى الموقع كثيرا، وهناك اجلس في النفق واكتب!

اشكر الله ان الفرنسيين لا يعرفون العربية. لو عرفوها لسرقوها يومياتي وربما قرأوها. سيقولون انها ليست سرقة، انها استعارة مؤقتة!

مسيو مارشان: اسمع لي ان اتكلم باسم العناصر المحلية، انت لا تدرك مدى حرصنا على أن نصل الى نتائج سريعة، ولكن ما دامت هذه اللواح مدفونة في التراب منذآلاف السنين، فهل يمكن ان تفسر لنا هذا الاهتمام المبالغ به في السرعة؟

آه لو التقى بغازال. اريد ان التقى بغازال واقضن عليه، ومع الايام سوف نصبح أصدقاء. سأطعنه بيدي، سأمسد على شعره. سأقضى ساعات في النظر الى عينيه. ان عيون الغزلان عميقة مذهلة الحزن. لماذا هي حزينة يا ترى؟ هل قتلوا لها اصدقاءها؟ هل تعرف مزروقا؟ يقولون ان كل شيء احسن من الانسان. لا انمور ان غزالاً يقتل غزالاً آخر.

السبت ٥ أيار:

رب آخ لك لم تلدك امك.

قبضت على جربوع. ظلت اركض وراءه حتى قبضت عليه. عينا فزعutan، يرفع انته يتشمم كأنه يحس برائحة الخطير. اما ذيده فعجب.

اتركني يا راؤول... اتركني بربك، انا لا اريد منك شيئا، حتى القصة التي فكرت ان اكتبه عنها لم تعد تثيرني، وقد لا اكتبها ابدا.

ماذا اقول عنك؟ وجه طويل وائف حاد، اما العينان فانهما اشهي بعيون فقط. عندما يمشي راؤول يميل بجسمه الى امام كأنه يحمل شيئا على كتفيه. ماذا اكتب غير ذلك؟

لم تعد الكلمات التي اكتبهها الآن تساعدني على تحديد الافكار بالدقه التي اريدها. هنا في الموقع الجديد سوف اركز تفكيري تماما. سأكتب كل ما اريد دون نظرات راؤول، دون كلمات ريجي، اما المسيو دونال فقد كف نهايائيا عن التدخل بشؤوني. كان يترك لي الاشياء التي يريدها مع ملاحظات، واصبحنا لا نلتقي الا قليلا.

لقد فهمني أكثر المسيو دونال. وعلى الآخرين ان يفهموا. راؤول سيتلقى مني ضربة على عينه اليسرى. لن تفلت مني يا راؤول. افهم ما أقول؟

الخميس- الجمعة ٣ - ٤ أيار:

افت مع الاضواء الاولى. لا احتاج الى مزيد من النوم. لو سرت باتجاه موقع العمل فسوف اجد الرجال يستغرقون في النوم.

تركت الفانوس الى جانب صخرة صغيرة، اما الفراش فقد حملته ورجعت!

في هذه المسيرة الصباحية فكرت باشياء كثيرة: لماذا تعيش الحيوانات في البراري؟ هل يمكن ان يتحول راؤول الى انسان آخر؟ والشمس لا تعب وهي تدور كل يوم؟

على الانسان ان يفكر جيدا. مزروق لا يستطيع الان ان يفكر. اما التاريخ فانا احد الناس الذين سيتغيرون لكتابته، طبيعي لا استطيع ان افعل ذلك الان، ولكن عندما اعود للوطن سأمتلك مكتبة تحوي المراجع

غضبه في البداية ليقوت علينا هذه الورقة، ولكن عندما رددنا الاسم أكثر من مرة وقف بغضب وقال: من يناديني ابن هايلة ادفعه وهو حي!

الاوراق الخضراء تنبت الآن على الاشجار. الرزيب لم ينضج، القلوب عندما تجرح لا يمكن ان تلتئم. كاترين... اين أنت الآن يا كاترين؟

أيها الجريوع نم بهدوء في الحفرة التي اتعتنى بحفرها اكثر مما تعبت بحفر قبر مرزوق.

النجوم في السماء!

الاحد ٦ أيار:

قلت أمس للمسيو دونال:

- أريد اجازة لمدة ثلاثة أيام.

سألني بطريقة فظة:

- الم تفك بالاجازة الا قبل وصول المسيو مارشان باسبوع واحد؟

- ولكنهم سرقوا الحيوان الذي رببته يا مسيو دونال.

وابتهازء سأليني:

- أي حيوان ومن الذي سرقه؟

قلت له: أنا اريد ان اسألك: هل يرضى المسيو مارشان ان يسرق أحد العاملين معه؟

- ولكن من الذي سرقك... وأي شيء سرقوا لك؟

- لا يهم يا مسيو دونال. أريد الآن اجازة لاذهب الى المدينة واشتري نخلة.

قال وقد تملكه الغضب، حتى أن غليونه سقط وانكسر: مسيو منصور...انا لن اعطيك اجازة. اذا كنت ت يريد ان تنزل الى المدينة فعلى مسؤوليتك!

لماذا يضع هذه الريشة في نهاية الذيل؟ كان الجنود الانكليز يضعون على قبعاتهم ريشا!

كيف يمكن ان احتفظ به دون ان يدرى احد؟  
الجمعة ٤ أيار:

أفقدت الفانوس. سمعت صوتا افرعني. نظرت حولي فلم أر شيئا، الذئاب؟ لا اعتقد أن ذئبا يجرؤ على الاقتراب مني.

هل تكفي الانسان ساعة نوم واحدة؟

ومسيو دونال ينام الآن. المدينة بعيدة. الوطن مستحيل. مرزوق يرقد تحت التراب. هل بنوا له قبرا؟

الجمعة ٤ أيار:

لو نزلت مرة اخرى الى المدينة فسوف اقضي وقتني في اعادة ترتيب اليوميات. فندق «نزة الشرق» برداته الواسعة المضادة احسن مكان في الدنيا. سوف أطلب عصيرا واجلس في الزاوية الشمالية المطلة على الحديقة وأكتب.

لا اريد من أي انسان ان يتكلم معي. أيها الناس انت لا تعرفون عن أي انسان اريد ان اكتب. ساكت عن مرزوق... نعم عن مرزوق. لو عرفتكمه لوقفتم باجلال صامتين. سوف تركون لي الوقت الذي اريد من أجل أن ينهض مرزوق مثل انشودة البحارة، مثل هدير الموج، وقاسيما كالصخر.

مرزوق لن يموت. الجرائد تكذب، تكذب كثيرا. خاصة في هذه الايام. ثم ان الاسماء تتشابه، الا يوجد غيره مدرس للجغرافيا وعمره ثلاث وثلاثون سنة؟ ولكن مرزوق الذي كتبوا عنه اسم أمه هايلة. كنا نغطيه عندما ننادييه ابن هايلة. كان يغضب، حاول ان يراوغ اكثر من مرة. قال: ليس اسم أمي هايلة، لو متم لن تعرفوا اسمها. ولكننا عرفناه. لم يظهر

- ولكن راؤول يعرف كيف يصفر، اما انت... . وضرب على مؤخرته  
ببذاءة وخرج!

«مسيو مارشان انظر عينيك... . لم يكتفوا. وهذا راؤول يفعل اشياء  
بذيئة لا تفعلها الحيوانات وهو نفسه الذي سرق الجربوع. لقد تأكدت من  
ذلك عندما سألته:

«هل رأيت حيوانا صغيرا اصفر اللون يا راؤول؟» انقلب على ظهره  
من الضحك. كان يريد ان يخفى جريمته. ولكنني في لحظة خاطفة عرفت  
كل شيء.

قال راؤول، وهو يمد رجليه مقابل وجهي:

- قل يا مسيو منصور... . وحيوانك لماذا تسأله عنـه؟

قلت له: ولكنه حيوان الله يا راؤول، انه ليس حيواني. انا لم  
اخلقـه، انا مجرد من امسـك به. كان رقيقـا، اصـفـرـا مثل الرـمالـ. آه لو رأـيـتهـ يا  
رـاؤـولـ!

وفجأة صرخ ينادي ريجي الذي كان قريبا من مركز القيادة يعزف على  
القيثار. لما جاء ريجي كنت قد انتهـيـتـ من قـصـةـ الجـربـوعـ. حـكـيـتـهاـ كـامـلةـ  
لـرـاؤـولـ، التـفتـ رـاؤـولـ إـلـيـ رـيجـيـ وـقـالـ:

- رـيجـيـ يـحـبـ انـ نـسـكـرـ اللـيلـ مـنـ اـجـلـ حـيـوانـ صـغـيرـ رـيقـ، اـصـفـرـ  
بـلـوـنـ الرـمالـ، فـقـدـهـ مـسـيـوـ مـنـصـورـ، وـغـداـ قـبـلـ اـنـ نـبـدـأـ عـلـمـ نـقـفـ دـقـيـقةـ  
صـمـتـ حـدـادـاـ عـلـىـ رـوحـ اـلـثـنـيـنـ مـعـاـ.

وضـحـكاـ، اـماـ اـنـاـ فـقـدـ شـعـرـتـ بـالـحـزـنـ مـنـ اـجـلـ مـرـزـوقـ وـالـجـربـوعـ، ثـمـ  
تـذـكـرـتـ الـهـزـيـمةـ، وـسـقـطـتـ الدـمـوعـ مـنـ عـيـنـيـ... .

لـمـ رـآـيـ رـاؤـولـ هـكـذاـ اـبـكـيـ، هـجـمـ عـلـيـ، وـاحـضـنـتـ بـحـنـانـ. كـنـتـ  
احـبـ رـاؤـولـ كـثـيرـاـ. وـأـنـاـ الـآنـ اـحـبـهـ اـكـثـرـ.

قتلـواـ مـرـزـوقـاـ. سـرـقـواـ الـجـربـوعـ الصـغـيرـ الذـيـ تـبـتـ وـاـنـاـ اـرـكـضـ وـرـاءـهـ  
حتـىـ اـمـسـكـتـ بـهـ. وـالـانـ مـسـيـوـ دـونـالـ يـرـفـضـ أـنـ يـعـطـيـنـيـ اـجـازـةـ قـصـيـةـ،  
اجـازـةـ لـاـ تـعـدـىـ ثـلـاثـةـ أـيـامـ.

هلـ لـدـيـهـمـ شـيـءـ آـخـرـ يـسـتـطـيـعـونـ اـنـ يـفـعـلـوـهـ؟  
الـاـحـدـ ٦ـ آـيـارـ. ظـهـرـاـ:

نـظـرـتـ فـيـ عـيـنـيـ رـاؤـولـ تـمـاماـ، كـنـتـ أـرـيدـ اـنـ اـكـتـشـفـ فـيـمـاـ اـذـاـ سـرـقـ  
الـجـربـوعـ، تـضـايـقـ مـنـ نـظـرـاتـيـ. اـنـ لـرـاؤـولـ عـلـاقـةـ بـالـاـمـرـ، وـالـاـ لـمـاـذـاـ تـضـايـقـ  
هـكـذاـ؟

سـأـنـمـ اللـيـلـهـ هـنـاـ. لـنـ اـذـهـبـ اـلـىـ مـوـطـنـيـ الـجـديـدـ، لـاـ اـحـتـمـلـ اـنـ اـرـىـ  
بـيـتـ الـجـربـوعـ خـالـيـاـ. فـيـ اللـيلـ تـطـيـبـ نـفـسـ الـمـرـءـ، يـصـبـ اـنـسـانـاـ.

وـانتـ يـاـ رـاؤـولـ المـ تـشـعـرـ بـالـمـرـارـةـ وـالـحـزـنـ عـنـدـمـ هـزـمـتـ بـلـادـكـ فـيـ  
الـحـرـبـ؟ لـاـ أـرـيدـ اـنـ يـعـطـيـنـيـ جـوابـاـ، فـاـنـاـ أـعـرـفـ الـجـوابـ، لـاـنـ بـلـادـيـ  
مـهـزـوـمـةـ.

اـذـاـ لـمـ يـعـرـفـ رـاؤـولـ سـوـفـ اـبـلـغـ مـسـيـوـ مـارـشـانـ حـالـ وـصـولـهـ. «ـنـعـمـ  
اـنـ المـدـيرـ الكـبـيرـ يـاـ مـسـيـوـ مـارـشـانـ، وـلـاـعـتـقـدـ اـنـكـ تـسـمـعـ بـوـقـوعـ اـضـطـهـادـ مـنـ  
أـيـ نوعـ عـلـىـ أـحـدـ الـعـالـمـلـيـنـ لـدـيـكـ. وـهـذـاـ الذـيـ تـرـاهـ اـمـامـكـ... .» وـأـشـيـرـ اـلـىـ  
مـسـيـوـ رـاؤـولـ فـيـ عـيـنـهـ، «ـيـضـطـهـدـ النـاسـ. يـقـولـ كـلـمـاتـ بـذـيـةـ، وـيـصـفـ عـنـدـمـ  
يـكـونـ النـاسـ نـيـاماـ!»

«ـهـلـ تـقـبـلـ اـنـ تـسـودـ المـوـقـعـ الـفـوـضـيـ يـاـ مـسـيـوـ مـارـشـانـ؟ـ».  
الـاـحـدـ ٦ـ آـيـارـ. لـيـلـاـ:  
أـنـاـ الـذـيـ بـدـأـتـ اـصـفـرـ. نـظـرـ اـلـىـ رـيجـيـ طـوـبـلاـ ثـمـ صـرـخـ: يـجـبـ اـنـ  
تـوقـفـ.  
ـوـلـكـنـ لـمـاـذـاـ يـاـ مـسـيـوـ رـيجـيـ؟ـ الـمـ تـسـمـعـ رـاؤـولـ يـصـفـ طـوـالـ اللـيلـ؟ـ.

أما ريجي فقد صقر لنا مارش الوداع . ونظر الي بعد ان انتهى وقال:  
ـ أنا احب الناس .  
الثلاثاء ٨ أيار:

انقضت فترة طويلة لم نفك بالوطن يا منصور... هل نسيت؟  
يجب أن اخترع طريقة استطيع بواسطتها القضاء على كل شيء في  
الوطن: الاشجار، الماعز، الخيانة، الهزيمة، الحفر في الشوارع والبداعة.  
ان البداعة غير مستحبة !

كنت وأنا اقطع المسافة بين التلتين الشمالي والجنوبي أصقر اللحن  
الذى علمني ريجي . كانت السماء تمطر. لم أحزن وانا استقبل المطر. لا  
أريد أن ارى الاشياء التي أمامي . ولا اريد ان أرى الوطن. لماذا لا أصبح  
قردا؟ لو أصبحت قردا لفازت فوق هامات الاشجار . وأريد ان أصبح فيلا .  
ان الفيلة قوية جدا ، تستطيع ان تتدوس فوق الآثار وتخرب حدائق الملوك  
والاغنياء . والفيلة «غبية» لدرجة يصعب معها التفاهم ! يجب أن يكون  
الانسان في الوطن غبيا وقويا لكي يستطيع أن يعيش ويثيري . أما اذا كان  
غرا لا فعليه اللعنة . يجب أن تصلب الغزلان من قرونها، ان تعلق في الهواء  
وتترك حتى تموت ، لأن الغزلان لها عيون ساحرة باكية ، وجلودها تشبه  
النسيم ، أما حوافرها فصغرها لدرجة ان الامطار المبكرة تغرقها .

ليس لحن ريجي هكذا . لأجرب من جديد . الأفضل ان أجلس  
وأصفر . جلست .

القطارات كثيبة اذا لم يجد الانسان احدا يتحدث معه . والنخلة لو  
اشترت لها لوضعتها في مدخل الموقع . عندما يراها المسيو مارشان سوف  
يلتفت الى المسيو دونال ويقول له : «يجب أن نكتشف كل شيء في هذه  
البلاد ، لأن النخلة رمز البركة». وقد يبول المسيو مارشان الى جانب  
النخلة ناحية الجنوب .

الشعيدين سوداء . الرجال عندما يتقدم بهم العمر تصبح لهم أفكار  
متشائمة . الاشجار أقوى من الضفادع ، الدليل انها لا تنوح . ضحكوا كثيرا  
أمس عندما رأوني بالبنطال القصير . قالوا: مسيو منصور طلق الماضي .

- عيون منصور عبد السلام ، يا مسيو راؤول ، مثل الصقر ، ترى كل  
شيء ، ولكن لا تهتم بكل شيء .

ضحك ريجي . قال:

- انت صقر اعور .

قلت له:

- وانت مؤخرة سعدان عجوز :

التفت الى المسيو دونال وقال:

- من الذي يستعمل كلمات بذيئة يا مسيو منصور؟

- مسيو دونال أليس للسعادين الصغار والكبار مؤخرات؟  
هكذا قلت .

لا اعرف لماذا ضحكوا هكذا؟

الحاج الصناديقي سعدان . ابنته ابنة سعدان . انزلق الى الهاوية .  
عليك اللعنة السوداء . ومرزوق ميت . سالت راؤول: هل يمكن الا يموت  
القتيل؟ لم يفهم أول الأمر ، ولكن عندما ساحت الجريدة وترجمت له الخبر  
المنشور عن مرزوق ، بدا على وجهه الأسف وقال: يجب ان تصبر يا مسيو  
منصور . قلت: ولكن أسألك سؤالا غير الذي تجيئني عنه يا راؤول . غاب  
قليلًا ثم عاد بزجاجة كونياك . ضرب على كتفي وقال: كنت أحافظ بها  
للمسيو مارشان ، ولكن يجب أن نشربها الآن... . اتنا نستحقها اكثر من أي  
أناس آخرين!

صفرت عند الغروب، واتجهت الى الشمال. صفرت مرة وأنا أسير باتجاه سوق الخضار. كانت السماء تمطر. وأنا أرى المطر ينزل في بالوعة الشارع. قلت: اذهب للحقول يا مطر، وبصقت ثلاثين مرة تماماً. عدلت الصقات، وأنا أسير على الشارع، بمحاذاة الرصيف، وكان بيني وبين الرصيف متر واحد فقط!

الشمس تشرق من هذه الجهة وبصقت. الشمس تغرب من هذه الجهة، وبصقت. والشمال والجنوب أين هما يا منصور؟ «اذا وقفت وأعطيت ظهرك للشمس يكون الشمال!» ولكن لن أعطي ظهري لأحد، لا أريد الشمال ولا أريد الجنوب. لن اعطي ظهري الله. من يعط ظهره مرة يعطيه كل مرة. معلم الجغرافيا كان يقول لنا: لو أعطيتكم ظهوركم للشمس... ولكن ألم يكن لديه غير هذه الطريقة الكثيبة؟ ومنذ أن سمعت بالكرة الأرضية لم أصدق، وحتى الآن، أرفض تماماً تصديق ذلك. ليقولوا شيئاً آخر، هؤلاء السادة، ليقولوا شيئاً غير كروية الأرض. وماء المحيطات، لا يندلقي على رؤوسهم مثلما اندلقت حلة الكروش علىّ مرة؟.

كل هذه القطعة من اللحم. أنها طرية يا مسيو راؤول، إنها تشبه لحم السنام. الجمال ليس فيها سوى لحم السنام. هل وزن الجمل ألف كيلو؟ وكم ثمن الكيلو؟ ما أسعد اللحامين، إن لديهم لحماً كثيراً، سيأكلون حتى يشبعوا، ولكن لا يأكلون شيئاً غير اللحم..؟ ومنصور انه يريد قطعة صغيرة، صغيرة جداً، ولو طلب قطعة بحجم اذن الكلب لقالوا انظروا لكم هو مسرف وطعام. ولو طلب قطعة بحجم اذن القطة لظللم نفسه، ان القطة ليس لها الا آذان صغيرة. لو أكل عشرأً لما شبع. انه جائع مثل ارنب. قالوا لي ان الأرنب تمتد أسنانه لدرجة يصعب أن يتصور الانسان أن هذا ممكن. لم أصدق أول الأمر، اعتبرت القصة مبالغة، ولكنني قررت ذات يوم أن أضع على اسنان الأرنب قطعاً من البلاستر وأرى. لم أكن أسمع

لأسنان الأرنب ان تحتك بعضها. وضعت بينها حاجزاً... وانتظرت. بعد أسبوعين كبرت أسنان الأرنب وهزل ثم مات، ولكنني تأكدت من النظرية. كل نظرية تحتاج الى اثباتات وبراهين، أنا لا احتاج الى شيء أبداً. أما الحديث عن السفن التي تغادر الميناء وتبدأ تنحدر في البحر، مما يدلل على كروية الأرض، فإنه يؤكّد شيئاً معاكساً، ان السفن عندما تبعد، لا تُرى، ولا حاجة لأن نقول شيئاً آخر! .

ومياه المحيطات يا أيها السادة؟ ضعوا ماء في برميل، في قدر، وأمليوه بزاوية معينة، ماذا يحصل؟ هل يراهن أحد؟!؟ عندما ينسفح الماء ويتطاير سيكون جميلاً ومفزعاً في وقت واحد!

والقرود والستانجب والتamasig، وكل جنس الحيوان، الذي يعيش في الهواء، وتحت الماء هل يؤكّد بشكل قطعي تماماً أن الأرض ليست كروية؟ هل تملكون أدلة أخرى؟

الأشجار والغزلان والضفادع والارانب والفيلة... كل الحيوانات والنباتات الموجودة فوق الارض تتمتع بصفات ايجابية متزايدة الأهمية والتأثير. الارنب مثلاً لونه أسود وأبيض وبين اللونين. أما الفيل... لم أر فيلاً الا في حديقة الحيوانات، كان يأكل الحشيش ويبول، ثم أخذ يبول ولا يأكل. لما غضب الحراس بقص. كيف تتناقل الفيلة، والجمال والحيوانات الكبيرة ذات الحجوم الاسطورية؟ والحيتان؟ أريد أن أرى حوتين، ذكراً وأنثى... نعم أريد أن ارى عملية التلاقي، إن منظراً مثل هذا لن يكون جميلاً سيكون مفزعاً، الماء واليابسة، كل شيء بحاجة الى دراسة، ولكن هل لدى الانسان وقت لان يفكر بكل هذه الخزعبلات التي تطفو على سطح الارض مثلما تطفو الدمامل؟ أسئلة وأستغرب أن كل شيء ما زال في مكانه منذآلاف السنين وحتى الان! الأنهر تتبع من أماكن معينة وتتدفق، وفي طريقها تقابل رجالاً ونساء، ولكن لا تكررت لأحد. الأسماك

تمساح وأريد أن أرى ساقيك، أريد أن أرى الببور المحترق، تجاويف البطن. نظرت اليه بعنجه وبصقت. قام بفرح وقال: حانت ساعة الميلاد، وخلال خمس سنين استولدها ثلاثة ذكور وبنتا وعجلًا صغيراً مات في شهره الثالث. حزن كثيراً وهو يأكل من لحم العجل، وفي تلك الليلة نام حزيناً وفي الصباح مات.

سيأتي يوم لا يفتشون فيه عن الآثار. أما الحكم والذين يحملون بالابواق فلن يتابع لهم أبداً وقت لأن يزموها.

منصور. الحاج منصور. اسطة منصور. منصور بك. لا منصور. وألف وأربعين إسمًا وأحد عشر إسمًا آخر مشتقاً من الصاد: صابون، صرامي، صياد، صعلوك، صاموئيل، صوص، صواص... والله أكبر والصلة في الفجر والتراويح والموسيقى...!

مسيو مارشان... شكراء، لا تقلق، ان العمل يسير كما أمرت والععمال مهذبون. مسيو راؤول يبصق في يديه وهو يحاول ان يرمم الآثار الصغيرة التي نعثر عليها كل يوم! وريجي، آه لو تأكل اللحم الذي يحضره ريجي!

أما المسيو دونال فقد نظر إلى بيغيط وأنا أقول للعمال: اطلبوا اجازات واذهبوا لحضور النخيل قبل مجيء المسيو مارشان... وإذا رأيتم غرالا فاحضروه معكم.

ومرزوق... مرزوق الضحكة الشفافة بالحزن. العيون المتعبة. القلب الوردي الذي يلمع في الليل، مرزوق لا يموت. خذوه، ضعوه تحت التراب، ولكن في لحظة يتضض، يرمي التراب، وينهض. آه لو تستطيع أن تحصل على جواز سفر يا مرزوق! ولكن لا تستطيع أن تهرب؟ يجب أن افكر بتزوير جواز سفر له. أرفع صوري وأضع صورته ولا شيء غير ذلك. ولكن كيف أرسل له الجواز؟

تأكل من قاع النهر، أما الفيلة فانها تهدم البيوت وتركض في الغابات، ولكن ليس لها أسماء. كل الفيلة لها اسم واحد. تصوروا لو كانت للفيلة أسماء؟ ماذَا يمكن ان تكون اسماً لها؟ والخنازير، لو أن كل خنزيرة سمت اولادها لا صبحت الارض مليئة بأسماء الخنازير! هل تتكلم الطيور؟ وهل يفهم الشرور على الحمام؟ وإذا فهموا على بعضهما فهل يمكن أن يزور أبو بريص الحياة في بيتها ويتحدثان مثل حيوانين راقين تشغلهما شؤون الحياة وألام الغابة؟

كل شيء أصبح لونه أحضر قاتماً.. ما عدا وجه زهدي الصناديقي، فقد أتلفه الله، حوله إلى لون أصفر كريه. وفي وقت من الأوقات سيقول النجم القطبي: أنا لست أملك ذرة من رحمة. أريد أن أدور الدورة الأخيرة وأنتحول إلى شهاب، ولكن بعد ذلك أي شيء. عندما يقرر الإنسان أن يتحرر لا يهمه شيء، وهكذا قرر النجم القطبي. لا تسألوا، إن كل شيء مقدر له بدأية ونهاية. أما دورة الكربون في الأرض، في الطبيعة، فإنها أعجب الأشياء تماماً: الكربون، هل فكرت يا أيها الإنسان السعيد بالكربون؟ حاول أن تفكّر، وحاول أن تطلع على بعض الكتب؟ وسوف تذهل! الكربون موجود، وضروري الوجود، ومستمر الوجود، وفي الوقت الذي ينتهي وجوده سوف تغرق الأرض باللوباء وتنتهي!

أما الشيخ حازم البهبهاني فقد حجّ السنة الماضية. كانت معه أمه وابنته حاله خيرية. كانوا مثل سرب الطيور. وفي يوم الثلاثاء بدأ الحجّ. ثم يوم الخميس أخذ الله من الحجاج كل الموتى ودفنهم في الأرض وقال للشيخ حازم أنت كيش اعرج، وانكسرت رجله. أما في أيام الاعياد فان الناس يلبسون اثواباً بيضاء، يصبحون مثل المطهرين، ولكن دون آلام! ما أقسى أن يعيش الانسان وحيداً يطبل على صفيحة فارغة ويعوی! قالت: أريد أن أقبلك. أريد أن أقبلك الف قبلة. قال أحبك مثل

لقد ضاقت روحى ..؟  
سأقول للمسيو مارشان كل شيء .. متى تصل يا مسيو مارشان ..

- مرزوق السبب. هل مرزوق السبب؟ مرزوق السبب. هل مرزوق السبب؟

خاتمة

تعودت منذ زمن أن أنزل في فندق نزهة الشرق كلما وصلت إلى المدينة، وقد قامت ببني وبين العاملين في الفندق صلاتوثيقة، وعن طريقهم كنت أحصل على بعض الاخبار الصحفية التي جعلتني أحزر أكثر من مرة سبقاً صحفياً. ونتيجة نشاطي ورغبي في الدقة كنت أكلف نفسي عناء ومشقة لم يعودا معروفي في الوسط الصحفي... هذه الايام..

كنت مثلا اذا جئت لتغطية أخبار دورة سباق الخيل، لا اكتفي بان احمل منظارا مقربا وأجلس بين المتفرجين. كنت اصل قبل بداية الدورة بيوم او يومين، وأتصل بأصحاب الخيول والذين يشرفون على المراهنات، ثم أتصل بالجوكية، وأحاول أن أعرف أدق التفاصيل المتعلقة بحياة الخيول. وفي المرحلة الأخيرة أصر على أن أشاهد الخجل بنفسه.

كنت أفعل ذلك كله، وأرسل إلى الصحيفة التي كنت أعمل فيها كل شيء يمكن أن يفيد في تعطية أخبار الدورة.

- أية أخبار صحفية... هذه الأيام؟  
- المعرض الزراعي. الناس ينظرون إلى المعرض باهتمام، وأعتقد ذلك مهم أيضا.  
- نعم...  
وسكت قليلا، ثم تابع بنفس اللهجة والابتسامة الساحرة لا تفارق وجهه:

- وغير المعرض؟

- لا شيء غير المعرض!

وفجأة تغيرت ملامحه وسألني:

- أتذكر الشخص الذي سبب لنا مشكلة معه في المرة السابقة؟  
وحاولت أن أتذكر. لم تقع مشاكل. أية مشاكل يتذكر عنها أسعد مرتجي؟

- لا أتذكر!

- الذي دلقت القهوة على ثيابه!  
وتدبرت.

في آذار الماضي، عندما جئت لتفطية أخبار ازياء الربيع، رأيت في الزاوية الشمالية من الردهة رجلاً يجلس وأمامه مجموعة أوراق. ظننته زميلاً صحيفياً أعرفه، فجئت من ورائه أنظر إلى الأوراق وفاجئه، وقد شغلته الأوراق عن التأكد. كانت أوراقه ملونة وب أحجام مختلفة جداً. وفجأة وجدت نفسي أضربه على كتفه ضربة قوية، أفرغته، ونتيجة الحركة اندلق فنجان القهوة! وعندما التفت الرجل كاد يغمى عليّ:

لم يكن زميلاً!

كانت عيناً الرجل زجاجتين، وشفتاه ترتجفان وقد تملّكه الغضب.  
حاولت أن اعتذر، لكنني وجدت الكلمات التي استعملتها باردة قبيحة،

كذلك فعلت في تغطية معرض أزياء الربيع، الذي أُنعقد في آذار الماضي.

وفي الأمسيات كنت أجلس في ردهة الفندق اتفرج على الوجوه وأفكر...

كانت تربطني بأدهم غالب، ابن اخت صاحب الفندق، صلات تعود إلى أيام الدراسة، وعن طريقه تعرفت إلى أسعد مرتجي صاحب الفندق.

كان رجلاً مسناً، صلب الوجه، صامتاً، يدخن باسراف لافت للنظر، يظهر ذلك في اللون الأصفر الذي يصبح شاربيه وأصابعه. وقد حاولت أكثر من مرة أن أدخل معه في مناقشات حول الأمور التي تشغّل الناس، ولكن كنت أصطدم بموقف أقرب إلى الرفض. حتى خيل اليّ في وقت من الأوقات، أن أسعد مرتجي لا يرحب بلقائي، ولا تشوقه مناقشاتي. وكدت أتوقف عن إثارة أية مناقشة معه، حتى كانت زيارتي هذه.

أنا أزور المدينة الآن لتفطية أخبار الرئيس الذي سيفتح غداً المعرض الزراعي.

زرت قبل ظهر اليوم أرض المعرض، واطلعت على أغلب الأجنحة، واتصلت بالمدير وعدد من العارضين. وقد دونت ملاحظاتي وارسلتها قبل قليل إلى الجريدة. وغداً سوف أتابع جولتي، حتى إذا وصل الرئيس تفرغت لتفطية أخبار الزيارة من زاوية أخرى.. أتمنى أن أحقق من خلالها سبقاً صحيفياً!

لا أعرف أية أقدار دفعتي للجلوس مع أسعد مرتجي هذه الليلة!

نظر إلى طويلاً، وهز رأسه وابتسمة صغيرة ترسم على شفتيه. كانت ابتسامة سخرية أكثر من أي شيء، وتأكد ظني عندما سمعت صوته القاسي العميق يسألني:

- أقرأها، ولا تسل. ولكي أظل معقولاً، وأشبع بعض هواياتك  
الصحفية أقول لك بعض الأشياء:

هذه الأوراق لذاك الرجل! أنت تعرفه. لا تسل عن اسمه، وحتى لو سألت فلن أجيب. لا اتفق مع ما كتبه الا بنسبة قليلة، ولكن رأيت أن الشيء الذي قاله لم يجرؤ غيره على أن يقوله، وربما قال الاشياء التي قالها لانه في حالة تدفعه لان يقول، وقد دفع ثمن ما قاله!

كانت كلمات أسعد مرتجمي صلبة غامضة. ولكن اللهفة التي احسست بها وأنا أستلم الأوراق جعلتني أنسى عن كل شيء!

وفي اليوم الثاني، عند العصر، كنت أخرج إلى ردهة الفندق، وقد شعرت أن دوارا هائلا يملأ كل خلية في نفسي. شعرت بالقرف، بالكراهية، بالجنون. وطبعي اني نسيت كل شيء خلال هذه الساعات: النوم والمعرض الزراعي ومهنتي الصحفية!

قلت لأسعد مرتجمي، وقد خيمت على موجة سوداء:

- وأين الرجل الآن... يا أبا ممدوح؟

- عد إلى مهنتك الصحفية. اكتب عن الخيول والأزياء، فأنت لا تصلح لغيرها!

وبدون اهتمام سأله:

- لماذا؟

- اذا كنت لا تعرف بعد أن قرأت هذه الصفحات كلها... فماذا

استطيع أن أقول لك؟

-- هل قتلوه؟

-- القتل أهون ألف مرة مما حصل!

- ولكن قل لي ماذا حصل؟

لدرجة أن أسعد مرتجمي خف علينا بسرعة يريد أن يقطع احتمالات سوء التفahم. وفي لحظة جمع الرجل أوراقه وذهب دون أن يقول كلمة!

قال لي أسعد مرتجمي:

- تذكرت اذن؟

- أتذكره... ولكن لورأيته الآن لما استطعت ان أميزه. كان لقاء أنت تعرفه: سريعا، غاضبا...

- والأوراق.. اتذكريها؟

- أتذكر الأوراق الحمراء والخضراء.. ولا شيء غير الوانها.

- لا تعرف ما كتب فيها؟

قال الكلمات الأخيرة بسخرية، لانه يعرف جوابي.  
ولم أجب.

- واذا اعطيتك الأوراق... هل تقرؤها وتكتب شيئاً غير هذه السخافات التي تكتبه!

غضبت. ولكن لم أستطع أن افعل شيئا. أسعد مرتجمي، الوجه الصلب والعيون الحازمة، واحيرا الصمت. وذاك الرجل المشكلة وأوراقه؟ كنت حائرا، لا أعرف كيف أتصرف. وفجأة قلت:

- أبا ممدوح (هكذا كان اسم أسعد مرتجمي) هل تريد أن تختبئ؟

- أعرف انك ساقط، ولكن تعطى عادة في سباقات الخيول.. فرصةأخيرة.

وبدون ان استطيع المقاومة، وجدت أسعد مرتجمي ، يمسك بي من يدي ويقودني.

في غرفته وراء مكتب الادارة جلسنا، قال لي وهو يمد اليّ مجموعة كبيرة من الأوراق:

- جاء قبل أسبوع. كان مريضاً متعيناً، ولكن في عينيه شيئاً مخيفاً، وما كاد يقضى اليوم الأول مرابطاً في غرفته حتى انتابني قلق غامض: أين الرجل؟ ماذا يفعل؟

صعدت. مررت بجانب غرفته، توقفت، سمعت صوتاً، تسأله،  
ولكن صرخة صغيرة أقرب إلى البكاء انفجرت تلك اللحظة.

بعد لحظات، كنت أتصل بالمسيو دونال: لقد اطلق هذا الشخص النار.. ولكن على شبحه في المرأة. وخلال نصف ساعة، جاؤوا وأخذوه.

- الى اين .. الى اين؟

- واین یمکن آن یا خذوه؟

- الى السجن؟

- . . . إلى مستشفى المجانين .

- والأوراق . . والمسدس؟

ـ أما المسدس فقد اعطيته للمسيو دونال الذى سلمه للشرطة !

- والأوراق.. كيف احتفظت بها؟

- قلت لنفسي : ربما كانت تحوي هذه الاوراق سرا او كتزا ، وأنامنذ  
ثلاثين سنة أفش عن اوراق ضائعة ، كنت قد كتبت فيها أشياء أتمنى لو  
كانت معى الآن !

1

أنشر الأوراق الآن. ولم أفعل شيئاً من شأنه أن يغير في معناها...  
سوى إنني رفعت بعض الأسماء... وبعض الكلمات البذرية!

انتهت